

# TUÉ D'UNE BALLE À LA TÊTE!

## PERE DE FAMILLE ABATTU MYSTERIEUSEMENT, SAMEDI

LIRE PAGE 3

**Brûlée  
vive  
quand  
elle  
retourne  
dans son  
chalet  
chercher  
son  
argent!**

LIRE PAGE 3



*Saint Jean-Baptiste et son traditionnel mouton ont triomphé à Montréal, hier!*

# Les "séparatistes" ne se sont pas montrés et la parade de la St-J.-Baptiste s'est bien déroulée



La parade de cette année a vu plus "d'amuseurs publics" que par les années passées, et les deux bouffons ci-dessus ont bien fait rigoler les jeunes et les moins jeunes.



Des citoyens en ont profité pour tenir petit commerce de circonstance, comme cette dame qui vendait des poupées et des petits singes en peluche rouge et rose.



Les enfants sont particulièrement friands des parades, et la petite Christiane Delas a bien apprécié le fait que son grand-père l'ait installée sur un escabeau.



Signe des temps? Le mouton était "rétif" et la police a dû l'attacher. Saint Jean-Baptiste (Claude Beaugard, 5 ans) ne s'en faisait pas, lui.



Les chars allégoriques étaient nombreux, dont celui consacré à la "première Mère canadienne". (Photos "Dimanche-Matin", par Lauze)

On peut estimer à au moins un demi-million le nombre des personnes qui ont assisté à la parade de la St-Jean-Baptiste, samedi après-midi, sur toute la longueur de

la rue Sherbrooke, les trottoirs étaient bondés de gens enthousiastes et joyeux, heureux de manifester par des chants leur fierté à l'occasion de notre fête nationale.

Il y avait certes beaucoup plus de spectateurs que l'an passé, et l'on a remarqué qu'un nombre imposant d'immigrants étaient intéressés par ce spectacle qui leur rappelait sans doute les belles fêtes de leurs pays d'origine.

ter parmi la foule des Irlandais assez costauds.

Les Irlandais avaient en effet annoncé, à la suite de la rumeur, qu'ils viendraient prêter main-forte aux Canadiens français "afin de maintenir l'unité contre les séparatistes". C'est donc que les "séparatistes" n'auraient pas eu le meilleur s'ils s'étaient présentés.

### Une belle journée

En somme, ce fut une belle journée, la tradition a été joyeusement respectée, le pe-

tit Saint Jean-Baptiste était "cute" à mort, l'on a chanté, absorbé des gallons de liqueurs douces, savouré des fruits, ingurgité des "hot-dogs" (signe de notre bon voisinage avec les Etats-Unis), et, dans le feu de la joie, l'on s'est même trompé jusqu'à chanter, dans certains coins, "jamais le dimanche", la chanson-thème d'un film qui a été pratiquement coupé en deux par la censure!

Et, à la fin de la parade, chacun est rentré chez-soi, qui pour une fête de famille,

qui pour accueillir la visite des "Etats", et les réjouissances se sont poursuivies tard dans la soirée.

La parade de la St-Jean-Baptiste, édition 1961, qui avait pour thème "La Femme Canadienne", a fait battre le cœur de milliers de compatriotes.

Un seul fut un peu déçu: le comédien Jean Duceppe qui n'avait pas obtenu la société St-Jean-Baptiste accepte son idée de changer le mouton blanc pour un mouton noir, cette année!

## Grandiose défilé sans précédent, à Lévis, aujourd'hui pour marquer la St-Jean et le centenaire de la ville

Un extraordinaire déploiement, décrit comme le plus grandiose défilé historique jamais présenté sur la rive sud du St-Laurent, doit marquer, aujourd'hui, à Lévis et dans la municipalité soeur, soit à Lauzon, la célébration de la St-Jean-Baptiste ainsi que le centenaire de Lévis.

Les sociétés St-Jean-Baptiste de la région ont collaboré à la préparation de cette manifestation et choisi, comme thème des 15 chars allégoriques, précisément "Le Centenaire de Lévis".

La population et les visiteurs pourront aussi admirer pas moins de 22 corps de cadets, ceux de divers patros, des groupes de majorettes, des gardes paroissiales, des fanfares. Trente voitures décapotables, richement décorées, transporteront les représentants des autorités religieuses et civiles de plusieurs endroits.

Les résidents de Lévis et de Lauzon, invités à pavoiser leurs demeures à cette occasion, sont priés de laisser les décorations en place, en prévision d'autres célébrations à venir en rapport avec le centenaire de Lévis.

S'il pleuvait, aujourd'hui, au point que les responsables décommanderaient le défilé, on a prévu qu'il serait remis à demain, lundi, au cours de la soirée.

La température aussi a beaucoup aidé au succès de la parade cette année: il a fait beau soleil toute la journée, et les dames et les demoiselles en avaient profité pour revêtir leurs toilettes les plus voyantes et les plus séduisantes, ce qui ajoutait de la vie et du mouvement palpitant à la fête.

### Pas d'opposition

Samedi avant-midi, la rumeur avait couru à l'effet que les "séparatistes" se prépareraient à saboter la parade pour protester contre ce qu'ils appellent "une tentative des éléments conservateurs pour endormir les gens". Mais les "braves" ne se sont pas montrés, et ils n'ont pas eu tort. La police était prête à tout, et il est certain qu'aucune "tête chaude" n'aurait eu de chance de s'exprimer trop violemment.

On les attendait tout particulièrement dans le secteur du cercle universitaire, près de l'estrade des invités d'honneur; et là, on voyait circu-

## Il se jette du pont du traversier dans le St-Laurent et se noie

Québec (Spécial à "Dimanche-Matin") — Un jeune homme, âgé d'environ 25 ans, non identifié, s'est précipité du pont supérieur du traversier "Bienville" dans les eaux du St-Laurent, en face de Québec, vers 7 h. 25, vendredi soir. La victime a disparu dans quelque 200 pieds d'eau, au milieu du fleuve. Toutes les recherches pour repêcher son corps sont restées vaines. Il s'agirait vraisemblablement d'un garçon de Bienville.

Le drame s'est déroulé sous les yeux de quelque 100 voyageurs. Le jeune homme, qui était assis aux côtés d'un religieux, s'est soudainement levé et a enjambé la rampe du traversier pour se jeter dans le fleuve. Avant d'accomplir ce geste

fatal, le malheureux avait sorti son carnet d'assurance-chômage et l'avait remis à son voisin en disant: "Si ma famille veut avoir de mes nouvelles, elle n'a qu'à consulter mon carnet."

Aussitôt après ce plongeon fatal, le capitaine Maurice Martel contourna les lieux et fit appel à des chaloupiers, mais toutes les recherches sont restées vaines.

La police croit pouvoir identifier la victime de ce drame mardi prochain, au moyen du numéro du carnet de l'assurance-chômage de l'individu. On croit que cet homme travaillait au dernier lieu dans les chantiers de la Donnacona Paper.

MÉTÉO

**Il fera beau aujourd'hui et demain, selon Dorval**

La fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste sera marquée d'une belle température, même si le maximum est un peu sous la normale. Dorval prédit un temps ensoleillé aujourd'hui et demain à Montréal, dans les Laurentides, à Ottawa et à Québec. Mais dans le bas du fleuve et en Abitibi, ce sera nuageux avec des averses aujourd'hui. Et il fera beau demain. Le maximum sera de 70 partout.

**Une femme est brûlée vive quand elle pénètre dans son chalet en flammes**

Québec (spécial à Dimanche-Matin). — Une Québécoise a péri dans l'incendie de son chalet d'été sis sur la rive sud du Lac St-Augustin, 10 milles à l'ouest de Québec, aux petites heures samedi matin. Mme Léonidas Morand, née Géraldine Paré, 63 ans, du 441 Ste-Agnès, a été calcinée par les flammes après avoir pénétré dans son logis pour sauver de l'argent et des papiers. Du corps de la victime il ne reste plus que le tronc et le crâne.

Cet incendie dramatique s'est déroulé vers 3 heures, samedi matin. M. et Mme Morand revenaient de veiller chez des amis lorsqu'ils aperçurent leur maison en flammes. En réalisant le feu qui courait dans toute la propriété et malgré les avertissements de son époux, Mme Morand pénétra dans le chalet dans l'intention de sauver l'argent, des papiers et autres valeurs. Elle ne devait cependant pas réapparaître. On croit que ses vêtements

ont pris feu ou qu'elle fut asphyxiée par la fumée. Tous les efforts furent faits pour la secourir. Le brasier était toutefois si ardent qu'on ne put pénétrer dans l'habitation en flammes. Vers 5 heures, le corps carbonisé de la sexagénaire était retrouvé dans les cendres et les ruines à quelque 5 pieds de la porte. Le chalet incendié était une construction d'un étage. Au plus fort du sinistre on craignait pour les maisons voisines, notamment celles de M. Laurier Beaulieu et de M. E. Drouin. Grâce à un travail vigilant de la part des pompiers de la municipalité de l'Ancienne Lorette et des citoyens ces deux habitations furent épargnées. La propriété de M. Beaulieu a toutefois subi quelques dommages.

Le Dr Henri Roy, coroner de Portneuf, a ouvert une enquête à la morgue provinciale, pendant que des agents provinciaux poursuivent des recherches pour établir les circonstances de cet incendie.

**Un père de famille est abattu en quittant l'usine, à Shawinigan**

Un père de famille de Shawinigan a été assassiné, samedi matin, au moment où il quittait son travail à une importante usine industrielle de cette ville.

Atteint d'une balle à la nuque, le malheureux a été trouvé gisant dans une marre de sang près de son automobile, par un compagnon de travail. Il s'éteignait sans avoir repris conscience deux heures plus tard à l'hôpital Sainte-Thérèse de Shawinigan.

La victime, Benoit Massicotte, âgé de 36 ans, habitant rue Gignac, était à l'emploi de la compagnie "Dupont of Canada" depuis quelques années.

Il quittait son travail lorsqu'il a été assassiné pour une raison qui demeure encore inconnue, alors que, de concert avec la police de Shawinigan, les détectives de l'escouade des Homicides de la Sûreté provinciale poursuivaient leur enquête aux petites heures ce matin.

Massicotte était entré à l'usine à quatre heures vendredi après-midi pour y

demeurer au travail jusqu'à minuit. Une fois ses huit heures terminées, il salua quelques compagnons et se dirigea vers sa voiture sur le terrain de stationnement de la compagnie.

C'est quelques minutes plus tard, soit vers les minuit cinq minutes, qu'il devait être découvert, mortellement atteint d'une balle à la tête.

Marié et père de deux enfants, Massicotte avait déjà été chauffeur de taxi à Shawinigan Falls, il y a quelques années, avant d'entrer au service de la maison Dupont.

Depuis son embauchage à cette compagnie, il faisait, dans ses moments de loisirs, la vente d'aspirateurs électriques à domicile.

Tard, samedi soir, le Dr Jean-Paul Valcourt, médecin légiste provincial venu de toute urgence de Montréal à Shawinigan n'avait pas encore fait connai-

tre le résultat de l'autopsie qu'il avait pratiquée sur le corps.

Dans l'intervalle, tout comme le capitaine-détective A. Gilbert, chef de la Sûreté de Shawinigan, le caporal Lucien Michaud, du détachement de Shawinigan, de la Sûreté provinciale, et le sergent Albert Rouillet, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, s'abstenaient de tout commentaire sur les résultats de leur enquête.

"Nous sommes vraisemblablement en présence d'un assassinat, nous dit l'un des enquêteurs, mais nous n'avons encore arrêté personne."

Cependant, à l'heure actuelle, après avoir interrogé plusieurs personnes, nous n'éliminons pas tout à fait la possibilité d'un accident, causé peut-être par une balle perdue, mais nous considérons qu'il ne peut pas s'agir d'un suicide. Toutefois, comme nous venons de le dire, tout semble indiquer qu'il s'agit d'un meurtre."

**Deux véhicules se frappent et blessent leurs trois occupants**



Les deux autos sont une perte totale. — (Photo B. Lauzé)

Trois personnes ont été blessées samedi matin, dans une collision de deux automobiles survenue à l'angle des rues St-Hubert et Sherbrooke. L'accident s'est produit lorsque la voiture que conduisait Alphio Bini, 32 ans domicilié au 512, rue Victoria, a donné dans une auto-taxi qui filait du nord au sud sur la rue St-Hubert. Le taxi transportait un passager, Jacques Olivier, 74 ans, domi-

nié au 5777, rue Chabot, et était conduit par Mareel Guenette, 47 ans, 2007, rue Dandurand. Les trois occupants de ces deux véhicules ont été conduits à l'hôpital Notre-Dame, souffrant respectivement de blessures à la tête, au cou et aux côtes.

Selon le rapport fourni par le poste de police no. 4, aucune des victimes n'a été blessée grièvement, mais toutes ont quand même été rete-

nues à l'hôpital pour fins d'observation.

Des personnes qui habitent tout près de l'intersection où la collision s'est produite ont rapporté que c'était, en un mois, le quatrième accident qui survenait à cet endroit en indiquant l'écorce rongée par le fer d'un gros arbre qui s'élevait à cet endroit. Les deux voitures impliquées dans cette collision ont été très fortement endommagées.

**On s'y connaît à Plattsburgh!**

Plattsburgh, N.Y. (UP) — Une famille canadienne qui avait profité du congé de la Saint-Jean-Baptiste pour se rendre aux États — a été hier la première récipiendaire du trophée de la "Famille de la semaine" offert par la Chambre de Commerce de Plattsburgh.

Henry Zizys, du 2546 rue Dandurand à Montréal, sa femme Maria, et leurs deux enfants Loretta 11 ans, et Thomas, 6 ans, ont été accueillis officiellement à la frontière du lac Champlain.

Ce procédé publicitaire a été mis au point par la Chambre de Commerce de l'endroit dans l'espoir d'attirer plus de touristes canadiens et de faire prospérer le commerce local.

Entre autres présents, la famille Zizys s'est vu offrir une semaine de séjour tous-frais-payés à Plattsburgh, un bon de \$25, d'essence et un voyage à Ausable Cham.

**Il meurt au milieu de son sermon**

Monroe, La. (UPI) — Le Rév. Fred M. Weaver est mort en chaire, hier soir, alors qu'il donnait un sermon "pour celui qui est là ce soir et ne sera peut-être plus demain".

Le pasteur devait quitter sa paroisse le lendemain, pour aller remplir son ministère dans un village de l'Arkansas. "Il est probablement mort là où il préférait demeurer," a dit l'un de ses paroissiens.

**Purge au sommet de la Tchécoslovaquie**

Vienne (UPI) — Le président Antonin Novotny de la Tchécoslovaquie a limogé le ministre de l'Intérieur Rudolf Barak et le ministre du Commerce de l'Intérieur Ladislav Brabec. Une déclaration officielle a été diffusée par Radio-Prague. Aucune explication n'a été donnée, mais l'on croit que l'expulsion de Miroslav Nacvalac des États-Unis n'est pas sans lien avec la purge au sommet du "Soviet" tchèque.

**Un Sherbrookois atterrit sain et sauf aux États-Unis**

Rochester, N.H. (UPD) — Un petit avion piloté par un Sherbrookois dont on était sans nouvelles depuis la nuit précédente, a atterri sain et sauf hier à l'aéroport de Rochester, N.H.

M. Gabriel Dubreuil était accompagné de ses deux jeu-

nes fils. Il devait se rendre à Hampton N.H., mais un épais brouillard l'obligea à poser son petit "Cessna" rouge et noir à Rochester, vers 8 heures du soir. Les autorités de Rochester ont annoncé l'heureuse nouvelle, alors qu'on commençait à s'inquiéter à Hampton.

**Plusieurs accidents mortels au tout début de la grande fin de semaine de la Saint-Jean**

Plusieurs personnes ont été victimes d'accidents divers dès le début de la fin de semaine de la Saint-Jean, la route se plaçant une fois de plus en tête.

La tragédie la plus surprenante est le cas de la noyade d'un enfant de 19 mois trouvé noyé dans le bassin pour l'abreuvoir du troupeau laitier sur la ferme de ses parents à Saint-Paul de Chester à quelque 80 milles au sud-est de Montréal.

La petite victime, Michel Lanneville, a été trouvée dans le bassin par un voisin, environ trois heures après sa disparition.

L'enfant avait été laissé sous la garde de ses quatre sœurs de quelques années plus âgées que lui, lorsque soudainement il est Quelques instants plus tard une

trénaire de résidents de la municipalité unissaient leurs efforts pour entreprendre une battue et ce n'est qu'après trois heures de recherches inlassables qu'un voisin, M. Camille Gagnon a fait la découverte du petit corps dans le bassin.

Un jeune homme de 25 ans, M. Raymond Marie Menier, 220, rue Chambly, Saint-Jean d'Iberville, a perdu la vie vendredi soir lorsqu'il s'est noyé dans son bain à son domicile.

Enfant de 13 ans, Roger Bonnette, de Sabrevois, a été victime d'un accident de la circulation vendredi après-midi lorsque circulant à bicyclette il a été renversé par l'automobile que conduisait Mme Blanche Pyke, de Clarenceville. Deux autres adolescents, André Géliveau, 17 ans, de Windsor Mills et Jean Lachance, 14 ans, de Sabrevois, ont été

blessés dans cet accident. Ils ont tous les deux été conduits à l'hôpital de Saint-Jean.

Un camionneur, M. Maurice Fréchette, 27 ans de Notre-Dame de Lourdes, comté de Mégantic a perdu la vie vendredi soir également à quelques milles de son village lorsque le camion qu'il conduisait a fait une embardée pour aller s'écraser sur un arbre en bordure de la route.

Marcq Bousquet, 14 ans, de Magog, a été victime de l'onde en se baignant vendredi après-midi au lac Magog.

Un employé du Montréal Star, Thomas Yates, 22 ans, 792, rue Eva, Greenfield Park, s'est tué quand il a perdu la maîtrise du volant de sa voiture qui est allée s'écraser

l'arrière d'un camion en face du 1201, rue Mill, Montréal.

Enfin, on a identifié, vendredi soir les corps calcinés de deux individus qui avaient perdu la vie quelques heures plus tard sur la route de Saint-Hyacinthe, près de Saint-Basile-le-Grand dans une collision entre quatre automobiles. Il s'agit de René Roy, 44 ans, de East Sullivan, Abitibi, et Edmond Bonenfant, 51 ans, de Peterborough, Ont. On sait que tous les deux ont perdu la vie lorsque le conducteur de leur auto s'est engagé à toute vitesse à rebours de la circulation dans la mauvaise voie de la route entrant ainsi en collision avec trois autres autos. Par suite de cet accident le feu a éclaté brûlant les victimes au point qu'elles ont toutes les deux été rendues méconnaissables.

# Poursuite de \$50,000 contre le juge Omer Côté, de St-Jérôme

Le juge Omer Côté, de la cour des Sessions de la paix du district de St-Jérôme, a reçu en fin de semaine, à son domicile de Ste-Thérèse, la signification d'une action en dommages-intérêts de \$50,000



Le juge Côté

de la part de M. Jacques Godbout, directeur d'une revue d'opinions.

Il s'agit d'une poursuite en dommages pour libelle diffamatoire, inscrite devant la Cour Supérieure du district

de Terrebonne. Elle demande en plus au tribunal de déclarer inconstitutionnels les articles 314 et 324 du Code de procédure civile de la province de Québec.

Le tout se rattache à une déclaration de M. Godbout, lors d'un programme de télévision. Le lendemain, le juge Côté s'indigna des propos du jeune intellectuel à l'emploi de l'Office National du Film.

Le demandeur, un des fondateurs du mouvement laïc de langue française, a souligné, le 11 avril, sur les ondes de Radio-Canada, que deux articles du code du Québec ont pour effet qu'un incroyant et un athée est empêché de remplir son devoir de témoin, parce qu'il ne reconnaît pas la valeur religieuse du serment.

Le juge Côté, par ailleurs, a parlé de l'article 13 de la loi de la Preuve au Canada et déclare que, dans le cas de certains témoins, l'« affirmation solennelle » peut tenir lieu de serment. Il a qualifié les propos de M. Godbout de « contrairement à la vérité de droit et de fait » et traité leur auteur d'« intellectuel primaire » et de « novateur ignare ».

S'agit-il, en fait, de deux lois aux apparences contradictoires? Qui vivra verra, espérons-le, quelle peut être la... vérité.

## Mort accidentelle d'un jeune cycliste

Québec (Spécial à "Dimanche-Matin") — Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury du coroner à l'enquête sur la mort du jeune Montréalais Louis Paquin, dont les parents demeurent au 10220 Terrasse Fleury, mortellement blessé, jeudi soir, à St-Léonard de Portneuf.

Le jeune Paquin, qui passait ses vacances chez ses grands-parents, a subi des blessures qui ont entraîné sa mort quelques minutes après qu'il fût venu se heurter avec sa bicyclette contre une automobile qui circulait. A la suite de la collision, l'écolier se releva mais il s'affaissa après quelques pas.

L'enquête du coroner a été tenue à la morgue Plamondon à St-Raymond, sous la présidence du Dr Henri Roy, de Deschambault.

## Un mort et plusieurs blessés à Québec

Québec (spécial à Dimanche-Matin) — Les débuts du long congé de la St-Jean-Baptiste, ont été marqués par une tragédie et plusieurs accidents de la circulation dans la ville de Québec. Un garçon de 11 ans s'est infligé des blessures mortelles en se heurtant contre un camion en marche sur la rue Champlain. Une violente collision a fait six blessés à Limoilou. D'autres accidents se sont aussi produits et ont entraîné des blessures aux occupants des véhicules.

Le jeune Paul-Emile Miller,

fil de M. Maurice Miller, 876 Grand Champlain, a été mortellement atteint lorsqu'en s'élançant dans la rue il est venu se frapper contre un camion qui circulait. Le garçon a succombé quelques heures plus tard à l'Hôtel-Dieu où il avait été transporté d'urgence.

Six occupants de deux automobiles ont subi des blessures, vendredi soir, à l'angle de la 22e rue et de la 8e avenue, à Limoilou, quand les autos de M. Jean Catafard, 482, Jean-Noël, Ste-Foy, et celle de M. Robert Gilbert, 2430, 24e rue, Limoilou, sont entrées en collision. M. et Mme Catafard et leur bébé ainsi que M. et Mme Gilbert et leur fils, Guy, 22 ans, ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Les corps policiers mentionnent aussi que l'agent municipal Antonio Guillemette a subi des blessures sans gravité en opérant l'arrestation de trois individus ivres dans leurs automobiles; Claude Bilodeau, 4 ans, fils de M. André Bilodeau, 435 Learmonth, a été renversé par une automobile; M. Claude McCutcheon, 32 ans, 2845 Cigault, Ste-Foy, a subi des blessures dans une collision d'automobiles à Petite-Rivière



Le Journal "ENTRE-NOUS CANADIENS FRANÇAIS"

Dir. Antonio Boisclair

offre à tous les Canadiens français ses meilleurs vœux à l'occasion de la St-Jean-Baptiste

## Situation critique à Terre-Neuve

# L'Armée et l'Aviation en état d'alerte pour combattre les violents feux de forêt

St-Jean, Terre-Neuve (UPI) — La situation était encore des plus critiques, ce matin à Terre-Neuve, où fait rage la pire vague de feux de forêt enregistrée de mémoire d'homme. Les flammes qui ravagent l'île en plusieurs points et qui ont déjà forcé des milliers de personnes à abandonner leur maison, menaçaient hier soir l'aéroport de Gander.

Pour parer cet état d'urgence et venir en aide aux quelque 2,000 volontaires qui combattent depuis plusieurs jours l'élément destructeur, le ministre fédéral de la Défense, l'hon. Douglas Harness, vient de mettre l'Armée, la Marine et l'Aviation canadienne au service des autorités provinciales de Terre-Neuve. Cinq cents soldats canadiens se-

raient déjà en état d'alerte.

Les Américains, fort intéressés à la préservation de l'important aéroport de Gander, participent aux opérations. Des aviateurs de la base stratégique américaine de Stephenville, à Terre-Neuve ont été dépêchés sur les lieux des incendies

### Maisons abandonnées

Les agences de presse rapportaient hier que la désolation règne dans l'île, ou plus de 5,000 femmes, enfants et vieillards ont quitté leur foyer. Toutes les embarcations de pêche et tous les moyens de transport terrestres ou aériens ont été mobilisés pour les évacuer. Les hommes valides sont restés ou revenus sur les lieux pour combattre les flammes.

La multiplicité des foyers d'incendie, entraînant la dispersion des efforts entrepris pour les combattre, rend la situation d'autant plus critique.

C'est probablement à Gander que le danger est le plus pressant. Seul, un lac sépare l'aéroport du rideau de flammes. La situation n'est guère meilleure à la Baie Hare, un petit village de pêcheurs, où neuf maisons ont été rasées et où une église est menacée.

Même péril sur la côte sud, où le feu fait rage dans la région de Saint-Jean: Baie Bonavista, Baie Shearstown, Conception, et New Harbor Barrens sont envahis par les flammes qui ravageaient, hier soir, quelque 154 milles carrés.

## Les secouristes ont continué de creuser avec acharnement cherchant 3 mineurs ensevelis

Fork Mountain, Tenn. (UPI) — Des équipes d'urgence ont continué de s'attaquer, hier, à un mur de roc solide de 15 pieds d'épaisseur, dans des efforts acharnés et presque désespérés de rejoindre au moins un des trois hommes emprisonnés depuis vendredi dans une étroite galerie de mine, à Fork Mountain, dans le Tennessee.

On a d'abord, quelques heures seulement après l'éboulement, rescapé cinq mineurs, dont un eut un bras amputé sur place par un médecin, à la mine

"Fork Minery Co.". Ironie du sort, l'effondrement s'est produit seulement cinq heures avant la fermeture des puits pour une période de vacances

de deux semaines. On ne connaissait pas encore, hier, la cause du désastre. On estime qu'une formation rocheuse d'environ 100 pieds

de longueur par 30 pieds de largeur et environ huit pieds de hauteur a croulé, bouchant une grande section de galerie percée à flanc de montagne.

Les secouristes travaillant par groupes de trois, dans des espaces très réduits, où ils ont entendu, la nuit précédente, Herley Carroll, âgé de 19 ans, gémir pendant trois heures, malgré leurs conseils de ménager ses forces et le peu d'oxygène dont il pouvait disposer.

Au matin, on ne l'entendait plus et plusieurs croient qu'il est mort.

On ne sait pas à quel endroit de la galerie peuvent se trouver les deux autres emprisonnés, soit Charles Seiberg, âgé de 34 ans et père de cinq enfants, et Charles Kennedy, âgé de 28 ans. On les croit morts.

La mine est située à quelque 40 milles au nord-ouest de Knoxville, dans les montagnes boisées du secteur est du Tennessee.



Un médecin relâche un peu le tourniquet qu'on a dû faire à un jeune mineur de 20 ans, Robert Woods, qui avec trois compagnons a été pris dans un éboulement dans une mine à Fork Mountain, Tennessee. On a dû amputer le bras droit de Woods avant de pouvoir le retirer de la mine. Il avait été coincé sous un énorme bloc de pierre. On recherche toujours les trois autres mineurs. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

### CLAIRVOYANT-LAROCHELLE

Réussite assurée pour tous les cas. Par sciences occultes. Clairvoyance par Médium, tout vous sera révélé. Arrivé d'Orient depuis peu, je suis là pour vous aider et vous faire réussir. Qui que vous soyez je vous donnerai une réussite qui vous comblera. J'attends votre lettre, écrivez-moi de suite et envoyez timbre et date de naissance.

P. J. LAROCHELLE 6263, RUE ST-ANDRE MONTREAL

## 3 chauffards passeront en prison le congé de la Saint-Jean-Baptiste

Voulant faire un exemple salubre au début de cette longue fin de semaine, le juge municipal Raphael a condamné trois chauffards à passer la Saint-Jean-Baptiste en prison, en attendant le prononcé de leur sentence, mardi.

Les accusés, qui ont fui la scène d'accidents causés par eux, sont: Jacques Léveillé, 26 ans, du 345 Wolfe; René Desgrosseilliers, 35 ans, du 1837 Davidson; et Jacques Chartrand, 25 ans, du 515 rue William David. Tous trois s'étaient reconnus coupables.

Dans le cas de Chartrand, la police a montré qu'elle avait le bras long. Le jeune homme avait perdu le contrôle de son auto, mardi dernier, sur la rue Notre-Dame est. Après être monté sur le trottoir et avoir causé pour plus de \$2,000 de dommages à d'autres véhicules, il avait réussi à prendre la fuite. Mais son auto avait laissé sur les lieux de l'accident une longue barre de chrome. Grâce à cet indice, la police fit le tour des garages. C'est finalement à Lanoraie, près de Berthier, que les détectives découvrirent le garage où Chartrand avait fait réparer son véhicule.

## Dimanche-Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin Ltée" et imprimé par Montreal-Granby Press Incorporated Jacques Francoeur et Robert Allard, administrateurs Rédaction et administration: 5701, rue Christophe-Colomb, CRécent 4-2501 \*

Publicistes: René Benoit, gérant de la publicité Léo Geoffrion, Jacques Crais, Léo André, Gilles Legault, Bob Syracuse, Gérard Ballard. Secrétaire de l'Information: Gaston Houle. Photographes officiels: Bernard Lauss. Service de nouvelles de sports et de photos de "United Press International". Autorisé comme envoi postal de 2e classe Ministère des Postes, Ottawa



POUR DISTRIBUTION métropolitaine et provinciale: SCLAIR LTEE, CRécent 6-3731 \*

# Bref

## Sauvé de la mort par des menottes

Groton, Conn. (UPI) — La police a sauvé un garçon de 14 ans de la mort en lui "menottant" les poignets au garde-fou d'un pont entre New London et Groton, dans le Connecticut. L'adolescent s'était évadé de l'hôpital peu avant et menaçait de se jeter en bas du pont, quand la police intervint. Les policiers, en un tour de main lui passèrent les menottes aux poignets alors que l'adolescent demeurait suspendu au-dessus de l'abîme. Il fallut lui lier les pieds afin de le secourir et le ramener sur le pont.

## Quatre morts

Vancouver (UPI) — Quatre hommes ont péri, hier, lorsque leur appareil s'est écrasé, alors qu'ils combattaient un feu de forêt dans l'île de Vancouver.

Les victimes sont: le pilote W. G. Richmond, de Sydney, N.-E.; le co-pilote W. J. Wiggins, d'Alberni, C.-B.; le mécanicien R. A. Morin, de Richmond, C.-B., et l'ingénieur J. V. Edward, de Victoria.

## Une affaire de taxi, à Dorval, devant la Cour

La dispute entre des services rivaux de taxis, à l'aéroport international de Dorval, vient d'avoir un écho en cour criminelle, où deux hommes sont traduits pour avoir exploité un service de taxi sans l'autorisation du ministère fédéral du Transport.

Ont comparu devant le juge Jean Tellier, le répartiteur d'appels Henri Laplante, des taxis "Aérodrome", et un des chauffeurs de cette entreprise, James Aitken, de la Rueknock, à Pointe St-Charles.

## Un cadeau soviétique à une Canadienne



La petite Diale Allison est toute rayonnante. Elle vient d'ajouter quatre poupées soviétiques à sa collection qui groupe des poupées des 36 pays que son père, Jimmy Allison, a visités ou est venu près de visiter. M. Allison a demandé les poupées au premier ministre Khrushchev lui-même. En retour, il lui a envoyé des poupées indiennes de Colombie-Britannique.

## le tour du globe

### Rusk sonde l'opinion alliée

Washington (UPI) — Le secrétaire d'Etat a rencontré, samedi, les représentants de quatre puissances alliées pour évaluer un changement assez sérieux dans la politique soviétique, sur le désarmement, qui s'est manifesté au cours des rencontres entre John J. McCloy et l'ambassadeur soviétique Valerian Zorin, aux Nations Unies. La rencontre chez Rusk réunissait, outre Rusk et McCloy, les représentants du Canada, de la France, de l'Italie et de la Grande-Bretagne.

La rencontre n'a rien produit de décisif, car il s'agissait de prendre la réaction du monde allié au programme soviétique. Zorin et McCloy doivent se réunir à nouveau lundi prochain.

### La garnison est en grande forme

Berlin (UPI) — Les dirigeants américains ont déclaré, samedi, que la garnison américaine (5,000 hommes) de Berlin Ouest, était dans une forme splendide, prête à toute éventualité. Les troupes ont reçu un entraînement spécial pour répondre aux problèmes si la ville était isolée et encerclée.

### Avertissement aux communistes

Panmunjon, Corée (UPI) Le commandement des Nations Unies a averti les communistes nord-coréens, samedi, qu'ils seraient détruits avec une rapide efficacité, s'ils tentaient à nouveau d'envahir la Corée du Sud. Cet avertissement, donné par le général d'aviation Robert Warren, est le plus ferme encore prononcé à la veille du 11e anniversaire de la guerre de Corée, depuis que la ligne de trêve a été établie après cessation des combats.

### Eichmann sur la sellette

Jerusalem, Israël (UPI) — Eichmann, qui est sur la sellette, depuis 20 heures, témoignant pour sa propre défense, a pris l'attitude "Qui? Moi?" pour dérouter ses juges et les avocats de la poursuite. Il a encore au moins une quarantaine d'heures d'interrogatoire à subir. Mais il a beaucoup de misère à paraître convaincant. Sur les points cruciaux, ils se réfugie dans le défaut de mémoire, mais quand il doit parler de l'organisation des S.S., ses souvenirs sont compacts; il se rappelle jusqu'à des détails insignifiants. Toute la semaine prochaine, Eichmann sera interrogé par son procureur Robert Servatius. Puis, pendant trois ou quatre jours encore, le procureur général israélien Gideon Hausner le contre-interrogera.

### Kennedy prend des mesures radicales

Washington (UPI) — Le président Kennedy a pris les dispositions samedi en vue d'une ordonnance fédérale de retour au travail dans la grève qui paralyse les ports américains. Il a demandé aux organismes du gouvernement de décider si la loi Taft-Hartley devait être invoquée lundi prochain. En ce cas, les tribunaux seront appelés à décréter le retour au travail de 75,000 marins, pendant qu'une solution, dans une période de 80 jours, sera cherchée au différend qui ruine les ports américains.

# Un Indien est accusé du double meurtre de Bersimis

Québec — L'Indien Pierre L'Abbé, 30 ans, a été formellement accusé en fin d'après-midi, vendredi dernier, du double meurtre de l'ex-chef Michel Vachon, 57 ans, et de la femme Angèle Tiernish, épouse de Ambroise Collin, 47 ans, survenu aux petites heures, dimanche dernier, à Bersimis, sur la Côte Nord. A la suite de sa comparution devant M. le juge Gilles Gagnon, L'Abbé a été ramené à Québec.

L'enquête du coroner présidée la veille par le Dr Marcel Bouffard a révélé un drame des plus crapuleux, a expliqué la P.P. La boisson et les passions charnelles sont à l'origine de ce double meurtre. Surexcité par les liqueurs alcooliques, L'Abbé qui avait été

témoin de scènes amoureuses entre Vachon et la femme Collin aurait voulu lui aussi posséder la femme. Vachon et la femme Tiernish-Collin refusèrent alors les avances de L'Abbé. Ce dernier devint alors en colère. Il réclama les \$10 que Vachon lui devait et il s'en-

suivit une chicane. Dans sa rage, L'Abbé aurait saisi un rond de poêle pour tuer du premier coup d'abord Vachon dans son lit. Il s'attaqua ensuite à la femme qui cherchait à fuir. Avec une sauvagerie indescriptible, il lui asséna six coups au front et à la tête. Le crâne de la quinquagénaire fut affreusement mutilé, et à la suite de ce double assaut l'homme disparut. Dans la matinée, il rencontra des gens de son âge à qui il dévoila: "Vous allez entendre parler de quelque chose de très grave. J'en ai le pressentiment".

Avant que le drame ne se déroule dans la maison de l'ex-chef de la réserve, Vachon et son amie ainsi que Pierre L'Abbé avaient bu. Un compagnon, Moïse Bacon, et un autre couple s'étaient aussi rendu dans la soirée et la nuit à la maison du drame. Ils étaient toutefois partis avant que le drame ne se déroule.

## INVITATION...

Profitez de la fin de semaine pour visiter le pittoresque LAC LEON à seulement 15 minutes de Rawdon. Lac naturel, plage, pêche, chasse, électricité, routes faites — Terrains à partir de \$85 — \$5.00 comptant, balance \$1.00 par semaine.

DIRECTION: suivez la route 18 jusqu'à Rawdon, tournez à droite à la route 33 et suivez les enseignes "LAC LEON". Pour informations supplémentaires, signalez CR. 3-4248.

## A REPENTIGNY... aux portes de Montréal...

VOUS TROUVEREZ LA MAISON POUR LES BESOINS DE VOTRE FAMILLE

Venez vivre sur les rives du St-Laurent... dans une ville planifiée, qui vous offre tout le confort de la grande ville, en plus des plaisirs nautiques.



Visitez maisons modèles, 10 terrains et maisons à 300 pieds du bord du fleuve St-Laurent.

Visitez nos maisons modèles et avez la chance de signer \$2000. en argent offert par la ligne électrique du Québec, lequel sera versé en paiement initial sur l'achat d'une maison Médallion.

## L'ARCHEVESQUE & RIVEST LTEE

REPENTIGNY MI. 5-1981

• Ecole de 13 classes avec gymnase sur le projet • Occupation immédiate

Comptant seul. \$500 à \$1,500 incluant tous les extras

5 1/2 PIECES

à partir de \$11,800.

PLUS SERVICES DE \$1,200.

Hypothèque \$11,577.

MENSUALITES: Plan 25 ans S.C.H.L. \$80.84 Eligible rabais prov. 3% 17.50 Balance par mois 63.34

Eligible ristourne provinciale de 3%, 6 modèles au choix avec ou sans garage

6 1/2 PIECES

à partir de \$13,750.

PLUS SERVICE DE \$1,200.

Hypothèque \$13,058

Balances par mois \$91.40

Compris chambre froide — Pharmacie double

DIRECTION — Roulez vers l'est sur les rues Notre-Dame ou Sherbrooke, traversez le pont LE GARDEUR de Repentigny, rendez-vous jusqu'à un mille passé le village vis-à-vis l'otre grande enseigne, tournez à gauche.

## Les Distributions Eclair Limitée

REVUES — SPECIALITES  
ALMANACH — JOURNAUX

BERTHOLD BRISEBOIS  
Président

Roland Méreineau,  
Vice-président

Irenée Bolduc,  
Sec.-Trésorier

HOMMAGES à nos COMPATRIOTES  
en ce jour de FETE NATIONALE

7383, DELAROCHE

CR. 6-3731

# K réitère ses objectifs internationaux mais sans ultimatum au sujet de Berlin

Moscou (UPI) — Le premier ministre Nikita S. Khrushchev a déclaré, samedi, que les buts de la politique étrangère soviétique sont de faire pression pour le désarmement général et le règlement du problème de Berlin.

Dans un discours de 70 minutes à Alma Alta, capitale de la république de Kazakhstan, le chef soviétique a dit que la politique étrangère de l'U.R.S.S. est consacrée "à la coexistence pacifique et aux relations amicales avec tous les pays". "Nous allons nous acheminer vers la réalisation de ces mesures de politique étrangère que nous avons mises de l'avant, ayant conscience que ces mesures rejoignent les intérêts vitaux du peuple soviétique et les intérêts de la con-

solidation de la paix mondiale." Il n'a pas fixé de limites et n'a pas répété sa déclaration antérieure à l'effet qu'un traité de paix avec l'Allemagne devait être signé, avant la fin de 1961.

Il a toutefois précisé: "Je me bornerai à dire que, selon notre profonde conviction, c'est une position fermement assise, à laquelle nous voulons nous maintenir avec force".

Il a ensuite nié que la Russie puisse constituer une menace pour qui que ce soit. "La seule menace soviétique, a-t-il pro-

clamé, est que la Russie menace la suprématie des Etats-Unis dans le domaine économique en tant que principale puissance productrice et comme détentrice du plus haut standard de vie".

"Bientôt nous pourrions dire aux Américains; vous êtes loin derrière nous et vous ne pourrez jamais nous rattraper. Ce n'est pas une menace pour les ouvriers du monde capitaliste, qui se réjouiront des conquêtes économiques du système capitaliste. Seuls les réactionnaires dans ces pays vont trouver que c'est une menace pour leur sécurité".



NIKITA  
"... loin derrière nous"

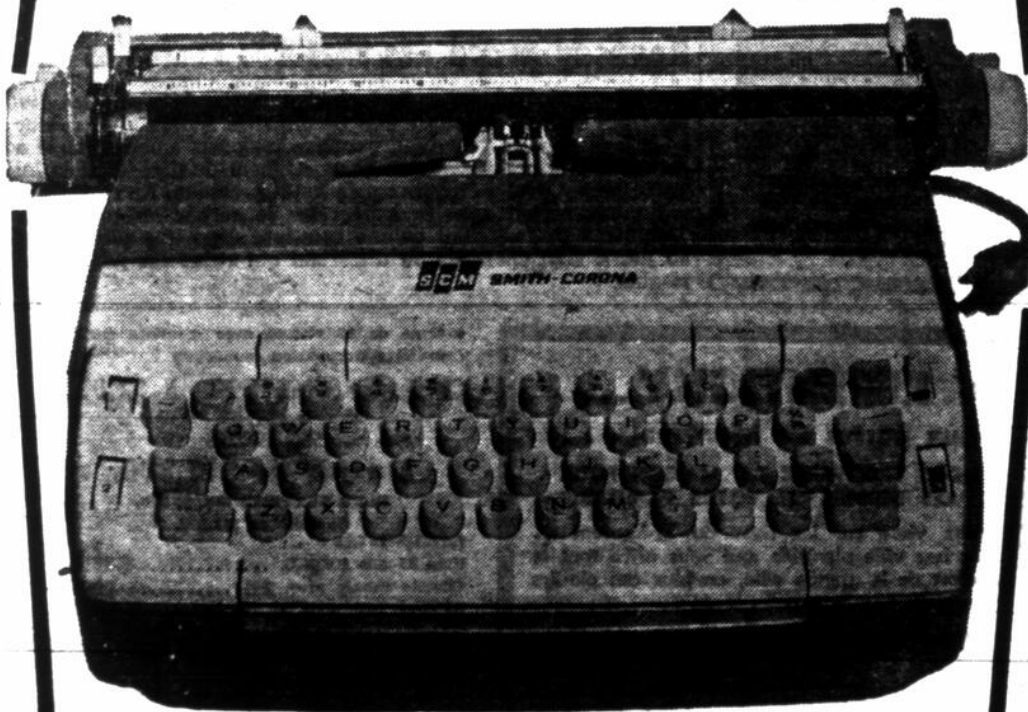
## DUMONT Dactylographe

**ENFIN chez DUMONT**  
UNE MACHINE  
A ECRIRE **ELECTRIQUE**

TOUTE AUTOMATIQUE

AU PRIX D'UNE MACHINE MANUELLE

**A VOUS pour \$255.**



DEMANDEZ-NOUS UNE DEMONSTRATION  
**DUMONT -- CR. 3-3303**

7413, ST-HUBERT — MONTREAL

OUVERT JEUDI SOIR

FACILITES DE PAIEMENT

VENEZ — TELEPHONEZ — ECRIVEZ

**DUMONT** Dactylographe  
INC.

## Souphanouvong prend la position de l'obstruction devant ses rivaux

Zurich, Suisse (UPI) — Le prince pro-communiste Souphanouvong du Laos a suivi, samedi, la ligne d'obstruction soviétique en s'opposant à la levée du secret sur un plan asiatique pour policer le cessez-le-feu dans le petit royaume du sud-est asiatique.

Un porte-parole du Cambodge a dit que Souphanouvong, chef des forces du Pateth Lao s'en tient "avec acharnement à la position soviétique de contrôle international", où la Russie a cependant refusé d'accorder à la commission de contrôle l'équipement dont elle a besoin pour son travail.



Phouma

Une conférence de presse où le chef pro-communiste, son demi-frère le neutraliste Souvanna Phouma et l'occidentaliste Boum Oun devaient annoncer leur entente a été ajournée tout d'abord à samedi après-midi, puis à "probablement dimanche". Jeudi, les trois rivaux avaient conclu une conférence de quatre jours, annonçant qu'ils favorisaient un gouvernement de coalition, sous l'autorité du roi du Laos, laissant à celui-ci, le soin de déterminer le chef du gouvernement.

Le prince Norodom Sihanouk, du Cambodge, s'était joint à la conférence, pour trouver une solution toute-asiatique au problème laotien.

D'Ottawa, on a rapporté samedi, que le premier ministre Diefenbaker et le ministre des Affaires extérieures Howard Green, du Canada, devaient discuter de l'équipement de transport que le Canada pourrait fournir à la commission internationale de trêve.

## Ouragan en Ontario: \$100,000 de dommages

Toledo, Ont. (UPI) — Des équipes de déblaiement s'occupaient hier à nettoyer les rues de ce petit village rural, situé à 65 milles au sud d'Ottawa, et sur lequel un ouragan d'une force indescriptible s'est abattu vendredi soir. Les dégâts atteindraient \$100,000 de dommages.

Des vents atteignant 100 milles à l'heure, ont soulevé le toit d'un important magasin d'accessoires et projeté à quelque 200 pieds un congélateur pesant 600 livres.

Les employés de l'Hydro-Ontario ont travaillé à enlever les arbres déracinés et les lignes de haute tension qui jonchaient la rue principale du village. On rapporte qu'une chêne de cent ans, large de quatre pieds, a été déraciné et a failli s'écraser sur un magasin.

La toiture en acier d'un autre établissement, mesurant 30 x 40 pieds, a été arrachée par le vent et transportée par dessus un entrepôt voisin jusque dans un champ.

Personne n'a été blessé, mais on ne compte plus les chocs nerveux!

## Kennedy décidera demain

### La loi Taft-Hartley contre les marins américains?

Washington — Il est possible que le président Kennedy invoque, demain, les dispositions de la loi Taft-Hartley pour ordonner le retour au travail de quelque 75,000 marins américains en grève depuis dix jours déjà.

C'est le secrétaire au Travail, Arthur J. Goldberg, qui en a annoncé la nouvelle. Il a précisé que M. Kennedy avait ordonné une étude rapide de la crise qui oppose les marins aux armateurs et paralyse tous les ports américains. Si le rapport révèle que la sécurité et la santé économique du pays sont menacées par cette grève, il est probable que Kennedy invoquera la loi Taft-Hartley.

Dans ce cas, les marins devraient reprendre le travail pour une période de 80 jours, ce qui donnerait un bon délai pour trouver une solution.

**Vous êtes NERVEUX?**

peut  
**PARFAITEMENT**  
"se comprendre" et  
**DEFINITIVEMENT**  
"se guérir"

Un psychologue et psychanalyste  
consultant de Montréal, André La Rivière,  
B.A., M.A.Ps., L.Ps., M.S.A.Ps., M.S.Alp.s.,  
M.S.Gr.Fs.

Ancien professeur à l'Université de Montréal  
Ex-stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-1951)

a écrit à votre intention 7 ouvrages où il expose plus de 160 cas  
qu'il a eu l'occasion de suivre durant ses consultations tant à  
Montréal qu'à Paris.

Faites venir GRATUITEMENT la documentation détaillée en  
ECRIVANT ou en TELEPHONANT à: Thérèse Godin, directrice

**EDITIONS PSYCHOLOGIQUES ENR'G.**  
3426, AVE MARCIL, N.D.G., MONTREAL — HU. 8-4312

# Moïse Tshombe retourne dans sa province avec la promesse de travailler à l'unité



Léopoldville, Congo — Le ministre des Affaires extérieures, M. Justin Bomboko, à gauche, donne l'accolade au président Moïse Tshombe, de la province du Katanga, qui vient d'être libéré. Tshombe a été prisonnier du gouvernement central congolais pendant deux mois. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Elisabethville, Congo, (UPI) — Le président du Katanga, Moïse Tshombe, est retourné, samedi, dans sa capitale d'Elisabethville, après deux mois de détention aux mains des autorités centrales du Congo. Il est un homme, il a promis de travailler à l'unification du Congo et une réception royale l'attendait dans sa ville.

Il y avait eu des doutes sur son départ jusqu'à la dernière minute. Son avion est d'ailleurs parti avec une heure de retard. Mais Tshombe était épanoui comme au temps avant son arrestation.

Dans la ville, des drapeaux ont été tendus sur les édifices publics et privés. On veut souhaiter une bienvenue sans précédent à Tshombe.

Toute la journée, vendredi, Tshombe a discuté avec les dirigeants de Léopoldville. Il a réaffirmé que les conditions de sa libération: renoncer à son rêve d'indépendance pour le Katanga, travailler à l'unification du Congo et placer son armée sous le commandement du général Mobutu, tenaient toujours malgré tout.

Le cabinet a discuté de l'opportunité de le laisser, une heure même avant le décollage de l'avion.

Une des concessions majeures de Tshombe a été de promettre d'envoyer des émissaires à une nouvelle session du Parlement congolais, convoquée pour dimanche. Les députés sont tellement peu nombreux à Léopoldville que l'on doute que la session puisse s'ouvrir tel que projeté.

Avec Tshombe est parti le colonel Njoko qui prendra charge de l'armée de 5,000 hommes du Katanga et de sa petite flotte aérienne.

## NE PAS CONFONDRE



TOUJOURS A LA MEME ADRESSE

### Lucien M. Boily

Un seul bureau  
537, MOREAU  
LA. 3-1853



### Hommages

à tous les Canadiens français

Compliments de  
FRANÇOIS BOULAIS,  
M. P. P.

DEPUTE LIBERAL - COMTE ROUVILLE

## La révolte des fermiers s'étend à toute la France: marche sur Paris?

Paris (UPI) — La "révolte des fermiers" s'étend maintenant à toute la France, et les espoirs que soulevait la promesse d'action du gouvernement dans le domaine agricole sont comme anéantis.

Plusieurs milliers de fermiers ont occupé la ville de Montauban, dans le sud-ouest de la France et l'ont coupée du reste de la France par une barricade de 1,500 tracteurs.

Les fermiers blâment le gouvernement pour la chute des prix des denrées sur le marché, ils ont vidé des bidons de lait dans la place publique de Montauban.

Ils ont pendu en effigie le premier ministre Debré au balcon du principal immeuble administratif de la ville, et ils ont déployé des slogans anti-gouvernementaux.

D'autres fermiers ont occupé le centre voisin de Castel Sarrazin.

Au sud de Toulouse, quelque 2,000 fermiers ont marché sur Ville-Franche-de-Lauragais et bloqué toutes les routes avec 600 tracteurs et autres instruments agricoles.

Plusieurs autres manifestations du genre ont eu lieu autour de Toulouse, métropole du sud-ouest.

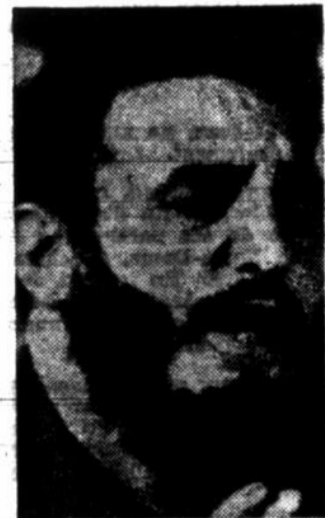
Les fermiers ont aussi manifesté

dans l'ouest de la France. A St-Lo, dans la Manche, 3,000 fermiers ont bloqué la route principale de l'aube à 10 heures du matin, samedi.

Les forces de police, qui étaient écrasées par le nombre des manifestants, se sont contentées de détourner le trafic des grandes artères.

Les chefs agricoles ont tenu une réunion à Dourdan, près de Paris, vendredi soir, ils menacent de mobiliser tous les fermiers de la région de Paris, si le gouvernement n'accède pas à leurs demandes de garantir un prix minimum au producteur et d'éliminer les intermédiaires sur le marché.

## Castro envoie une autre délégation mais le succès prévu est très mince



FIDEL... cynique

Miami (UPI) — L'imprévisible Castro a envoyé samedi une nouvelle mission de prisonniers pour tenter une autre transaction sur la tête des hommes capturés pendant l'invasion d'avril dernier.

La nouvelle de l'envoi d'une nouvelle délégation de prisonniers est survenue quelques heures après que le comité "tracteurs pour la liberté" eût annoncé que ses efforts pour échanger les prisonniers contre des tracteurs, étaient définitivement abandonnés, parce que Castro avait rejeté ses propositions.

La délégation est en route pour Key West, à bord d'un navire costaricain, qui devait y être entre 5 et 7 heures, samedi soir.

Un journaliste mande que la femme de l'un des délégués, Ulises Carbo, qui faisait partie du premier groupe de négociateurs de l'échange, a reçu un appel téléphonique de celui-ci, avant son départ.

Des centaines de Cubains de la région de Miami sont partis vers Key West aussitôt qu'ils ont appris la nouvelle de l'arrivée prochaine du groupe.

De Racine, Wisconsin, Mme Eleanor Roosevelt, a déclaré,

vendredi soir, qu'elle s'attendait à ce que de nouveaux efforts soient faits pour reprendre les négociations. "Nous avons répondu à l'offre initiale, dit-elle, c'est tout ce que nous pouvons faire légalement."

Le comité, vendredi soir, a rendu publique une déclaration à l'effet que le dictateur barbu jouait de brutalité cynique avec la vie de ses prisonniers. Le comité a déclaré qu'il se dissolvait et qu'il renverrait les souscriptions aux donateurs.

## LES PREMIERS SPECIALISTES DU GENRE AU CANADA



- SILENCIEUX
- TUYAUX D'ÉCHAPPEMENT et de BORTIE
- AMORTISSEURS DE CHOC

La meilleure AUBAINE c'est la QUALITE à prix normal

INSTALLATION GRATUITE EN 15 MINUTES

Pour estimations sur toutes marques d'autos ou camions : CR. 3-1561

### AUX 4 COINS DE LA VILLE M. MUFFLER

NORD	SUD	EST	OUEST
2235, boul. LAURENTIEN	CRAIG, angle AMHERST	1295, BELLECHASSE	6260, ch. Upper Lachine
près de Canada		ouest de Papineau	est de Cavendish

Cartes de crédit acceptées  
OUVERT LE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI, 5 h. 30  
Les 1er et 3 juillet, fermé toute la journée

# DÉCÈS

**BLEAU** — A Montréal, le 23 juin, à l'âge de 87 ans est décédée Rose de Lima Allaire épouse de feu C.H. Bleau, demeurant au 6337 rue Denormandieville. Les funérailles auront lieu le mardi le 27 courant des salons Omer Duquette Ltée, 1350, rue Beaubien est. Départ 7.30 à Montréal, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera chanté à 9h. a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**COTE** — A Montréal, le 24 juin, 1961, à l'âge de 86 ans, est décédée Mlle Clémentine Côté, fille de feu Jude Côté et de feu Marie Bouchard, demeurant au 4087 rue St-Zac. Les funérailles auront lieu le mercredi le 28 courant des salons Urgel Bourgie Ltée, 2630 rue Notre-Dame ouest à Montréal pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera chanté à 8h.30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DESJAURIERS** — A Lachine, le 23 juin 1961, à l'âge de 71 ans, est décédée Madame Raoul Desjauriers, née Emérentienne Malo, mère de Jacqueline (Mme John McGoss). Les funérailles auront lieu le mardi, le 27 courant des salons Raoul Bourgie Inc., 1345 rue Notre-Dame à Lachine pour se rendre à l'église Saints-Anges où le service sera chanté à 9h.30 et de là au cimetière de Lachine lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**FILION** — A Montréal le 23 juin 1961 à l'âge de 70 ans est décédée Mme Veuve Joseph Filion, née Marie-Jeanne Michaud, demeurant au 3733 rue Lafontaine à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi des salons T. Sansregret Ltée 3198 rue Ontario est à Montréal. Départ 8h.45 pour se rendre à l'église St-Rédempteur où le service sera chanté à 9.00 et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**HAMEL** — A Montréal, le 24 juin 1961, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Wilfrid Hamel, époux de Marie-Louise Martin. Les funérailles auront lieu le mardi, le 27 courant des salons Urgel Bourgie Ltée, 2630 Notre-Dame ouest à Montréal. Départ 8h.45

pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LALONDE** — A Montréal, le 23 juin 1961 à l'âge de 63 ans est décédée Mme H. Emery Lalonde, née Aline Lemaire, demeurant au 7140 rue des Erables à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi le 27 des salons Georges Vandellac Ltée 4340 St-Denis à Montréal, 9h.45 pour se rendre à l'église St-Barthélemi où le service sera chanté à 10 hrs et de là au cimetière de Vauriel, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LA VALLIERE** — A Montréal, le 24 juin 1961, à l'âge de 34 ans, est décédé Lucien La Vallière, époux de Jeannine Chaput, demeurant au 3856, rue Ontario est. Les funérailles auront lieu le mardi le 28 courant des salons René Thériault, 7149 Ch. Colomb à Montréal. Départ 8h.30 pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEBLANC** — A Grand-Mère, le 23 juin 1961, à l'âge de 73 ans est décédée Mlle Marie-Jeanne Leblanc, fille de feu Delphis Leblanc et de feu Flore Bellefeuille, demeurant au 553 7ème rue à Grand-Mère. Les funérailles auront lieu le lundi, le 26 courant des salons Jourdain, 152 6ème avenue, Grand-Mère. Départ 8h.45 pour se rendre à l'église St-Paul de Grand-Mère où le service sera chanté à 9 hrs et de là au cimetière paroissial lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEVEILLEE** — A Montréal, le 24 juin 1961, à l'âge de 47 ans, est décédée Mme Donat Leveillee née Anfoinette Heneault, demeurant au 2008 rue Gauthier. Les funérailles auront lieu le mardi, le 27 courant des salons Bonnier, Ducloux et Bonnier, 3503 rue Papineau à Montréal. Départ 9h.30 pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin où le service sera chanté à 10 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MAHER** — A Montréal, le 24 juin 1961, à l'âge de 47 ans, est décédé Adhémar Maher, époux de Lorraine Hogue, demeurant au 7742, rue Châteaubriand. Les funérailles auront lieu le mardi, le 27 courant des salons Lorenzo Neveu 7766, rue St-Hubert à Montréal pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera chanté à 10h:00 et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MARTIN** — A L'île Bizard, le 24 juin 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Donat Martin, époux de feu Yvonne Lavoie, demeurant à l'île Bizard. Les funérailles auront lieu le mardi, des salons J.-A. Legault, boulevard Gouin, Ste-Geneviève. Départ 9h.45 pour se rendre à l'église St-Raphael de l'île Bizard où le service sera chanté à 10h.00 et de là au cimetière de l'île Bizard lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROCHON** — A Montréal, le 23 juin 1961 à l'âge de 60 ans est décédé Ernest Rochon, époux de Jeanne Goupil, demeurant au 996 rue Ste-Elizabeth à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 27 juin 1961 des salons Urgel Bourgie Ltée 625 boul. Monk. Départ 8.45 à Montréal pour se rendre à l'église Coeur Immaculée de Marie où le service sera chanté à 9h. a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROY** — Accidentellement, à Montréal, le 23 juin 1961, à l'âge de 44 ans, est décédé René Roy époux de Françoise Legris, demeurant au East Sullivan Mines à Val-d'Or Qué. Les funérailles auront lieu le lundi, le 26 courant des salons Urgel Bourgie Ltée, 8535 rue St-Laurent à Montréal pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre où le service sera chanté à 9h. et de là au cimetière de Ste-Perpétue, Co Nicolet lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ST-GEORGES** — A Montréal Nord, le 23 juin 1961 à l'âge de 69 ans et 6 mois est décédé Richard St-Georges époux de Aurora Hamel demeurant au 5139 boul. Perros à Montréal Nord. Les funérailles auront lieu le mardi le 27 courant des salons A. Savaria Ltée 5001 rue Henri-Bourassa, angle Ste-Gertrude à Montréal. Départ 9h.45 pour se rendre à l'église Ste-Gertrude où le service sera chanté à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## Une violente explosion fait deux blessés et occasionne 2 alertes, rue de la Montagne

Peu avant huit heures et 30, hier soir, une violente explosion survenue dans le restaurant "Mountain Snack Bar", au 2100, rue de la Montagne, à Montréal, a projeté à une distance de 25 pieds, jusque sur le trottoir, le propriétaire et son épouse, M. et Mme Harry et Ethel Pavularis, leur infligeant des brûlures généralisées.

La force de l'explosion a fait voler en éclats les vitres de l'éta-

blissement sur plusieurs passants dont, par miracle, aucun ne fut blessé, de même, le mur de l'arrière de la bâtisse a été défoncé, les briques s'écroulant dans la rue.

Selon l'officier Maurice Laperrière, du poste 10, les propriétaires, âgés respectivement de 65 et 50 ans, domiciliés au 9567, rue Lumsden, étaient seuls dans le restaurant au moment de l'explosion.

Il ne fallut qu'une demi-heure aux pompiers pour maîtriser les

flammes, au rez-de-chaussée de l'édifice de quatre étages, ou une maison de chambres de M. Léonard Mathieu, la compagnie de fourrures Baum, le magasin d'antiquités de M. Michel Tschereau ont également subi des dommages.

La cause du sinistre n'a pas été immédiatement déterminée, mais on présume qu'il s'est produit dans les appareils de la cuisine du restaurant.

### Mystérieux attentat

## La police trouve un homme blessé d'une balle dans une camionnette

Quelques minutes avant dix heures, hier soir, l'agent André Ferland de la police provinciale de la route, circulait rue Hochelaga, à Montréal, quand il se rendit compte qu'une camionnette qui le précédait zigzaguait. Après avoir signalé au chauffeur de stopper en bordure du trottoir, il fit appel à la police de Montréal, croyant avoir affaire à un homme en état d'ébriété.

Quand les limiers de la ville sont arrivés sur les lieux près de la rue Florian, on se rendit compte que le quidam avait les vêtements tachés de sang sur le bras gauche et sur l'abdomen. Il avait reçu une balle dans le thorax et le projectile lui avait pénétré dans le thorax.

La police a identifié cet homme sous le nom d'Albert Boucher, 42 ans, qui dit habiter rue Hochelaga. Il est bien connu de nos policiers et possède un dossier judiciaire plutôt chargé.

On l'a soupçonné, dernièrement, de faire parti d'une bande de voleurs à main armée s'attaquant surtout aux banques. Transporté à l'hôpital, l'homme a absolument refusé de répondre quoi que ce soit aux questions des détectives relativement à sa blessure.

La police poursuit son enquête en se demandant s'il ne s'agit pas tout simplement d'un règlement de compte ou d'une tentative d'exécution de la part de gens de la pègre.

## L'hon. René Lévesque porte la parole, à St-Bruno, hier

Lors du défilé de la St-Jean, relié cette année aux célébrations du 25ème anniversaire de St-Bruno de Montarville, l'hon. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, a prononcé, hier soir, une brève allocution.

Présenté par M. Gérard Filion, maire de cette localité, et remercié par l'échevin H. Pintal, président du comité des fêtes de 250ème centenaire, l'hon. Lévesque a particulièrement souligné deux points, aux quelque 5,000 auditeurs enfants et adultes.

Dressant un rapide tableau du monde de demain où, dit-il, il est possible que les gens de couleur prennent la direction des affaires sur notre planète, le ministre a déploré le manque d'esprit civique chez les citoyens, qui ne connaissent que très peu de choses de nos propres formes de gouvernement et il insiste sur l'importance primordiale de l'instruction et de la formation chez les jeunes, pour développer chez eux les valeurs et le souci de l'individu et de la personne humaine.



René Lévesque

Faisant allusion au défilé de la St-Jean, il a conclu en disant qu'il ne faut pas être des "moutons noirs" mais tout de même manifester assez d'éveil et d'initiative pour contribuer au service de la personne humaine.

**17**  
RESIDENCES  
FUNÉRAIRES  
ULTRA-MODERNES

5913, Beauhieu  
1735, De L'Eglise  
4737, De Lorimier  
6259, Boul. Monk  
3472, Ste-Catherine Est  
562, St-Ferdinand  
223, St-Jacques, Lpr.  
8535, St-Laurent  
10802, Lajeunesse  
745, Crémazie, Est  
3661, Jean-Talon, Est  
1156, Soulanges  
5551, Wellington  
3860, Décarie  
3925, Monselet  
1585, Viel

BUREAU CHEF  
2630 NOTRE-DAME O.  
WE. 3-1145

La Cie d'Assurances  
Funéraires

**Urgel Bourgie**  
Ltée

## L'hon. Jean Lesage réitère à la population son message prononcé au congrès des SSJB

Au programme "La Politique Provinciale", hier soir, au poste de télévision de Radio-Canada, l'hon. Jean Lesage, premier ministre de la Province, a prononcé, cette fois



M. LESAGE

à l'intention du grand public télé-spectateur, le discours qui connut un remarquable accueil, lors du congrès des sociétés St-Jean-Baptiste du Québec et de l'Ontario, derniè-

rement, à Ottawa. En cette soirée de la fête patronale des Canadiens français, ce rappel a paru très approprié.

Les propos du Premier Ministre ont mis en évidence le rôle de l'Etat provincial et l'action du gouvernement actuel qui, ne voulant s'inspirer d'aucune idéologie socialiste, tient cependant à répondre aux nécessités actuelles des réalités géographiques et démographiques du Canada français.

L'hon. Lesage rappelle que la situation de notre peuple, dont la survivance fait l'étonnement des historiens, présente à la fois un caractère grandiose, par notre volonté de persister, et un caractère tragique, en raison des influences que subissent les caractéristiques des nôtres.

A ce sujet, le Premier Ministre fait valoir la force irremplaçable et indispensable du pouvoir provincial, comme levier seul capable d'aider les individus et les groupements à assurer l'épanouissement de notre peuple, en rapport avec les réalités présentes et en dépit des difficultés.

### Beaucoup de noyades

## Une belle fin de semaine meurtrière

La liste des tragédies de la fin de semaine a continué de s'allonger à un rythme déplorable, au cours de la journée et de la soirée d'hier.

M. et Mme Roger Brisebois, âgés respectivement de 30 et 24 ans, du 2155, rue Lebrun, à Montréal, qui étaient à camper sur une petite île du Lac des Ecorces, comté de Labelle, se sont noyés lorsque leur canot de fibre a chaviré. L'embarcation a été retrouvée par M. Fernand Roy, de Montréal, mais on n'avait pas encore, hier soir, retrouvé les corps des victimes.

Vers 5 heures, à Brossardville, Garry Bayliss, âgé de 15 ans, s'est noyé, dans le St-Laurent, alors qu'il s'y baignait. On a retrouvé vers 8 heures la dépouille du garçon dont les parents demeurent rue Springfield, à Greenfield Park.

A St-Jérôme, région du Lac-St-Jean, un autre garçon, Réjean Plourde, s'est noyé, hier également.

Un garçonnet de 3 ans, Réjean Bouchard, a perdu la vie dans des circonstances rares, hier, en fin d'après-midi. Quand à l'arrière de la demeure de ses parents, au 367 rue Boucherville, près de la rue Notre-Dame, sa chemise s'est accrochée à un poteau de clôture. En tentant de se dégager, le bambin s'est étranglé. Sa mère a mandé d'urgence l'ambulance de la police, mais à l'hôpital Maisonneuve on n'a pu que constater la mort de l'enfant.

A l'île Ferrot, une collision de deux autos a causé une perte de vie et deux blessures, au cours de l'après-midi. La victime est Mme Eugénie Dance, 29 ans, du 2822, Richmond, Ottawa. M. et Mme Nevan Jacobs, deux sexagénaires, de Davenport, Iowa, furent transportés à l'hôpital Royal Victoria.

### Hausse du prix du pain et d'autres denrées

D'ici un mois, ou peut-être moins, le prix du pain et de plusieurs produits d'épicerie va augmenter! C'est l'une des répercussions immédiates de la dévaluation du dollar canadien opérée la semaine dernière par M. Fleming.

Le pain augmentera de 2 cents la miche, ont déjà annoncé les porte-parole de plusieurs boulangeries montréalaises. Cette hausse sera causée par la fluctuation du prix du blé canadien qui est généralement fixe sur les grands marchés américains.

Mais ce n'est pas tout! Nombre de denrées importées, fruits, légumes, cotonnades et autres produits vont aussi augmenter de façon substantielle, affirment les grossistes. Selon eux, la plupart des détaillants seront affectés par la hausse d'ici une semaine ou deux. Dans moins d'un mois, tous les consommateurs auront été touchés.

### Un million de tonnes de marchandises pour l'Arctique

Québec — Le "Skua", jaugeant 500 tonnes, l'un des tout nouveaux cargos-citernes du département des transports, doit quitter aujourd'hui le port de Québec pour accomplir la mission annuelle de ravitaillement des postes de l'Arctique.

Le "Skua" fait partie d'une importante flotte marchande comprenant plus de quinze cargos du ministère des Transports et qui acheminera environ 1 million de tonnes de marchandises, dans le grand Nord, cet été.

Tout comme les six autres cargos-citernes de fabrication anglaise, le "Skua" a l'avantage d'avoir un fond-plat et un tirant d'eau inférieur à trois pieds.

### La tension augmente à Berlin-Ouest



Berlin (UPI) — Un groupe de communistes de Berlin-Est arrive dans le secteur de Berlin-Ouest (dominé par les Alliés) pour déposer des fleurs devant le monument qui commémore l'attaque de Berlin sur la Russie il y a vingt ans. La tension augmente de plus en plus dans les deux sections de cette ville, et le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, se dit très inquiet de l'attitude "belliqueuse" des Berlinois de l'Est.

### Une mère éplorée sauve son fils de la prison

Les cas pathétiques, les drames pullulent devant nos tribunaux. Combien de fois ne voit-on pas de mères venir prendre la défense de leurs enfants prodigues. Il arrive que le tribunal se montre imperturbable; mais il arrive aussi qu'il cède devant les circonstances.

de mes fils, c'est mon seul soutien". Le juge Redmond Roche, devant les circonstances, le prévenu en étant à son premier délit, se laissa convaincre et remit le fils à sa mère. Il chargea cependant celui-ci de sa surveillance.

C'est ainsi que cette semaine, les malheurs d'une mère, qui a perdu son mari quelques jours auparavant, ont sauvé de la prison son jeune fils accusé de vol d'une auto. Son seul cri fut: "Mon mari a été inhumé hier; je suis seule, laissez-moi au moins un

"Vous le surveillerez et il reviendra devant la Cour le six octobre, dit-il. C'est sa conduite d'ici là qui décidera". La mère perdit toutefois l'aîné de ses deux fils qui, en étant déjà à plusieurs délits du genre, avait selon toute apparence entraîné son plus jeune frère. Le juge lui imposa trois ans.

Il nous fait plaisir d'offrir nos meilleurs vœux à tous nos compatriotes de langue française à l'occasion de la fête St-Jean-Baptiste

UN GRAND CENTRE D'ACHAT AU COEUR DE LA VILLE

**MESSIER**

J. E. CADIEUX, président  
 ARMAND RIENDEAU, Vice-président, Gérant général

1464-90 est, rue Mt-Royal — LA. 4-3781

**AVIS AU PUBLIC!** Le succès de l'APISERUM, solution de gelée royale, a suscité des imitations qui peuvent créer une confusion dans l'esprit du public. Dans l'intérêt de notre clientèle nous devons signaler que l'APISERUM n'a aucune succursale, aucune sous-marque. Il n'existe qu'un seul APISERUM, vendu en boîte de 24 ampoules sous la signature DE BELVEFER.

**APISERUM** importée de France

Méfiez-vous des imitations

Si votre pharmacien en manquant écrivez ou téléphonez à UN. 1-7173 Soir: CL. 8-3635

**APISERUM** 170 est, rue Dorchester, Montréal

Solution de gelée royale

**Sur les services municipaux**

**Deuxième rapport de la Commission Champagne d'ici la fin de semaine**

La Commission Champagne doit faire rapport vendredi prochain, 30 juin, sur les services municipaux, leur coordination, organisation et attributions, sur les rouages internes de l'administration et sur toute autre question ayant trait au système d'administration de la cité.

La commission présidée par le juge Paul Champagne est en fonctions depuis mars 1960 et a fait un premier rapport sur le mode électif de la Cité le 30 août de la même année. Elle a alors proposé la division de Montréal en 45 districts électoraux représentés par un conseiller chacun. Rien, cependant, n'a encore été fait sous ce rapport.

Pour la deuxième partie de l'enquête portant sur le mode administratif, le gouvernement Lesage a accordé un délai de six mois à la Commission qui devait d'abord présenter son rapport le 31 décembre dernier.

Le délai achevé et les contribuables devraient savoir d'ici la fin de la semaine ce qui les attend.

**Le juge Champagne**



J'adresse des vœux de prospérité à tous mes compatriotes à l'occasion du 24 juin.

**Lucien Saulnier**  
Président du Comité Exécutif



Nous offrons nos meilleurs vœux à tous les CANADIENS FRANÇAIS à l'occasion de

**24 JUIN**

**Northern Electric**

Renseignements et services gratuits CR.1-6900 CR.1-3967  
**Alfred Gagliardi** 6970 rue ST-Denis

Voyages organisés **au MEXIQUE** de 7 jours \$65.00

VACANCES à MEXICO, TAXCO et ACAPULCO

Comprenant visites touristiques de la cité de MEXICO aux Pyramides, à la Guadalupe, à Cuernavaca, Vista Hermosa, au musée, au Palais National, en bateau aux jardins flottants de Xochimilco, billets d'entrée à la corrida (combat de taureaux), croisières à Acapulco dîner à une résidence privée mexicaine, admission aux danses mexicaines, cocktail d'amitié, 5 jours à Mexico, 1 jour à Taxco, 4 jours à Acapulco, tous les repas excepté dans la cité de Mexico, hôtel de première classe avec chambre de bain privée — prix total seulement **\$144.90**

CHAQUE JOUR ADDITIONNEL A MEXICO \$4.50  
 — A ACAPULCO \$12.50

EXTENSION au pays des fleurs, 3 jours, transport, chambre avec bain, tous les repas, visites touristiques, Puebla, Tehuacan, Portin, Orizaba, Cordoba, Cholula, San Martin et retour à Mexico ajouter **\$57.00**

VENEZ NOUS VOIR POUR PLUS DE DETAILS — VOUS SEREZ RAVIS DE NOS SERVICES ET DE NOS BAS PRIX

Croisière à Nassau 7 jours \$150 - nov., déc. Toutes dépenses comprises

Aller en Europe \$141.50 à \$149 ? Mais oui !  
 Quels paquebots ? Les plus grands transatlantiques tels que le "Queen Elizabeth", "Queen Mary", les "Empress"...  
 Départ de Montréal ? Oul, en effet, de Montréal, de New York ou de Halifax, la traversée coûtera aussi peu que \$141.50 à \$149.00 selon le paquebot choisi et le port. Séjour en Europe allant jusqu'à 23 jours. Départs à compter du 1er novembre prochain. Nous acceptons maintenant les réservations et les dépôts pour ces bas tarifs officiels. Pour obtenir des meilleures cabines, agissez maintenant dans votre intérêt. DEPOT MINIMUM \$50.

POUR AUSSI PEU QUE \$19.50 Hôtel 7 jours à MIAMI — \$63, hôtel 7 jours à PORTO RICO et visite touristique — \$66.50, hôtel 7 jours, 6 déjeuners et 6 soupers, visite touristique et excursion en yacht à NASSAU — \$48.25, chambre 7 jours, 7 déjeuners à BERMUDA — \$88, hôtel 7 jours, 6 déjeuners, 6 soupers à ST-THOMAS (Iles Vierges) — \$92, hôtel 7 jours, 6 déjeuners, 6 soupers, visite à Montego Bay et Sandy Bay, à JAMAICA — Le transport de l'aéroport à l'hôtel est compris également.

OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

FRANCINE DANSEREAU

Bureau de voyages : 449 Jean-Talon O., **MONDIAL** Ouvert jusqu'à 10 p.m. CR. 4-5649 Dim., 6 p.m.



A TOUS NOS AMIS ET CLIENTS DE LANGUE FRANÇAISE

C'est avec plaisir que nous leur présentons nos tout meilleurs vœux de réussite dans leurs nombreuses entreprises pour un Canada de plus en plus prospère et heureux.

La Compagnie d'Assurance-vie **SUN LIFE du Canada**

Fondée dans le Québec en 1865

Une des grandes compagnies d'assurance-vie du monde

**SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA**

# Des pasteurs protestants s'en prennent aux exemptions accordées aux religieux

Ottawa — Un groupe de personnalités qui semblent être de la Colombie Britannique et comprenant au moins trois pasteurs protestants, s'en sont pris, dans une lettre adressée à l'hon. Donald Fleming, ministre des Finances, aux trop gros reçus de charité présentés par les citoyens du Québec avec leurs rapports d'impôt et aux exemptions de taxes accordées aux religieux enseignants et hospitaliers. (La plupart encore dans la province de Québec).

Il faut dire, toutefois, que M. Fleming n'a pas tenu compte de ces recommandations dans son budget déposé cette semaine et que tout continuera comme d'ordinaire.

## Millions de dollars

Dans une lettre adressée au ministre et signée par M. Calvin H. Chambers, ministre de la First Presbyterian Church et accompagnée d'un mémoire signé par M. V. E. Nordlund, de New Westminster, Colombie Britannique, le groupe soutient que la perte annuelle de revenus pour le gouvernement fédéral résultant des réclamations exagérées d'exemptions se chiffre par quelque trois cents millions de dollars ou plus et la perte résultant des exemptions accordées aux membres des ordres religieux s'élève également à plusieurs millions.

Selon le mémoire, une analyse soignée des statistiques de la taxation des sept dernières années et faite par feu le Révérend A. Neil Miller, révèle que pour l'année 1956, une année type de cette période, Québec comptait 23.3 pour cent du total des contribuables et enregistrait 23.4

pour cent du total du revenu personnel. Ces mêmes contribuables ont, cependant réclamé, toujours selon le mémoire, 58.2 pour cent du total canadien des déductions pour fins de charité.

## Québec et Ontario

L'analyse révèle, déclare M. Nordlund, que pour 1956, même si l'Ontario comptait 683,430 contribuables de plus que le Québec et avait eu un revenu supérieur de \$2,458,787,000, les exemptions pour fins de charité accordées dans le Québec ont été de \$67,485,000 plus élevées.

Cette pratique de demander des déductions exorbitantes existe aussi dans d'autres parties du Canada et elle est devenue un problème national dont l'existence ne peut plus être ignorée, ajoute-t-il. M. Nordlund félicite M. Fleming de sa décision de vérifier les reçus de charité et de culte et demande que cette politique soit appliquée.

## Le personnel religieux

Pour ce qui est du personnel religieux et hospitalier, M. Nordlund soutient que l'exemption complète est une injustice pour les autres Canadiens.



M. FLEMING... n'a pas tenu compte de ces recommandations

Le principe fondamental de l'impôt sur le revenu est qu'il est prélevé sans considération de ce que les contribuables ont de leur revenu, dit-il. Prononcer le voeu de pauvreté perpétuelle ne constitue pas une raison valide pour se soustraire à une de ses responsabilités concernant l'impôt sur le revenu personnel.

M. Nordlund termine en demandant si en remerciement pour les services rendus par le gouvernement du Canada, en maintenant nos libertés y compris la liberté de religion, les groupes religieux de toutes croyances ne devraient pas, en bons citoyens, assumer leur place parmi les Canadiens qui acceptent spontanément la responsabilité et le privilège de partager le poids de l'appui financier dû au gouvernement de leur pays.

## Voeux sincères

à l'occasion de la Fête nationale des Canadiens français



**CHARLES-EDOUARD CAMPEAU**

Ing. p. — M.P. DEPUTE FEDERAL MONTREAL ST-JACQUES

## Air-Canada signe "l'arrêt de mort" des North Star

Air-Canada a signé "l'arrêt de mort" de ses fameux North Star, hier. C'était l'avion le plus gros et le mieux connu construit au Canada.

Les autorités de la ligne aérienne ont déclaré que le dernier des 21 North Star disparaîtrait des envolées régulières le 30 juin alors qu'on ne s'en servira plus pour les envolées de transport de cargo sur les lignes trans-continentales.

Les mêmes appareils servant au transport des passagers ont disparu il y a plusieurs mois. Les North Star sont vendus et remplacés par des appareils turbo-propulsés ou des réactés.

Depuis le 15 avril 1947, alors qu'Air-Canada a mis en service les North Star construits à Montréal, par Canadair ces appareils ont volé plus de 800,000 heures et 193 millions de milles.

## Québec devient un gros constructeur de routes

Lorsque les autorités sont décidées, les travaux vont bon train et c'est ainsi qu'avec les travaux préliminaires à d'importantes réalisations dans le domaine des communications, la province de Québec est en voie de devenir le deuxième plus important constructeur de routes au Canada.

En effet, selon le ministre provincial de la Voirie, M. Bernard Pinard, le gouvernement affectera \$152,000,000 à l'amélioration de notre réseau routier au cours de l'exercice financier 1961-1962. L'Ontario en a affecté \$277 millions, cette année.

Des crédits de plus de \$50 millions ont été ouverts par les Chambres pour effectuer divers travaux surtout à l'ouest et à l'est de Montréal. Une bonne partie des travaux consisteront à compléter la route trans-canadienne qu'on prévoit terminée d'ici deux ans, entre Montréal et Québec.

\$20 millions seront affectés au prolongement de l'autoroute des Laurentides entre Val-Morin et Ste-Adèle. On projette également de re-

lier la province au "New York Northway" qui, à Albany, se jette dans le New York Thruway. Il s'agira d'une autostrade.

On songe également à ouvrir les accès à nos richesses naturelles du Lac Mattagami et du Lac Albanel.



## Meilleurs voeux

à toute la nation canadienne-française à l'occasion de sa Fête nationale

**Marcel Laurin**

MAIRE DE CITE ST-LAURENT

La VRAIE maison au VRAI prix dans la VRAIE place

# RENAUD ESTATES

Bungalow avec garage et split-levels — à partir de \$12,500.  
 Paiements par mois, \$78.79  
 Eligible rabais provincial 3% \$17.50  
**COMPTANT TOTAL \$500**  
 Total par mois \$61.29

Direction : Suivre route 11 par le pont Viau, tourner à gauche à la route no 8 ou par la route 11-A et tourner à droite, conduisez un mille et vous êtes rendu à Renaud Estate. Ou par autoroute jusqu'à sortie no 7, et à droite jusqu'aux maisons modèles. — Inf. MU. 1-1221

Consultez **BETTER HOMES REALTY CO.** RE. 1-7871



La cliente prenait neuf bouteilles de lait...



Palos Verdes, Calif. (UPI) — Mme John Wiser avait suggéré en riant, la semaine dernière, à son distributeur de lait, de laisser un bon jour à sa porte, au lieu des neuf bouteilles habituelles, toute une vache. Le distributeur Don Trojahn a trouvé l'idée bonne et drôle et il a obtenu cette semaine, pour répondre au souhait de sa cliente, ce qu'il fallait. Il présente ici la vache, qui s'appelle Loulou, aux enfants de Mme Wiser, qui ont demandé à leur mère s'ils pouvaient la garder. "Il faudra d'abord, a répondu là-dessus le distributeur de lait Don Trojahn, que vous appreniez tous à la traire." Et ce matin-là, la famille Wiser a mangé des céréales dans de l'eau. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Nos députés s'amuse; M. Coyne, premier prix d'une loterie nationale

Ottawa (UPI) — Un député conservateur a reçu l'appui de tous les députés des autres partis aux Communes, vendredi, quand il a réclamé un sweepstake au Canada en faveur des hôpitaux, mais ils ont tous si bien parlé qu'ils ont enterré le bill sous un flot de paroles.

M. J. Ferguson Brown, député de Vancouver-Kingsway, a déclaré que la majorité des Canadiens étaient favorables à une loterie nationale pour aider les hôpitaux et défrayer le coût du bien-être social.

En parlant jusqu'à l'ajournement à six heures, M. Bell a empêché que la Chambre passe le bill en deuxième lecture, soit l'approbation en principe.

M. Bell a, cependant, passé près de se faire jouer un tour car quand il a arrêté de parler, il n'était pas encore tout à fait six heures et des députés ont réclamé le vote pendant que lui criait "six heures". M. Roland Michener a tranché la question en disant que c'était une fin de courses qu'il aurait fallu photographier pour connaître le vainqueur.

Pour sa part, M. Pigeon, député conservateur de Joliette-L'Assomption-Montcalm, a suggéré que le premier prix à une loterie nationale soit M. James E. Coyne, gouverneur de la Banque du Canada. (On sait que M. Coyne a des démêlés avec le gouvernement de ce temps-ci.)

"Je suggérerais M. Coyne comme premier prix, a déclaré M. Pigeon. On pourrait ainsi savoir jusqu'à quel point il est populaire. Mais à bien y penser, la loterie serait peut-être ainsi un fiasco".

RÉPARATIONS et INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES!

Consultez des spécialistes depuis plus de 28 ans

METROPOLE ELECTRIC INC.

TÉLÉPHONEZ JOUR et NUIT

SERVICE DE 24 HEURES 7 JOURS PAR SEMAINE ESTIMÉS GRATUITS CR. 4-5503

**PISTOLET À PLOMBE LUIGER AUTOMATIQUE**

• Marque de réputation  
• Plus de 15 millions vendus  
• Infamusement automatique

Modèle automatique de même grandeur que le Luiger. Contient 8 rondes semi-automatique qui se déclenchent dans la crosse simulat le vrai Luiger. Décharge à plusieurs reprises de suite. Artisan automatique à plein temps. Fait de précision résistante et moule parfaitement dans tous les détails. Le modèle de pistolet le plus authentique jamais vu.

Avant d'acheter avec ressort habilement construite instructions complètes. Plombes et étiquettes disponibles. Garantie sur remboursement. Envoyez \$2.99 plus .27 pour frais de poste au restaurant G.O.D. NEW YORK IMPORTS Dept. LR-847C Downsview, Ont.

Pour \$2.98

Eichmann paraît de moins en moins sûr de lui-même

Jérusalem (UPI) — D'une tenue impeccable, debout dans le box des accusés, entouré d'une cage de verre protecteur, Adolf Eichmann, accusé d'avoir exterminé six millions de Juifs, n'est pas rendu au bout de ses difficultés et à mesure que le procès s'instruit, que la défense se fait plus pressante, Eichmann est de moins en moins sûr de lui-même.

Il est le seul témoin de la défense et, semble-t-il, les explications les plus difficiles à donner ne sont pas encore venues, tandis que ses juges, des Juifs, se font de plus en plus impatientes.

Jusqu'ici, son témoignage peut se résumer en une seule phrase. Il nie et renie entièrement les accusations portées contre lui. Il en profite également pour se lancer de longs exposés sur sa situation, et l'organisation complexe de l'ancienne police secrète nazie. Il répète qu'il ne faisait qu'obéir aux ordres et que son travail se résumait en somme

à établir l'horaire des trains devant transporter les Juifs. Il a dit qu'il avait tenté d'en sauver plusieurs en les faisant traverser la frontière. Mais, parfois, les juges ont relevé des contradictions dans ses propres paroles. Ainsi, il



EICHMANN

dit à un moment avoir sauvé 20,000 Juifs voués à la mort dans des camps d'Europe orientale; peu après, il remarque qu'il n'avait aucune idée si les Juifs étaient exterminés dans ces camps.

On se demande, en fait ce que l'accusé faisait au quartier général de la SS, s'il faisait quelque chose, sinon d'être un bon rond de cuir. C'est du moins l'image que donne son propre témoignage. Eichmann dit qu'il a même souhaité l'établissement d'un Etat juif dans l'île de Madagascar. Le procès reprendra demain.

AVIS AUX CREANCIERS LOI SUR LA FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de OVIDE TELLIER, homme de service, domicilié à 1000 rue Pauline, Notre-Dame du Sacré-Coeur, P.Q.,

AVIS est par les présentes donné que le susdit débiteur a fait cession le 22 juin 1961. La première assemblée des créanciers sera tenue le 12 juillet 1961, à 10 h. a.m., au bureau du séquestre officiel, Palais de Justice, Montréal. Montréal, le 23 juin 1961.

JACQUES GEOFFRION, Le Syndic.

GEOFFRION & BRUKER, 10 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P.Q.

COLONIAL HOMES Ltd



VOUS INVITE A VENIR VISITER LA MAISON MODELE DE LA PROMOTION DES VENDEURS TEXACO AU

Centre d'Achats Maisonneuve

3019 est, RUE SHERBROOKE (4 rues à l'est de FRONTENAC)

Un des six modèles "Southwind" en fameux "ranch plank" sera accordé le 23 août Pour plus d'informations: COLONIAL HOMES LTD., 850 ouest, J.-Talon, Mt., CR. 3-1548

HOMMAGE AU QUÉBEC



BERCEAU DE LA NATION CANADIENNE

A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, nous sommes heureux d'exprimer à tous les Canadiens d'expression française nos profonds sentiments de cordialité, de bonne entente et nos respectueux hommages.

MA BANQUE B de M Il y a 160 succursales de la B de M pour vous servir dans notre province.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

FONDÉE AU COEUR MÊME DE MONTRÉAL, IL Y A CENT QUARANTE-QUATRE ANS

# L'affaire des ristournes du sénateur repose maintenant dans les mains de Diefenbaker

Ottawa — Il semble bien, pour toutes fins pratiques, que l'affaire des "ristournes" du sénateur Henri Courtemanche soit terminée en ce qui concerne les membres de la Commission d'enquête sur l'administration de l'hôpital Jean-Talon. Le tout repose maintenant dans les mains du premier ministre John Diefenbaker, et c'est lui qui devra, comme il l'a promis, déterminer si le ministre aurait dû démissionner ou si le sénateur devra payer l'amende.

Le Premier Ministre, toutefois, attend toujours de la commission une réponse à sa lettre officielle dans laquelle il demandait une copie des notes sténographiques de tous les témoignages concernant le sénateur.

On sait que M. Courtemanche a été nommé vice-président de la Chambre, le 14 octobre 1957, secrétaire d'Etat, le 12 mai 1958, et sénateur, le 21 janvier 1960.

Alors qu'il était secrétaire d'Etat, le sénateur aurait reçu des honoraires de \$19,164.65 pour des travaux d'expropriations de l'hôpital Jean-Talon. Et, durant cette période, Jean-Talon a reçu de nombreuses et substantielles subventions fédérales et provinciales.

Cette somme fait partie du total de plus

de \$60,000 que l'hôpital a versé au sénateur Courtemanche, depuis ses débuts, pour "frais légaux" et comme cadeaux. De plus le Dr Hori a prêté \$30,000 à M. Courtemanche pour effectuer le versement initial sur sa nouvelle maison.

## Une question

Les articles 15 (de la Chambre des Communes) et 21 (de la loi du Sénat) soulignent que le siège du député ou d'un ministre intéressé ou concerné dans un contrat "sera dès lors vacant et son election sera dès lors nulle et non avenue". Et, pour ce qui est du Sénat: "Si une personne, qui est membre du Sénat, en toute connaissance et volontairement, devient partie à ou est intéressée par un contrat en vertu duquel des fonds publics doivent être payés, elle devra payer la somme de deux cents dollars pour toute et chaque journée pendant laquelle elle a continué d'être partie ou intéressée".

C'est ce que le Premier Ministre aura à "clarifier" dans le cas du sénateur Henri Courtemanche, ex-ministre.

En Chambre, le député de Laurier, M. Lionel Chevrier, un libéral, a demandé au Premier Ministre s'il était au courant que

le sénateur Henri Courtemanche était conseiller juridique d'un hôpital recevant des subventions du gouvernement fédéral, et le Premier Ministre a répondu: "Comme je l'ai dit l'autre jour, le gouvernement désire se procurer l'information la plus précise et la plus authentique sur cette affaire... dès que des copies sténographiques des témoignages auront été reçues, ces témoignages seront étudiés avec attention aux fins de décider des mesures appropriées qui s'imposent".

Et le Premier Ministre, répondant à la question pertinente de M. Chevrier, a ajouté qu'en aucun temps, il n'avait su que son secrétaire d'Etat d'alors agissait en même temps comme avocat pour l'hôpital Jean-Talon.

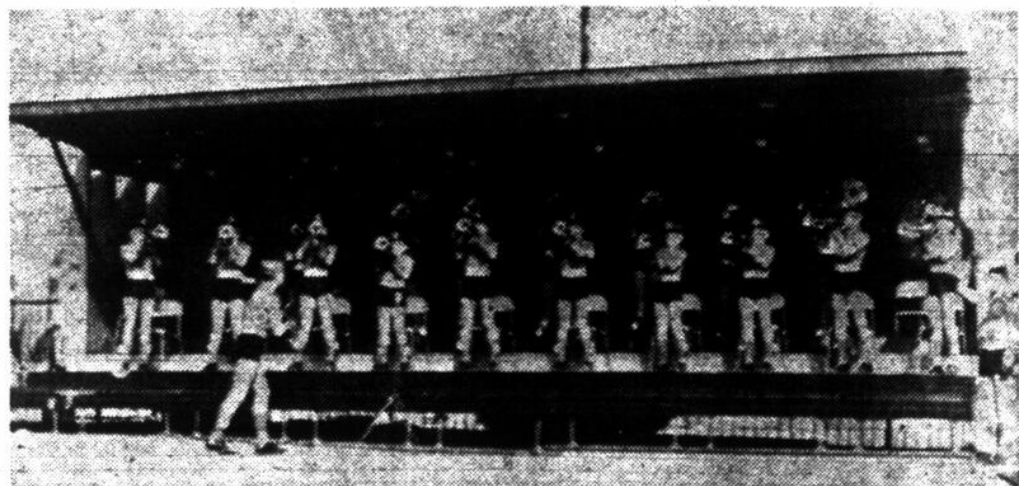
## Dans le "Guide"

Samedi, les députés libéraux sont revenus à la charge, et le député Lucien Cardin (Richelieu-Verchères) a demandé au Premier Ministre s'il était au courant que M. Courtemanche était inscrit comme trésorier et directeur de l'hôpital Jean-Talon dans le "guide" parlementaire de 1959.

M. Cardin faisait ainsi allusion à la déclaration du Premier Ministre à l'effet que les ministres fédéraux ne devraient pas être directeurs d'organisations recevant des subventions du gouvernement.

Le président de la Chambre, M. Roland Michener, n'a pas permis que M. Diefenbaker réponde à la question de M. Cardin; il a déclaré la question "hors d'ordre".

## Roulotte musicale pour nos parcs



Le Service des Parcs a inauguré, au cours de la fin de semaine, "Le Ménestrel"; une autre roulotte qui servira exclusivement à des spectacles musicaux dans les parcs. Elle a été inaugurée par le corps de clairons des Cadets de Shawinigan, au parc Lalancette.

(Photo Bernard Lauré)

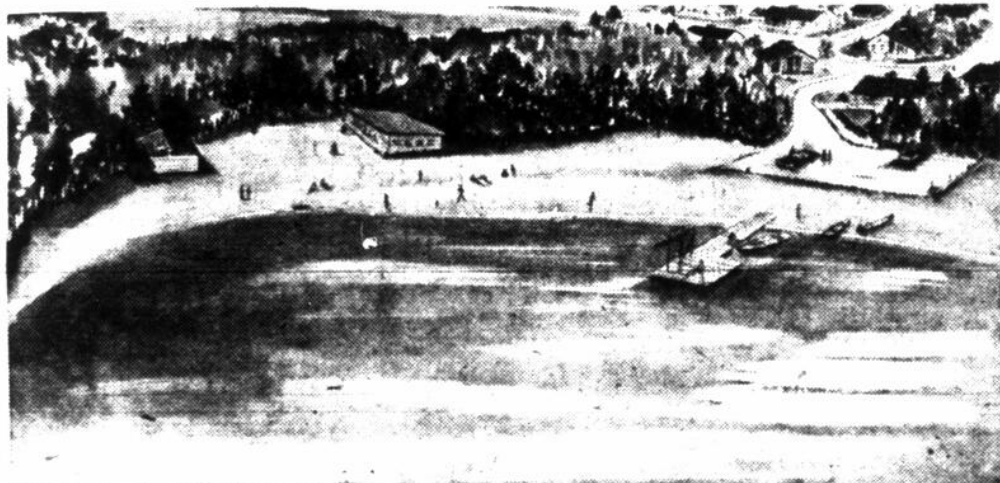
Un Miami à 20 minutes de Montréal

offert par  
les immeubles

LAURIER  
**FAUST**

Agents exclusifs  
CIE LTEE

# Lac Pincourt



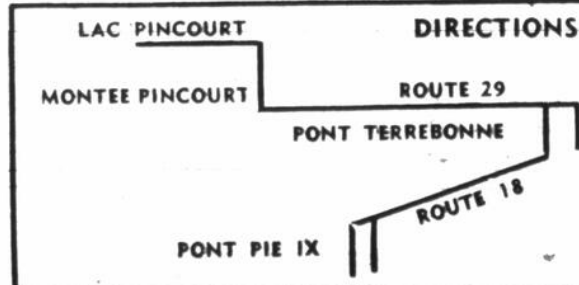
TERRAINS URBANISES 75 X 100

**\$125.** COMPTANT **\$20.** PAR MOIS

- ✓ Magnifique lac, plage de sable naturel
- ✓ 10 milles du pont Pie IX
- ✓ avantages club privé: salle danse, restaurant

- VILLEGIATURE
- RESIDENTIEL
- HIVER-ETE

- ✓ terrains de jeux
- ✓ golf
- ✓ rues, boulevards 60 pieds et plus
- ✓ sports hiver-été



**Nouveau Pont**  
et nouvelle route terminés pour 1962

Renseignements sur place en tout temps

**DU. 1-1821 - NO. 6-3735**

## J.-D. Bégin ira-t-il témoigner

Québec — La grande question dans la capitale provinciale est celle-ci: M. J.-D. Bégin, ancien ministre de la Colonisation sera-t-il appelé à témoigner — ou demandera-t-il à être entendu — devant la commission Salvas? Cette se-



maine, le comptable de la compagnie Baribeau-Etchemin a témoigné que M. Bégin avait retiré de fortes sommes de cette compagnie qui servait d'intermédiaire dans la vente de grosse machinerie au gouvernement provincial. M. Bégin a fait une déclaration niant ces allégués, expliquant qu'il n'avait fait que reprendre l'argent investi dans Baribeau-Etchemin. Il a suggéré que la commission Salvas entende de nouveau le comptable pour faire confirmer cette assertion... On se demande donc à Québec si la Commission ne fera pas plutôt venir M. Bégin s'il ne vient pas de lui-même.

## Les médecins proposent...

### Une assurance-santé non obligatoire

Rien ne coûte aussi cher que ce qui est gratuit! C'est un peu sur ce thème qu'ont élaboré cette semaine, les médecins qui assistaient au congrès annuel de l'Association Médicale Canadienne.

L'assurance-santé et la gratuité des soins médicaux étaient évidemment au chapitre des discussions. Nos praticiens canadiens se sont déclarés en faveur du principe, mais ils en voudraient une réalisation mitigée. "Un programme d'assurance-santé certes, mais qui ne serait pas obligatoire!", telle est la formule qui a été mise de l'avant.

Quelques délégués de l'étranger, le Dr Hugo Rosengvist de Suède entre autres, ont expliqué le fonctionnement de la médecine socialisée telle qu'elle a été établie dans certains pays occidentaux. Mais cette démonstration ne semble pas avoir convaincu nos médecins canadiens.

VENDEURS — VENDEUSES

**GAGNEZ \$45.** PAR SEMAINE  
A TEMPS PARTIEL

Vendez nos ensembles de lingerie de maison: draps, couvertures, nappes, serviettes, etc., Plan budgétaire. Toutes les jeunes filles sont intéressées à préparer leur trousseau — les dames mariées à renouveler. Vous n'avez rien à acheter. Aucune marchandise à livrer, pas de crédit à supporter, pas de collection. AUCUN RISQUE. Trois ventes seulement par semaine rapportent \$45. Téléphones ou écrivez pour recevoir gratuitement tous les détails par la poste. DEARY LIMITED, Dept. DM, 400 est, Sherbrooke, Montréal. Victor 9-7262.



Meilleurs voeux  
à l'occasion de la  
St-Jean-Baptiste

**Boulangerie Montréal Enrg.**

"27" Variétés de PAIN pour vous plaire  
Pâtisseries assorties

2022, CHAMBLY

LA. 3-1044

*Le café pour nos pompiers*

# Quand on déloge les "Bisons", ça mugit!

Quand Montréal décide de reloger ses "Bisons", il y a lieu d'attendre des mugissements. Et cela n'a pas tardé, cette semaine, lorsque le Comité Exécutif a donné ordre aux "Bisons", en l'occurrence les pompiers auxiliaires de Montréal, de quitter leurs locaux, au troisième étage de l'ancien château St-Louis, angle Laurier et St-Laurent. Mais, voilà, l'ordre ne disait pas où on logerait les "Bisons" à l'avenir.

Et ce fut le mugissement, qui inquiéta d'ailleurs les 1.800 pompiers de la ville, qui, eux, tiennent à ne pas perdre leurs 18 pompiers volontaires qui, avec leur cantine mobile et leur musée, rendent bénévolement de grands services. Faut dire aussi que les "bisons" ont été délogés quatre fois en 17 ans d'existence.

Le directeur Armand Durette, qui lui aussi rend hommage aux "Bisons", leur a offert un local au poste no 1, Carré Youville. Par ailleurs, la ville, a-t-on appris également doit demander à l'assistant directeur des travaux publics en charge des bâtisses, de leur trouver un local.

Néanmoins, le chef Durette a noté que si les choses accrochaient, ce qui est peu souhaitable pour tout le monde, les pompiers ne seraient pas privés de leur café et de leurs cigarettes sur les lieux d'un incendie puisqu'il dépêcherait lui-même le chauffeur d'un chef pour aller chercher la cantine au besoin.



ON DEMENAGE UNE AUTRE FOIS! — Voici trois des 18 pompiers volontaires tenant le casque qu'a porté le premier chef de pompiers de Montréal, en 1860. Ce sont MM. Ed. Camben, Gilles Drolet, Raoul Gascon et J. McKenna. A l'arrière-plan, des casques de pompiers morts en devoir. La photo a été prise dans le musée des Incendies que les "Bisons" sont en train de monter pour la métropole, mais qu'ils veulent laisser tomber.

## Retiré de la chaleur.

San Rafael, Calif., (UPI) — Un voeu a été exaucé pour Donald Ingram, 26 ans, de Mill Valley. Quand Ingram fut arrêté par la police parce qu'il filait à 85 milles à l'heure dans sa voiture, sur une route encombrée il a dit: "Il faisait si chaud que je ne cherchais qu'un moyen de me rafraichir". La police prétend qu'il pourra se rafraichir dans la prison.

## Perdu une semaine dans les bois

### Quatre bonbons et un crapeau cru pour toute nourriture

Schroon Lake, New York (UPI) — Un pêcheur âgé de

79 ans a raconté, hier, comment il avait survécu pendant près d'une semaine dans les bois Adirondacks, se nourrissant de seulement quatre "Lifes Savers" et d'un crapeau.

"C'était très mauvais, mais il fallait que je mange ce crapeau," a déclaré Jay Kendall. Il l'a dévoré cru.

On l'a trouvé, hier, très faible, étendu sur un lit dans un chalet d'été.

A un certain moment durant la semaine, il a réussi à pêcher dix truites et se préparait à en manger une quand un ours l'a pris en chasse. Il a dû lui lancer les truites pour s'en débarrasser.

Kendall s'est perdu dimanche dernier après s'être séparé de son compagnon, Fred Rendert. Il a erré dans les bois jour et nuit, dormant quand il le pouvait.



**24 JUIN**

Hommages à tous nos compatriotes canadiens-français en ce jour de notre fête nationale

**Roland SAVIGNAC**  
NOTAIRE  
CONSEILLER MUNICIPAL, DISTRICT No. 5  
4 est, Notre-Dame (suite 501) UN. 6-6913

*A tous nos chers clients,*

Nous sommes heureux de vous annoncer que Monsieur DAOUST est maintenant à notre service.

M. Daoust possède plus de 20 années dans le domaine du "Pet Shop" et saura vous donner satisfaction.

Marin Mourand, prop.



**MARTIN PET SHOP Enrg.**  
921 EST, RUE MONT-ROYAL — LA. 6-3811

# Le gouverneur du Nevada est appréhendé en vertu d'une loi qu'il a lui-même signée

Carson City, Nevada, (UPI) — Le gouverneur Grant Sawyer, du Nevada, devra subir son procès le 29 août prochain sous l'accusation d'avoir violé une loi qu'il a lui-même signée concernant les "séances à huis-clos".

Le gouverneur démocrate a été appréhendé dans son bureau du Capitole hier par le shérif du comté d'Ormsby, Howard Hoffman, qui a également remis des mandats d'arrestation contre le procureur général Roger Foley et le contrôleur de l'Etat Keith Lee.

Les trois hommes sont accusés d'avoir tenu une assemblée secrète de la commission des routes de l'Etat à Carson City.

Les arrestations n'ont pas été difficiles, car les trois accusés semblaient attendre le shérif. Ils l'ont accompagné au palais de justice et ont plaidé non coupables.

S'ils sont trouvés coupables, ils peuvent écopier d'une sentence de six mois de prison ou de \$500 d'amende ou des deux. Ils ont été relâchés sans cautionnement.

La nouvelle loi adoptée en 1960 défend les séances à huis-clos des organismes de l'Etat sauf dans des cas d'auditions sur l'engagement ou le renvoi d'employés ou d'auditions sur des accusations criminelles.

Le gouverneur Sawyer soutient que la rencontre n'était pas officielle.

Meilleurs voeux à tous les Canadiens français

**Antonio Capobianco**

Président du Conseil d'administration de la Ligue des Propriétaires  
COURTIER EN ASSURANCES

319 est, St-Zotique — CR. 1-3586



Moi, j'ai eu de la veine



de connaître...  
**LA PIERRE "MURAL"**  
VOUS NE RECONNAITREZ PAS VOTRE MAISON

- GARANTIE DE 20 ANS
- NE REQUIERT AUCUN SOLAGE
- EMBELLISSEZ TOUT EN ISOLANT

Opératrice en service 24 heures par jour

**PAS DE COMPTANT REQUIS**  
PAIEMENT MENSUEL TRES MINIME  
JUSQU'A 5 ANS POUR PAYER

**GRATIS**

SERVICE DE VAISSELLE  
20 MORCEAUX  
AVEC ESTIMES

Distributeur **GARLAND STONE LTD.**  
5044, boul. St-Laurent  
MONTREAL

APPELEZ DES AUJOURD'HUI  
CR. 3-3618

# FILMS

DÉVELOPPÉS — IMPRIMÉS  
EN 2 HEURES

## SLIDES EN COULEURS

Service de 24 heures

VI. 5-7251

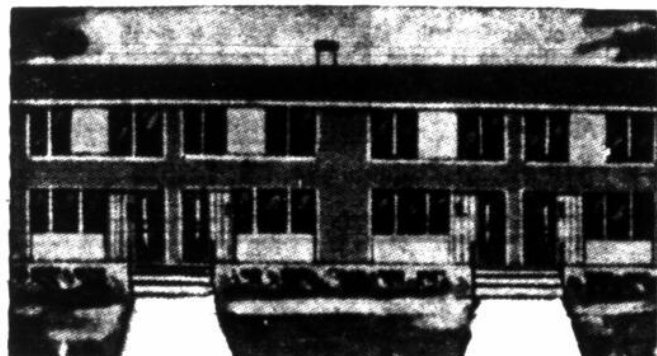
Cueillette et livraison gratuites

● NOUS VENDONS TOUTES SORTES  
D'APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES

### PHARMACIE MONTREAL

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde  
SERVICE DE 3 JOURS SUR FILMS KODACOLOR

Cottages à prix sensés!  
**\$10,800.**



#### Les Villas Du Maurier

Comptant <b>\$200. et plus</b>	Mensualités <b>\$76.</b> Capital, intérêts, taxes
-----------------------------------	---

- Hypothèque 6%
- Service inclus
- Proximité écoles, églises, marchés.
- Salle de bains tuile
- Chauffage central

#### NOUVEAU QUARTIER RESIDENTIEL

34e Avenue, Rivière des Prairies  
(près boul. Gouin)

### BOURGET CONSTRUCTION INC.

RI. 8-9321 — MO. 9-0252 — MO. 5-2155

## Hommages

à tous les

## Canadiens français



à l'occasion  
de la  
ST-JEAN-  
BAPTISTE

HONORABLE

**Gérard COURNOYER**

MINISTRE DES TRANSPORTS

## Les Peaux-Rouges, ça ne se paie plus avec des miroirs

Calgary — Les Peaux-Rouges fréquentent l'école et peuvent aujourd'hui facilement discerner entre un "cinq cent" et un "trente sous". Certains diront que c'est la rançon de l'instruction; d'autres diront: "mais c'est normal".

Quoi qu'il en soit, rançon ou non, les organisateurs du Stampede de Calgary sont aux prises aujourd'hui avec un problème peut-être pas syndical, tout-à-fait, mais du moins avec un problème de tribu.

En effet, les Pieds-Noirs, les Stoney et les Sarcee, qui prennent part à l'exposition et au Stampede, ont décidé de ne plus le faire pour des sous, mais bien pour des dollars. Et s'ils n'obtiennent pas satisfaction, la grande manifestation annuelle risque, cette année, de ne pas avoir la couleur complète; car un Canada sans indien n'est pas le Canada.

Le chef Clarence McHugh a précisé que les tribus ont demandé une augmentation de \$10 à \$20 pour les frais de transport de leur équipes, une augmentation de \$35 à \$60 par semaine pour chaque Teepee durant l'exposition; et une hausse de \$5 à \$10 pour chaque Indien participant au Stampede. "Jusqu'ici, dit-il nous devons passer le chapeau".

Par contre, la contre-proposition des organisateurs fut une hausse de \$5 pour le transport et de \$1 pour les Indiens participant à la parade. "Nous faisons notre possible dit le gerant général du Stampede, M. Maurice Hartnett, mais nous ne pouvons tout accorder, autrement nous n'opérerions pas longtemps".

## Ils ne parlaient pas la même langue que Mlle Brigitte

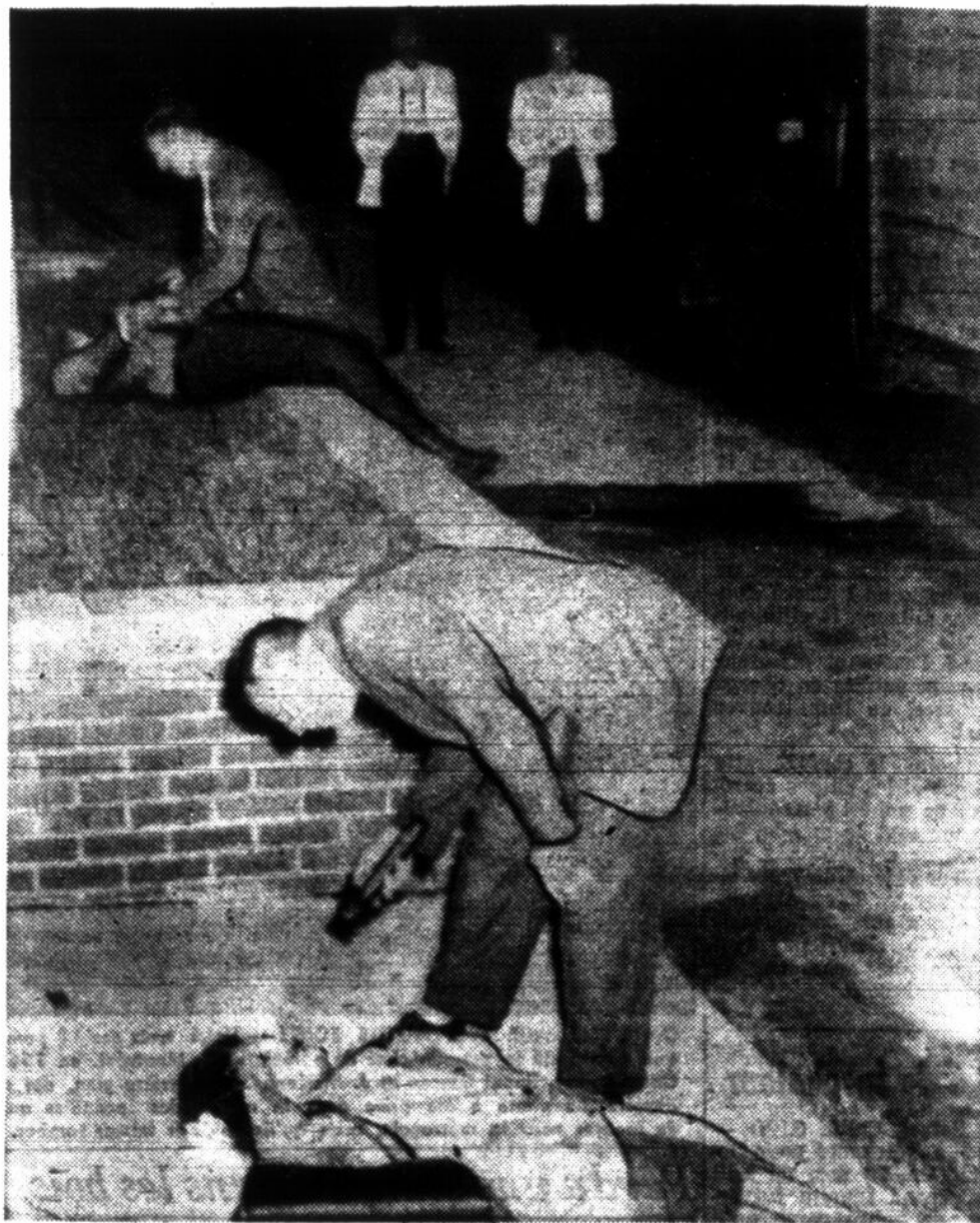


Houston, Texas (UPI) — C'était une soirée de "méditations" à l'université, ce soir-là, et, naturellement, la conversation est tombée sous l'"angle" Brigitte Bradot.

Alors, tout enflammés de leur sujet, les étudiants ont décidé de téléphoner à Brigitte Bardot, et, au bout de nombreuses minutes et difficultés, ils ont réussi à l'atteindre à sa demeure de Paris.

Emotion au bout de la ligne, mais "longue distance" perdue, parce que tous ces étudiants avaient oublié une chose: aucun d'entre eux ne parlait le français, qui est, on le sait, l'unique langue dont se sert B.B.

## Assaillant saisi sur le fait



Boston (UPI) — Le détective John Nee étudie avec une torche lumineuse le visage de Mme Evelyn Cramer, 44 ans, qui vient d'être assaillie par un apache. A l'arrière-plan, son collègue, Frank Powers, tient en respect... le suspect, Albert Potter. Les détectives, qui patrouillaient en automobile, ont été alertés par les cris de la femme.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

## Village du régime français reconstitué à Chambly

Sur la route No. 1, à 15 milles de Montréal, les camions et les autos du 20e siècle filent à belle allure, passant devant des champs qui bientôt ramèneront le Canadien 200 ans en arrière dans l'histoire de la province de Québec.

Ce terrain, près de Chambly, ville riche en traditions, a été choisi comme site de la reconstitution d'un village du Québec au temps du régime français.

Le village reconstitué comprendra des maisons représentant la traditionnelle architecture du temps et qui sont présentement sur le site des 110 acres achetées par le village historique de Jacques de Chambly, un groupe de citoyens de Montréal et de Chambly qui veulent préserver les vieilles maisons du Québec.

### Authenticité

M. Antoine Prévost, un collectionneur d'antiquités de Chambly et l'un des membres du groupe, a fait part des projets pour le village.

"Nous projetons de faire un village représentatif de l'architecture du Québec durant la dernière période du régime français. Toutes les maisons seront authentiques", a-t-il dit.

Le village sera 100 ans plus vieux que celui reconstruit près de Cornwall, dans le Haut Canada.

Les maisons qui viendront de toutes les parties de la province seront "relogées" des deux côtés d'une rue étroite et il y aura probablement une ferme au bout de la rue.

### Aide gouvernementale

Le groupe comprend des citoyens tels l'hon. Jean Raymond, Mme John W. Sharpe, M. David G. McConnel, Mme Stuart Webster, Mme D.W. Stewart et Mme Claude Bertrand.

Quelque 250 à 300 personnes sont intéressées à se joindre au groupe et on espère l'aide du gouvernement pour mener le projet à bien.

Compliments de la

### Laiterie Mont-Royal & Compagnie Ltée

1200, Papineau LA. 1-1151



### La Laiterie St-Alexandre

263, St-Alexandre, Longueuil  
CR. 4-4951



UNE  
TRADITION  
QUI NOUS  
HONORE

COMPLIMENTS DE

## GLEN BROWN

DEPUTE DE BROME



# Le Frère Untel révèle qu'il a été soutenu par le cardinal P.-E. Léger, à Rome même!

De passage à Montréal pour prononcer une conférence sur la langue française au Publicité-Club et pour accepter le premier "prix de la Liberté" remis conjointement par les revues "Cité Libre" et "Liberté" au Canadien de langue française ayant posé le geste le plus courageux de l'année, le frère



Le Cardinal a soutenu... le frère Untel à Rome

re Pierre Jérôme, mieux connu sous le nom de frère Untel, a confirmé que certaines autorités religieuses avaient fait des pressions sur le Vatican.

Et il a révélé, par la même occasion que son défenseur avait été nul autre que le cardinal Paul-Emile Léger. Acceptant le "prix de la Liberté" à une réception intime, l'auteur des "Insolences du frère Untel" a déclaré: "J'accepte donc l'hon-

neur que vous me faites. Non pas toutefois sans y associer le nom d'un homme qui mériterait plus que moi cette distinction: le cardinal Paul-Emile Léger. Je m'explique. Ce n'est pas arbitrairement que je le nomme ici, ni pour vous faire grincer des dents. Le Cardinal, en effet, a soutenu le Frère Untel jusqu'à Rome, car on m'avait promené jusque-là. Il ne m'a pas soutenu au risque de sa vie, sans doute; il m'a certes soutenu au risque de quelque ennui, car dans les milieux ecclésiastiques on ne m'aimait guère. Mais il y a plus.

"En admettant, en effet, que j'aie quelque mérite dans l'opération déblocage, je ne suis pas le seul. Le cardinal multiple, ces semaines-ci, les déclarations détonnantes et inconfortables pour les intégristes: son texte sur les origines de l'homme est un texte qui fait honneur au Canada français: sa récente déclaration à l'occasion de la 2ème rencontre nationale des diocésains d'Action catholique, où il parlait de la vanité qu'il y aurait à vouloir maintenir ici un Moyen-Age illusoire est aussi un texte courageux; enfin, son tout récent discours de dimanche dernier, encore tout chaud, à propos des problèmes de l'enseignement et de l'attitude que doivent prendre les catholiques en face des problèmes du pluralisme font vraiment du Cardinal le dynamiteur officiel et le plus autorisé à notre conformisme et de notre paresse.

"On ne sauve que des élus; seuls les noyés se noient et seuls les hommes libres libèrent. Je vous laisse sur ces propos surréalistes, de mon surréalisme à moi".

## Des tonnerres d'applaudissements pour le danseur russe "échappé"

Paris (UPI) — Le danseur russe Rudolph Noureyev, qui s'est échappé de sa troupe pour "choisir la liberté", la semaine dernière, a été acclamé formidablement à ses débuts dans "Sleeping Beauty", à Paris.

On l'a d'abord applaudi dès qu'il parut en scène, puis les cris de "bravo" se multiplièrent tout le long de sa performance. Au baisser du rideau, ce fut un tonnerre d'applaudissements, et il y eut 30 rappels.

Les critiques ont noté "sa grâce, sa force, et l'autorité de ses pas".

Noureyev, qui semble un peu timide devant l'appréciation des spectateurs, ramenait quelqu'un de ses compagnons avec lui chaque fois qu'il venait saluer en scène.

Il a déclaré qu'il aimerait beaucoup aller aux Etats-Unis, ne serait-ce que pour danser avec la célèbre ballerine Luba Ferrano, qui connut un succès "triomphal" à Leningrad.

## Tout le papier d'argent du Canada ne pourrait pas acheter un chien-guide!

Un mystère aussi étonnant qu'un récit d'Arsène Lupin a été révélé, en fin de semaine, par W.E. Milton, surintendant de la division du Québec de l'Institut National Canadien pour les aveugles. Il a parlé de la rumeur courante qu'un chien-guide peut être obtenu en échange du papier d'argent des paquets de cigarettes. "En autant que nous sachions tout le papier d'argent du Canada ne peut payer un seul chien-guide", a-t-il dit. L'I.N.C.A. fournit un chien-guide par l'entremise d'un de ses services, grâce à l'aide de l'appel conjoint pour les aveugles à Montréal, aux campagnes de souscriptions de l'I.N.C.A. ailleurs dans la province et à d'autres contributions. Sans

fraîs pour les personnes aveugles, l'I.N.C.A. envoie les futurs maîtres de chiens-guides à une école d'entraînement spécial à Morristown, N.J., afin d'apprendre la technique de maîtrise du chien-guide.

Deux écoles de Toronto ont fait des cueillettes spéciales. A Montréal, une dame a dit qu'elle avait recueilli 3,000 feuilles qu'elle avait réunies dans des sacs de magasinage. Une autre ménagère a dit que ses deux enfants avaient demandé à leurs tantes et à leurs oncles d'en ramasser et, chaque semaine, le postillon leur apportait de nombreux colis contenant le papier d'argent. Même des médecins et des avocats ont contribué en ce sens.



### Hommages

à tous nos compatriotes  
canadiens-français à  
l'occasion de la

## Saint-Jean-Baptiste

**SYLVESTRE CYCLES & SPORTS LTD.**  
4801, PAPINEAU LA. 1-6424



Meilleurs vœux  
à l'occasion  
de la St-Jean-Baptiste

LES PRODUITS



10581, avenue Héneault  
DA. 1-3810 Montréal

## OFFRE D'UNE VALEUR \$1,000,000

EN SOUVENIRS DE JEUNESSE, FIANÇAILLES,  
MARIAGE, NAISSANCE, FETES ANNIVERSAIRES

- Filmex
- tous vos souvenirs
- Ne manquez pas les événements importants de votre vie



DESCRIPTION DE L'ENSEMBLE

● A—Ciné à tourelle 1.8 Holiday II. ● B—Lentille tél-photo. ● C—Lentille "Grand Angle". ● D—Lentille ordinaire. ● E—Fosse à film automatique. ● F—Filtre à même le Ciné. ● G—Un coffret de métal plus une barre pour 4 lumières. ● H—Etat de voyage. ● J—Projecteur "Manfield" avec roulette de 400 pl. ● K—Lumière de 590 watts. ● L—Ecran sur pieds (toile perçie 30 x 40). ● M—Cartoon 50 pl.

★

Rég. \$198.95  
**PAS DE COMPTANT**  
**\$2.25 PAR SEMAINE**

## JAMAIS VU A CE BAS PRIX!

ENSEMBLE COMPLET  
DE 10 MORCEAUX 8 MM.

Qui donc peut s'en priver à ce bas prix?

**GRATIS EN PLUS!**

Avec l'achat de l'ensemble, nous prions 4 bobines de 200 pi. chacune de films comiques ou à votre choix, durant une semaine: le temps d'essayer votre projecteur.

\$149.95

GRAND SPECIAL  
DE LA SEMAINE  
DE LA PHOTOGRAPHIE

OBTENEZ UNE MEILLEURE VALEUR  
POUR MOINS CHER CHEZ

# L'oiseau Bleu

## "LE COIN DU HOBBY"

Le plus vaste... le plus complet... le plus beau choix de modèles de la province  
4146-48 est, Ste-Catherine (près de Pie IX) LA. 7-3456

## VACANCES + POLY-GLOT

### = je parle anglais

Oui, grâce à l'exclusive méthode  
de conversation anglaise




vous apprendrez facilement  
à parler anglais durant vos  
vacances

**20 disques - 40 leçons**  
enregistrés par le réputé annonceur de  
la radio et de la télévision

**HENRI BERGERON**  
Vous comprenez et parlez dès la 1ère leçon

**Gratis** Dictionnaire — anglais-français — HARRAP'S  
Abonnement 52 semaines à un journal anglais

**Paie ment facile: aussi peu que \$1.50 par semaine**

Aussi CONVERSATION  
Espagnole et Italienne avec Miville Couture

Remplissez et postez ce coupon pour plus de détails

---

POLY-GLOT INC. D-M 25-6-61

QUEBEC  
425, rue de l'Eglise

MONTREAL  
1411, rue Stanley, Ch. 15

Messieurs: —  
Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise ( ) espagnole ( ) italienne ( ), au moyen de disques et de votre "Récompense au Mérite" après examens.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... COMTE .....

EMPLOI ..... AGE .....

# INCROYABLE!

Les nouveaux chalets d'été **GREENLANE**  
«ECONOMIE»

LA MEILLEURE VALEUR SUR LE MARCHÉ



SPECIMEN GATINEAU "Economie" 30 x 20

Style Laurentien - \$1183.

Style Gatineau - \$1303.

- FINITION EXTERIEURE EN CEDRE ROUGE •
- FENETRES COULISSANTES «MIGNEAULT» •

Pas de paiement comptant — 5 ans pour payer

- Livraison gratuite à 100 milles de Montréal •

RABAIS SPECIAL DE 5 % sur nos chalets réguliers  
pour une période indéterminée — Profitez de l'aubaine!

## Les Entreprises Greenlane Inc.

1007, boul. des Laurentides, Pont-Viau, P.Q. MO. 9-1158

OVIDE LUSSIER, administrateur-gérant, représentant exclusif pour la province de Québec de Greenlane Homes Ltd.

BUREAU OUVERT sur semaine de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.  
Dimanche de 9 h. p.m. à 5 h. p.m.

REPRESENTANTS EN PROVINCE:

QUEBEC: Dubois & Pageau, 2390 Orphelinat, Giffard — MO. 8-7320

MAGOG: Claude St-Jean, 297 rue St-Luc, Magog — VI. 8-4649

GRAND LAC VERT, Co. Papineau: Dév. Picard Engr. — VI. 9-6082

DOMAINE DES DEUX-MONTAGNES, Pointe Calumet — NA. 7-4541

LAKEVIEW ENTREPRISES, Inc., Lac Carré — DU. 9-0727



Hommage

aux

Canadiens français

à l'occasion de

la Saint-Jean-Baptiste

**LA BANQUE  
ROYALE  
DU CANADA**

La plus grande banque au pays

# Il établit un record de 3,690 milles à l'heure dans les airs

Base Aérienne Edwards, Cal (UPI) — Le major Robert White a aujourd'hui, des preuves "tangibles" que ce ne fut pas facile pour lui d'établir un record de vitesse de 3.690 milles à l'heure dans son avion X-15. Il filait à un mille à la

seconde, incidemment, et "ça va vite".  
Le major White a sur le corps des marques rouges qui lui furent causées alors que son uniforme de caoutchouc spécial lui "mordit" la peau au point de le paralyser dans

ses mouvements.  
Cet uniforme s'est gonflé automatiquement quand la pression de la carlingue fit défaut au moment précis où le X-15 atteignait le point culminant de sa vitesse, qui est deux fois celle de la balle

d'une carabine.  
Si l'uniforme ne s'était pas ainsi gonflé, White aurait sûrement été tué. Mais il dit: "Je n'ai jamais été trop inquiet".

Au cours de son envolée, White a atteint une altitude de 108,000 pieds, au dessus du désert. Il lui fallut attendre six heures dans son uniforme à pression avant de s'élancer dans les airs.

Il a battu le record précédent de 3,307 milles à l'heure établi, le 25 mai dernier, par le pilote Joe Walker.

White a révélé, au cours d'une conférence de presse, que son uniforme avait fonctionné "parfaitement". En fait, cet uniforme est "préparé" de façon à prouver son utilité dans des situations inattendues comme celle à laquelle White eut à faire face à 3,690 milles l'heure.



Base aérienne "Edwards", Cal. (UPI) — Le major Bob White descend ici de l'avion X-15 dans lequel il a établi un nouveau record de vitesse à 3,690 milles à l'heure. Le major a ressenti "certaines difficultés" avec sa cabine à pression et c'est à peine s'il parvint à manipuler les appareils de contrôle. (Il en vint à bout, évidemment, car autrement il ne serait plus là!) (Téléphoto «Dimanche-Matin»-UPI)

**CENTRAL DRIVING SCHOOL**  
Autorisée par la province de Québec  
Nous vous procurons votre licence temporaire  
Garantit votre permis  
4627, rue St-Denis  
AV. 8-5322

Compliments à la race  
  
canadienne-française à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste  
**Clean-It-Eria**  
W. R. Trudel, prop.  
4454, Papineau LA. 4-3741

## Dans les Laurentides

# Piètre saison à cause du mauvais état de la route 11

Les propriétaires d'hôtels, de motels et de restaurants ainsi que tous ceux des Laurentides, particulièrement au nord de Ste-Agathe, qui exploitent des établissements fréquentés par les touristes de même que les gens qui y ont des chalets d'été sont irrités du fait qu'on répare la route no 11 sur une longueur de 15 milles à un temps de l'année où la saison touristique devrait commencer à leur profiter.

La couche d'asphalte qui recouvrait les deux voies a récemment été enlevée en préparation pour la reconstruction et l'élargissement de la route de 20 à 22 pieds. Toutefois, un porte-parole de l'entrepreneur a déclaré que même si la construction survenait dans une mauvaise période pour le tourisme, il y avait peu qu'il pouvait faire, car ils ont entrepris les travaux aussitôt qu'ils ont reçu l'ordre du gouvernement provincial.

Pourquoi le ministre de la voirie n'a-t-il donné des instructions plus tôt, en mai par exemple alors que les effets n'auraient pas été aussi graves?

**Question de \$64**  
Cela est une question de

\$64, selon l'entrepreneur. "Nous avons demandé au gouvernement pour commencer il y a plusieurs semaines, a-t-il dit, mais pour certaines raisons que nous ignorons, nous n'avons reçu les instructions que récemment. Personne au ministère semble savoir ce qui se produit".  
Comme les choses sont présentement, selon le porte-parole, la route est en très mauvais état sur une distance de 15 milles allant pratiquement jusqu'à St-Jovite. L'entrepreneur espère pouvoir la sabler bientôt, cependant.  
Une autre route qui attend l'entrepreneur est celle qui relie St-Sauveur à Morin Heights. On a commencé les travaux, mais actuellement,

on ne peut voir aucune équipe d'ouvriers à l'oeuvre.



**ARSENE GAGNE**

Hommages à tous pour la Saint-Jean-Baptiste  
Président du Comité Montréal-Laurier pour la convention de l'Union Nationale

"Que la célébration de la Saint-Jean-Baptiste intensifie notre fierté nationale, condition essentielle de tout progrès véritable et durable"



**Daniel JOHNSON**  
C. R.  
DÉPUTÉ DE BAGOT

Ils attendent la fin du monde bientôt

# Les témoins de Jéhovah se rencontrent peut-être pour la dernière fois!



New York (UPI) — Environ 1,700 hommes, femmes et enfants, tous Témoins de Jéhovah, ont été baptisés, en fin de semaine, dans la section est de New York, et vous avez ici une scène de l'« immersion » totale. (Téléphoto « Dimanche-Matin » - UPI)

New-York (UPI) — En autant que les 40,000 témoins de Jéhovah qui se rencontrent au stadium des Yankees en fin de semaine, sont concernés, cette rencontre peut être leur dernière, car ils croient tous que la fin du monde est imminente.

Ils ne sont pas certains de la date exacte où le monde prendra fin, mais ils sont sûrs que ce sera durant leur génération. Ils soutiennent que le commencement de la fin a pris place avec la première grande guerre.

Les témoins, qui sont à New York pour six jours de conférences, de chants et de cabalage de porte en porte ne se préoccupent pas du cataclysme qui les attend. Ils ne se-

ront pas surpris non plus si seulement quelques-uns d'entre eux vont au ciel.

### 144,000 chanceux seulement!

Et ceci est dû au fait que seulement 144,000 personnes, selon la croyance des témoins, doivent obtenir une place dans le ciel qu'elles aideront à administrer. La plupart de ces personnes ont déjà été choisies!

Tous les autres témoins recevront la permission de revenir sur la terre après la fin du monde, alors que cette terre sera nettoyée de tout le mal. Ils vivront éternellement sur la terre et auront pour mission d'embellir et de peupler cette terre, selon la littérature qu'ils distribuent.

## Fermeture provisoire de la rue Beaubien

A compter de mardi prochain le 27 juin, à 9 h. 30 du matin, la rue Beaubien, entre les rues Christophe-Colomb et St-Hubert, sera fermée à la circulation générale pour une durée d'environ un mois. Des travaux de modification aux égouts se poursuivront simultanément à travers la rue Beaubien, aux rues St-André et Boyer.

Le détournement des véhicules s'effectuera par la rue de Bellechasse où le stationnement sera réglementé d'avantage. Les restrictions actuelles aux virages à gauche dans la rue St-Hubert demeureront inchangées.

## Mêmes égards qu'aux bêtes

White Plains, N.Y., (UPI) — Le comité des surintendants du comté de Westchester a lancé cette semaine un appel pour que les hommes jouissent d'autant de droits que les bêtes de somme. Le comité a voté une loi par laquelle les propriétaires d'animaux qui sont mordus par des chiens ne seront plus seuls à être dédommagés; les victimes humaines pourront elles aussi réclamer un dédommagement.

## L'apathie du public engendre l'immoralité

Ottawa. — Le public contribue à l'immoralité dans les affaires et la politique en se souciant trop peu qu'elle existe.

Telle est l'opinion exprimée par le R. P. Daniel Lowery, de Washington, dans une conférence prononcée devant deux cents théologiens catholiques du Canada et des Etats-Unis réunis à Ottawa.

Dans une société démocratique, le public a le pouvoir de faire quelque chose au sujet de l'éthique dans les affaires et le gouvernement, a déclaré le père Lowery.

Si un individu se lance en affaires et réalise que certaines choses sont malpropres, il doit faire tout ce qu'il peut pour changer cet état de choses, a-t-il ajouté.

Le R. P. Aloysius McDonough, préfet des études des pères Passionistes pour la province de l'Est des Etats-Unis, a été élu président de la société théologique catholique de l'Amérique. Natif de Boston, il est un ancien vice-président et succède au R. P. Thomas W. Coyle, d'Oconomowoc, Wisconsin.

### Problèmes

Les théologiens ont discuté des problèmes de la moralité dans les affaires et la politique au cours de séances à huis-clos. M. Arthur Hull Hayes, de New York, président de CBS Radio, a soutenu qu'il était possible d'avoir une bonne conduite et d'obtenir des succès en affaires.

"Gonfler des comptes de dépenses est une façon de faire de l'argent facilement, a-t-il déclaré, mais cela est mauvais. Tricher sur l'im-

pôt est facile, mais cela aussi est mauvais. Je crois qu'une foule de gens qui agissent mal et vous disent que cela est nécessaire tentent de se justifier eux-mêmes.

"Je crois que l'homme d'affaires qui trompe les gens ou qui traite mal ses employés, se fait prendre un jour ou l'autre à son propre jeu."

**Bienvenue**  
au

**LAC GREGOIRE**

(Lac naturel)

Terrains avec ou sans chalet  
près STE-JULIENNE

35 milles de Montréal

Magnifiques terrains - routes excellentes - natation - pêche, etc.

Modèles de chalets à visiter

Terrains à partir de \$75.  
\$5. comptant - \$1 par sem.

Direction: Pont-Viau,  
Bois-des-Fillons, Ste-Anne-des-Plaines, St-Lin, et  
de là au Lac Grégoire  
(suivez les indications).

Informations:  
**CR. 3-4248**

FENETRES  
D'ALUMINIUM

PORTES  
D'ALUMINIUM

VOLETS  
DECORATIFS

STORES  
VENTIENS

CHEMINÉES  
"FIRE CHIEF"

## PORTES de GARAGE

TOUT ACIER

- MANIEMENT FACILE
- PAS D'ENTRETIEN

S'installe facilement en moins d'une heure. Profitez-en toute votre vie. Son maniement est si facile! Elle est entièrement fabriquée d'acier "bondersé". Elle ne gauchira ni ne rouillera. Garantie complète: 5 ans. S'adapte à n'importe quel garage.

EN SPECIAL **\$69.95** pour un temps limité

INSTALLATION GRATUITE

## REALISME

Il ne suffit pas d'économiser. Il importe de placer ses épargnes dans un grand établissement de crédit qui favorise le développement agricole, industriel et commercial du Canada français.

## BANQUE CANADIENNE NATIONALE

597 bureaux au Canada

les entreprises

## Marchand LTEE

21, AVENUE LAMARCHE, COTE STE-CATHERINE

TELEPHONEZ  
**NE. 2-1694**

OU POSTEZ CE  
COUPON

COUPON

LES ENTREPRISES MARCHAND

21, Ave Lamarche, Côte Ste-Catherine, Co. Laprairie

Veuillez me faire parvenir la documentation sur les produits que j'ai indiqués ci-contre.

Nom ..... Comté .....

Adresse ..... Ville .....

- Portes de garage
- Fenêtres d'aluminium
- Portes d'aluminium
- Stores en acier
- Cheminées
- Persiennes
- Stores vénitiens

**TRIOMPHE** de la beauté  
du pratique  
... et c'est moins cher!

"CLAPBOARD"  
DE COULEUR

*Flexalum*  
d'aluminium



- rendra plus attrayante votre future maison
- rajeunira votre vieille maison
- embellit et augmente la valeur de la propriété

- 8 couleurs pastel ● Double isolation pour plus de fraîcheur l'été, plus de chaleur l'hiver ● Entretien nul ● A l'épreuve de la pourriture, de l'écaillage, de la rouille, des craquelures, de la déformation ● Economie sur les frais d'achat et de pose
- Fait pour durer toute la vie sans être rénové.

ACHETEZ MAINTENANT, PAYEZ PLUS TARD

**AUVENTS WEATHERVANE**

3055, avenue Verdun  
Verdun — PO. 9-3853

S.V.P. me fournir tous renseignements sur le "CLAPBOARD" de couleur FLEXALUM d'aluminium et votre offre de paiements différés.

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

D.-M. 25-6-61

Tél. 1 \_\_\_\_\_

- Carport fibreglass
- Auvents d'aluminium "Spanish Villa"
- Fenêtres et portes d'aluminium
- Rampes d'escalier ou de balcon.

**Quatre clients d'un faux avocat ont été condamnés pour meurtre!**

Washington, (UPI) — L. A. Harris était l'un des avocats criminels les plus occupés dans la capitale américaine depuis les deux dernières années.

On le remarquait pour son attitude agressive, mais digne en Cour et pour ses arguments légaux remarquables de fermeté et de conviction.

Mais le FBI l'a accusé, hier, de ne pas être un avocat du tout et d'avoir assumé un faux nom. On l'accuse même d'avoir fait de fausses déclarations au gouvernement.

Un porte-parole du FBI a déclaré que le nom réel de Harris était Daniel Jackson Oliver Weldel Holmes Morgan.

**Brillante carrière**

Selon le FBI, Morgan a eu une carrière de crime remontant à 1928 et comprenant vols, cambriolages, personifications et ports d'arme illégaux.

Il s'est servi d'au moins 29 faux noms et a obtenu son dernier alias en se servant du nom d'un avocat bona fide de Sacramento, Californie, depuis qu'il a pratiqué encore illégalement avec ce dernier à Chicago de 1949 à 1955.

Morgan, un nègre âgé de 50 ans, a toujours eu l'ambition de devenir avocat. Il disait être diplômé de Harvard.

**Souçons**

Ce sont deux avocats de Washington, Dovey J. Roundtree et Julius W. Robertson, qui ont été les premiers à devenir soupçonneux concernant le faux Harris quand ce dernier a refusé de répondre par écrit à des questions avant un procès pour une action en dommages contre lui-même.

Une enquête a suivi et le bureau du procureur général des Etats-Unis, a porté des accusations contre Harris et le FBI a obtenu un mandat pour son arrestation.

**Nouveaux procès?**

Pour ajouter une note ironique à l'affaire, le procureur général adjoint John C. Conliff a fait remarquer que le manque de qualifications de Morgan comme avocat de la défense pourrait soulever une jolie question légale.

Il a souligné la possibilité que les prisonniers qui ont été défendus par le faux avocat Harris pourraient fort bien demander de nouveaux procès se basant sur le fait qu'ils n'ont pas été adéquatement protégés.

Quatre de ses anciens clients attendent la chaise électrique pour des meurtres au premier degré.

**Le meilleur projet de charité**



Le club Kinsmen Alouette de Montréal a attribué au comité d'organisation de la campagne des "Paniers de Pâques" son trophée meilleur projet de charité de l'année. Cette campagne, une innovation mondiale, était sous la direction de M. Roland Gagné (droite) qui reçoit le trophée de M. Marcel Bélanger, président du Club Kinsmen Alouette et de M. Camille Rémy, président du comité de bienfaisance du club.

(Photo Bernard Lauze)

**Ruse empruntée à la TV**

**Pour éviter d'être pris après des hold-up, ils amenaient leurs familles**

Peoria, Illinois, (UPI) — Deux hommes auraient, selon la police, admis avoir commis sept vols en empruntant une ruse d'un programme de télévision. Ils auraient amené leurs femmes et enfants avec eux afin de tromper la vigilance des agents fouillant les voitures.

Selon les enfants, ces vols ont été des événements très plaisants mais l'un d'eux a ajouté: "Papa devrait recevoir la fessée, car il est un mauvais garçon."

La ruse a réussi au moins une fois. Les deux hommes ont déclaré que dimanche dernier, tôt après qu'ils eurent volé un établissement où l'on vend de la boisson d'une somme de \$300, un policier les a arrêtés.

"Nous lui avons dit que nous étions à faire un balade en compagnie de nos familles et ils nous a laissés aller", a déclaré Kenneth Palm, un des accusés.

Selon la police, Palm était accompagné de son épouse, Patricia Ann, de leur fils de cinq ans et de leur fille de 7 ans. Pour sa part, Roger Carl Logue, 21 ans, était accompagné de sa femme, Ju-

dith Ann, et de leur bébé d'un an.

Logue et sa famille étaient dans la voiture mercredi quand ils ont été arrêtés par la police qui était en possession des numéros des plaques d'enregistrement de la voiture qui avait servi durant un vol dans une pharmacie.

Dans l'auto, la police a trouvé une boîte contenant \$1 et trois revolvers. Plus tard elle a appréhendé M. et Mrs. Palm. Les sept vols ont rapporté \$1,000 à leurs auteurs.

En hommage aux Canadiens français

**La Fédération des Instituteurs et Institutrices Catholiques des cités et villes**

184 est, boul. St-Joseph  
Léo Guidon, prés.



**LABATT...**  
**Y A RIEN QUI LA BATTE!**

Brassée dans le Québec  
au goût du Québec.



**PHOTO POSTE**

service rapide et complet de finition de films par la poste

**Films NOIRS ET BLANCS**  
Service du jour  
Economie de 50%

N.B. A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la maille de retour, et la taxe de vente de 2 ou 6%.

Roul. de 8	POSES	35
de 12	POSES	60
de 20	POSES	\$10
Impressions Individuelles		5

**Films en couleurs KODACOLOR**

Service de 4 à 5 jours  
Economie de 20%

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

Roul. de 8	POSES	\$35
de 12	POSES	\$48
Impressions Individuelles		32

**SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION**  
Grâce à notre équipement électronique des plus modernes et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permetten vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction et votre argent sera remis sans discussion.

Envoyez vos photos à **PHOTO POSTE INC.**  
Carter postal 1153 Québec P.Q.



## CREATION D'UNE BOURSE D'ETUDES

Cette année, j'aimerais exprimer mes sentiments de gratitude et de reconnaissance d'une façon plus tangible envers mes compatriotes.

J'ai pensé contribuer à l'avancement des nôtres dans le domaine que je connais le mieux, celui des affaires, en annonçant la création d'une « **Bourse d'Etudes ROLAND GAGNE** » pour le cours pratique en « **Administration de l'entreprise** ». J'estime qu'un plus haut niveau de connaissances dans tous les domaines apportera à notre peuple le bonheur et la liberté auxquels il aspire. Et je suis d'avis avec nos penseurs politiques et sociaux, que nous devons d'abord travailler à notre libération économique. Nous ne manquons pas de talents naturels dans ce domaine, nous manquons peut-être de compétences.

Ce geste sera ma très modeste contribution à l'avancement et au progrès du peuple canadien-français.

Sincèrement,

*Roland Gagné*



**L'homme qui achète  
vos vieux meubles  
argent comptant...  
et vous en vend des neufs  
à termes, si désiré**

*Roland Gagné*  
MEUBLES

**1657 est, LAURIER  
1695 est, LAURIER  
5100 rue PAPINEAU  
LA. 6-0826**



# Hommages


A TOUS LES CANADIENS FRANÇAIS  
A L'OCCASION DE LEUR

## Fête Nationale

# GARLAND STONE

LTD.

Distributeur exclusif de la PIERRE "MURAL"  
5044, boul. St-Laurent CR. 3-3618



# HOMMAGES

à tous  
les  
Canadiens français

L'Association des Hommes d'Affaires  
du Nord de Montréal Inc.

REND HOMMAGE A LA POPULATION  
CANADIENNE - FRANÇAISE DU NORD

Joignez ce groupe dynamique et progressif  
au service des intérêts du nord de Montréal  
depuis déjà 34 ans.

**PAUL DUBE, Président**



La  
St-Jean-Baptiste

fête nationale des

## CANADIENS FRANÇAIS

**Maple Leaf Potato Chips Inc.**

5500, ST-HUBERT CR. 2-1134



Il n'est pas d'occasion plus pro-  
pice pour offrir à tous nos  
clients et amis canadiens-fran-  
çais, des vœux sincères à l'oc-  
casion de

La St-Jean-Baptiste

LES

# BREUVAGES SKI

7285, CHABOT

## La fille de Lana Turner a un penchant pour la "Dolce Vita"



Santa Monica, Cal. (UPI) — Cheryl Crane, fille de Lana Turner et de son ex-mari Stephen Crane, est photographiée ici après que les autorités en charge de la délinquance juvénile eurent décidé qu'elle pourrait et devrait rester avec sa mère. Cheryl, que l'on voit ici avec son père, était "disparue" depuis le 12 juin dernier, chez sa grand-mère, et elle a été accusée d'avoir eu un petit "party de boisson" avec deux autres compagnes.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Santa Monica, Cal (UPI) — Cheryl Crane, la fille de l'actrice Lana Turner, pourra rester sous la garde de sa mère, à condition que cette dernière prenne tous les arrangements pour l'inscrire dans une "école privée".

Cheryl a été arrêtée, au cours de la semaine, pour "mauvaise conduite" elle était disparue depuis 13 jours, en compagnie de deux jeunes filles et elle avait "conduit", pendant 13 jours, un "party de boisson" à la résidence de sa grand-mère.

La jeune demoiselle est sous la surveillance de la police depuis qu'elle a tué l'amant

de sa mère, Johnny Stompanato, en 1958. Elle a réussi, par la voix de ses avocats, à convaincre le juge qu'il ne s'agissait que d'une "affaire banale". Le juge a accepté de la confier à la garde de sa mère, mais sous la condition citée plus haut. Le père de Cheryl, le restaurateur Stephen Crane, l'accompagnait en Cour.

On craint de plus en plus que Cheryl ne se lance dans une vie de débauche, et, au cours du procès, l'on a souligné que l'une de ses compagnes était vêtue comme un homme.

## Elle enlève un garçonnet pour l'abandonner ensuite

Buffalo, N.Y., (UPI) — La police était à la recherche aujourd'hui d'une femme souffrant apparemment d'aliénation mentale, qui a enlevé un garçonnet de 5 ans et l'a ensuite abandonné, sur une voie de chemin de fer du New York Central.

Le jeune Richard W. Edgington jouait en face de la demeure de ses parents lorsque la femme le prit par la main et l'emmena. L'enfant a révélé que la femme l'avait forcé à faire une marche dans le voisinage, puis au jardin zoologique de Buffalo et, finalement, près des voies de chemin de fer.

La femme s'arrêta le long des voies, a-t-il raconté, le deshabilla, lui attacha les mains avec de la ficelle, lui enfonça une guenille dans la bouche et lui mit un sac de plastique sur la tête, puis elle partit.

Après avoir réussi à se libérer, le garçon grimpa le long d'un haut talus, sauta une clôture pour se retrouver dans une cour.

Il se rendit jusqu'à la rue, où Mme James Phillips recueillit le garçonnet, égratigné, couvert de contusions et la tête encore couverte du sac de plastique.

Les enquêteurs ont déclaré que Richard n'avait pas été violenté. Il se serait blessé en escaladant le talus.

LA  
ST-JEAN BAPTISTE



## Hommage

à tous les  
compatriotes  
canadiens-français

International Association of Bridge Structural  
and Iron Workers A. F. of L. C. I. O.

Gréeurs, soudeurs, poseurs d'armatures,  
ouvriers en fer structural — Local 711



Hommages à tous  
nos compatriotes  
canadiens-français  
à l'occasion de  
notre fête nationale  
la St-Jean-Baptiste

## Association Internationale des Pompiers

LOC. 985 INC. (MONTREAL)

ANDRE PLANTE, MARIUS MANSEAU, YVON LAPIERRE,  
président. secrétaire. trésorier.

TEL. : LA. 1-6048 — LA. 1-6641



Les membres de la Fra-  
ternité des policiers de  
Montréal se joignent à  
tous les citoyens pour que notre fête  
nationale remporte le plus grand succès



**J. P. Lapointe, capitaine**  
président

**Gérard Soucy, trésorier**  
trésorier

A L'OCCASION DE LA FETE  
DES CANADIENS FRANÇAIS  
à tous nos membres, meilleurs vœux

## FRATERNITE CANADIENNE DES CHEMINOTS, EMPLOYES DES TRANSPORTS ET AUTRES OUVRIERS

Local 219

### Employés de la Commission des Transports

(SECTION DES TRANSPORTS)

WILFRID PRESSEULT  
président local des griefs  
ROGER LEBRUN  
administrateur  
JOHN BELINI  
président local des griefs, local 214  
VI. 5-6219



Une tradition qui honore le peuple  
du Canada Français

## L'Union Internationale des Ouvriers de Vêtements pour Dames

BERNARD SHANE,  
Vice-président

# 30 ans de mariage, 30 ans de bonheur et il l'annonce partout



Paterson, N. J. (UPI) — Joseph Kafarian, de Paterson, n'est pas un époux ordinaire. Pour souligner sa joie à l'occasion de son trentième anniversaire de mariage, il a fait paraître (et payé) une annonce classée dans laquelle il exprimait son bonheur et déclarait qu'il acceptait de payer tous les comptes que sa femme pourrait faire.

(Téléphoto «Dimanche-Matin»-UPI)

Paterson, New Jersey (UPI) — Joseph Kafarian Thomson est un ancien échevin âgé de 72 ans qui est d'avis qu'il existe plus d'amour en ce bas monde que les gens sont généralement portés à la croire.

Pour prouver son avancé, il a placé une annonce personnelle dans deux journaux, hier, pour annoncer qu'il était marié depuis 30 ans et qu'il ne pourrait être plus heureux.

Les réponses à son annonce ont plu. "J'ai été assiégré par des appels télé-

## Dès ce soir, on cueillera les déchets à 10 h

A compter de ce soir, dimanche 25 juin, la cueillette des déchets de nuit débutera à 10 h. p.m. au lieu de minuit.

La direction de la voie publique annonce que dans le but de hâter le travail elle a décidé de faire commencer la cueillette des déchets à 10 h. le soir au lieu de minuit ce qui permettra d'assurer plus de quiétude aux dormeurs durs les petites heures du matin.

Les citoyens des quartiers où les déchets sont recueillis la nuit sont donc priés, à compter de ce soir de placer leurs poubelles en bordure de la rue avant 10 h. du soir. Dans les quartiers où la cueillette de nuit doit débiter la semaine prochaine, on est prié de prendre note de cet avis car, là aussi, la cueillette débutera à 10 h. au lieu de minuit comme l'indiquait l'avis reçu ces jours derniers.

phoniques et des messages venant de tous les coins de l'Etat, a-t-il dit. Les gens m'ont félicité pour tenter de démontrer que le monde n'est pas une aussi mauvaise place pour vivre que certains journaux voudraient le faire croire.

"Ma femme et moi sommes très encouragés des réponses. J'espère que nous aurons commencé une belle affaire".

### Un type chanceux

L'annonce de Thomson a été placée dans le "Paterson Evening News" et le "Newark Evening News". Elle se lisait: "30e anniversaire. Ma fidèle épouse, Gretchen Stewart Thomson, ayant pris un risque avec moi et m'ayant enduré pendant trente années mérite mon entière confiance."

"A cause de sa grande intelligence, de son bon jugement et de sa frugalité, je veux annoncer publiquement que je serai responsable de toute dette ou obligation qu'elle pourrait avoir". Thomson a signé "Un type chanceux".

Les Thomson se sont épousés à Sharon, Pennsylvanie, le 19 juin 1931. Ils s'étaient rencontrés à l'université Columbia de New York où Thomson assistait à un séminar théologique et sa femme étudiait pour sa maîtrise au collège des professeurs.

Thomson est un ministre de l'Eglise congrégationniste depuis 1916 mais n'a jamais été titulaire de sa propre église dans la région de Paterson. Les Thomson ont un fils marié, Stewart, et un petit-fils, David.

# Beverly Aadland ne pourra pas se marier

Las Vegas (UPI) — Beverly Aadland, cette adolescente qui fut compagne des derniers jours de l'acteur Errol Flynn, s'est vu refuser un permis de mariage parce qu'elle n'a pas été capable de prouver qu'elle avait 18 ans.

La blonde chanteuse aurait demandé à sa mère l'autorisation d'épouser Maurice Jose Deleon, un jeune architecte de 22 ans, mais les autorités de Las Vegas ont refusé.

Beverly est sous la juridiction de la Cour et de la police de Los Angeles depuis un an, alors qu'elle a déclaré à la police que son "souponné", Billy Stanciu, s'était blessé à mort en lui disputant la possession d'un revolver, dans son appartement.

Mlle Aadland vit maintenant sous la surveillance d'un ministre évangéliste et de son épouse, Mr et Mme Leonard Eilers, d'Hollywood.

Mme Eilers a déclaré aux journalistes: "Je ne suis pas au courant de ce projet de mariage. Beverly m'a demandé la permission de sortir pour la soirée, c'est tout ce que je sais. Elle a passé l'après-midi ici".

A propos de Maurice Deleon, elle dit: "En autant que je suis concernée, c'est un charmant garçon".

## Beaucourt

### TOUJOURS EN PRIMEUR

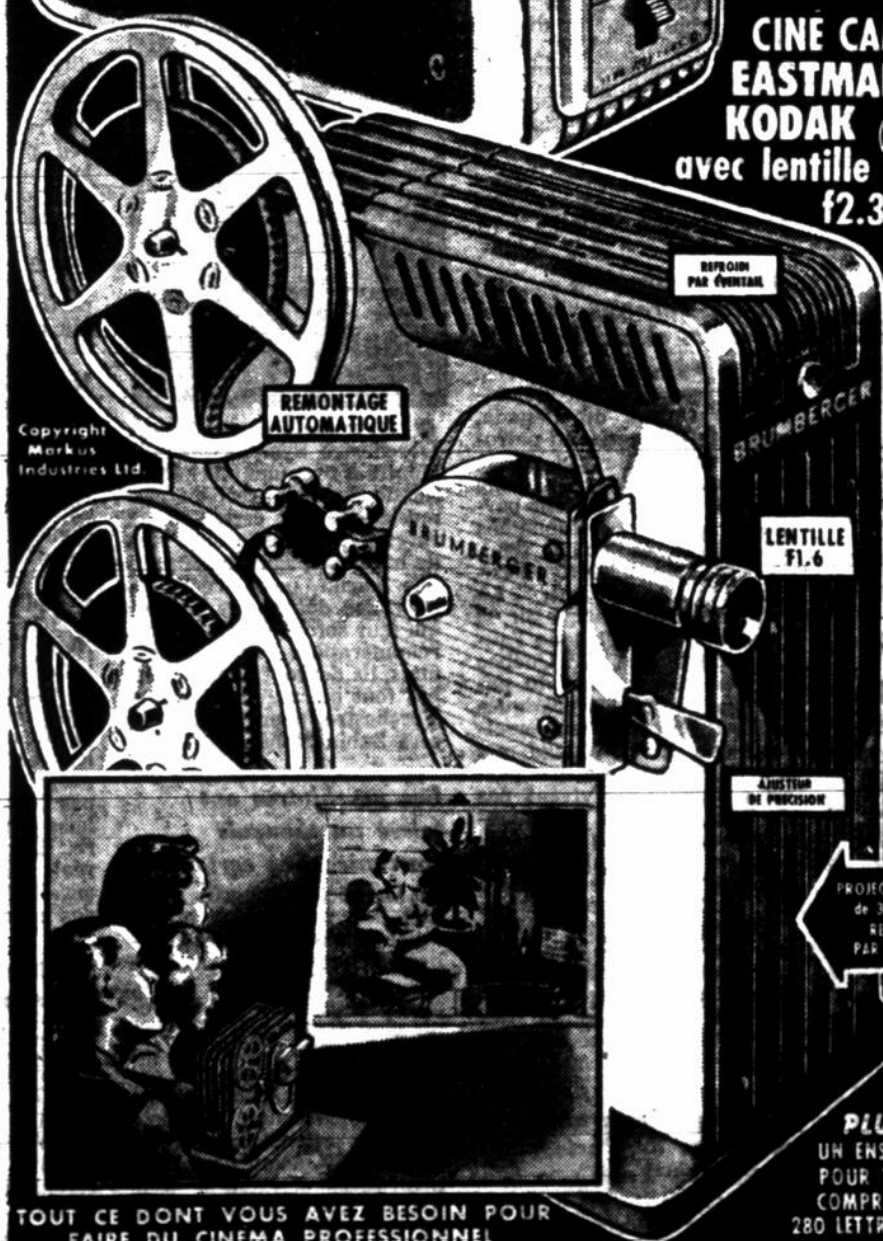
### VOICI UN ENSEMBLE COMPLET POUR FAIRE DU CINÉMA!



# CINÉ CAMÉRA de 8 mm. EASTMAN KODAK

ET LE

## Fameux PROJECTEUR DE CINÉMA BRUMBERGER de 300 WATTS plus BARRE D'ÉCLAIRAGE plus ÉCRAN PERLE plus ENSEMBLE POUR TITRES à UN RABAIS DE \$50.



CINÉ CAMÉRA de 8 mm.

EASTMAN KODAK avec lentille f2.3

VALEUR REG DE \$120

## ÉPARGNEZ \$50.

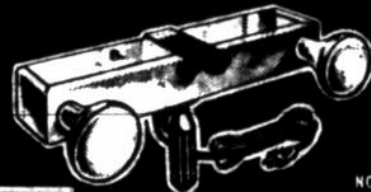
AUCUN DÉPÔT

## \$2. PAR SEMAINE

le paient

## SPÉCIAL pour \$69.95

GRAND ÉCRAN DE 22" x 30" EN VERRE PERLÉ



BARRE D'ÉCLAIRAGE JUMEEE

AMPOULES NON INCLUSES

MAINTENANT, VOUS POUVEZ FAIRE DU CINÉMA À L'INTÉRIEUR EN NOIR ET BLANC OU EN COULEUR AVEC BARRE D'ÉCLAIRAGE JUMEEE.

AN CYCLE SEULEMENT



PLUS!

UN ENSEMBLE POUR TITRES COMPRENANT

280 LETTRES-CHIFFRES ..... Faites tous vos titres vous même

TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR FAIRE DU CINÉMA PROFESSIONNEL

OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIR

# Beaucourt

1018 E. STE-CATHERINE VI.9-3737  
COIN AMHERST

Ouvert toute la journée  
Judi le 26 juin

SI VOUS PRÉFÉREZ  
MAGASINEZ CHEZ-VOUS  
VI. 9-3737  
ET UN REPRESENTANT ACCRÉDITÉ FAISANT UN VOUS SANS OBLIGATION




# Hommages

A TOUS LES CANADIENS FRANÇAIS  
A L'OCCASION DE LEUR

## Fête Nationale GARLAND STONE

LTD.  
Distributeur exclusif de la PIERRE "MURAL"  
5044, boul. St-Laurent CR. 3-3618



# HOMMAGES

à tous  
les  
Canadiens français

L'Association des Hommes d'Affaires  
du Nord de Montréal Inc.

REND HOMMAGE A LA POPULATION  
CANADIENNE - FRANÇAISE DU NORD

Joignez ce groupe dynamique et progressif  
au service des intérêts du nord de Montréal  
depuis déjà 34 ans.

**PAUL DUBE, Président**



La  
St-Jean-Baptiste

fête nationale des  
CANADIENS FRANÇAIS

**Maple Leaf Potato Chips Inc.**

5500, ST-HUBERT CR. 2-1134



Il n'est pas d'occasion plus pro-  
pice pour offrir à tous nos  
clients et amis canadiens-fran-  
çais, des vœux sincères à l'oc-  
casion de

La St-Jean-Baptiste

LES  
**BREUVAGES SKI**

7285, CHABOT

## La fille de Lana Turner a un penchant pour la "Dolce Vita"



Santa Monica, Cal. (UPI) — Cheryl Crane, fille de Lana Turner et de son ex-mari Stephen Crane, est photographiée ici après que les autorités en charge de la délinquance juvénile eurent décidé qu'elle pourrait et devrait rester avec sa mère. Cheryl, que l'on voit ici avec son père, était "disparue" depuis le 12 juin dernier, chez sa grand-mère, et elle a été accusée d'avoir eu un petit "party de boisson" avec deux autres compagnes.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Santa Monica, Cal (UPI) — Cheryl Crane, la fille de l'actrice Lana Turner, pourra rester sous la garde de sa mère, à condition que cette dernière prenne tous les arrangements pour l'inscrire dans une "école privée".

Cheryl a été arrêtée, au cours de la semaine, pour "mauvaise conduite" elle était disparue depuis 13 jours, en compagnie de deux jeunes filles et elle avait "conduit", pendant 13 jours, un "party" de boisson à la résidence de sa grand-mère.

La jeune demoiselle est sous la surveillance de la police depuis qu'elle a tué l'amant

de sa mère, Johnny Stompanato, en 1958. Elle a réussi, par la voix de ses avocats, à convaincre le juge qu'il ne s'agissait que d'une "affaire banale". Le juge a accepté de la confier à la garde de sa mère, mais sous la condition citée plus haut. Le père de Cheryl, le restaurateur Stephen Crane, l'accompagnait en Cour.

On craint de plus en plus que Cheryl ne se lance dans une vie de débauche, et, au cours du procès, l'on a souligné que l'une de ses compagnes était vêtue comme un homme.

## Elle enlève un garçonnet pour l'abandonner ensuite

Buffalo, N.Y., (UPI) — La police était à la recherche aujourd'hui d'une femme souffrant apparemment d'aliénation mentale, qui a enlevé un garçonnet de 5 ans et l'a ensuite abandonné, sur une voie de chemin de fer du New York Central.

Le jeune Richard W. Edgington jouait en face de la demeure de ses parents lorsque la femme le prit par la main et l'emmena. L'enfant a révélé que la femme l'avait forcé à faire une marche dans le voisinage, puis au jardin zoologique de Buffalo et, finalement, près des voies de chemin de fer.

La femme s'arrêta le long des voies, a-t-il raconté, le deshabilla, lui attacha les mains avec de la ficelle, lui enfonça une guenille dans la bouche et lui mit un sac de plastique sur la tête, puis elle partit.

Après avoir réussi à se libérer, le garçon grimpa le long d'un haut talus, sauta une clôture pour se retrouver dans une cour.

Il se rendit jusqu'à la rue, où Mme James Phillips recueillit le garçonnet, égratigné, couvert de contusions et la tête encore couverte du sac de plastique.

Les enquêteurs ont déclaré que Richard n'avait pas été violenté. Il se serait blessé en escaladant le talus.

LA  
ST-JEAN BAPTISTE



# Hommage

à tous les  
compatriotes  
canadiens-français

International Association of Bridge Structural  
and Iron Workers A. F. of L. C. I. O.

Grégers, soudeurs, poseurs d'armatures,  
ouvriers en fer structural — Local 711




Hommages à tous  
nos compatriotes  
canadiens-français  
à l'occasion de  
notre fête nationale  
la St-Jean-Baptiste

Association Internationale  
des Pompiers

LOC. 985 INC. (MONTREAL)

ANDRE PLANTE, MARIUS MANSEAU, YVON LAPIERRE,  
président. secrétaire. trésorier.

TEL. : LA. 1-6048 — LA. 1-6641



Les membres de la Fra-  
ternité des policiers de  
Montréal se joignent à  
tous les citoyens pour que notre fête  
nationale remporte le plus grand succès



**J. P. Lapointe, capitaine**  
président

**Gérard Soucy, trésorier**  
trésorier

A L'OCCASION DE LA FETE  
DES CANADIENS FRANÇAIS  
à tous nos membres, meilleurs vœux

FRATERNITE CANADIENNE DES  
CHEMINOTS, EMPLOYES DES  
TRANSPORTS ET AUTRES OUVRIERS

Local 219

Employés de la Commission des  
Transports

(SECTION DES TRANSPORTS)

WILFRID PRESSEAU  
président local des griefs  
ROGER LEBRUN  
administrateur  
JOHN BELINI  
président local des griefs, local 214  
VI. 5-6219



Une tradition qui honore le peuple  
du Canada Français

L'Union Internationale  
des Ouvriers de Vêtements  
pour Dames

BERNARD SHANE,  
Vice-président

# 30 ans de mariage, 30 ans de bonheur et il l'annonce partout



Paterson, N. J. (UPI) — Joseph Kafafian, de Paterson, n'est pas un époux ordinaire. Pour souligner sa joie à l'occasion de son trentième anniversaire de mariage, il a fait paraître (et payé) une annonce classée dans laquelle il exprimait son bonheur et déclarait qu'il acceptait de payer tous les comptes que sa femme pourrait faire.

(Téléphoto «Dimanche-Matin»-UPI)

Paterson, New Jersey (UPI) — Joseph Kafafian Thomson est un ancien échevin âgé de 72 ans qui est d'avis qu'il existe plus d'amour en ce bas monde que les gens sont généralement portés à la croire.

Pour prouver son avancé, il a placé une annonce personnelle dans deux journaux, hier, pour annoncer qu'il était marié depuis 30 ans et qu'il ne pourrait être plus heureux.

Les réponses à son annonce ont plu. "J'ai été assiégré par des appels télé-

## Dès ce soir, on cueillera les déchets à 10 h

A compter de ce soir, dimanche 25 juin, la cueillette des déchets de nuit débutera à 10 h. p.m. au lieu de minuit.

La direction de la voie publique annonce que dans le but de hâter le travail elle a décidé de faire commencer la cueillette des déchets à 10 h. le soir au lieu de minuit ce qui permettra d'assurer plus de quiétude aux dormeurs durs les petites heures du matin.

Les citoyens des quartiers où les déchets sont recueillis la nuit sont donc priés, à compter de ce soir de placer leurs poubelles en bordure de la rue avant 10 h. du soir. Dans les quartiers où la cueillette de nuit doit débiter la semaine prochaine, on est prié de prendre note de cet avis car, là aussi, la cueillette débutera à 10 h. au lieu de minuit comme l'indiquait l'avis reçu ces jours derniers.

phoniques et des messages venant de tous les coins de l'Etat, a-t-il dit. Les gens m'ont félicité pour tenter de démontrer que le monde n'est pas une aussi mauvaise place pour vivre que certains journaux voudraient le faire croire.

"Ma femme et moi sommes très encouragés des réponses. J'espère que nous aurons commencé une belle affaire".

### Un type chanceux

L'annonce de Thomson a été placée dans le "Paterson Evening News" et le "Newark Evening News". Elle se lisait: "30e anniversaire. Ma fidèle épouse, Gretchen Stewart Thomson, ayant pris un risque avec moi et m'ayant enduré pendant trente années mérite mon entière confiance."

"A cause de sa grande intelligence, de son bon jugement et de sa frugalité, je veux annoncer publiquement que je serai responsable de toute dette ou obligation qu'elle pourrait avoir". Thomson a signé "Un type chanceux".

Les Thomson se sont épousés à Sharon, Pennsylvanie, le 19 juin 1931. Ils s'étaient rencontrés à l'université Columbia de New York où Thomson assistait à un séminar théologique et sa femme étudiait pour sa maîtrise au collège des professeurs.

Thomson est un ministre de l'Eglise congrégationniste depuis 1916 mais n'a jamais été titulaire de sa propre église dans la région de Paterson. Les Thomson ont un fils marié, Stewart, et un petit-fils, David.

# Beverly Aadland ne pourra pas se marier

Las Vegas (UPI) — Beverly Aadland, cette adolescente qui fut compagne des derniers jours de l'acteur Errol Flynn, s'est vu refuser un permis de mariage parce qu'elle n'a pas été capable de prouver qu'elle avait 18 ans.

La blonde chanteuse aurait demandé à sa mère l'autorisation d'épouser Maurice Jose Deleon, un jeune architecte de 22 ans, mais les autorités de Las Vegas ont refusé.

Beverly est sous la juridiction de la Cour et de la police de Los Angeles depuis un an, alors qu'elle a déclaré à la police que son "souponné", Billy Stanciu, s'était blessé à mort en lui disputant la possession d'un revolver, dans son appartement.

Mlle Aadland vit maintenant sous la surveillance d'un ministre évangéliste et de son épouse, Mr et Mme Leonard Eilers, d'Hollywood.

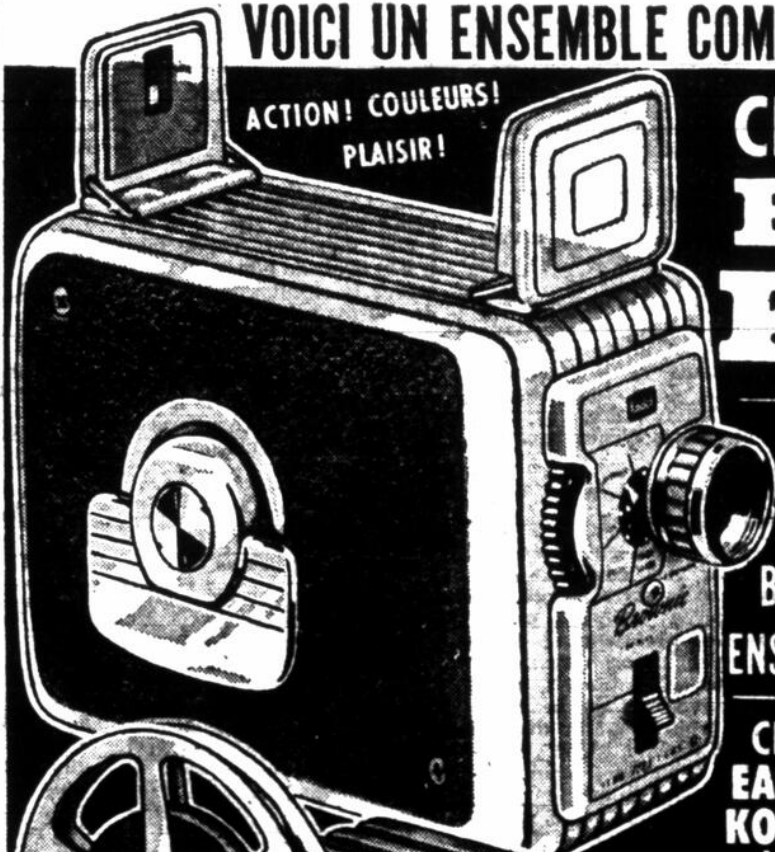
Mme Eilers a déclaré aux journalistes: "Je ne suis pas au courant de ce projet de mariage. Beverly m'a demandé la permission de sortir pour la soirée, c'est tout ce que je sais. Elle a passé l'après-midi ici".

A propos de Maurice Deleon, elle dit: "En autant que je suis concernée, c'est un charmant garçon".

## Beaucourt

### TOUJOURS EN PRIMEUR

### VOICI UN ENSEMBLE COMPLET POUR FAIRE DU CINÉMA!

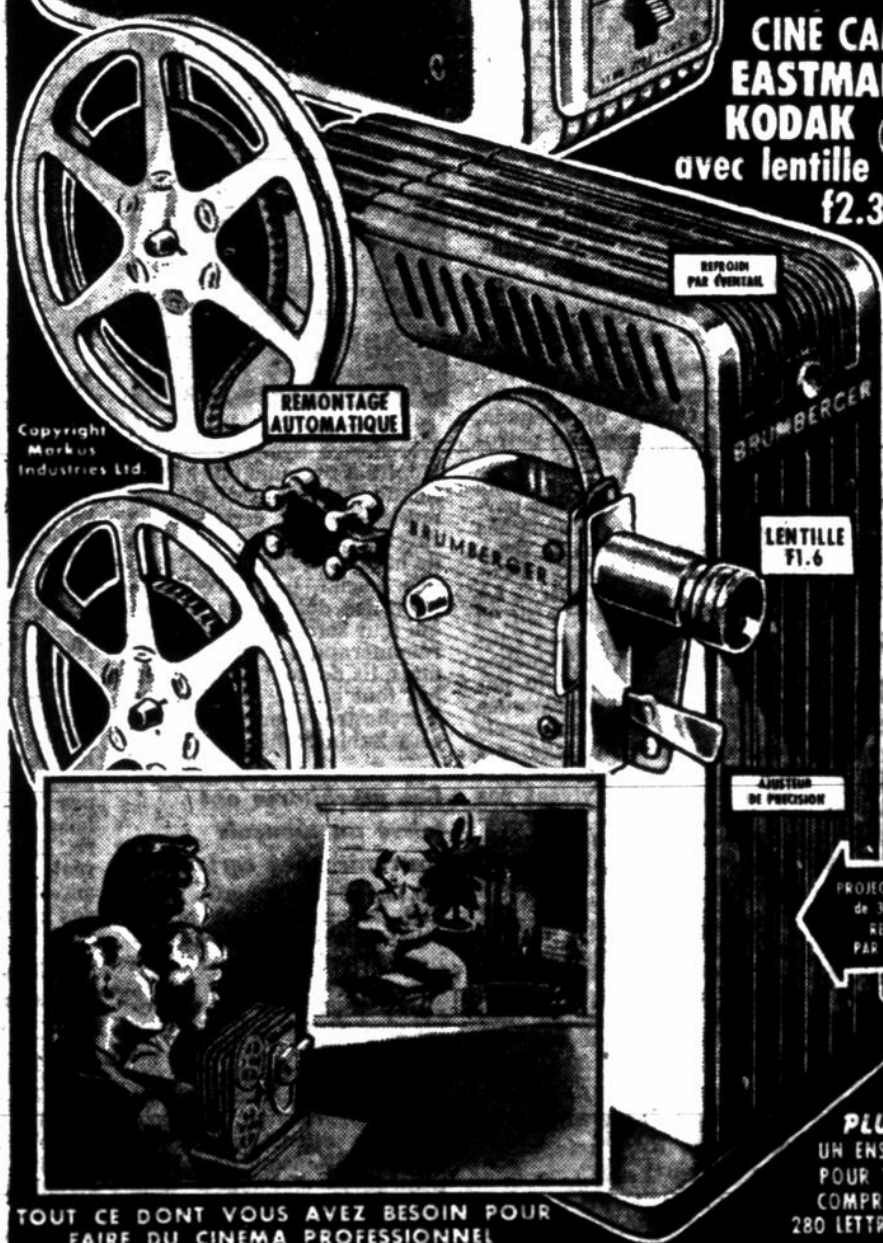


ACTION! COULEURS! PLAISIR!

# CINÉ CAMÉRA de 8 mm. EASTMAN KODAK

ET LE

## Fameux PROJECTEUR DE CINÉMA BRUMBERGER de 300 WATTS plus BARRE D'ÉCLAIRAGE plus ÉCRAN PERLÉ plus ENSEMBLE POUR TITRES à UN RABAIS DE \$50.



### CINÉ CAMÉRA de 8 mm. EASTMAN KODAK avec lentille f2.3

VALEUR REG DE \$120  
**ÉPARGNEZ \$50.**  
AUCUN DÉPÔT  
**\$2. PAR SEMAINE**  
le paient  
SPÉCIAL pour **\$69.95**

GRAND ÉCRAN DE 22" x 30" EN VERRE PERLÉ



BARRE D'ÉCLAIRAGE JUMEEÉE

AMPOULES NON INCLUSES

MAINTENANT, VOUS POUVEZ FAIRE DU CINÉMA À L'INTÉRIEUR EN NOIR ET BLANC OU EN COULEUR AVEC BARRE D'ÉCLAIRAGE JUMEEÉE.

À 3 CYCLES SEULEMENT



PLUS! UN ENSEMBLE POUR TITRES COMPRENANT 280 LETTRES - CHIFFRES ..... Faites tous vos titres vous même

TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR FAIRE DU CINÉMA PROFESSIONNEL

OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIR

# Beaucourt

1018 E. STE-CATHERINE VI.9-3737  
COIN AMHERST

Ouvert toute la journée  
Judi le 26 juin

SI VOUS PRÉFÉREZ  
MAGASINEZ  
DE  
CHEZ-VOUS  
**VI. 9-3737**  
ET UN REPRÉSENTANT  
ACQUILITE PAS-ÉCHANGER  
VOUS SANS OBLIGATION



# fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR

## Divorces faciles à éviter ?

● Inquiet du taux élevé des divorces en Grande-Bretagne, la Revue du Barreau de ce pays suggère que l'on imite la coutume du village de Ganka sur l'île d'Okinawa qui a un "rocher du divorce". Quand un couple de Ganka veut se divorcer, le juge l'envoie passer une couple de jours sur le rocher du divorce avec seulement UNE couverture. Ce rocher est balayé par des vents assez froids et selon la Revue du Barreau, une nuit suffit à faire oublier la demande de divorce. Du moins, Ganka n'a pas eu un divorce depuis 50 ans.

## Il va épurer



● Une bonne note pour le gouvernement Lesage: il a mis de côté les politiciens et les avocats pour nommer l'homme, sans aucun doute, le plus qualifié comme président de la régie de l'épuration des eaux. Il y a au moins 20 ans que le Dr Gustave Prévost, biologiste de Montréal, fait campagne contre la pollution de nos rivières et de nos lacs.

## Les concessionnaires à Dorval sont fort inquiets

● Les comptes de taxes municipales qu'ont reçus les divers concessionnaires de l'Aéroport de Dorval ont jeté la consternation chez la plupart d'entre eux. Il semble que plusieurs, lorsqu'ils ont fait leur soumission pour obtenir l'espace, ont oublié qu'ils seraient sujets aux taxes municipales de Dorval, même si l'immeuble appartient au gouvernement fédéral. Certains ont reçu des comptes de taxes atteignant des dizaines de milliers de dollars. Le record, semble-t-il, est la somme de \$60,000 par année que Dorval demande aux propriétaires des restaurants et des bars. Il est possible que ces comptes de taxes soient suffisants s'ils ne sont pas révisés (et Dorval entend tenir son bout) pour faire sombrer quelques concessionnaires dans la faillite.

## On mêle les choux et les ravés

● Le conseil municipal sera appelé, mercredi, à approuver la création d'une commission de sécurité publique qui sera à notre avis une véritable salade. Cette commission aura pour tâche d'étudier a) les risques d'accidents de tout genre et leur prévention; b) le crime et l'obscénité et les moyens de les combattre; c) les mesures à prendre en cas d'urgence, de désastre, de guerre, pour assurer la protection de la population. L'idée du maire Drapeau est que la protection morale et physique du citoyen ne fait qu'un. Peut-être, en théorie, mais, en pratique, l'expert en sauvetage ne connaît rien en obscénité et celui capable de déceler un fléau moral ne connaît généralement rien à la question des accidents.

## La TV partout sur le nouveau paquebot "France"

● Le nouveau paquebot "France", qui entrera en service l'année prochaine et qui sera le plus long bateau au monde, aura plus de 450 appareils de télévision. Durant le voyage, deux réseaux fonctionneront, présentant des films, des interviews de personnalités se trouvant à bord, des explications sur le voyage, des émissions de nouvelles, etc. Et en approchant des côtes françaises et américaines, le réseau transmettra les programmes réguliers des postes terrestres. Il y aura des appareils dans la plupart des cabines, dans tous les salons, les fumoirs, les bars et les salles d'équipage.

## Ah! ce style de nos religieuses

● Tous ceux qui sont passés par nos couvents connaissent le style imagé des religieuses et le plaisir qu'elles prennent à faire des envolées oratoires. Mgr Emilien Frenette en a eu la preuve lors de la visite d'un orphelinat du diocèse de St-Jérôme. Une charmante orpheline, lisant l'adresse traditionnelle préparée par une bonne soeur, a dit à l'évêque: "Nous, nous avons beaucoup de bonnes mamans, nos bonnes religieuses, mais un seul père et c'est vous."

## Notre patronage, vu de Toronto, n'est pas si mal!

● Le "Financial Post", le plus grand journal d'hommes d'affaires du Canada, vient de consacrer au patronage un article qui laisse songeur. L'auteur affirme que l'institution existe partout, que les Canadiens l'acceptent et qu'au fond, ils ont raison. Deux constatations s'imposent: La première nous fait plaisir, si l'on peut dire, puisque l'auteur écrit que le Québec n'a pas le monopole du patronage et que les pratiques mises à jour sont universelles, que le patronage est inévitable puisque les partis politiques ne vivent pas de l'air du temps. Le second constat est plus grave: selon le "Financial Post", le journal ne semble pas faire la différence entre une "souscription" faite de bon gré au parti politique de son choix et certaines pratiques scandaleuses destinées à faire profiter des amis de son choix aux dépens du public.

## Jumelage des grands magasins de Paris et de New York

● Il fallait s'y attendre un jour: Les Galeries Lafayette de Paris et Macy's, le plus grand magasin du monde, de New York, sont "jumelés". Avec le nombre grandissant de Parisiens qui viennent en Amérique et de New-Yorkais qui vont à Paris, chaque magasin donne à ses clients des cartes d'introduction pour l'autre. Il est donc probable qu'un de ces jours, un ou plusieurs magasins à rayons de Montréal fassent la même chose.

## Trop lentement n'est pas mieux

● A cette période de l'année où les "chauffeurs du dimanche" encombrant les routes, le comité provincial de sécurité routière rappelle que, si les abus de vitesse doivent toujours être réprimés avec une grande sévérité en raison des dangers qui en découlent, une lenteur indue n'est pas à conseiller pour quelque raison que ce soit. Le nouveau code de la route est bien précis et décreète qu'aucun conducteur n'a le droit de gêner ou d'entraver la circulation normale des autres véhicules. Comme le rappelle le comité: "N'abusez pas de la vitesse mais ne soyez pas non plus cause d'un ralentissement de la circulation en ne gardant pas le tempo de la circulation".

## Nos musiciens vont revenir de Moscou les mains pleines



● C'est maintenant décidé. L'Orchestre Symphonique de Montréal fera une tournée en Russie, en avril prochain. Nos musiciens vont certainement revenir avec beaucoup plus de bagages qu'au départ puisque aucun pays n'échange pour des dollars les roubles qui leur seront versés comme rémunération. En d'autres mots, ils devront dépenser là-bas tout cet argent. Le chef d'orchestre pour la tournée sera Zubin Mehta.

## Les psychiatres ont laissé un mauvais souvenir chez certains

● Le récent congrès mondial des psychiatres qui a attiré chez nous des milliers d'hommes de science des quatre coins du globe, a laissé un mauvais souvenir chez les propriétaires de cabarets de Montréal. Un jour de congrès, un des organisateurs, médecin mont-réalais bien connu, a appelé François Pilon, propriétaire du café St-Jacques pour lui demander d'organiser une tournée des meilleurs clubs de nuit pour environ 500 personnes. Des "tours" du genre existent d'une façon permanente à Paris, New York, Miami, etc. François a loué des autobus, avisé les propriétaires des meilleurs clubs de nuit de se préparer pour ce soir-là et fait toutes sortes d'autres arrangements. Au moment du départ, il n'y avait que 16 "visiteurs".

## Sang gratuit aux Etats-Unis

● La saison des voyages étant sur le point de commencer, la Croix-Rouge canadienne rappelle qu'elle assure un service vital pour les touristes canadiens qui sont hospitalisés aux Etats-Unis ou pour les voyageurs américains qui ont besoin de transfusions sanguines lors de leur séjour parmi nous. D'après un accord de réciprocité conclu entre la Croix-Rouge canadienne et la Croix-Rouge américaine, tous ont droit au sang gratuit dans les deux pays. Les Canadiens hospitalisés aux Etats-Unis et qui reçoivent des transfusions de sang n'ont qu'à demander au médecin ou à la direction de l'hôpital d'en informer la Croix-Rouge ou un consulat canadien.

## Pas d'élection cette année

● Tout le monde est maintenant d'accord qu'il n'y aura pas d'élection fédérale cette année. Le nouveau budget n'a rien pour emballer l'électeur dans un avenir rapproché. Par contre, il ne fait aucun doute que le gouvernement Diefenbaker espère que les mesures indiquées dans ce budget pour consolider l'économie donneront des résultats d'ici un an. Si ces prévisions sont justes, le temps sera alors fort propice, dans la seconde moitié de 1962, surtout si le prochain budget contient ce qui manque cette année: des petites concessions touchant le porte-monnaie du contribuable moyen.

## Montréal se fiche de Radio-Canada

● Tout semblait sur le point d'être réglé pour que Radio-Canada établisse une cité des ondes dans le quadrilatère Amherst - Dorchester - Papi-neau - Craig St, la Cité de Montréal vient de demander à Radio-Canada de se plier à 18 conditions nouvelles. Nous ne répéterons pas ici les détails de ces conditions, mais nous trouvons que Montréal semble vouloir mettre inutilement des bâtons dans les roues de ce magnifique projet. Nous ne pourrions pas blâmer Radio-Canada de laisser tomber toute l'affaire. Il nous semble que Montréal, pour aider le projet, aurait dû être prête à faire des concessions.

## Musique dans les parcs, aujourd'hui

● Le public est invité à écouter des auditions de musique sur disques haute-fidélité, cet après-midi, près de l'étang du parc Lafontaine et aux abords du Lac-aux-Castors. Ces auditions débuteront à une, trois et cinq heures. Au parc St-Jean de Matha, à deux heures, cet après-midi, il y aura un concert de fanfare sur le nouveau chariot "Le Ménestrel". Au théâtre de verdure du parc Lafontaine, à huit heures, ce soir, il y aura un concert gratuit présenté par le chœur de France (remis à demain en cas de pluie). Et à huit heures, ce soir, des concerts de fanfare militaire seront donnés au carré Dominion et au parc Jeanne-Mance par l'Armée.

## Lien direct entre la cigarette et le cancer

● Ce n'est pas nouveau mais c'est la première fois que la chose est confirmée par l'Association Médicale Canadienne: un lien direct existe entre l'abus de la cigarette et le cancer du poumon. Et l'association précise que "le médecin a le devoir d'indiquer aux patients le rapport entre l'usage de la cigarette et le cancer; de même, les services sanitaires doivent faire l'éducation du public sur les dangers de la cigarette".

## Pourquoi pas un médecin du Québec à cette commission



● Le gouvernement fédéral a nommé la commission chargée d'étudier les problèmes de la santé au Canada et de préparer des suggestions dans ce domaine. Sur les cinq membres, on note Mlle Alice Girard, directrice des gardes-malades à l'hôpital St-Luc de Montréal. Les autres membres de la commission sont tous des Canadiens anglais des autres provinces. Il nous semble qu'en plus de Mlle Girard, le premier ministre Diefenbaker aurait pu nommer un médecin de langue française au courant de la mentalité de chez nous dans le domaine de la médecine.

## Avec les jeunes à l'école nous n'aurions plus de chômage

● Les dernières statistiques du gouvernement fédéral sur le chômage sont intéressantes. Même si le nombre des travailleurs a augmenté partout, le Québec fournit encore 36% des sans-travail. Et alors qu'en Ontario le taux du chômage n'atteint que 5% il est encore de 9% dans notre province. Nous notons dans ces statistiques un point fort intéressant. Si tous les jeunes étaient gardés à l'école jusqu'à 17 ou 18 ans, soit jusqu'à la 12ème année, nous n'aurions probablement que très peu de chômage. En effet, il y a au travail un total de 532,000 jeunes de 14 à 19 ans, alors que le nombre de nos chômeurs est de 457,000! D'autre part, si l'âge de la retraite était généralement appliqué dans l'industrie tout au moins à 65 ans, une bonne partie des 221,000 emplois détenus par les plus de 65 ans irait à des travailleurs plus jeunes.

## Le jour approche où les religieuses feront leurs vœux dans leur paroisse

Nous trouvons significatif que le journal du diocèse de Sherbrooke reproduise un texte de Mgr F. J. Kennedy, rédacteur en chef du "Catholic Herald Citizen", grand journal catholique américain, suggérant aux communautés religieuses de changer leur règlement et de voir à ce que la profession perpétuelle d'une religieuse ait lieu dans la paroisse de sa famille au lieu de la chapelle de la maison-mère. Mgr Kennedy se demande pourquoi on fait tant de cas d'un jeune homme qui va étudier la prêtrise et qu'on ignore presque totalement la jeune fille qui entre en religion. La première messe d'un prêtre dans la paroisse de son foyer est un événement mémorable et un sujet de réjouissance pour tout le monde. Mgr Kennedy demande alors: "Pourquoi les petites filles qui quittent le foyer pour devenir religieuses ne pourraient-elles pas revenir à la maison pour la profession de leurs vœux? ... En réalité, ceux qui décident de donner entièrement leur vie à Dieu et à son service quittent leur père et mère et les autres. Mais une cérémonie de profession dans la paroisse familiale ne changerait pas cette décision; ce serait au contraire une preuve dramatique du fait que le Christ a été choisi de préférence à tout autre. La parenté, la compagnie de classe, les amis de la famille, chacun serait là pour s'en émouvoir."

# ...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

## mentions d'honneur

Comment Jean-Louis Gagnon voit la lutte entre le "Nouveau Journal" et "La Presse"

### le nouveau journal

C'est le 5 septembre que les Montréalais assisteront au début de la lutte entre le "Nouveau Journal", dirigé par Jean-Louis Gagnon et "La Presse", maintenant sous la direction de Gérard Pelletier. Ce sera une lutte de titans puisque des millions de dollars seront en jeu de part et d'autre. Il est intéressant de voir à ce sujet ce que Jean-Louis Gagnon pense de la situation: "Il y a place dans une ville comme Montréal pour deux journaux d'après-midi bien faits. Si l'un d'eux est mal fait, il disparaîtra."

### Les Français d'Algérie feraient d'excellents immigrants pour nous

● La conférence prononcée au début du mois par le démographe Jacques Henripin, montrant qu'au début du siècle prochain les francophones constitueront au plus 20% de la population du Canada, a fait sursauter plusieurs de nos groupements patriotiques. M. Henripin a démontré, chiffres à l'appui que la baisse du taux de natalité du groupe canadien-français et le fait que 95% des immigrants choisissent la langue anglaise en arrivant au Canada, nous vouent au désastre certain. Même au Québec, le jour n'est plus éloigné où le grand Montréal sera à majorité anglophone. Et certaines de ces associations songent sérieusement à demander au gouvernement provincial d'étudier la possibilité d'attirer ici une large fraction des 400,000 à 500,000 Français d'Algérie dont on prévoit le départ après l'accession du territoire nord-africain à l'indépendance. On se rappelle qu'après la guerre, le gouvernement de l'Ontario a fait une forte propagande pour amener chez elle des immigrants britanniques.

### Pax Plante dramatisé



● Le grand magazine "Star Weekly" publie, cette semaine, la première tranche de "La Honte de ma Ville" par nul autre que Me Pacificus Plante, ancien chef de police. Pax ne relate rien de neuf, mais la direction du magazine y va un peu fort en présentant Pax comme l'homme qui s'est fait tellement d'ennemis qu'il doit maintenant demeurer à l'étranger, démenageant continuellement pour échapper à leur vengeance. A notre avis, Pax pourrait revenir à Montréal et personne ne lui ferait de mal.

### Il faut penser aux accusés

● Les juges ne travaillant déjà pas tellement fort, nous nous demandons si le Conseil Général du Barreau ne devrait pas y songer deux fois avant de demander au Procureur Général, Me Georges-Emile Lapalme, de rendre le samedi jour non juridique dans la province. Ceci voudrait dire que les tribunaux ne siègeraient pas le samedi. Mais il faut penser un peu aux accusés qui, arrêtés le vendredi, devront passer toute la fin de semaine dans les cellules en attendant de comparaître le lundi, souvent pour un délit mineur. Actuellement, un seul juge est en devoir dans nos cours criminelles le samedi, et, comme les magistrats sont nombreux, cela veut dire que leur tour ne revient pas souvent. Quant au personnel du Palais de Justice, il y aurait certainement moyen de procéder selon un système de rotation.

### Lutte entre les postes de radio

● La lutte pour la suprématie entre les postes de radio de la région métropolitaine est plus forte que jamais. D'autant que, selon les derniers relevés des experts du "Bureau of Broadcast Measurement", les Montréalais écoutent moins la radio depuis six mois. Les statistiques compilées par le BBM à l'automne de 1960 et au printemps de 1961 révèlent que CKVL a toujours la tête mais en perd, CKAC occupe toujours la 2e place mais se rapproche sensiblement de CKVL; CJAD demeure troisième avec une diminution marquée, CJMS vient d'enlever la quatrième position à CKGM qui tombe au sixième rang, après CBF.

### Censure sévère en Ontario

● Il n'y a pas qu'au Québec où la censure des films est sévère. Dans son rapport annuel, la Commission de Censure de l'Ontario lance un sérieux avertissement aux producteurs de films leur recommandant fortement de les épurer eux-mêmes, sinon elle s'en chargera en imposant une censure plus sévère. La Commission se plaint du manque de coopération de la part des compagnies de films qui ont ignoré ses recommandations au cours des dernières années. La Commission s'indigne particulièrement devant la façon dont certains thèmes de films sont traités, exploitant tous les sentiments les plus bas de l'être humain. Et chiffre intéressant, la Commission a dû faire des coupures dans 79 sur un total de 271 films américains et anglais.

### Deux heures d'émission sans annonce à la radio?

● Le Bureau des Gouverneurs de la Radio et de la Télévision a étudié, dans le plus grand secret, cette semaine, un nouveau règlement qui forcerait tous les postes de radio à présenter chaque jour deux heures de programmes sans annonce, sans publicité indirecte et sans "promotion". Ces deux heures, pourraient être réparties en période de 15, 30 ou 60 minutes. Le Bureau fera connaître sa décision vers la fin de juillet. Evidemment, les postes de radio s'opposent avec vigueur à ce projet.

### Les détenus du pénitencier adoptent un enfant chinois

● Les détenus du pénitencier de St-Vincent de Paul sont maintenant les pères adoptifs d'un petit Chinois de dix ans de Hong Kong, You Wing Shing. En effet, ils ont souscrit une somme initiale de \$48.50 au "plan des parents adoptifs". Ces contributions provenaient des fonds personnels des détenus et non de leur rémunération pénitencière. Les détenus se sont engagés à assurer l'instruction de l'enfant qui est actuellement en troisième année d'études primaires. Ils continueront donc à faire des collectes périodiques.

### Situation ridicule au pont Jacques-Cartier!

● La circulation est passablement dense durant les fins de semaine sur l'île de Montréal. Surtout les dimanches soir alors que les automobiles font la queue sur le chemin du retour vers Montréal. L'entrée du pont Jacques Cartier sur la rive sud est tout particulièrement achalandée. Les autorités du pont toutefois semblent raffoler du ridicule, alors qu'ils ferment deux des kiosques de péage avant même qu'il soit dix heures. Il s'en suit un embouteillage en règle à cette entrée sud du pont. Que les automobilistes perdent patience, s'enragent, quoi! devant une telle stupidité, on ne peut les blâmer. Espérons que les responsables verront à modifier la situation en tenant ouverts tous les kiosques de péage le dimanche soir, jusqu'à minuit tout au moins!

### Nos députés ont peur de Gordon



● C'est à n'y rien comprendre: M. Donald Gordon, président du Canadien National a été pendant une semaine, sur la sellette au comité parlementaire des Chemins de fer. Et pourtant, pas un des membres de ce comité... Progressistes-conservateurs ou Libéraux n'a osé lui demander pourquoi jamais un Canadien français n'a été vice-président du Canadien National même si on en compte 17 aujourd'hui. D'autant plus qu'on en a nommé un autre tout récemment juste pour diriger les activités du réseau dans notre province.

### \$12,000 en prix pour nos cuisinières

● Les maîtresses de maison du Québec, de l'est de l'Ontario et des Maritimes pourront faire valoir leurs talents lors du premier "Salon de l'Alimentation" qui sera tenu à Montréal l'automne prochain alors qu'une centaine de manufacturiers canadiens et plusieurs groupements de producteurs agricoles présenteront des exhibits qui seront la vitrine de l'industrie et du commerce des aliments de l'est du pays. A compter du premier septembre, les ménagères trouveront dans les marchés d'aliments des feuillets d'inscription aux trois concours culinaires proposés par les exposants du Salon. Les gagnantes se partageront une somme de \$12,000 en prix et les meilleures recettes seront primées au cours du Salon.

### Salon funéraire aménagé dans l'église même

La nouvelle église de St-Rémi à Montréal-Nord est unique en son genre à Montréal et probablement dans le monde. Dans cette église, on a aménagé un salon funéraire qui sera bientôt inauguré. Le salon est situé directement à l'arrière du maître-autel et a une porte séparée. Et il sera à la disposition de tous les paroissiens qui pourront inviter le directeur de funérailles de leur choix à venir y faire les arrangements habituels tout comme cela se fait dans le cas de défunts exposés chez eux. Selon le curé de la paroisse, cette innovation permettra aux parents et amis du défunt de venir le visiter dans un décor digne et religieux qui n'invite pas à certains abus se produisant dans les salons funéraires.

Le Dr J-PAUL LAPLANTE présidera, cet après-midi, à l'Auditorium de l'Hôtel-Dieu, l'investiture des membres de l'Association des ADMINISTRATEURS d'Hôpitaux du Québec... LUCIEN TREMBLAY, député de Maisonneuve, fera une conférence au Club de l'UNION NATIONALE de Montréal, mardi soir... Il est question de changer le nom de la 3e Avenue à New York en "CANADIAN AVENUE". La sixième s'appelle déjà "AVENUE OF AMERICAS" en l'honneur des pays d'Amérique Latine... ROLAND GAGNE, "l'homme qui achète vos vieux meubles", célèbre son vingtième anniversaire de MARIAGE cette semaine... L'abbé MARC-ANDRÉ POULIN sera le doyen de la nouvelle faculté de THEOLOGIE de l'Université de SHERBROOKE... Les activités d'été débiteront, mardi matin, dans 125 TERRAINS DE JEUX de Montréal: inscrivez-y vos enfants: 450 moniteurs en prendront soin... Le musée des BEAUX-ARTS sera OUVERT demain...

Cliniques de sang de la CROIX-ROUGE: demain à l'école Marguerite Bourgeoys, de BOUTHERVILLE; mardi au collège McMASTERVILLE et à l'école de Montarville, à ST-BRUNO... Ouverture, AUJOURD'HUI, du nouveau sanctuaire de VARENNES érigé en l'honneur de la Bienheureuse MARGUERITE D'YOUVILLE... Le théâtre d'été LA MARJOLAINE a ouvert sa saison, à Eastman, hier soir, avec "Mouton Blanc de Famille", une comédie... Les PISCINES de l'île Ste-Hélène sont maintenant ouvertes TOUS les jours, de 10 heures du matin à 10 heures du soir. Sur semaine, le matin, on admet GRATUITEMENT les enfants... Mme PIERRE DUPUY, épouse de notre ambassadeur en FRANCE, est une des organisatrices d'une exposition internationale de POUPEES qui aura lieu à Paris, à l'automne: plus de 60 PAYS participent... La fanfare des JEUNES — 35 musiciens et 17 "majorjettes" — organisée par le chef de police LLOYD WHITEWAY, de Ste-Adèle, fera ses débuts à la PARADE de la St-Jean-Baptiste qui aura lieu à MONT-ROLAND, aujourd'hui...

Le FILM de la Coupe Stanley que MOILSON prépare chaque année sera bientôt prêt, en COULEURS pour la première fois... J-PAUL HOGUE, gérant de la publicité à "La Presse" a démissionné, après 43 ans de service, à cause d'un DESACCORD avec la nouvelle administration; mais il ne s'en va pas au "NOUVEAU JOURNAL" de Jean-Louis Gagnon; M. Hogue a décidé de se la couler douce... Des chasseurs à réaction, un hélicoptère qui fera faire des "TOURS" au public, des avions de toutes sortes, participeront au SPECTACLE AERIEN à l'aéroport de Sweetburg. CET APRES-MIDI... Principal résultat IMMEDIAT du budget fédéral qui "force" le DOLLAR canadien vers la baisse: les milliers de gens partant en vacances aux Etats-Unis perdent 3% et plus sur chaque dollar!... L'ancien cabaret Chez Patee, de triste mémoire, est en voie de transformation en cabaret-restaurant chinois qui s'appellera Suzie Wong...

Mme RENE CHALOUT sera la conférencière au banquet national de la Société St-Jean-Baptiste, ce soir, au Chalet de la Montagne... Le cardinal LEGER prononcera le sermon sur notre fête nationale, à la messe qu'il célébrera à l'église St-Jean-Baptiste, à neuf heures, ce matin... Tel que prévu, le lutteur JOHNNY ROUGEAU a eu le premier permis de club émis par la nouvelle Régie des Alcools: son "MOCAMBO" rouvre ses portes en fin de semaine... Le ministre fédéral des Forêts, JOHN FLEMING, son collègue provincial "l'honorable" (il insiste toujours) BONA ARSENAULT, le maire JEAN DRAPEAU, le cardinal LEGER assisteront au congrès des clubs 4-H qui débitera mardi, à Montréal... Les PROTESTANTS FRANÇAIS de Montréal préparent une "BOMBE" pour mardi, contre la Commission Scolaire protestante qui, dirigée par des anglais, leur refuse des classes françaises supérieures à la 8e année.



# Soyez prêt pour vos vacances

### Pour la maison

- Accessoires pour cabinet
- Cendriers
- Lampes
- Outils
- Ouvre-bouteilles

### Pour l'automobile

- Chamois
- Brosses
- Eponges
- Boyaux
- Coton fromage
- Etc., etc.

### Pour le jardin

- Tondeuses
- Râteaux
- Grattes
- Pelles
- Boyaux d'arrosage
- Gicleurs, etc.

### Pour la campagne

- Tentés
- Accessoires pour pour le camping
- Etc., etc.

### Pour le bricoleur

- Scies rondes
- Rabots
- Marteaux
- Equerres
- Vitebrequins
- Sableuses, etc.

### Pour le sportif

- Cannes à pêche
- Canots automobiles
- Moteurs à louer
- Moteurs à vendre
- Accessoires pour bateau
- Bicyclettes
- Tout pour le sportif

Le meilleur moyen de se préparer pour ses vacances est de bien vérifier si nous avons les articles nécessaires pour nos sports favoris, et en plus de voir à ce que tout soit en bon état de fonctionnement... Passez chez TRUDEAU dès demain!

## Le vrai moteur pour le ski nautique! Le "Lark" Evinrude 40 h.p.



TOUT ELECTRIQUE

Le moteur 40 H.P. d'Evinrude, est sûr pour tirer les amateurs de ski aquatique, puisqu'il garde une stabilité et une force assez puissante pour aider l'amateur ou le professionnel de ski aquatique.

**\$770.**

3 h.p. - - \$187.00

10 h.p. - - \$385.00

5 1/2 h.p. - \$278.00

18 h.p. - - \$485.00

### NOUS VOUS OFFRONS LA PLUS FORTE ALLOCATION D'ECHANGE

Sur l'achat de n'importe lequel de nos moteurs neufs

Lisez bien la liste ci-jointe des prix de nos moteurs. Ce sont les vrais prix du marché. L'allocation que nous accordons sur votre moteur actuel vous permettra de réaliser une aubaine exceptionnelle, sans déboursier un sou comptant; votre moteur servant de premier paiement.

Aucun comptant requis avec votre moteur actuel

### TOUT POUR LA CAMPAGNE ET LE "CAMPING"

#### SACS A COUCHAGE

très chauds, avec grande fermeture-éclair

**\$7.95**

#### LANTERNES 300 w.

pouvant éclairer tout un camp, pratiques aussi pour l'extérieur

**\$15.95**

#### POELE DE CAMP

2 brûleurs, portatifs, réservoir d'une pinte

**\$18.95**

#### BICYCLETTES C.C.M.

pour garçons et fillettes, couleurs variées

**\$42.95**

#### LAMPES DE POCHE

grandeur normale, pratiques pour les campeurs

**99¢**

#### TONDEUSES MAXWELL

tondeuses à gazoline, pouvant tondre 20" de large

**\$59.95**

#### Matelas de caoutchouc

belle qualité, imperméables, assez longs pour coucher un homme de 6 pieds

**\$7.95**

#### OUTILS DE JARDIN

petits outils pour le jardinage

**79¢**

### SKIS AQUATIQUES



"SEA GLIDDER"

LAURENTIAN

**\$29.50**

RIVIERA

**\$37.50**

# TRUDEAU

6541 BOUL. ST-LAURENT

CR. 3-3601



**Le père accourt et voit mourir son fils**



New York (UPI) — Un père désolé, Walter Buckner, soulève la tête de son fils, Aron, 7 ans, qui vient d'être frappé par une automobile. Le garçonnet est mort quelques minutes après l'accident. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

**Une ménagère réprimande le chauffeur qui lui a rapporté tout son argent**

New York (UPI) — Une ménagère de New York a laissé \$10,000 et une bague de diamants dans une auto-taxi cette semaine, puis elle a réprimandé le chauffeur d'avoir porté cette fortune au bureau du taxi plutôt qu'à elle personnellement.

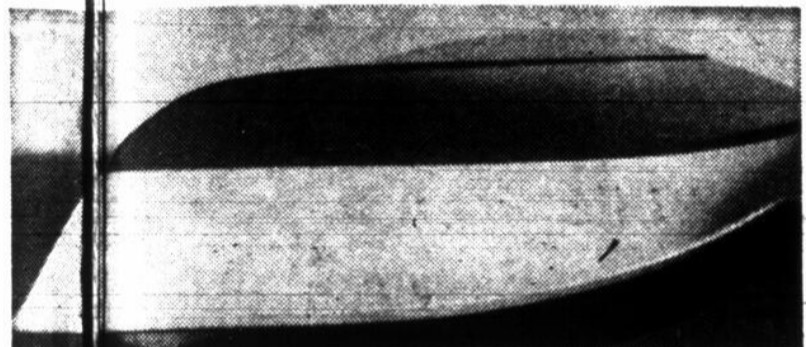
"Tu aurais dû me rapporter l'argent à moi", a dit Mme Hammer au chauffeur, sur un ton de colère.

Mme Marcelle Hammer a dit en riant aux journalistes qu'elle avait l'intention de donner au chauffeur une récompense de dix cents.

Mme Hammer et son mari, Frank, s'étaient rendus en taxi au terminus de l'autobus, d'où il allait à Atlantic City. Elle avait retiré l'argent de la banque dans l'espoir de convaincre son mari d'utiliser ses vacances de cette année pour un voyage en France, pays d'origine de Marcelle Hammer.

Quand le couple eut quitté le taxi, le chauffeur, John Tergis, trouva un livret de banque coincé dans une porte de sa voiture. A l'intérieur du livret, il y avait dix milles dollars, le diamant et pas de nom. Tergis, aussitôt, se rendit au bureau de sa compagnie pour remettre ce qu'il avait trouvé. En même temps, les Hammer se rapportaient à un poste de police mais, en dernier lieu, furent dirigés au bureau de taxi.

**Voilà vieux bateau modernisé en fibre de verre.**



N'importe quel amateur peut moderniser son bateau en bois en le remplaçant entièrement de fibre de verre. C'est facile et pas cher. Informez-vous chez TRUDEAU.

**\$4.25**  
la pinte



**OWEN'S "BRISBANE" — 13 pieds**

Moteur non compris  
TERMES \$19 PAR SEMAINE

**\$950.**



**OWEN'S "HAMPTON" — 14 pieds**

Moteur non compris  
TERMES \$19 PAR SEMAINE

**\$1195.**

**Souliers plats pour la police**

New York (UPI) — Les agents de police de New York, qui parcourent chaque jour des centaines de milles de ciment, ont été avertis en fin de semaine que les petits souliers aux semelles bombées ne seront plus tolérés. Les autorités de la police ont dit que certains de leurs agents portaient en devoir des souliers qui eussent mieux convenu à des danseurs.

L'état-major de la police veut préserver la bonne apparence et l'élégance de chaque membre de son corps en imposant des souliers aux semelles plates.

**Il a encadré le reçu de \$0.01 de son impôt**

Albany — Ralph De Luke est un homme méthodique et consciencieux, et il ne veut devoir un cent à personne. Récemment, il en a donné une éloquente démonstration.

De Luke avait, pour l'année 1960, à payer \$2.43 d'impôt au gouvernement américain. Par un concours de circonstances, il fit ce paiement en retard, et le service de l'Impôt lui réclama la modique somme d'un cent (\$0.01).

Le fonctionnaire qui lui avait adressé cette réclamation s'était excusé, légèrement embarrassé, et mettant tout le blâme sur l'ère des machines et de l'automation.

De Luke se rendit au département de l'impôt, remit un cent (\$0.01) au fonctionnaire, mais en exigea un reçu. C'est ce reçu qu'il vient de faire encadrer.

"Il me répugnait d'avoir à remettre ce "montant" au gouvernement, dit-il, mais le reçu que j'ai fait encadrer me sert de consolation."



**CHANGERA L'ASPECT DE VOTRE MAISON**

ENJOLIVEZ  
ET  
AUGMENTEZ  
LA VALEUR  
DE VOTRE  
MAISON

pour aussi peu que

**\$2.50**

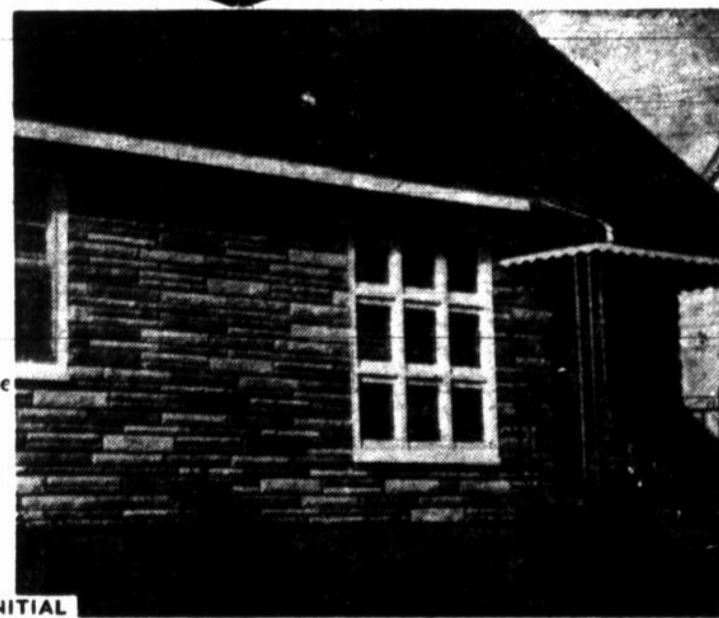
PAR SEMAINE

AUCUN PAIEMENT INITIAL

**VERIFIEZ CES AVANTAGES**

- Se pose pierre par pierre sur toutes les surfaces
- Ne requiert aucune peinture
- Garantie de 20 ans
- Epargne jusqu'à 20 % de chauffage
- Ne requiert pas de fondations
- Augmente la valeur de votre maison jusqu'à 40 %

**GRATIS**  
SERVICE DE VAISSELLE  
(20 MORCEAUX), AVEC  
ESTIME OFFICIEL



**APPELEZ AUJOURD'HUI POUR UN ESTIME GRATUIT!**

**DU. 9-5953**

OU POSTEZ CE COUPON

J'AIMERAIS UN ESTIME GRATUIT DE MIAD-STONE POUR MA MAISON  
SANS OBLIGATION AUCUNE DE MA PART  
MIAD-STONE (MONTREAL) LTD.  
9770, RUE MEILLEUR, MONTREAL 15

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ TEL: \_\_\_\_\_  
S.N.P., inscrivez le style de votre maison:  
BRIQUE \_\_\_\_\_ STUCCO \_\_\_\_\_  
LAMELLES \_\_\_\_\_ BOIS \_\_\_\_\_

**VOTRE CREDIT EST CERTAINEMENT BON chez TRUDEAU Ltée**



### musées

**CHATEAU DE RAMEZAY** (320 Notre-Dame est) Ouvert de 2 à 5 p.m.  
**MUSEE NOTRE-DAME** (430 St-Sulpice) Ouvert de 10 a.m. à 5.30 p.m.  
**MUSEE HISTORIQUE** (3715 Chemin Reine-Marie) Ouvert de 9 a.m. à 5.30 p.m.

### expositions

**MUSEE DES BEAUX-ARTS** (1379 ouest, Sherbrooke) : Céramiques canadiennes. Dernière journée. — Galerie de l'Étable du Musée : Jeune peinture de Québec. Jusqu'au 6 juillet.  
**CARRE DOMINION** : Exposition d'oeuvres variées. Jusqu'au 15 septembre.  
**GALERIE AGNES LEFORT** (1504 ouest, Sherbrooke) : Gravures de maîtres européens et canadiens. Lautrec, Renoir, Picasso, Rouault etc. — Du-mouchel, Gaucher, Bellefleur, Giguère, Gendron, Ferron, Lacroix, etc.  
**GALERIE LIBRE** (2100 Crescent) : Collection permanente de la Galerie. Jusqu'au 1er juillet.  
**GALERIE DENYSE DELRUE** (2080 Crescent) : Exposition d'oeuvres non-figuratives. Jusqu'au 1er juillet.

### théâtres

(Music-Hall, concerts, ballets etc.)  
**COMEDIE CANADIENNE** (UN. 1-3319) : "PASSAGE DU RHIN", un film de André Cayatte. L'auteur du film "Nous sommes tous des assassins".  
**THEATRE ANJOU** (UN. 1-7495) : "BOIF D'AIMER" avec Gilles Pelletier.  
**THEATRE DE LA POWDRIERE** (LA. 6-0821) : "LA FOLLE NUIT" (relâche le dimanche).

### cinémas

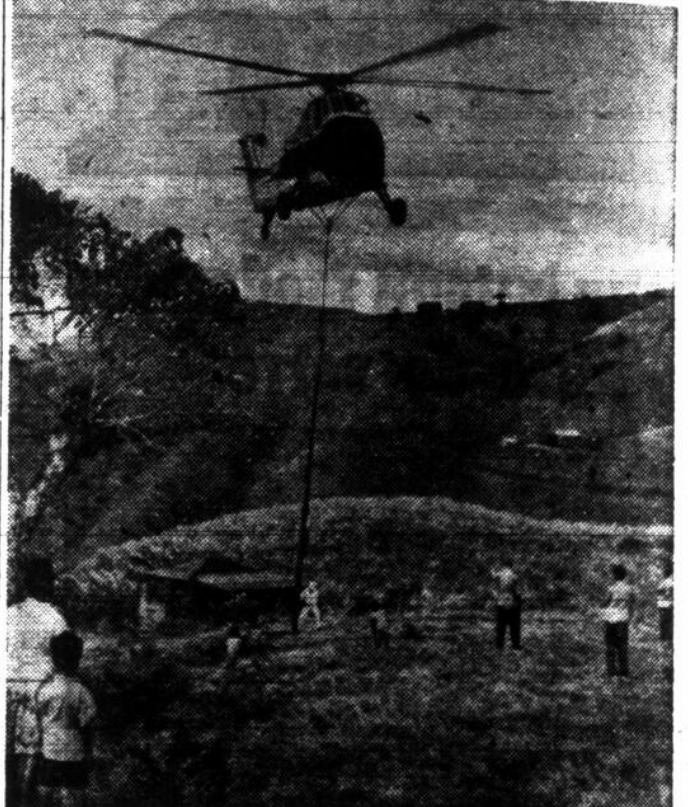
**AMUNTSIC** (DU. 8-4700) : "The Great Impostor", avec Tony Curtis, Joan Blackmann. — "Oldset Goes Ha-

walian", en couleurs, avec James Darren, Deborah Walley.  
**ALOUETTE** (UN. 1-2807) : "Exodus", avec Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, Lee J. Cobb, Sal Mineo, John Derek, Hugh Griffith, Gregory Ratoff, David Opatoshu, Felix Aylmer et Jill Haworth. Matinées mercredi, samedi et dimanche à 1.30 p.m. — Soirées : à 8.00 p.m.  
**AMHERST** (UN. 6-6851) : "Parachutiste malgré lui", — "Le septième voyage de Sinbad", — "Violence au Kansas".  
**ASTOR** (OR. 1-1544) : "Portrait Of A Mobster", avec Vic Morrow, Leslie Parrish. — "Goddess Of Love", en cinémascope et couleurs, avec Belinda Lee, Jacques Sernas.  
**AVALON** (OR. 4-9226) : "Dinosaures", en cinémascope et couleurs, avec Ward Ramsey, Kristina Hanson. — "Jailbreakers", avec Robert Hutton, Mary Castle.  
**AVENUE** (WE. 3-4948) : "Watch Your Stern", avec Kenneth Connor, Joan Sims, Eric Barker.  
**BEAUBIEN** (RA. 1-6060) : "Le dernier rivage", avec Gregory Peck, Ava Gardner, Fred Astaire. — "La femme et le pantin", en couleurs, avec Brigitte Bardot, André Villar.  
**BIJOU** (LA. 4-1983) : 12.00, 3.28, 6.36, 10.04. — "Casino de Paris", 1.30, 4.58, 8.26.  
**CAMEO** (LA. 1-7885) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".  
**CANADIEN** (LA. 3-5180) : "La servante du mal", 12.00, 2.30, 6.05, 9.45. — "Mitsou", 1.00, 4.25, 8.00.  
**CAPITOL** (UN. 6-6828) : "The Green Helmet", avec Bill Travers, Nancy Walters, 10.45, 1.00, 3.10, 5.25, 7.40, 9.55.  
**CAPRI** (CL. 9-5297) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".  
**CHAMPLAIN** (LA. 4-1685) : "Le dernier rivage", avec Gregory Peck, Ava Gardner, Fred Astaire. — "La femme et le pantin", en couleurs, avec Brigitte Bardot, André Villar.  
**CHATEAU** (CR. 1-4400) : "The Fabulous World Of Jules Verne", en couleurs, avec une distribution d'étoiles. — "Bimbo The Great", en couleurs, avec une distribution d'étoiles.  
**COMMODORE** (PE. 4-8560) : "Tempête", en couleurs, avec Van Heflin, Silvana Mangano. — "Le monde à tremblé", avec Maria Pershy, Hors Bucholtz.  
**CORONA** (WE. 2-2044) : "Amour fraternel", avec Elvis Presley. — "Torpilles sous l'Atlantique", avec Ro-

bert Mitchum. — "Rapt au 2ème bureau", avec Frank Villard.  
**CREMAZIE** (DU. 8-4210) : "Le dernier rivage", avec Gregory Peck, Ava Gardner, Fred Astaire. — "La femme et le pantin", en couleurs, avec Brigitte Bardot, André Villar.  
**ELECTRA** (LA. 2-9177) : "Epopée dans l'ombre", avec James Cagney, Don Murray. — "Le shériff aux mains rouges", en couleurs avec Joel McCrea, Julie Adams.  
**ELUSEE** (VI. 2-6053) : "Lesson In Love", avec Ingmar Bergman, film suédois avec sous-titres anglais.  
**EMPRESS** (HU. 4-3367) : "The Fabulous World Of Jules Verne", en couleurs, avec une distribution d'étoiles. — "Bimbo The Great", en couleurs, avec une distribution d'étoiles.  
**FRANCAIS** (AV. 8-5513) : "Le millionnaire de 5 sous", en couleurs, avec Danny Kaye, Louis Armstrong. — "Espèce de garce", avec Sophia Loren, Tab Hunter.  
**GRANADA** (CL. 5-2428) : "The Fabulous World Of Jules Verne", en couleurs, avec une distribution d'étoiles. — "Bimbo The Great", en couleurs, avec une distribution d'étoiles.  
**HOLLYWOOD** (VI. 9-6359) : "North To Alaska", en cinémascope et couleurs, avec John Wayne, Ernie Kovacs. — "Inside The Mafia", avec Cameron Mitchell, Elaine Edwards.  
**IMPERIAL** (AV. 8-5603) : "Aventures des mers du Sud", en cinérama. Matinées tous les mer., sam., dim., à 2 heures. Soirs, du lun. au sam., à 8 h. 40 p.m. Dimanche en soirée, à 7 h. 30 p.m.  
**KENT** (MU. 6-2271) : "The Smallest Show On Earth", avec Matt et Jean Spencer. — "Geordie", avec Alastair Sim, Bill Travers.  
**LASALLE** (DO. 6-7931) : "Midnight Lace", en couleurs, avec Doris Day, Rex Harrison. — "Hannibal", en panoramique et couleurs, avec Victor Mature, Rita Gam. — "Dakota Incident", en couleurs avec Dale Robertson, Linda Darnell.  
**LA SCALA** (RA. 1-5107) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".  
**LAVAL** (VI. 5-5047) : "L'homme au colts d'or", en couleurs, avec Richard Widmark, Henry Fonda. — "La fille en blue jeans", en couleurs, avec Carole Liniay, McDonald Carry.  
**LIDO** (WE. 2-8554) : "Sien Of The Gladiator", avec Anita Ekberg. — "The Cossacks", avec John Barrymore Jr. — "Warrior And The Slave Girl", avec George Marshall.  
**LIDO** (MU. 1-1888) : "La Mafia", avec Ernest Borgnine, Zhora Lampert. —

"La Colline de l'Adieu", avec William Holden, Jennifer Jones.  
**LOEWS** (UN. 6-5851) : "Gone With The Wind", avec Clark Gable, Vivian Leigh, 9.00, 12.45, 4.30, 9.20, 12.00, 3.50, 7.40.  
**LUCERNE** (RR. 4-3364) : "Gorgo", en couleurs, avec Bill Travers, William Sylvester. — "Inside The Mafia", avec Cameron Mitchell, Robert Strauss.  
**MAJESTIC** (LA. 1-0333) : "Fermé jusqu'au 2 juillet".  
**MERCIER** (CL. 5-6224) : "Epopée dans l'ombre", avec James Cagney, Don Murray. — "Le shériff aux mains rouges", en couleurs avec Joel McCrea, Julie Adams.  
**MONKLAND** (HU. 4-9711) : "Doctor In Love", en couleurs, avec Michael Crais, Virginia Maskell. — "Conspiracy Of Hearts", en panoramique et couleurs, avec Peter Sellers, Jean Sims.  
**MONTROSE** (RA. 7-1990) : "The Millionaire", en couleurs, avec Sophia Loren, Peter Sellers. — "Look In Any Window", avec Paul Anka, Ruth Roman. — "Gorgo", en couleurs, avec Bill Travers, Vincent Winter.  
**NATIONAL** (LA. 6-2841) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".  
**ORPHEUM** (VI. 9-2153) : "Doctor In Love", avec Michael Crais, Virginia Maskell, 10.20, 2.10, 5.55, 9.45. — "Conspiracy Of Hearts", avec Lill Palmer, Ronald Lewis, 11.55, 3.45, 7.30.  
**ORLEANS** (LA. 3-9955) : "Hippodrome", en couleurs, avec Gerard Reidmann, Margit Nunka. — "Sex Kittens Goes To College", avec Mamie Van Doren, Tuesday Weld.  
**OUTREMONT** (CR. 7-3233) : "Doctor In Love", en couleurs, avec Michael Crais, Virginia Maskell. — "Conspiracy Of Hearts", en panoramique et couleurs, avec Peter Sellers, Jean Sims.  
**PALACE** (UN. 6-6991) : "On The Double", avec Danny Kaye, Danna Wynter, 10.20, 12.35, 2.55, 5.10, 7.30, 9.45.  
**PAPINEAU** (LA. 1-6853) : "The Fabulous World Of Jules Verne", en couleurs, avec une distribution d'étoiles. — "Bimbo The Great", en couleurs, avec une distribution d'étoiles.  
**PASSE-TEMPS** (LA. 1-7870) : "L'homme qui en savait trop", en couleurs, avec James Stewart, Doris Day. — "Violence au Kansas", en couleurs, avec Jeff Chandler, Nicole Maurer. — "Froid dans le dos", avec Howard Keel, Anne Heywood.  
**PLAZA** (CR. 4-6155) : "Mitsou", 12.00, 2.55, 6.25, 10.00. — "La servante du mal", 12.50, 4.25, 8.00.  
**PRINCESS** (UN. 1-2697) : "The Fabulous World Of Jules Verne", avec Louis Locke, Jane Zale, Ernest Revere, 10.00, 12.55, 3.55, 6.55, 10.00. — "Bimbo The Great", avec Charles Holm, Maryanne Shields, 11.20, 2.20, 5.15, 8.20.  
**REGENT** (CR. 7-0025) : "The Seven Samurai", avec une distribution d'étoiles.  
**REX** (VI. 2-2361) : "Les implacables", en cinémascope et couleurs, avec Clark Gable, Jane Russell. — "La main gauche du Seigneur", en cinémascope et couleurs, avec Humphrey Bogart, Gene Tierney.  
**RIALTO** (CR. 7-3700) : "The Fabulous World Of Jules Verne", en couleurs, avec une distribution d'étoiles. — "Bimbo The Great", en couleurs, avec une distribution d'étoiles.  
**RIO** (DA. 2-1200) : "Mirage de la vie", en couleurs, avec Lana Turner, John Gavin. — "Les sept tonnerres", avec Stephen Boyd, Adna Gaylor. — "Fort Bravo", en couleurs, avec

### Le travail facile



Ces ouvriers de Porto-Rico ont la besogne assez facile alors qu'un hélicoptère descend et situe un fil béant dans un trou. Les ouvriers n'ont plus qu'à stabiliser la situation, et c'est ainsi que l'électricité s'installe dans les montagnes, là-bas.

William Holden, Eleanor Parker. — "Cartoon".  
**RITZ** (CR. 2-5290) : "Les bolides de l'enfer", en couleurs, avec Tony Curtis, Piper Laurie. — "Londres appelle le Pole Nord", en cinémascope et couleurs, avec Curt Jurgens, Dawn Addams.  
**RIVOLI** (CR. 1-2210) : "Le millionnaire de 5 sous", en couleurs, avec Danny Kaye, Louis Armstrong. — "Espèce de garce", avec Sophia Loren, Tab Hunter.  
**ROSEMONT** (RA. 1-8930) : "The Fabulous World Of Jules Verne", en couleurs, avec une distribution d'étoiles. — "Bimbo The Great", en couleurs, avec une distribution d'étoiles.  
**SAINT-DENIS** (VI. 2-3171) : "Casino de Paris", 12.45, 4.21, 8.22. — "Folles Berceuses", 2.23, 5.59, 10.00.  
**SAVOY** (PO. 9-7372) : "The Fabulous World Of Jules Verne", en couleurs, avec une distribution d'étoiles. — "Bimbo The Great", en couleurs, avec une distribution d'étoiles.  
**SEVILLE** (WE. 2-1139) : "The Virgins Spring", avec une distribution d'étoiles.  
**SNOWDON** (HU. 1-5717) : "Never On Sunday" avec Melina Mercouri, Jules Dassin.  
**STRAND** (UN. 6-2774) : "Call Girls", avec Claus Holm, Kay Fisher. — "Michael Strogoff", en panoramique et couleurs, avec Curt Jurgens, Genevieve Page.  
**VAN MORNE** (RE. 7-5811) : "Psycho", avec Anthony Perkins, Janet Leigh. — "Cry For Happy", en panoramique et couleurs, avec Glenn Ford, Donald O'Connor.  
**VERDUN PALACE** (PO. 8-2092) : "Un trou dans la tête", en couleurs, avec Frank Sinatra, Carolyn Jones. — "Au fil de l'épée", avec Burt Lancaster, Kirk Douglas.  
**VIAU** (MO. 9-3866) : "L'homme des vallées perdues", en couleurs, avec Alan Ladd. — "Tigre du Bengale", en couleurs, avec Debra Page. — "Le Masque", avec Vincent Price.  
**VILLERAY** (DU. 8-5577) : "Epopée dans l'ombre", avec James Cagney, Don Murray. — "Le shériff aux mains rouges", en couleurs avec Joel McCrea, Julie Adams.  
**VOGUE** (WE. 2-8383) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".  
**VOX** (OR. 4-8743) : "Gollat le terreur des barbares", en cinémascope et couleurs, avec Steve Reeves, Chelo Alonso. — "Rafles sur la ville", avec Charles Vanel, Danick Pattison.  
**WESTMOUNT** (HU. 6-9545) : "The League Of Gentlemen", avec Jack Hawkins, Nigel Patrick, Richard Attenborough.  
**YORK** (WE. 2-3480) : "Psycho", avec Anthony Perkins, Janet Leigh. — "Cry For Happy", en panoramique et couleurs, avec Glenn Ford, Donald O'Connor.

VENEZ VOUS DELECTER A

## La Fontaine de Trevi

RESTAURANT

Cuisine italienne renommée.  
Steaks grillés sur charbon de bois  
Poulets Bar-B-Q

Diners d'affaires servis tous les jours  
LICENCE COMPLETE DE LA C.L.Q.

6717, rue ST-HUBERT (près de St-Zotique) CR. 1-0855

Ouvert jusqu'à 12.00 a.m.  
Samedi jusqu'à 3.00 a.m.

CARTE BLANCHE  
Membre du Diners Club  
et American Express.

RADIO-CANADA RÉSEAU FRANÇAIS

# DIVERTISSEMENT

des soirs d'été

chaque dimanche soir à 9h.30  
à compter d'aujourd'hui

au canal **2**

et aux postes du réseau français de télévision

## SERENADE ESTIVALE

- MUSIQUE, DANSE, CHANT
- ORCHESTRE DE 43 MUSICIENS

DIRIGÉS PAR JEAN DESLAURIERS

RADIO-CANADA

# A la TV aujourd'hui

CBFT - 2 Montréal  
 WCAX - 3 Burlington  
 CFCM - 4 Québec  
 (De 6.30 à 11 h. voir canal 2)  
 WPTZ - 5 Plattsburgh  
 CBMT - 6 Montréal  
 CHLT - 7 Sherbrooke  
 (De 6 h. à 11 h., voir canal 2)  
 CFTM - 10 Montréal  
 CFCF - 12 Montréal

7 - De 6.30 à 11.00 voir canal 2  
 10 - Le Commonwealth  
 "La clef de voûte invisible"  
 12 - Leave it to Beaver

6.15 p.m.  
 4 - Fantôme de Zorro

6.30 p.m.  
 2 - 4 - 7 - Robin des Bois

3 - 20th Century  
 "The Movie Learn to Talk".  
 Naurateur: Walt Cronkite.  
 10 - Nouvelles  
 12 - Interpol Calling

6.40 p.m.  
 10 - Sport-images  
 Avec Pierre Proulx.

10 - En cinémathèque  
 "Sensations" (Sensations of 1945), américain, 1914. Comédie musicale, d'Andrew Stone, avec Eleanor Powell et Dennis O'Keefe. Une mince intrigue sentimentale prétexte à des numéros de music-hall.  
 12 - Maverick

8.00 p.m.  
 2 - 4 - 7 - L'école des vedettes  
 Aimée Mortimer et Pierre Fromont présentent Jacques Brel, Lilliane Lancelotti, Lucette Raillat, Jean Ferrat.

Extr. de "L'Alouette" (Jean Anouilh); Daniel Ivernel. Extr. de "La neige était sale" (Siméon) Jean-Marie Ferrey et Lucien Blondeau.  
 5 - National Velvet  
 3 - 6 - Ed Sullivan  
 Invités: Sam Lenenson, Nancy Walker et Peter Palmer.

8.30 p.m.  
 5 - Tab Hunter Show  
 12 - "The Third Man"

9.00 p.m.  
 2 - Passe d'armes  
 Animateur: Jean-Paul Nollet. Documentation: Jean Laforest. L'équipe gagnante de la semaine précédente rencontre une équipe de Sherbrooke.  
 3 - Family Classics

"The Heiress", avec Julie Harris, Farley Granger et Harry Morse. Une jeune fille est délaissée par son fiancé, un aventurier. Elle se venge plus tard.  
 5 - Dinah Shore Chevy Show  
 Invité: Nanette Fabray.

6 - G.M. presents  
 "Power by Proxy", avec Cec. Linda.  
 10 - Carnet de voyages  
 "Cow-boys de France".  
 12 - Little White Lie  
 Invité: Hildegarde

9.30 p.m.  
 2 - Sérénade estivale  
 Invités: Constante Lambert, soprano; cinq-danses de la compagnie Alwin Nikolais du Henry Street Playhouse de New York.

Orchestre, dir. Jean Deslauriers. "Hoe Down", extr. de la suite de ballet "Rodeo" (Aaron Copland); "Invitation au voyage" (Henri Duparc); "Faysage marin", "Rhumba" et "Guaracha", extr. de "Latin American Symphonette" (Morton Gould); "So In Love", extr. de "Kiss Me Kate" (Cole Porter); "Le filet", "Street Scene" (Alfred Newman).  
 3 - Holiday Lodge  
 Avec Wayne et Shute. "The Secret Convention"  
 10 - Ma première chance  
 Découverte de talents nouveaux. Animateur: Jean Dupeppe. Orchestre Walter Eiger.

12 - The Real McCoy's  
 10.00 p.m.  
 2 - Artisans de notre histoire  
 "La voix du peuple", Lord Elgin.  
 3 - Candid Camera  
 5 - Loretta Young Theater  
 "The Golden Cord", avec Sorry Hickman.

6 - Background  
 "The Crown and the Crowd". Regard sur la monarchie Européenne.  
 10 - Dix sur Dix  
 Avec l'animateur Réal Guère.

12 - Track down  
 10.30 p.m.  
 2 - Tribune libre  
 3 - What's my Line  
 5 - This is my life  
 6 - Fighting words  
 Invités: Charlotte Whittton, maîtresse d'Ottawa; Stephen Juba, maire de Winnipeg et Allan Lamport, ex-maire de Toronto.

12 - Datineline  
 Avec Larry Henderson, Danny Gallivan et Walter Herrings.  
 10.45 p.m.  
 10 - Nouvelles

10.56 p.m.  
 10 - Météogramme  
 L'humeur de la température, avec Anita Barrière.  
 11.00 p.m.  
 2 - Téléjournal  
 3 - Sunday Special News  
 4 - Téléjournal - Sport  
 5 - News  
 6 - CBC News  
 7 - Téléjournal  
 10 - La ronde des sports

9.30 a.m.  
 3 - Christophers  
 7 - Messe de la Basilique  
 9.45 a.m.  
 3 - Christian Science  
 10.00 a.m.  
 3 - Lamps Unto My feet.  
 11.00 a.m.  
 3 - This is the life  
 11.30 a.m.  
 3 - Camera 3  
 12.00 - Midi  
 3 - This is the life  
 12.25 p.m.  
 6 - Horaire  
 12.30 p.m.  
 6 - C.J. Pratt  
 J. Frank Willis interviewe "Ned" Pratt, poète.  
 3 - Film Shorts

6 - Junior Magazine  
 7 - Film  
 "Le mur du son" (The Sound Barrier), britannique, 1952. Drame psychologique de David Lean avec Ann Todd et Ralph Richardson. L'ambition d'un constructeur d'avions entraîne la mort de son fils et de son gendre et lui pose de difficiles problèmes de conscience.

2.15 p.m.  
 2 - La journée de l'Aviation  
 4 - La journée de l'Aviation

2.15 p.m.  
 2 - Les-travaux et les jours  
 A la veille du Congrès général annuel de la Corporation des agronomes, le doyen de la profession Jean-Charles Maxnan raconte ses souvenirs à Gustave Larocque. - Conseils horticoles saisonniers, avec Auray Blain.

4.05 p.m.  
 12 - Italian Film Festival  
 "I Sing, But Softly", avec Francesca Albanese, Mariella Lotti, Dina Sossoli, et Paolo Stoppa. Pendant les bombardements alliés en Italie, une famille riche déménage de villa en villa et après maintes aventures décide de changer une de leur villa en orphelinat pour garçons.

4.30 p.m.  
 6 - Music of Eric Wild  
 Invités: Clarence Faiers, Edwardo Ewanko, Maxime Ware et Mota Hidy.

5.00 p.m.  
 2 - 4 - 7 - La Bonne Nouvelle  
 Animateurs: Jean Pellerin et le R. P. Louis-Marie Régis, o.d. Thème: l'Inde pays sous-développé, mais digne.  
 3 - Accent

## Les Pieds Nickelés jouent aux gendarmes et aux voleurs



FILOCHARD (Robert Dhéry)

RIBOULDINGUE (Maurice Baquet)

CROQUIGNOL (Rellys)

"Les aventures des Pieds Nickelés" un film d'une folle gaieté a été mis à l'affiche EN MATINÉE cet après-midi à 3h. 30 sur les ondes de CFTM-TV.  
 Quand les Pieds Nickelés qu'on a surnommés les "Marx Brothers français" sortent de leur album d'images, on peut être assuré de fantaisie débordante et de ruses machiavéliques. On n'est même

pas tranquille de savoir ces trois voleurs en prison, tant on se méfie de leur habileté à en sortir.  
 C'est pourquoi les trois copains Filochard, incarné par Robert Dhéry, Riboulingue (Maurice Baquet) et Croquignol (Rellys) réservent aux téléspectateurs de CFTM-TV à 3h.30 cet après-midi, quantité de scènes comiques qui déridront les plus sérieux.

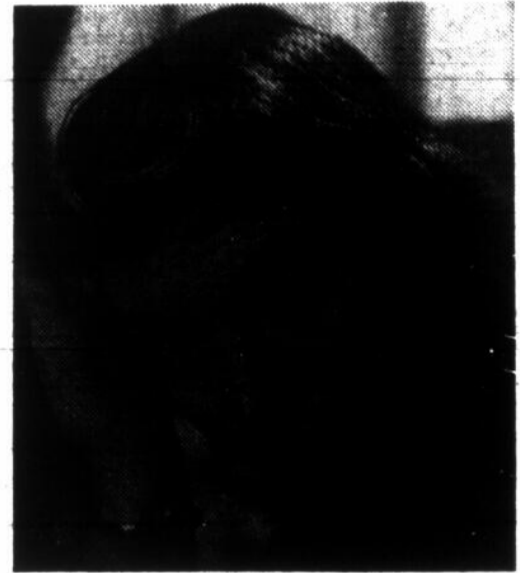
7 - Actualité de la semaine  
 12.45 p.m.  
 7 - L'éditorial  
 12.55 p.m.  
 3 - Bowling Stars.  
 1.00 p.m.  
 3 - Film shorts  
 6 - Good Life Theater  
 1.15 p.m.  
 5 - Sunday Cinema  
 1.25 p.m.  
 3 - Baseball Game of the Week  
 Detroit et Cleveland  
 1.30 p.m.  
 5 - Oral Roberts  
 6 - Country Calendar  
 1.45 p.m.  
 2 - Musique  
 2.00 p.m.  
 5 - Major League Baseball  
 Fran. Leo à St-Louis

3.00 p.m.  
 6 - Comedy Playhouse  
 "Bachelor Husband", avec Richard Denning et Phillip Yirk.  
 7 - Long métrage  
 Don Juan.  
 3.15 p.m.  
 2 - 4 - Conférence  
 3.30 p.m.  
 6 - Silents please  
 10 - Ouverture - Horaire - Les manchètes  
 4.00 p.m.  
 2 - 4 - 7 - Sport d'été  
 "Sants en ski à l'Université de Montréal".  
 6 - Man of Action  
 Richard Dimbleby interviewe Sir Brian Horrocks.  
 10 - En matinée  
 "Les aventures des Pieds Nickelés", français, 1948. Film d'aventures burlesques de Marcel Aboulker, avec Maurice Baquet et Rellys. Trois compères qui ont volé un diamant de grand prix à une princesse sont poursuivis par un détective.

6 - CBC News Magazine  
 5.30 p.m.  
 2 - Aux frontières de la science  
 Avec Fernand Séguin.  
 3 - G.E. Quiz Bowl  
 4 - La parade des animaux  
 5 - The Word of Life  
 6 - Web of Life  
 "Shell Game"  
 7 - Jamboree  
 10 - En ce temps-ci  
 Télémission religieuse animée par l'abbé Gérard Lalonde, aumônier diocésain.  
 12 - Forum  
 "Inner Six and Outer Seven".  
 5.45 p.m.  
 4 - Court métrage  
 6.00 p.m.  
 2 - 7 - Camera 61  
 3 - I Love Lucy  
 4 - Court métrage  
 5 - The Asphalt Jungle  
 6 - Walt Disney presents  
 "Daniel Boone".

6.50 p.m.  
 10 - Promotion  
 Annonce de l'émission vedette de la semaine.  
 7.00 p.m.  
 2 - 4 - 7 - Papa à raison  
 "Le secret" du bonheur.  
 3 - Lassie  
 5 - 77 Sunset strip  
 6 - National Velvet  
 10 - Ma carrière  
 Ce soir avec René St-Cyr.  
 12 - Twenty Questions  
 7.30 p.m.  
 2 - 4 - 7 - Pays et merveilles.  
 Avec André Laurondeau.  
 Invité: Louis-Edmond Hamelin, directeur de l'Institut de Géographie de l'Université Laval. Sujet: les pays polaires arctiques en fonction du Spitzberg.  
 3 - Dennis the Menace  
 6 - The World of Music  
 "Canadian Music". Invités: Denise Augé et Michel Loubain et les Andy Bady Dancers.

## Bouleversante confession d'une victime de l'amour sur les ondes du canal 10



Adaptation d'un roman de Maurice Dekobra, le film "La rue des Bouches-Peintes" passera à l'écran de CINEMA ce soir à 11h.10 au canal 10.

Il s'agit de la confession d'une femme contrainte par un mari tyrannique à vivre dans le quartier réservé d'un port marocain. C'est là, parmi ces "filles perdues" que le reporter Jaquemod recueille les propos de cette femme mystérieuse et décide de la tirer de cette déchéance.

En plus d'une action d'intérêt soutenu, la distribution des principaux rôles assure encore à cette pellicule un succès bien mérité. Qu'il suffise de mentionner parmi les comédiens Françoise Christophe, Henri Genes, Louis Seigner de la Comédie française, Paul Bernard et autres.

Le public friand de romanesque sera bien servi ce soir à 11h.10, alors que l'on présentera à CFTM-TV "La rue des Bouches-Peintes" à l'enseigne de CINEMA.

Avec Jean-Pierre Coallier.  
 12 - Playhouse 12  
 "Ministry of Fear".  
 11.10 p.m.  
 2 - 7 - Sport-éclair  
 10 - Cinéma  
 "La rue des bouches peintes", français, 1955. Drame de Robert Vernay, avec Françoise Christophe et Paul Bernard. Les débâcles d'une femme adultère aux prises avec un mari impitoyable.  
 11.15 p.m.  
 3 - Long métrage  
 "Silken Affair", avec David Niven, Geneviève Page et Béatrice Straight.  
 11.20 p.m.  
 6 - Shoestring Theater  
 "In Darkness".  
 11.30 p.m.  
 2 - Courrier du cinéma  
 11.40 p.m.  
 7 - Fireside Theatre  
 "Brigham Young".  
 11.50 p.m.  
 6 - Long métrage  
 12.30 a.m.  
 12 - Nouvelles Sports

## Action colonisatrice de la Grande-Bretagne ce soir au canal 10

Toujours dans le cadre de la série d'émissions sur le COMMONWEALTH, présentée tous les dimanches soir à 6 heures sur les ondes de CFTM-TV, le canal 10 présentera aujourd'hui un épisode intitulé "Le rocher des blancs".

Ce neuvième film de cette série fait le bilan du paternalisme qui s'est exprimé longtemps dans les colonies britanniques. Il est évident que si les Anglais faisaient la conquête de pays lointains ou s'installaient chez les peuplades primitives, ce n'était pas uniquement pour y faire fleurir les bienfaits de la civilisation occidentale. D'autre part, ils ont accompli dans leurs colonies une oeuvre humanitaire qu'il ne faut pas minimiser.

C'est donc l'action civilisatrice de la Grande-Bretagne que l'animateur de cette émission, Jean-Louis Gagnon, passera en revue dans cette demi-heure consacrée à la gigantesque entreprise qu'est le Commonwealth.

Ceux que les questions de politiques intéressent feront donc bien de synthoniser CFTM-TV ce soir à 6 heures pour voir et entendre "Le rocher des blancs" une réalisation de l'Office national du film.

## Jean-Louis Barrault va inaugurer le théâtre de Brasilia

La Compagnie Madeleine Renaud-Jean-Louis Barrault remporte un succès considérable au Brésil notamment avec deux pièces "Les Fausses Confidences" de Marivaux et "Le Rhinocéros" de Ionesco. Le 29 juin ils inaugureront le nouveau théâtre de Brasilia, la capitale-champignon du Brésil. Au moment de son départ de Paris, Barrault n'était pas sûr que ce théâtre serait prêt et il avait songé à donner des représentations en plein air.

# en Vedette

## Mme de Vienne Blanc enregistre pour New York, la chanson de Roland

Mme Lucie de Vienne Blanc prépare un enregistrement pour une compagnie de disques de New York. Le sujet : "La chanson de Roland". Cette grande épopée du XIIe siècle sera endisquée dans sa langue originale et aura pour interprètes, outre les chœurs et Mme de Vienne, André Montmorency dans le rôle-titre, Gérard Poirier, Ulric Gutinger, Uriel Luft, Henri Baras, Mathieu Poulain et Benoit Marleau. Le disque sera vraisemblablement sur le marché en septembre.

### "Il ne faut jurer de rien"

Le comédien Robert Gaudouas amorcera sous peu les répétitions de "Il ne faut jurer de rien" d'Alfred de Musset, qu'il présentera au théâtre de la Poudrière au mois d'août. Il est possible qu'il se réserve le rôle de Valentin... Le théâtre Stella ouvrira ses portes, en septembre, avec "Les portes claquent" (Ce n'est pas un jeu de mots)... L'Ecole Nationale de Jean Gascon vient de terminer les auditions pour la rentrée en novembre. Quatre élèves de Mme de Vienne Blanc ont été acceptés... Bien peu de personnes savaient que la jeune comédienne Margot Campbell possédait à son arc quelques cordes... vocales. Elle vient de remporter le premier prix décerné par les Jeunes Musicales du Canada et passera deux semaines d'études au Mont-Orford où elle travaillera avec des professeurs réputés... Lise Lasalle a un problème délicat à résoudre. Tandis que le théâtre de la Marjolaine, dans les cantons de l'Est, requiert son talent, le théâtre Stella lui a offert un rôle dans "Debureau" qui sera présenté pendant le festival de Montréal. Elle devra faire la navette d'un endroit à l'autre.

de André Laurendeau, gagnant du dernier concours du TNM. Viendront ensuite une version française de Marcel Dubé d'une pièce de Barry Stavis "The Man Who Never Died"... Jean-Louis Paris et Lise Lasalle ont été choisis par le Théâtre de la Marjolaine pour remplacer Elizabeth Chouvalidzé et Marcel Cabay retenus au théâtre de la Poudrière jusqu'au 24 juillet... Paul Hébert espère qu'un jour son théâtre de l'Estérel de Ste-Marguerite pourra offrir une contrepartie du Festival de Stratford... Mme Lucie de Vienne Blanc, directrice de l'atelier du Proscenium s'envolera vers l'Europe le 17 juillet, étant boursière du Conseil des Arts...

### Un film cosmopolite

Un film anglais, tourné au Danemark, réalisé par un Allemand et comprenant plusieurs comédiens suédois: "Call Girl"... Un chroniqueur de Londres affirmait dernièrement que l'Angleterre ne possède aucun auteur dramatique contemporain comparable aux Sartre, Beckett et Genet... L'exposition de céramiques du Musée des Beaux Arts de Montréal déménagera à Québec, à la galerie de l'Atelier à la mi-juillet... Professeur d'histoire de l'art et auteur réputé de livres d'art, membre de l'Académie Française, M. René Huyghe donnera une conférence intitulée "Van Gogh ou la poursuite de l'absolu", au Musée des Beaux-Arts de Montréal, le 28 juin, à 8.30 p.m. Un nouveau café bohème vient d'ouvrir ses portes et offre son café sur un air de Jazz, rue Stanley, "The Place".

### Au TNM—The Three Penny Opera, André Laurendeau et Marcel Dubé

Jean Gascon vient d'obtenir les droits d'auteurs de "The Threepenny Opera" que le théâtre du Nouveau Monde présentera en octobre. Suivra "Deux femmes terribles"

## Une impasse difficile



Georges Rivière et Nicole Courcel, dans une phase décisive de leur aventure, dans le film "LE PASSAGE DU RHIN" dont ils tiennent les principaux rôles avec Charles Aznavour. Ce film de André Cayatte tient actuellement l'affiche de la Comédie-Canadienne.

### Paul Anka fait \$500,000



Paul Anka, ce jeune homme d'Ottawa qui a été un des pionniers du rock-and-roll, se lance dans la composition musicale à New York. Cela évidemment quand il lui reste du temps de libre entre un spectacle au Copacabana à New York, une grande émission de télévision en Grande-Bretagne et un rôle dans un film en Italie. On estime que Anka, qui aura 20 ans l'année prochaine, gagnera \$500,000 cette année comme compositeur et chanteur.

2ème SEMAINE

**LION D'OR AU FESTIVAL DE VENISE**

CHARLES AZNAVOUR  
NICOLE COURCEL

dans un film de  
ANDRÉ CAYATTE

à la  
**COMÉDIE-CANADIENNE**  
Prix populaires

**LE PASSAGE DU RHIN**

Projection continue aujourd'hui et demain

**AUJOURD'HUI - LUNDI - MARDI**

M-G-M présente **Robert TAYLOR**

1er FILM **SUR LA TRACE DU CRIME**

2ème FILM **The Invisible Boy**

War of Science — Monsters and Men!

3ème FILM **The Big Land**

(en cinémascope) avec **ALAN LADD**

Maintenant ouvert à 10 HEURES du matin tous les jours sauf le dimanche: midi

ADMISSION: MATINEES jusqu'à 4 hrs: ..... 30  
DIMANCHES ET SOIRES: ..... 55

**Théâtre CAMÉO**  
1371 est, rue ONTARIO LA. 1-7885

**JORDAN & TAYLOR**

Nouveautés musicales sensationnelles!

- ★ **Vick Domino**  
Fabuleux jongleur
- ★ **Gigi Menday**  
Jolie danseuse
- ★ **NICK MAKOS**  
m. c.

PAS DE COUVERT MINIMUM ADMISSION

SALLE A DINER  
Facilités pour Banquets

MU. 1-1637  
HOTEL

**faisan bleu**

St-Martin - Route 11-A

## LUNDI, CONGÉ LÉGAL

OUVERT DE MIDI À MINUIT

ON S'AMUSE!

**Spectacle Gratuit**  
5 & 11 p.m.

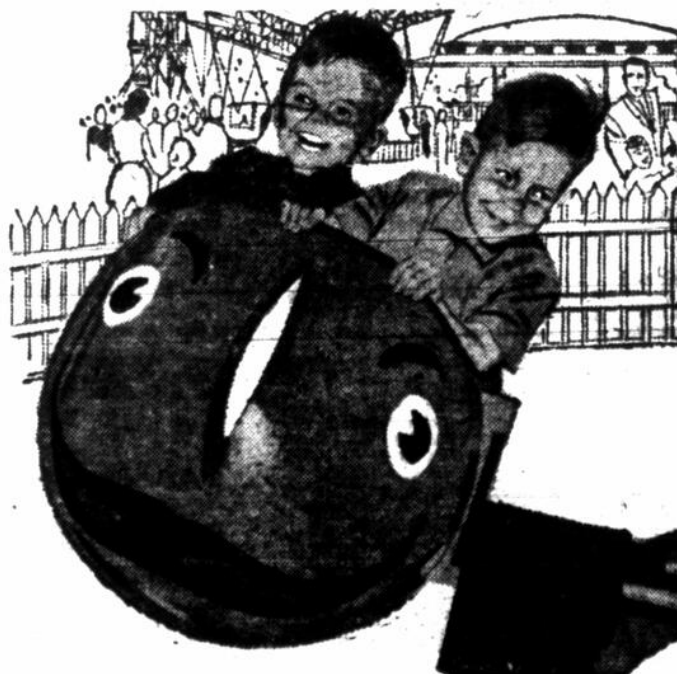
week-end, en soirée

**AU PAVILLON DE DANSE**

2 ORCHESTRES ET ARTISTES INVITES, CHAQUE SOIR

SALLE À MANGER — REPAS COMPLETS

**PARC BELMONT**



**DINO'S**



La direction de ce chic restaurant est heureuse d'annoncer l'ouverture de sa magnifique salle à diner entièrement climatisée dans une ambiance des plus modernes!

Membre de  
**DINERS CLUB  
AMERICAN  
EXPRESS**

Vous n'avez pas connu les vraies délices de la CUISINE ITALIENNE ou de la CUISINE FRANÇAISE tant que vous n'aurez pas dégusté les METS préparés par notre chef réputé.

Venez une fois...  
et vous y reviendrez  
toujours...

**Dino's**

7905, RUE ST-DENIS

Rés.: DU. 1-4900

au café Réveillon



Michel Saura vous attend avec son trio au Restaurant Réveillon, qu'il emplit de mélodies qui rehausseront le charme de votre repas, tous les jours de la semaine.

Elle évite le danger: celui d'écraser de son talent la chansonnette

Elle est divine l'interprétation que rend, des chansons d'Edith Piaf et des airs mélancoliques de Cole Porter et de Gershwin, la jeune Phyllis Arick qui, cette semaine, a empli de sa voix le salon Du Barry du tout nouvel hôtel "Skyline". Et le public qui l'a entendue n'a pu contenir, dans ses applaudissements, la chaleur qu'un timbre doux et des intonations à faire frémir avaient libérée.

Phyllis Arick, dans le tour de chant qu'elle donne présentement à Montréal, son premier, tire le meilleur avantage de l'entraînement qu'elle a eu, jeune, à chanter l'opéra, et de l'amour qu'elle porte aux plus belles oeuvres des fabricants américains et français de chansonnettes.

On aurait pu sans doute apprendre plus directement qu'on ne l'a fait, au public

montréalais, qu'elle arrivait lundi dernier de l'Afrique du Sud (où, dans les cinq villes où elle a chanté, le triomphe a suivi ses premières mélodies) à Montréal, mais il faut compter avec juin et son so-



PHYLLIS ARICK

Les héritiers de Bernanos

Son "Dialogue des Carmélites" n'a pas été fidèlement respecté

Les héritiers de l'écrivain français Georges Bernanos sont actuellement en procès contre la Société Elysées Production à propos du "Dialogue des Carmélites", réalisé (en film) par le R. P. Bruckberger et Philippe Agostini.

Me Suzanne Blum représente les héritiers alors que Me Rosenfeld défend le point de vue du R. P. Bruckberger.

A la sortie du film, les héritiers Bernanos avaient demandé que le film change de titre ou que fût supprimé du générique et de la publicité le nom de Bernanos. Mais ils n'ont pas eu gain de cause.

Maintenant les héritiers Bernanos réclament des dommages et intérêts aux auteurs du film "qui n'ont pas, disent-ils, respecté le texte intégral".

Le procès est complexe parce que le R.P. Bruckberger acheta en 1946 les droits cinématographiques du roman de Mme von Lefort, intitulé "La dernière à l'échafaud". En octobre 1947, il demanda à Georges Bernanos d'en écrire les dialogues.

toujours pas été tourné en 1948, les héritiers de Bernanos obtinrent l'autorisation de publier et de faire jouer au théâtre les dialogues de Bernanos sous le titre "Le Dialogue des Carmélites", le Père Bruckberger conservant tous les droits pour le cinéma.

En 1949, les Editions du Seuil publièrent le li-

vre. En 1952, le théâtre Hébertot représenta la pièce. En 1960, le film fut réalisé à partir du roman et aussi du travail cinématographique de Bernanos. Ce film qui a connu une large exploitation a obtenu un très vif succès. Mais disent les héritiers, le texte de Bernanos ne fut pas totalement respecté.

lell qui laissent aux habitués des cabarets moins de temps qu'à l'ordinaire d'apprécier les talents qui viennent les divertir. Heureusement toutefois, l'engagement de Mlle Arick, au salon Du Barry, se prolonge pendant une autre semaine et que nous apprenions cela aujourd'hui à nos lecteurs, nous savons que, ayant entendu cette merveilleuse interprète, ils témoigneront à cet informateur la plus sincère reconnaissance.

EN VELETTE TOUS LES SOIRS

# BO DIDDLEY

et ses étoiles de la scène, t.v., et des disques

TOUS LES SOIRS à 9 heures

Spectacle Spécial  
Dimanche, à 6 h. p.m.

1224, Stanley **Esquire** UN. 6-7878  
SHOW BAR

**EN PRIMEUR**

Un chef d'oeuvre qui continue de bouleverser les spectateurs du monde entier! Si vous ne deviez voir qu'un seul film dans votre vie! VOYEZ...

**LE DERNIER RIVAGE (ON THE BEACH)**

2 GRANDS FILMS

**BARDOT**

**LA FEMME ET LE PANTIN**

AUX 3 CINES CHAMPLAIN CREMAZIE BEAUBIEN

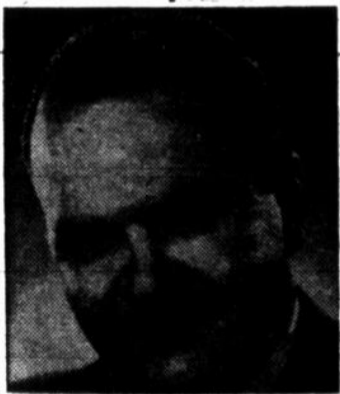
Participez au concours de l'ANNIVERSAIRE DU CINE "VOYEZ"!

2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR!

Un film à succès

Comme le film n'avait

Nouvel impresario



M. Gerry Dubé, impresario de récente date, se donne pour objectif la promotion des artistes populaires canadiens-français et la stimulation du public en regard des chanteurs et fantaisistes de chez nous.

**CERCLE DE LA BONNE HUMEUR**

Célibataires, veuves, veufs, rencontres personnes distinguées par l'entremise d'une agence importante. Nous avons nombre de membres qui désirent faire votre connaissance.

Enregistrez-vous dès maintenant en envoyant enveloppe affranchie nom, adresse, occupation, etc.

C. P. 845 - Station B, Montréal

Se **BATTANT** comme des LIONS...  
S'**AIMANT** comme des FOUS...

C'est l'histoire farouche et sanglante d'une armée secrète!

# 'L'ÉPOPÉE DANS L'OMBRE'

JAMES DON DANA GLYNIS  
CAGNEY MURRAY WYNTER JOHNS

Participez au concours de l'ANNIVERSAIRE DU CINE "VOYEZ"!

Ses revolvers et ses poings lui servaient à se frayer un chemin dans un monde de terreur!

# JOEL McCREA

# LE SHERIFF AUX MAINS ROUGES

SALLES CUMIÈSES

COLOR DE LUXE

**MERCIER-ELECTRA-VILLEMAY**

CLB-6224 4260 STE-CATH.E. LA2-9177 1114 STE-CATH.E. DU 8-5577 8042 G-DENIS

TROISIEME SEMAINE  
**DANNY KAYE · DANA WYNTER**  
**ON THE DOUBLE**  
 HYDE WHITE · RUTHERFORD  
 MISS DIANA DORS  
 Technicolor  
 PANAVISION  
**PALACE**  
 STATIONNEMENT  
 Garage Peel-Windsor  
 à partir de 6 h. p.m.  
 Air climatisé

"Espèce de garce!"



L'intrigante Sophia Loren et Tab Hunter dans une scène de "ESPECE DE GARCE" à l'affiche, en primeur, des cinémas Français et Rivoli. Au même programme, "LE MILLIONNAIRE DE 5 SOUS", une hilarante comédie en Vistavision et couleurs, avec Danny Kaye et Louis Armstrong.

**BORDER DRIVE-IN**  
 Jonction routes 9 et 9B, 3 milles au sud de Champlain, 5 milles au sud de Rouse's Point.  
 Dimanche - lundi  
 mardi, les 25, 26, 27 juin  
 "SUNRISE AT CAMPOBELLO" couleurs avec Ralph Bellamy, Greer Garson  
 "GIRL OF THE NIGHT" avec Anne Francis, Lloyd Nolan, John Kerr  
 CARTOON  
 Mercredi - jeudi - vendredi, les 28, 29, 30 juin  
 "THE BIG SHOW", couleurs avec Esther Williams, Cliff Robertson  
 "SNIPER'S RIDGE" avec Jack King  
 CARTOON  
 Samedi, le 1er juillet  
 "Seven Ways from Sundown", couleurs avec Audie Murphy, Barry Sullivan  
 "TO HELL AND BACK", couleurs avec Audie Murphy  
 "The Phantom Rom 10,000 Leagues" avec Kent Taylor, Cathy Downs  
 N'oubliez pas notre soirée chanceuse de vendredi soir \$50. au gagnant



★ **ROMEO PERUSSE**  
 EN GRANDE VEDETTE

Excellent comédien, chanteur et animateur. Le favori des Montréalais. Présente cette semaine

★ **ANN NICHOLS**  
 charmante chanteuse et instrumentiste

★ **GLADYS & PIERROT**  
 danseurs comédiens

★ **GINO TONETTI**  
 chanteur de grand talent

**Cuisiner**

Excellente cuisine italienne, servie tous les jours, dès 11 a.m. par le réputé chef italien VITO.  
 Spécialités: Pizza, Ravioli, Spaghetti, Steaks, etc.

**Danse:**

Vous pourrez danser les danses modernes de votre choix de 1 h. 15 à la fermeture.

Un spectacle entièrement différent du spectacle régulier, sera présenté tous les jours à compter de 1 h. 15 p.m. Il sera présenté par:  
**SIMONE MERCIER et ses 8 AGUICHANTES DANSEUSES 8**

Pour bien manger, bien danser, et pour voir les meilleurs spectacles, à Montréal, rendez-vous sans plus tarder au **CABARET MONTMARTRE** maintenant réouvert.

**MONTMARTRE**  
 1417 Boul. ST. LAURENT · AV 8-3520

Le spectaculaire histoire d'amour qui a captivé tant de gens!  
 DAVID O. SELZWICKS / MARGARET MITCHELLS  
**GONE WITH THE WIND**  
 CLARK GABLE · VIVYEN LEIGH  
 LESLIE HOWARD · OLIVIA DEHAVILLAND  
 Technicolor  
 SPECTACLE TOUS LES JOURS: 9 A.M., 12.45, 4.30, 8.20  
 DIMANCHE: 12.00, 3.50, 7.40  
 3e SEMAINE **LOEW'S** STATIONNEMENT  
 air climatisé Garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

LE SEUL THEATRE **CINERAMA AU CANADA**  
 ★ AUJOURD'HUI, A 2.00 ET 7.30 HEURES! ★  
 Lundi 26 juin, matinée spéciale à 2 hres p.m. et soirée à 8 hres p.m.

LA VERSION ORIGINALE  
**CINERAMA** Technicolor  
**AVENTURE DES MERS DU SUD**  
 Raconté EN ANGLAIS par ORSON WELLES  
 "WINTERS, BURN, BURN, BURN" à 2.00 P.M.  
 "SUNDAY LUNCH" à 7.30 P.M.  
 "SUNDAY LUNCH" à 7.30 P.M.  
 AIR CLIMATISE  
**IMPERIAL:** TOUS LES SIÈGES SONT RÉSERVÉS  
 1430 BLEURY, AV. 8-7102 • RÉSERVATIONS, AVENUE 8-5603

EN PRIMEUR **DANNY KAYE**  
 Un film pétillant de gaieté où le RIRE est ROI!  
 LOUIS ARMSTRONG  
 BEL GÈRES · GUARINO · CROSBY · HOP  
**"MILLIONNAIRE DE 5 SOUS"**  
 Technicolor  
 SOPHIA LOREN · TAB HUNTER  
 GEORGE SANDERS  
 dans  
**"ESPECE DE GARCE"**  
 AUX 2 CINEMAS  
**FRANCAIS RIVOLI**

**L'affaire Guétary-Louvain**

Mercredi soir dernier, à l'émission "33 tours", au canal 10, on s'est élevé contre une vague dite de "dénigrement systématique" qui déferlerait sur notre charmeur national, Michel Louvain. On apporta, comme argument suprême, la contradiction entre un article paru dans "Dimanche-Matin" la semaine dernière et les commentaires de Georges Guétary que l'équipe de l'émission avait enregistrés sur bande sonore.

Nous avons, a-t-on affirmé au cours de l'émission, prétendu que Louvain n'avait pas de chance d'obtenir du succès à Paris. Comme nous n'avions rien prétendu, mais rapporté fidèlement les propos de Georges Guétary, et ce qu'ils révélaient, nos commentaires discutaient de l'opinion du chanteur français lui-même.

Comment alors parler de destruction systématique, sans laisser entendre que l'article était mensonger, que nous avions interprété de façon fantaisiste et à notre gré les paroles de Guétary?

Une mise au point s'impose. Ce qui m'étonne, c'est que les animateurs de l'émission "33 tours", pourtant familiers avec ce genre de situation, n'aient point eu l'idée d'aller au fond des choses, de s'informer ici de l'exactitude de nos affirmations. Sans doute, accorder le bénéfice du doute à Georges Guétary assurerait la réalisation d'une émission télévisée exceptionnelle. La tentation était forte. On y a pas résisté. Réalisée manifestement dans le but de "sauver" Michel Louvain, elle n'aura fait que remettre une vieille question sur le tapis, néfaste au jeune chanteur: Louvain a-t-il, oui ou non, du talent et de la personnalité?

La vérité, dans cette affaire qui réclame beaucoup plus d'encre qu'elle n'en mérite, est très simple: Georges Guétary s'est lui-même contredit. Devant les micros d'un poste de télévision, entouré de journalistes, il n'a pas cru op-



MICHEL LOUVAIN

portun d'émettre des opinions défavorables concernant celui qui, il a dû le constater, figure actuellement comme notre chanteur populaire numéro un. Mais seul avec un reporter, il s'est délassé, s'est délié la langue: il a parlé...

Et je répète textuellement: "Michel Louvain? Mais je l'aime bien." Il a du talent, du charme, du physique, enfin! il a tout pour plaire. Mais il n'aura jamais de succès en France. Votre Louvain ressemble trop à Sacha Distel pour coller à la scène française. Distel, pour la même raison n'aura pas plus de succès à Montréal.

Qu'il ait auparavant affirmé le contraire me laisse songeur quant à la validité de ses opinions.

Yvan Pelland

**Des réflexions de Tina Louise**

**"L'anatomie de la femme sans intelligence est un mythe bien américain"**

Hollywood — L'actrice Tina Louise vedette de "Li'l Abner" et de "God's Little Acre", est en vacances depuis quelques jours, et elle médite un peu amèrement sur les désavantages d'être trop belle. Elle a souffert, comme beaucoup, d'autres de ses compagnes, des effets du mythe américain qui veut que les proportions anatomiques soient d'importance majeure et les ressources intellectuelles d'importance mineure, chez une femme.

"Mon premier rôle, dans "Li'l Abner" m'a présentée comme une femme appétissante mais pas trop brillante", raconte-t-elle. "Mais c'était un début au cinéma... Puis, ce fut mon rôle d'Appassionata dans "God's Little Acre". Là non plus, je ne faisais pas trop genre intellectuel. Mais j'étais définitivement lancée au cinéma, et je me suis sentie satisfaite... Ce film a d'ailleurs attiré l'attention sur moi en Europe où j'ai été invitée à participer à trois productions d'envergure..."

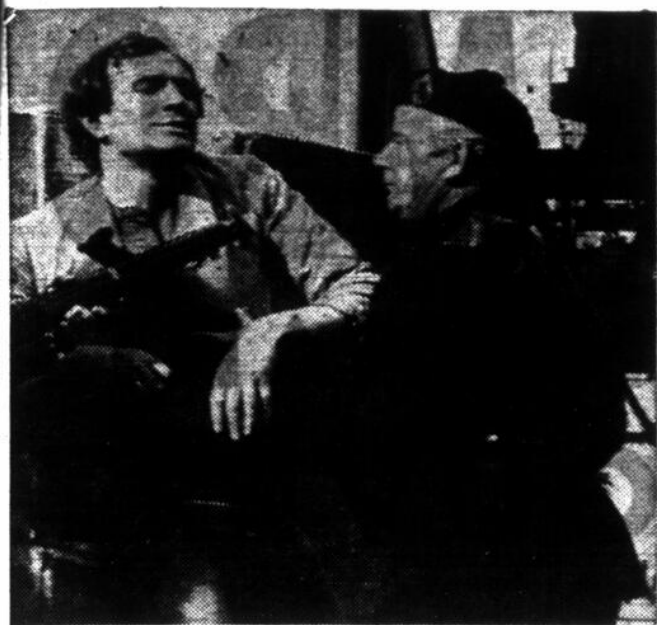
Le cas de B. B.  
 En Europe, Tina Louise a subi le flot des questions habituelles qu'on pose aux blondes et aux rousses (les brunes ne sont pas dans la catégorie des femmes saturées d'"anatomie" sans intelligence), et on lui a demandé, par exemple, si elle couchait avec le haut ou le bas de son pyjama. Mais, en général, elle a noté, avec agréable surprise, que les conversations tournaient sur des sujets intelli-

**ENFIN L'EMOTION DU SPORT CAR**



présente **BILL TRAVERS**  
**THE GREEN HELMET**  
**CAPITOL**  
 STATIONNEMENT  
 GARAGE PEEL-WINDSOR  
 à partir de 6 h. p.m.

Une mauvaise surprise



Don Murray, victime d'un guet-apens, dans le film "EPOPEE DANS L'OMBRE", à l'affiche des cinémas Electra, Villeray, et Mercier. Au même programme: "LE SHERIFF AUX MAINS ROUGES", film en couleur avec Joel McCrea et Julie Adams.

d'un dimanche-matin ...à l'autre

Une soirée par semaine, loin du quotidien

A Montréal, les présentations valant le dérangement ne vous permettent guère plus, en moyenne, qu'une soirée par semaine pour fuir le quotidien et le banal dans une salle de théâtre ou de cinéma. En feuilletant les journaux, cette semaine on repère quelque cinq ou six programmes d'excellente qualité. La plupart tiennent l'écran ou la scène depuis quelque temps: Une exception: *Lesson in Love*, de Ingmar Bergman, au Centre d'Art l'Elysée.

Cordes émotives et colonne vertébrale

Pour les retardataires, *The Virgin Spring* de Bergman, et *Le Passage du Rhin* au cinéma, *La folle nuit* au théâtre, sont autant de rendez-vous à ne pas manquer. Un film très populaire, *Gone with the Wind*, exige du spectateur une solide colonne vertébrale et une patience remarquable. Plus de trois heures d'un romantisme qui s'applique à tirer les cordes émotives les plus fragiles. Il est vrai que ce film est d'une autre génération... Autant en emporte le vent, il n'y a pas de quoi nous couper le souffle.

Une leçon d'amour vaut un faux général

Après cet interminable bercement sentimental, il est réconfortant de pénétrer dans le monde renversant de Rossellini. Son film *General della Rovere* s'achève par la fin épique de son héros, une fin édifiante qu'on lui pardonne facilement puisqu'elle confirme la réalité d'un geste possible. La scène précédant sa mise à mort correspond aux plus exigeantes lois de l'art cinématographique. Dommage que ce film quitte si rapidement l'écran. Par contre, *Une leçon d'amour* vaut bien un faux général.

Jules Verne est encore "très porté"

La semaine prochaine, nous passerons en revue les principaux films américains à l'affiche. En attendant, "Michael Strogoff", d'après Jules Vernes, "Never on Sunday" avec Melina Mercouri et Jules Dassin, revenu sur nos écrans, et "The Fabulous World of Jules Vernes" suscitent énormément d'intérêt.

Il a trouvé un remède à l'ennui... l'aviron!

Etes-vous déprimé? Ennuyé de la routine de votre travail? Exténué à force de compléter les paiements mensuels sur votre automobile? Il y a un remède à ça, et il faut tout simplement suivre l'exemple de Ward Seeley: acheter un canot d'écorce (ou de plastique) et avironez jusqu'à la Floride. Ou encore, acquérez un yacht et naviguez de Toronto à St-Jean, Nouveau-Brunswick. M. Seeley a déjà tenté la première expérience, et il est à réaliser la deuxième.



Ce monsieur avait un emploi "confortable" comme ingénieur, dans sa ville natale de Thetford Mines. Mais si ne "vivait" pas, il se sentait restreint dans toutes ses aspirations à l'aventure et à la liberté.

C'est alors qu'il décida de "faire quelque chose": il acheta un canot de fibre de verre et s'en vint ainsi, en avironnant, jusqu'à Montréal. De là, il entreprit la rivière Richelieu et se rendit au lac Champlain et à la rivière Hudson, de New York. Et puis, petit à petit, il atteignit les côtes de Miami.

Nouveau-projet

A Miami, Ward Seeley fut invité comme "membre de l'équipage" à bord d'un yacht canadien, et il fit un voyage aux Indes occidentales. Il revint à Québec, enchanté de l'idée. Il s'est construit une embarcation spéciale, qu'il appelle un "kayack" ("Le Voyageur"), et le premier juin dernier, il partait de Toronto pour se rendre à Terre-Neuve.

Naturellement, il s'est arrêté à Montréal, ville qu'il doit quitter d'un jour à l'au-

tre pour poursuivre son voyage. Ward Seeley n'est pas un voyageur ni un sportif ordinaire: dans un sac à l'épreuve de l'humidité il transporte, par exemple, un habit de gala pour les "grandes sorties". Sa diète: des raisins, des figues, du miel, des dattes... et le fait qu'il ne soit âgé que de 39 ans.

ST-DENIS-BIJOU

FESTIVAL DU MUSIC-HALL

EDDIE CONSTANTINE  
CATHERINA VALENTE  
**FOLIES-BERGERE**  
(en couleurs)  
GILBERT BECAUD  
**CASINO DE PARIS**  
(CinémaScope en couleurs)



COMMENÇANT LUNDI

LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES  
PRESENTE

**TUNE UP BOYS**  
MUSICIENS CHANTEURS

**Allya ROBI**  
CHANTEUSE

**Colita DE CARLO**  
REMY & KELLY  
DANSEURS

**GASTON CAMPEAU**  
M.C.

*Casa Loma*

MARCEL DORÉ ORCH.  
MIKE MONTI TRIO

94 STE-CATHERINE E. UN.-1-6105  
SALLE CLIMATISÉE • SERVICE DE STATIONNEMENT

Prenez soin de vos cheveux  
**COIFFURE EXCLUSIVE**

- PERMANENTE ● MANICURE
- COLORATION
- TRAITEMENTS FACIAUX
- COSMETIQUES
- ESTHETICIENNE PROFESSIONNELLE

**Antoine's Beauty Studio**  
Mlle Antonine Poirier, prop.

2040 Stanley VI. 2-4557      25, ave Church, Verdun PO. 7-8437

**Candlelight**

Où les hommes d'affaires se retrouvent pour le dîner

- Les grillades sur "charbon de bois"
- Les poissons et crustacés
- La cuisine continentale

**OUVERT de MIDI à MINUIT passé**

**"AU CARREFOUR"**  
à l'étage supérieur, spectacle et musique  
tous les soirs sauf le dimanche

7965, boul. Décarie, Montréal  
RE. 1-8202 pour réservations

**Candlelight**

**AUCUN COMPTANT • 5 ANS POUR PAYER**

**GRATUIT** votre dépôt initial de **\$500.** **GRATUIT**

**BONUS \$500.00 BONUS**

Sur un camp d'été construit au "Domaine du lac Siesta" à St-Calixte, situé à 32 milles au nord de Montréal ou sur un camp d'été construit sur votre propre terrain.

**PLUSIEURS AUTRES MODELES A PARTIR DE \$1,500.**  
● RENSEIGNEMENTS ●

**H. LACHAPPELLE**  
DU. 1-1234  
RA. 2-1387

**LIONEL TAILLON**  
2620, Daudet, Duvernay  
MO. 9-1663

**Le nouveau**

# MOCAMBO

## EST MAINTENANT OUVERT

**LE POPULAIRE  
JOHNNY ROUGEAU**

vous invite tous à venir visiter le  
nouveau MOCAMBO, le plus grand  
café du Canada, entièrement redé-  
coré à neuf.

### Johnny Rougeau

*présente son*

### Spectacle d'ouverture

**LUNDI SOIR**

★ **DU DROPPERS**  
chanteur

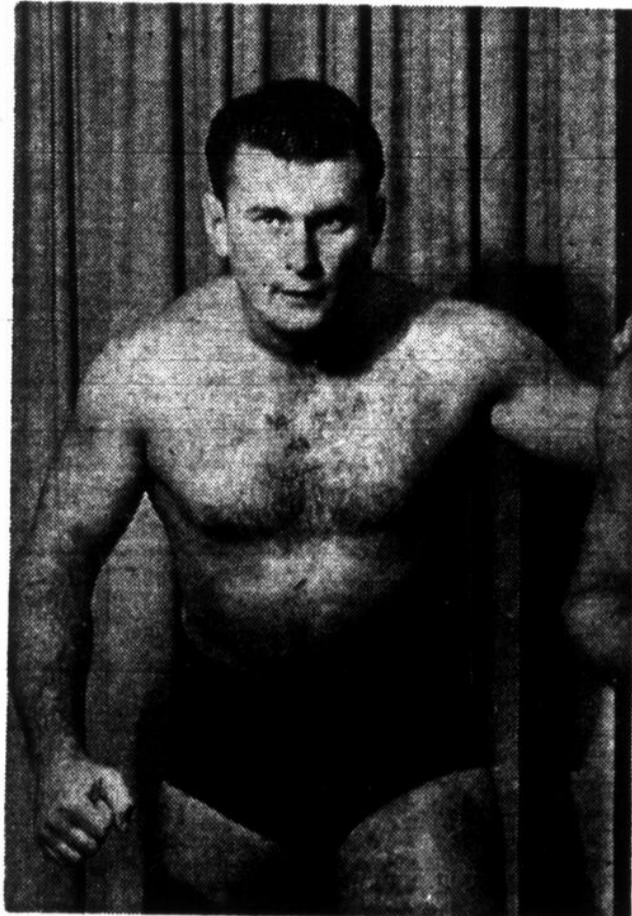
★ **GIGI ET ROBERTO**  
danses et comédies

★ **NOVELLOS**  
acrobatie sur échelle

★ **PRULLIE ET TALLO**  
danses acrobatiques

★ **Gerry Bergman et Mimi**  
comédiens

★ **LOS POWELL'S**  
patins de fantasia



**506 rue  
DU HAVRE**

à l'angle de  
la rue  
Notre-Dame,  
en face du  
terminus  
d'autobus  
de l'est.

**LA. 1-9119**

- ★ **Artistes invités**
- ★ **Ballons Confettis**
- ★ **Souvenirs pour tous**
- ★ **Venez rencontrer  
vos athlètes préférés**

L'orchestre de  
**ROBERT LAVOIE**  
Le trio de  
**TONY DI MARIO**  
pour la danse

COMPLIMENTS DE

**Compagnie Cott Breuvage**  
7335, rue Décarie, Montréal, P.Q.

Tél. : RE. 7-1187

COMPLIMENTS DE

**Robert Bob de Montigny**

Représentant de Calvert Distillerie

FÉLICITATIONS ET SUCCÈS!

**PRAIRIE PACKING**  
COMPAGNIE LIMITÉE

2800 est, rue Ontario

Montréal, P. Q.

LA. 6-5975

MARCEL BERNARD

CHARLES BOULERICE

ARMAND ROUGEAU

MEILLEURS SOUHAITS DE

**SALAISSON MONTREAL**

1550 est, rue Ontario, Montréal, P.Q.

Tél. : LA. 6-3323

MEILLEURS SUCCES

D'UN AMI

# Le Sport avant tout

Par JEAN-PAUL JARRY



C'est en réunissant deux "bums" que l'on bâcle les meilleurs combats !

Cléroux n'est pas encore prêt à affronter la "gauche" de Patterson ou de Liston

Pour la première fois depuis que Robert Cléroux boxe chez les professionnels, nous voulons bien lui donner le maximum de crédit pour avoir décroché la victoire jeudi dernier contre le rusé et expérimenté Alex Miteff. Tel que prévu dans cette même chronique la semaine dernière, le match s'est terminé par un verdict de mise hors de combat technique. Mais pas tout à fait comme nous l'avions anticipé.

Même si le pugiliste argentin était coupé au-dessus de l'oeil gauche, ce n'est pas la raison qui le força à abandonner la partie après six rondes. C'est plutôt une gauche foudroyante de Cléroux au deuxième assaut, lui enfonçant deux côtes, qui fut le prélude à son quatrième revers en cinq combats. Dès lors, Miteff éprouvait beaucoup de difficulté à respirer surtout quand il levait trop haut les bras. D'ailleurs, bien des amateurs furent alors surpris de le voir se battre, les bras pendants de chaque côté du corps.

### Victoire méritée

Ce triomphe technique, Cléroux le méritait donc bien, puisque c'est seule, la force de ses coups, qui réduisit ainsi l'efficacité de son rival. En tout cas, si l'on peut se permettre cette observation, c'est un exploit que George Chuvalo n'a pu réussir contre le même Miteff en deux combats.

Nos louanges à l'égard de l'espoir de la nouvelle cité de Chomedey, doivent cependant se terminer là. Cléroux a montré une sensible amélioration, s'est battu avec tout le courage qu'on lui connaît mais... il nous a également prouvé qu'il avait encore beau-

coup de chemin à parcourir avant de pouvoir affronter avec certains succès les plus grands noms dans la catégorie des poids lourds. Comme nous le soulignait un confrère : "Robert est encore un "sucker" pour la gauche!". Miteff nous a lui-même avoué après le match, que la défensive de notre compatriote laissait plutôt à désirer.

### Ridiculisé

Les quelque 7.000 spectateurs qui ont assisté au combat, ont sans doute aussi constaté, que Miteff a parfois totalement ridiculisé notre ami Cléroux. Surtout quand le boxeur argentin avait recours à sa gauche. Il fit alors passer Robert par toute la gamme de l'insolence; lui frottant sans répit son poing sur le nez avec des petits coups répétés; en fauchant son crochet entre les deux poings qui devaient servir de protection à Cléroux; ou en l'attrapant sans aucune difficulté avec un jab très précis.

Sans mentionner les nombreuses fois que Miteff s'est tiré d'impasse, alors que les moulins de Robert se perdaient honteusement dans le troisième balcon du Forum.

### Très serré

Si le combat fut malgré tout enlèvement, même féroce à l'occasion, c'est que Alex Miteff ne s'en est pas seulement tenu à un style de rusé. Le pugiliste argentin a aussi fait honneur à sa réputation de batailleur et de dur-à-cuire, en échangeant coup pour coup avec le colosse canadien-français. Quand le match pris fin, nous favorisons Cléroux que par la faible marge d'un seul point. Si Miteff n'avait pas été blessé, le combat

allant à la limite des dix dondes, la décision finale aurait sans doute été aussi serrée.

Ce fut un excellent combat, le meilleur que Robert Cléroux ait livré à date chez les professionnels. Du moins, de tous ceux qu'il nous fut permis de voir.

### Des "bums"

De tous les personnages présents, le promoteur Eddie Quinn était le moins surpris par la tournure des événements. De nous expliquer Eddie : "Il y a longtemps que je suis dans le métier. Croyez-moi, c'est en réunissant deux "bums" que l'on bâcle généralement les meilleurs combats. Vous êtes toujours sûrs d'en avoir pour votre argent avec ces gars-là!".

Une explication s'impose ici. Dans le langage de la boxe, un "bum" ne veut pas nécessairement faire allusion à un genre type voyou. D'ailleurs, ni Cléroux ni Miteff ne sont des individus de moeurs crapuleuses. Ils sont toutefois des "bagarreurs" de l'arène, qui se soucient très peu de la science qui fait partie de leur métier.

### Nombreux gérants

Pour en revenir à Cléroux, il est fantastique toutes les suggestions qui lui sont émises par ses "gérants". Car il en a un tas de gérants notre "petit" Robert. Dans ce domaine, il doit sans doute être le champion du monde.

Quand il se bat, les directives pleuvent de tous les côtés le long du ring. Les deux conseils "indispensables" qu'on lui prodigue le plus souvent sont : "Frappe plus haut... frappe plus bas!".

Mais ce n'est pas tout. Il y en a même qui tentent de lui imposer des idées de grandeur. Au fait, il a été mentionné depuis longtemps la possibilité de l'opposer au champion mondial Floyd Patterson ou à l'aspirant no. 1 (même si ignoré par Patterson), le rude Sonny Liston. Après ce que nous avons vu jeudi dernier, Cléroux n'est sûrement pas encore prêt à affronter la "gauche" de Patterson ou de Liston.

### Encore jeune

Comme tous nos compatriotes canadiens-français, rien ne nous ferait plus plaisir que d'assister un jour au couronnement de Robert Cléroux comme champion mondial des poids lourds. Et la chose est toujours possible, en tant qu'on ne le lance pas trop rapidement dans la "fosse aux lions". Agé que de 23 ans, Cléroux est encore jeune et il lui sera profitable de patienter et de s'améliorer davantage pendant quelques autres années.

Même dans la défaite et handicapé par une blessure aux côtes, Miteff a de nouveau clairement démontré que Cléroux était encore une proie facile pour une gauche éduquée. Quand on se souvient de la gauche fantastique qu'a portée Patterson à Ingemar Johansson lorsque Floyd a reconquis son titre, il y a matière à s'inquiéter pour le "beef" de Chomedey. D'autant plus que Patterson est un pugiliste rusé, rapide qui possède aussi une droite très respectable.

### "Barre de fer"

Sonny Liston ? Ce gaillard est peut-être encore plus à redouter que le champion. Une des raisons que Floyd Patterson se

"pousse" de Liston, est qu'il a une peur folle de sa gauche. Au fait, tous ceux qui y tombèrent victimes, ont déclaré par la suite : "Quand Liston vous attrappe avec une gauche, ce n'est pas un coup de poing mais plutôt une barre de fer qui s'abat sur vous. Et quand il vous manque avec sa gauche, sa droite est aussi dévastatrice!".

Cela dit, non pas pour implanter un complexe d'infériorité chez Robert Cléroux. Loin de là. Mais son intelligence doit sûrement lui dicter, qu'avant de se lancer dans une aventure quelconque, mieux vaut analyser froidement et sincèrement la situation. Le contraire pourrait se comparer à un type qui joue aux cartes, seul, et qui se triche lui-même.

### Patience

Robert Cléroux possède indiscutablement beaucoup de talent comme boxeur. Sa marche vers le progrès et de glorieuses conquêtes ne fait toutefois que débiter. Il a maintenant percé la ligne de démarcation qui sépare les novices d'avec les vrais professionnels. Mais avant d'en arriver à l'arc-en-ciel au bout duquel se retrouve la gloire et les pièces d'or, il a encore beaucoup de chemin à parcourir. Pourquoi courir, stupidement, le risque de tout perdre ? La patience est non seulement une des plus grandes formes de sagesse... mais elle vient également à bout de tout !



La vie a ses bons moments...



**MOLSON**  
La bière de chez nous

**TAS**

NOUS REPONDONS A VOTRE TELEPHONE BUREAU ou RESIDENCE

TELEPHONE ANSWERING SERVICE  
UNIVERSITY 4-2422

## Sept nouvelles salles de quilles

La compagnie Brunswick, par l'entremise de son ingénieur des ventes André Collette, vient de faire part qu'elle a signé sept importants contrats avec diverses entreprises de Montréal. Ces contrats viendront à l'automne, ajouter aux installations actuelles pas moins de 264 allées de quilles avec machines automatiques dans Montréal et la région.

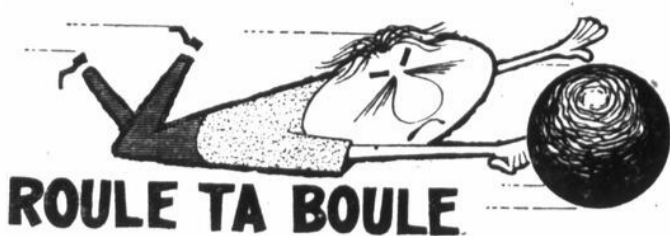
Il s'agit des centres Lachine, Granby, St-Jérôme, St-Jean, St-Hyacinthe, Cap de la Madeleine et Fleury.

Le plus important contrat a été signé avec Simon-Davidson Inc., pour 128 allées. Une preuve que la popularité des quilles s'accroît de jour en jour dans la province. Et il n'y a rien comme les chiffres mentionnés ci-dessus, pour appuyer une telle affirmation.

## Nouveau champion



Gilles Paradis



Les grands champions savent accepter la défaite avec le sourire. Plusieurs admettront, et surtout ceux à qui la chose est arrivée, que ce n'est pas toujours facile, que c'est là une pitulé parfois difficile à avaler quand on a mis tout son cœur à la tâche et surtout quand la victoire est à portée de la main. C'est aussi en cette occasion que l'on reconnaît le grand champion, le véritable sportif, celui qui aime vraiment le sport qu'il pratique.

Il en fut ainsi, dimanche dernier au cours d'un match chaudement disputé entre deux grandes étoiles des quilles. ROLLAND MORIN qui avait réussi à vaincre quatre des grands de l'Heure des quilles en autant de semaines, a dû baisser pavillon devant GILLES PARADIS, un autre champion de l'Heure des quilles, qui remporta la victoire par la faible marge d'une seule quille, pour ainsi se voir couronner grand champion de cette populaire émission télévisée.

Sans vouloir diminuer le triomphe de Paradis, on doit tout de même admettre que le trophée aurait pu être gagné par l'un ou par l'autre tellement la lutte était chaude. Paradis a mieux joué et a été plus chanceux que Morin et ce dernier a vu la coupe de Radio-Canada lui glisser entre les doigts. Mais en grand sportif et gentleman qu'il est, Morin s'est empressé de serrer la main et de féliciter chaleureusement celui qui venait de lui ravir le trophée qu'il convoitait depuis longtemps. Il a posé un véritable geste sportif, un geste qui n'a

sûrement pas passé inaperçu aux yeux des milliers de jeunes téléspectateurs qui font des grandes vedettes de la télévision leurs idoles, voire leurs dieux. Paradis, de son côté, avait raison d'être très heureux. Il avait lutté et gagné, sa victoire était méritée. Rouletaboule est heureux d'offrir ses plus vives félicitations au grand champion GILLES PARADIS, mais il garde, dans un coin de son cœur, une place remplie d'admiration pour le grand sportif Rolland Morin. Puisse tous les quilleurs et quilleuses suivre leur exemple et faire toujours preuve d'esprit sportif.

## Que devient "Lulu" Denis ?

Les sportifs se demandent sans doute ce qu'il advient de "LULU" DENIS, vedette très estimée du monde du hockey... Il a tout simplement troqué la rondelle pour les boules. En effet, "LULU" est maintenant gérant du nouveau bowling de 32 allées qui ouvrira prochainement ses portes au centre d'achat Fleury. *Dimanche-Matin* lui offre ses meilleurs voeux de succès et invite tous les amateurs de quilles à se rendre lui serrer la main dès l'ouverture de ce bowling.

## Au Rosebowl...

On se rend compte que la direction du ROSEBOWL sait choisir son personnel, puisqu'on annonçait récemment que le maître quilleur YVON CHARBONNEAU avait été nommé administrateur de ce bowling. Comme on le sait, Yvon est l'ancien gérant du Centre Immaculée Conception où il s'est acquis une solide réputation. De plus, la direction du Rosebowl a réussi à obtenir les services de Fernand MARTIN, ancien gérant du Champion Lanes et du Lincoln Bowling. Voilà un personnel expérimenté qui attirera sûrement la clientèle.

## Les Bolduc en vedette

Une fois de plus, les deux fameux frères BOLDUC font parler d'eux. Guy a remporté récemment les honneurs du grand tournoi organisé par la Brasserie Dow en vue de présenter le meilleur quilleur des quelque 121 salles de la région. Gaby de son côté comptait parmi les cinq grands de l'Heure des quilles. Comme si cela n'était pas assez, ils viennent tous deux de se classer à la tête du Tournoi Alouette Molson. Voilà deux jeunes qui n'ont pas fini de faire parler d'eux.

## Une voiture comme prix de présence ?

Il paraît que ROMEO PERRON, président de la Ligue Crémazie et organisateur du GRAND tournoi Métropolitain pour les quilleurs moyens a en tête un projet fantastique pour son prochain tournoi; il se proposerait de faire tirer une magnifique voiture parmi tous ceux qui s'inscriront au deuxième tournoi métropolitain de l'été prochain.

## Résultats des ligues d'été

Au Laurentian Lanes, aux grosses quilles, Section du mardi soir "7.00 P.M.", le plus haut triple a été réussi par C. Godin, 538 et le plus haut simple par J. Livingstone, 209. A. Prévost détient la meilleure moyenne de la saison avec 181 suivi de près par J. Martin avec 179. Dans la section du mercredi, le plus haut triple fut réussi par B. Black, 569 et le plus haut simple par J. Small, 247. Bruce Black détient la meilleure moyenne de cette section avec 185 et N. Kikos vient ensuite avec 166. Chez les dames, Mme M. Sarroino détient la meilleure moyenne avec 124. Dans le tournoi par équipe aux grosses quilles, les "Old Boys" conservent toujours la première position avec 2,972 quilles abattues, suivis par "Les Taverners Boys" avec 2,919. Le plus haut simple individuel pour ce tournoi a été réussi par M. Jarry du Finnegan Bowling, 226. Dimanche le 25 juin, un groupe de la vieille capitale participera à ce tournoi. Le groupe est dirigé par Jean-Paul Paré, gérant du Laurier Lanes à Québec. Au champion Lanes, dans la Eastern Top Notch Ten Pin League, joutes du 15 juin, le "Bob Greening BP Station" a défait le Saxony Hotel en s'assurant 3 points; "Le Rest. Simatos" a vaincu le "Salle Bowlerama" par trois points contre un; les "Gam Divers" ont battu "Grégoire Bourgeois" trois points contre un. La position des équipes de cette ligue est la suivante: "Gam Divers" 9 points; "Bob Greenings BP Station" 9 points; "Restaurant Simatos" 8 points; "Grégoire Bourgeois" 5 points; "LaSalle Bowlerama" 3 points et "Saxony Hotel" 2 points. La plus haute moyenne va à Charlie Paul 192, le plus haut triple à John Martin, 625, et le plus haut simple à R. Beauregard et Dick Corrigan qui ont roulé respectivement 233 et 223. Au Bowling Alouette, le septième tournoi Annuel Alouette s'est terminé dimanche dernier et c'est Guy Bolduc qui a remporté les honneurs avec une moyenne de 226 pour se mériter à la fois le Trophée Molson et une bourse de \$600.



Comme service au public, "DIMANCHE-MATIN" publiera, chaque semaine, la liste des salles de quilles qui seront ouvertes durant tout l'été.

- NORD et EST**  
**ACAD. DE QUILLES de l'Est**  
 5960 Hochelaga,  
 CL. 5-2893.  
**AMHERST BOWLING**  
 1008 est. Ste-Catherine,  
 UN. 6-6853.  
**BOWL-A-WAY**  
 920 est. rue St-Zotique,  
 CR. 4-0797.  
**BOWLING CAPRI**  
 10190, Boul. St-Michel,  
 DU. 7-0222.  
**BOWL'ORAMA FAIRVIEW**  
 3017 est. Sherbrooke,  
 LA. 6-9322.  
**BOWLING MODERNE**  
 1360 est. rue Mont-Royal,  
 LA. 1-6615.  
**BOWLING PAPINEAU**  
 9515, rue Papineau,  
 DU. 8-6181.  
**BOWL-O-DROME**  
 1688 est. rue Mont-Royal,  
 LA. 1-7651.  
**BOWL-O-MARC**  
 4584, rue St-Denis,  
 VL. 4-9012.  
**BOWL-O-RAMA**  
 3275, rue Granby,  
 CL. 9-5511.  
**CENTRE SPORTIF**  
 2484, rue Viau,  
 CL. 9-4609.  
**DELORIMIER BOWLING**  
 2175 est. Mont-Royal,  
 LA. 5-4898.  
**GOUNOD BOWLING**  
 7888, St-Denis,  
 CR. 6-0088.  
**KINGPIN LANES**  
 5155, rue Iberville,  
 LA. 7-1515.  
**METROPOLITAN LANES**  
 8400 St-Laurent,  
 DU. 1-0422  
**METEOR BOWLING**  
 7270, rue Hutchison,  
 CR. 9-0097.  
**PARENT BOWLING**  
 4676 est. rue Ste-Catherine,  
 CL. 5-9434.  
**PLATEAU MONT-ROYAL**  
 1590 est. rue Mont-Royal,  
 LA. 3-0216.

- ROYAL BOWLING ENRG.**  
 279 est. rue Ste-Catherine,  
 VI. 5-2410.  
**ST-GEORGE GARDEN**  
 12940 est. rue Notre-Dame,  
 MI. 5-9811.  
**SHAMROCK BOWLING**  
 25 est. rue Beaubien,  
 CR. 9-3292.  
**SPARES & STRIKES**  
 4776, Charlevoix Mtl. Nord,  
 DA. 2-3000.

- QUEST**  
**LAURENTIAN LANES**  
 222 Montée de Liesse,  
 RI. 9-3350.  
**LE BEAUT BOWLING Inc.**  
 1280 Laurentien,  
 RI. 4-2845.  
**LIBERTY BOWLING**  
 3737 ouest. rue Notre-Dame,  
 WE. 7-4301.  
**SUNSET LANES INC.**  
 4950 de la Savane,  
 RE. 7-6595.

- CENTRE**  
**CARON BOWLING REGD.**  
 2060, rue Bleury,  
 VI. 9-3350.  
**CHATEAU BOWLING**  
 1485, rue Bleury,  
 VI. 9-0276.  
**SAMSON BOWLING**  
 1295, rue St-André,  
 VI. 5-8245.  
**WINDSOR BOWLING**  
 1263, rue St-Alexandre,  
 UN. 6-3894.

- SUD**  
**JACQUES-CARTIER**  
 610, Boul. Ste-Foy, v.s.c.,  
 OR. 7-0327.  
**CHAMPION LANES**  
 100, Boul. Taschereau, Gr. P.  
 OR. 1-5577.  
**LASALLE BOWLERAMA**  
 382, rue Lafleur, V. LaSalle,  
 DO. 5-0260.  
**PONT MERCIER BOWLING**  
 424 rue Lafleur, V. LaSalle,  
 DO. 5-1240.  
**BOWLING LINCOLN**  
 2266 Ch. Chambly, v.s.c.,  
 OR. 7-0050.

## PREMIER GRAND TOURNOI METROPOLITAIN

Récemment avait lieu le premier grand tournoi métropolitain pour quilleurs moyens, organisé par MM. ROMEO PERRON, CLAUDE PARADIS et PIETRO GANDOLFO. Ce tournoi qui s'est terminé la semaine dernière fut un grand succès, et les organisateurs tiennent à remercier tous ceux, qui de près ou de loin ont contribué à cette réussite. Pas moins de 121 équipes se sont inscrites à ce tournoi d'été. Les 16 finalistes qui se sont partagés \$2,640. sont les suivants :

1. R. Henri ..... \$600.	9. R. Bissonnette .. \$138.
2. A. Lachapelle .... \$390.	10. G. Butts ..... \$102.
3. K. Désormeaux ... \$180.	11. R. Bonin ..... \$ 96.
4. J. Ouellette ..... \$174.	12. R. Dawson ..... \$ 90.
5. G. Mathieu ..... \$168.	13. G. St-Amand .. \$ 72.
6. A. St-Onge ..... \$156.	14. R. Perrin ..... \$ 60.
7. P. Leblond ..... \$150.	15. J. P. Syrie ..... \$ 60.
8. C. Morel ..... \$144.	16. R. Lacombe .... \$ 60.

Une montre en or a été décernée à P. LEBLOND et à Mlle J. LEPINE pour avoir réussi la meilleure moyenne du tournoi. Les équipes qui ont joué le plus haut total de quilles tombées, du 1er au 5ème tour, se sont méritées un tour gratis. Ces équipes sont :

G. WAUGH, 2628 — C. LALONDE, 2484 — J. MASI, 2495  
 J. P. SYRIE, 2494 et 2500.

Les gagnants du plus haut simple et du plus haut triple de chaque tour ont reçu la somme de \$5.00.

Hommes		Femmes	
R. Delorme ..... 539	M. Duquette ..... 492	F. Sirois ..... 514	C. Nantais ..... 463
M. Zuccolotto ..... 520	G. Gagnée ..... 473	G. Vanderwee ..... 561	A. Lachapelle ..... 510
C. Roy ..... 582	B. Kennedy ..... 494	R. Robert ..... 233	M. Spino ..... 199
R. Vaillancourt ..... 237	L. Bonin ..... 197	D. Roy ..... 226	J. Lépine ..... 185
J. Masi ..... 233	H. Guillemette ..... 226	R. Leblanc ..... 231	C. Martineau ..... 213

Plusieurs prix spéciaux ont été offerts par des commanditaires :

- 50 demis Bar-B-Q — TY-COQ-VOLANT
- 2 montres en or — BIJOUTERIE DORSAY
- 4 caisses de Coca-Cola — COCA-COLA CO. LTD.
- 6 prix divers à l'équipe gagnante — Brasserie MOLSON
- Un magnifique trophée — BRASSERIE MOLSON
- Nombre d'autres prix ont été offerts au cours de la soirée de clôture en la salle de réception MOLSON.

LE TOURNOI SE TENAIT AU  
**METROPOLITAIN BOWLING LANES**  
 8400, BOULEVARD ST-LAURENT



**\$1.50** VOUS PERMET DE JOUER AUX  
 QUILLES TOUT L'AVANT-  
 MIDI, ET CELA TOUS LES  
 JOURS DE LA SEMAINE.



**OU VOUS ETES  
 ASSURE  
 DE TROUVER  
 LES QUILLES  
 TOUJOURS  
 A LEUR  
 MEILLEUR !**

Un autre gagnant  
**EXACTA au  
 CHAMPION LANES**  
**M. Paul Pronovost,**  
 âgé de 52 ans  
**4692 Bordeaux**

- Ouvert tous les jours de la semaine de 9 heures s.m. à midi. Samedi et dimanche inclus. Toutes les allées à votre disposition.
- Le plus moderne bowling Brunswick à Montréal.
- Stationnement gratuit.
- Air climatisé
- Restaurant.
- Garderie d'enfants.

Pour réservation  
**CR. 1-5577**



MARCEL DOUCET

**QUEL EST LE MEILLEUR** joueur de tennis amateur actuellement? Nous le saurons bientôt car c'est demain que débute le tournoi de Wimbledon dont le vainqueur est ordinairement reconnu comme le champion. A la suite des raids répétés de Jack Kramer dans les rangs professionnels, il semble que ce tournoi de Wimbledon perde de son attrait probablement parce qu'il ne reste plus, dans les rangs amateurs, de ces figures dominantes comme il y en avait dans le passé. A la veille du tournoi, les experts n'ont pu trouver mieux que Neale Fraser comme favori, probablement parce qu'il fut le champion l'an dernier, bien qu'il ait connu de bien piètres succès ces dernières semaines. Il ne serait pas surprenant qu'il doive céder son championnat cette fois-ci à l'un de ses compatriotes, Rod Laver ou Roy Emerson, ou encore à l'as italien Nicola Pietrangeli, ou au jeune Espagnol Manuel Santana. Preuve que les Etats-Unis perdent de plus en plus de terrain dans le tennis amateur. On ne concède des chances qu'à un seul Américain de remporter le championnat de Wimbledon, il s'agit de Chuck McKinley et encore n'est-il classé qu'au huitième rang.

Chez les dames, les deux figures dominantes, la championne Maria Bueno, du Brésil, et l'Américaine Darlene Hard, ne participent pas au tournoi et en leur absence la favorite est Sandra Reynolds, de l'Afrique-du-Sud.

**DANS LES CERCLES DE HOCKEY AMATEUR** au Canada, on voit d'un mauvais oeil la nouvelle définition d'un amateur: "un athlète qui n'a jamais reçu le moindre montant d'argent dans une compétition sportive". Si l'on s'en tient à cette définition, il sera impossible de former une équipe de hockey qui représentera le Canada aux prochains jeux olympiques, car depuis les rangs junior en passant par les intermédiaires et senior, il serait difficile de trouver au Canada une équipe dont les joueurs ne sont pas récompensés d'une manière ou d'une autre.

Le comité olympique international tient à conserver un idéal qui pouvait être atteint au siècle dernier, mais qu'il n'est plus possible d'atteindre aujourd'hui. Sans doute, le vrai amateur, celui qui se conforme à la définition olympique, est l'individu qui pratique un sport après ses heures de travail, comme repos, comme distraction: comme le comptable qui joue sa partie de golf hebdomadaire le samedi après-midi, comme le collégien qui joue pour l'équipe de son collège les jours de congés. Cette sorte d'amateurs réussissent rarement à briser des records, à représenter leurs pays dans des compétitions internationales.

A notre époque de courses aux records et d'entraînement intensif, un athlète ne peut atteindre le sommet que s'il fait de son sport favori son occupation principale, s'il le pratique tous les jours et plusieurs heures par jour et s'il voyage un peu partout de par le monde pour participer à des compétitions sportives. A moins d'être indépendant de fortune, personne ne peut se payer le luxe d'être ce genre d'amateur et c'est pourquoi, si le comité olympique applique ce règlement à la lettre les Etats-Unis seront fortement affectés aussi, car nombre d'athlètes américains reçoivent des bourses d'études comme récompense de leur habileté athlétique... et que penser de la Russie qui subventionne ses représentants athlétiques en les employant dans l'armée et en leur payant leur salaire régulier durant leurs longues périodes d'entraînement?

En ce qui concerne la non participation du Canada aux compétitions internationales de hockey amateur, il ne sont pas rares ceux qui seraient heureux qu'on en vienne à prendre une telle décision, car même sous l'ancienne définition de l'amateurisme nous avons toujours été forcés d'être représentés par des équipes de qualité fort inférieure à ce que nous aurions pu présenter contre ce que les autres pays avaient de mieux à offrir. Nous avons remporté notre part de championnats malgré tout, mais qu'on applique la nouvelle loi... et il nous sera tout simplement impossible de former une équipe qui réponde à ces exigences, à moins qu'on ait recours à des joueurs de catégorie juvénile... et encore!

**ROGER MARIS N'A PAS FAIT** fureur au début de la saison de baseball, mais il a vite rattrapé le temps perdu et, au cours des 64 premières parties, il a frappé 26 coups de circuit. Fait assez curieux, Maris frappe aussi souvent des coups de circuit que des simples, ce qui prouve qu'il cherche toujours à frapper le long coup... Mais sa moyenne au bâton en souffre, puisqu'il ne frappe que pour .242. On considère qu'un frappeur ordinaire frappe 3 ou 4 fois plus de simples que de circuits. Jusqu'à jeudi soir, Maris avait frappé 27 coups d'un but et 26 coups de circuit. Au cours de ses dix dernières joutes, Maris avait frappé douze coups de circuit. Pour peu qu'il continue à cette allure, on commencera bientôt à peser ses chances de battre le record de Babe Ruth.

## Séance de boxe internationale au Centre Paul-Sauvé, le 29

La découverte de l'année dans le tournoi des Golden Gloves, Ronald Jones, champion boxeur dans la classe des 160 lbs, aura à affronter le champion de l'A.A.U. des Etats-Unis, Bobby de Carlo de l'Etat de New York, qui est également champion des Golden Gloves de l'Etat du Vermont, lors de la séance de boxe internationale qui se déroulera au Centre Sportif Paul-Sauvé, jeudi le 29 juin prochain à 8 heures p.m.

Plusieurs autres combats seront à l'affiche. Roger Larivée, instructeur de la Palestre Nationale, et

match-maker de cette rencontre internationale, aura trois représentants du club de la rue Chérier au programme, ce sont: Gaby Mancini, Georges Cherry et Marcel Bellefeuille.

Marcel Bellefeuille aura l'occasion d'affronter une troisième fois Bobby Lefebvre, champion junior des Etats-Unis et depuis 5 ans, champion des Golden Gloves de l'Etat du Vermont. Bellefeuille et Lefebvre se sont rencontrés à deux reprises précédemment et ont remporté chacun une victoire.

## Transmissions automatiques



- NOUS REPARONS VOTRE TRANSMISSION
- TRAVAIL FAIT PAR DES EXPERTS
- JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

GARANTIE 90 JOURS OU 4.000 MILLES ESTIME ET REMORQUAGE GRATUITS

LE SOIR : RA. 8-5225 ou PO. 7-2112

## TRANSMISSION SPECIALTY Ltd.

5529, RUE PAPINEAU

LA. 7-4518



**Dow**  
**FAIT**  
**RESSORTIR**  
**TOUTES LES**  
**QUALITÉS**  
**DE LA BIÈRE...**



## par son MULTI-MÉLANGE parfait

Le secret d'une bière de bon goût, DOW le possède. Dans chaque verre de DOW, vous retrouverez cette saveur que vous aimez... cette saveur toujours uniforme grâce au multi-mélange parfait de DOW qui réunit 36 brassages en une seule bière. Voilà pourquoi si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage!



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph.D.  
 Dr. R. H. Wallace  
 Directeur du contrôle de la qualité

# COMMENT CONCLURE UN MARCHÉ EN OR POUR L'ACHAT DE VOTRE NOUVELLE VOITURE



**VOYEZ MONSIEUR VOTRE VENDEUR DODGE**



**OBTENEZ LE MAXIMUM (OU PLUS) POUR VOTRE VIEILLE VOITURE**



**PAYEZ LE MINIMUM POUR VOTRE NOUVELLE VOITURE**



**ET DEVEZ PROPRIÉTAIRE DE LA VOITURE LA PLUS ATTACHANTE QUE VOUS AYEZ JAMAIS EUE**

GARANTIE DE 12.000 MILLES OU D'UN AN (selon le cas qui se produit le premier)



**BEAUTÉ! PUISSANCE! ÉCONOMIE! ELLE A TOUT POUR ELLE... ET POUR VOUS!**

# DODGE DART!!

**BOUL. DODGE-CHRYSLER LTEE**  
800 ouest, Boul. Crémazie  
DU. 9-7871

**BABIN AUTOMOBILE LTEE**  
10600 LaJeunesse, angle  
H.-Bourrasse — DU. 9-8271

**GARAGE ROSEMONT**  
2700, rue Masson  
L.A. 4-3750

**VINCENT FORGUES AUTO**  
15949 est, rue Sherbrooke  
P.-aux-Trembles, MI 2-7411

**MODERN MOTOR SALES**  
1400 ouest, boul. Dorchester  
UN. 6-7881

**PAGE & FILS LTEE**  
2850, rue Wellington,  
Verdun — PO. 6-3571

**LONGUEUIL AUTO LTEE**  
263 ouest, rue St-Charles,  
Longueuil — OR. 4-1671

**LANDRY AUTO LTEE**  
105, boul. Curé Labelle,  
Ste-Rose — N.A. 8-3448

**LaPAGE DODGE-CHRYSLER**  
2940, rue Adam  
CL. 4-7111

**TRANS-ISLAND MOTORS**  
5400, boul. Décarie  
HU. 8-9171

**PICARD AUTO ENR'S**  
2090, avenue St-Joseph,  
Lachine — ME. 7-2245

**BRONX PARK GARAGE**  
7635, boul. Lasalle,  
Ville Lasalle — DO. 6-7818

VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-VALIANT VEND ÉGALEMENT DES AUTOS ET DES CAMIONS USAGÉS 'DEPENDABLE



## Maurice Richard VOUS PARLE

### Plante devra se surveiller avec Cesare Maniago comme substitut!

Il est maintenant définitif que Cesare Maniago succédera à Charly Hodge la saison prochaine, comme le substitut no 1 du club de hockey Canadien. D'après ce qu'on m'a dit, Maniago évoluera avec le Hull-Ottawa en 61-62. Le Tricore n'aura donc pas trop de difficulté à le rappeler, quand et si le besoin s'en fait sentir.

Je crois sincèrement que Frank Selke a eu la main heureuse en s'accaparant des services du jeune Maniago. A la longue, cela pourrait s'avérer une lourde perte pour les Maple Leafs de Toronto. J'ai vu Cesare à l'oeuvre quelques fois l'an dernier, dans la Ligue de l'Ouest ainsi que dans la N.H.L., et il m'a beaucoup impressionné. Il semble avoir toutes les qualités requises pour devenir un cerbère étoile.

J'ai bien hâte de le voir à l'entraînement. Certes, Plante devra se surveiller avec Maniago comme substitut, quoique Jacques est toujours à son meilleur lorsqu'on lui fait compétition. Et en toute franchise, Jacques Plante est encore le meilleur gardien de buts dans le hockey, quand il le veut ou qu'il n'est pas blessé.

Mais ce sera plus rassurant à l'avenir pour Toe Blake, avec un type comme Maniago toujours prêt à remplacer Plante, si ce dernier est encore sérieusement blessé. Ici, je ne veux pas donner l'impression de vouloir discréditer le petit Charly Hodge, qui a sans doute accompli une belle besogne l'an dernier quand il fut appelé à remplacer Plante. Mais il n'est pas assez fort pour tenir le coup une saison entière dans la Ligue Nationale. Du moins, je considère que Cesare Maniago lui est supérieur. Tout en étant convaincu que Charly Hodge saura faire parler de lui avec les As de Québec l'hiver prochain.

### Bill Gadsby sera très utile aux Red Wings!

Lorsqu'il fut annoncé que Bill Gadsby était passé aux Red Wings de Detroit, une rumeur s'est mise à circuler à l'effet que Gadsby serait nommé le nouveau joueur-instructeur du club-ferme des Wings dans la Ligue de l'Ouest, les Flyers d'Edmonton.

Mais il semble aujourd'hui que Bill Gadsby évoluera encore au moins une autre saison dans la N.H.L. Et on ne peut blâmer Jack Adams. Même s'il aura 34 ans le 8 août prochain, Gadsby pourra être très utile au Detroit en 1961-62.

Tous ne seront pas du même avis, mais je considère Bill Gadsby comme un très bon joueur défensif. En tout cas, j'ai toujours personnellement connu des ennuis à le contourner. Bill n'est pas un joueur qui se sert de son corps pour mettre un rival en échec, mais il est très habile pour vous arrêter avec son bâton.

D'autre part, la réputation de compteur de Gadsby n'est plus à faire. Il excelle dans l'art de fabriquer des jeux et est un atout sur les jeux de puissance.

Bill possède aussi un très bon lancer. Avec des compagnons à la ligne bleue comme Marcel Pronovost, Pete Goegan et Howie Young, Gadsby sera beaucoup mieux secondé qu'à New York... et d'autant plus efficace.

### Le Laval cause une surprise au Rosemont

Le club Laval, de la Ligue Montréal Royale Jr., a réellement causé une surprise la semaine dernière, en tenant en échec la puissante équipe de Rosemont, de l'instructeur Marcel Racine.

Après avoir battu le Rosemont au parc Beaubien mardi dernier, 4 à 3, le Laval a ensuite annulé contre la même équipe jeudi, au pointage de 7 à 7. Nos gars considèrent cela comme une grande victoire morale.

Après tout, au moment d'écrire ces lignes, le Rosemont occupait la tête du classement dans le circuit Gérard Thibeault. Bien qu'il était sérieusement menacé par le Longueuil.

De toute façon, la cause du Laval est plus encourageante qu'au début de la saison. Nos gars jouent avec plus de confiance, sont moins nerveux et ne commettent pas autant d'erreurs. Ils font du beau travail et ils méritent les quelques succès qu'ils remportent.

### Une belle victoire de Robert Cléroux

Même si le match s'est encore terminé par mise hors de combat technique, Robert Cléroux a néanmoins remporté une belle victoire contre Alex Miteff, jeudi dernier.

Un boxeur expérimenté et très dur, Miteff a parfois causé quelques ennuis à Cléroux, mais Robert a démontré encore beaucoup de force et de puissance, pour en sortir victorieux. C'est un combat qui a été très excitant.

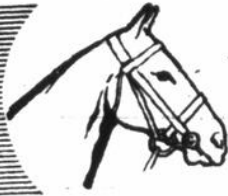
On se demande tous maintenant quel sera le prochain adversaire de Cléroux. Il est grandement question qu'on l'oppose une autre fois à George Chivalo, vers la fin du mois de juillet. C'est un combat "naturel" qui serait présenté au stade de la rue Délorimier.

### Skippy Burchell avec les As!

Il est fort probable que le rusé Skippy Burchell portera les couleurs des As de Québec en 61-62. Voilà un joueur qui pourrait grandement aider la cause de Floyd Curry.

Burchell se dit heureux à l'idée de pouvoir jouer à Québec l'hiver prochain. Il reconnaît que c'est une grande ville de hockey et il est certain de s'y plaire.

*Maurice Richard*



# LES INSCRITS

## RICHELIEU

### PREMIERE COURSE C-2 Trot, \$900.

Gifted Lady (A. Thorne)  
Spring Frost (R. Bouthillier)  
Nedson (M. Williams)  
Josedale Flyaway (K. Waples)  
Tim's Ace (J. Gordon)  
Braden Volo (W. Hopkins)  
Tag Dares (R. Caldwell)  
Uncle William (M. Gingras)  
Aussi éligible:  
Mr. Remus (J. Quesnel)

### DEUXIEME COURSE C-2 Amble, \$900.

Connie Atom (K. Waples)  
Irish Jubilee (J. Kopas)  
Priesscott Pete (G. Baillargeon)  
Rondeau Chief (P. Sauvé)  
Dorann Grattan (B. Hughes)  
Flashy Z (M. Turcotte)  
Fichett's Filly (V. Cowger)  
Some Prince (Hervé Fillion)

### TROISIEME COURSE C-2 Amble, \$900.

Bay Township (R. Caldwell)  
Coppersmith (Hervé Fillion)  
Major's Fairy (Hervé Fillion)  
Banfaley (M. Gingras)

## NOS CHOIX

1ère course: Branden Volo  
Josedale Flyaway, Gifted La-

2ème course: Connie Atom  
Irish Jubilee, Dorann Grat-

3ème course: Major's Fairy,  
Bay Township, Coppersmith.  
4ème course: Arawana Lee,  
Norry Shenandoah, Kent  
Themis.

5ème course: Delbee, Dream  
Night, Banjo Pick.

6ème course: Nola G.,  
Mighty Rich, Lord Richelieu.  
7ème course: Norra Bron-  
cho, Marian Mite, Mr. Dean

8ème course: Irish Gallon,  
Meadow Bucky, Lint.

9ème course: Circo, Darn  
fe, Elaine Rodney.

10ème course: Gene Blue,  
Mr. Gibb, Rambler Wick.  
Le meilleur Norra Broncho  
(me).

5-Irish Gander (P. Church)  
6-Sea Cast (G. Wimbrow)  
7-Goss Hanover (P. Robillard)  
8-Fairy Dream (J. Larente)  
Aussi éligible:  
Miss Ethel (V. Cowger)

### QUATRIEME COURSE C-3 Trot, \$700.

1-Kent Bohemia (T. Horton)  
2-Forward (R. Turcotte)  
3-Judy Echo (P. Caldwell)  
4-Arawana Lee (J. Gordon)  
5-Solid Choice (C. Watters)  
6-Penney Shenandoah (A. Thorne)  
7-Gus The Great (P. Reen)  
8-Grand L.A. (L. Piedalue)  
Aussi éligible:  
Rascal Sandy (A. Walker)

### CINQUIEME COURSE C-1 Amble, \$1,100.

1-Andrew Patch (M. Turcotte)  
2-Banjo Pick (Hervé Fillion)  
3-Guy Elkington (P. Robillard)  
4-Ezra Pat (A. Lelewyn)  
5-Golden Arrow (Hervé Fillion)  
6-Delbee (N. Bardier)  
7-Dream Knight (P. Caldwell)  
8-Misty Hayes (L. Pelletier)

### SIXIEME COURSE C-2 Amble, \$900.

1-Mighty Rich (D. Palmer)  
2-Goose Law (P. Robillard)  
3-Check Up (L. Dédalue)  
4-Chief Purdue (R. Simser)  
5-Nola G. (K. Waples)  
6-Jimmy Branigan (P. Casey)  
7-Joanna H (Hervé Fillion)  
8-Lord Richelieu (J. Larente)  
Aussi éligible:  
Meadow Bower (R. Bardier)

### SEPTIEME COURSE C-3 Amble, \$700.

1-Roland Duke (V. Cowger)  
2-First Remus Jr (L. Hamelin)  
3-Mountain Brooke (M. Turcotte)  
4-Mr Dean Jr (K. Waples)  
5-Marian Mite (W. Arthurs)  
6-Norra Broncho (P. Robillard)  
7-Pershing's First (J. Hayes)  
8-Summer Look (J. Holmes)  
Aussi éligible:  
King Flyer (J. Wiener)

### HUITIEME COURSE B-2 Amble, \$1,600.

1-Meadow Bucky (J. Vachon)  
2-Irish Gallon (Frog Redden)  
3-Chet Volo (M. Pusey)  
4-Bankroll (R. Caldwell)  
5-Lint (J. Gordon)  
6-King's Time (M. Dostle)  
7-Joe Johnston (B. Hughes)  
8-Council Judd (R. White)

### NEUVIEME COURSE Trot invitation, \$5,000.

1-Nathan Hanover (Wm Habkirk)  
2-Guy Abbey Jim (R. Turcotte)  
3-Sova Hanover (R. Ponton)  
4-Elaine Rodney (C. Hodgins)  
5-Carpet Bagger (R. Bardier)  
6-Darn Bafe (Wm Rouse)  
7-Circo (Al Thomas)

### DIXIEME COURSE C-3 Amble, \$700.

1-Vernon Lou (V. Cowger)  
2-Irish Peter (R. Bardier)  
3-Mr Gibb (R. Grandmaison)  
4-Gene Blue (K. Carmichael)  
5-Rambler Wick (K. Waples)  
6-Ifa (C. Moreau)  
7-Annette Tass (A. Hanna)  
8-The Rocket R (B. Madill)  
Aussi éligible:  
Rita Wick (L. Hamelin)

## QUEBEC

### PREMIERE COURSE D-1 Amble, \$350.

1-Rylma Byrd (Y. Catellier)  
2-Nancy Cried (P. Grenier)  
3-Shadydale Noble (R. Juneau)  
4-Little Majesty Can (Goguen)  
5-Trickeroo (J. Chabot)  
6-Flying Easy (L. St-Jacques)  
7-Lullwater Queen (A. St-Amour)  
8-Irene Beauty (C. Denault)  
Aussi éligible:  
Mr. Brading (pas choisi)

### DEUXIEME COURSE D-2 Trot, \$300.

1-Benny Volo (A. Grodnis)  
2-Senator Dave (Y. Catellier)  
3-Sam Smart (P.-E. Alain)  
4-King Carroll (A. Pagé)  
5-Esquire Hanover (J.-A. Verret)  
6-Blackwell (E. Trudeau)  
7-Armada Hanover (B. Ferron)  
8-Teresina Hanover (W. Lépine)  
Aussi éligible:  
True Key (pas choisi)

### TROISIEME COURSE C-D-1 Trot, \$400.

1-Superfort (P.-E. Alain)  
2-The Marshall (R. Simser)  
3-Beck Hanover (J. Giguère)  
4-Irish Ballad (C. Miville)  
5-J. Chips (P. Blouin)  
6-Amigo (R. Moreau)  
7-Dusty Brooke (A. Grodnis)  
8-Lyndon Abbott (V. Larose)

### QUATRIEME COURSE Trot invitation, \$1,500.

1-Victory Pick (C. Wannamaker)  
2-Frisky Al (J. Giguère)  
3-Indian Raider (R. Moreau)  
4-Woody Regent (G. Beauchemin)  
5-Todd Riddell (R. Simser)  
6-Cheland Key (A. Bédard)  
7-Taylor Song (Y. Gamache)

### CINQUIEME COURSE C Amble, \$450.

1-Panda (N. Bolduc)  
2-Versatile (R. Pagé)  
3-Clear Sweep (W. Bourgon)  
4-Merry Bars Girl (G. Trahan)  
5-Petness Tryax (Y. Gamache)  
6-The Moor (Y. Catellier)  
7-Friskeys Atom (C. Denault)  
8-Victor Pick (J. Lemieux)

### SIXIEME COURSE 2.23 Amble, \$1,673.

(Classe fermée)  
1-My Success Knight (D. Laroche)  
2-Homestretch Tres (L. Bourgon)  
3-Jimmy Count (V. Larose)  
4-Success Vern (M. Goguen)  
5-Kink Express C. (R. Bruyère)  
6-Irish Patti (G. Trahan)  
7-Victorys Gay (J. Charbonneau)  
8-Meadow Lynch (J. Giguère)  
9-Flare Wick (P. Brochu)

### SEPTIEME COURSE D-1 Trot, \$350.

1-Monty Hanover (J.-A. Verret)  
2-Bettys Lady (C. Poulin)  
3-Fireman Ed (R. Bélanger)  
4-Glena Miller (A. Grodnis)  
5-Saratoga Hanover (M. Cournoyer)  
6-Volo Bud (V. Larose)  
7-Argo Dream (P.-E. Alain)  
8-Even Betts (Y. Catellier)

### HUITIEME COURSE 2.23 Amble, \$1,673.

(Classe fermée)  
1-Him Bom Bay (Courchesne)  
2-Good Choice (R. Rivard)  
3-Suzanne Clap (pas choisi)  
4-Keyko (E. Bradette)  
5-Hera Star (C. Watters)  
6-Mercury Hanover (M. Cournoyer)  
7-Big Jim (K. Waples)  
8-B Budget (L. Bourgon)  
9-Scott Plaid (G. Labelle)

### NEUVIEME COURSE 2.23 Amble, \$1,673.

(Classe fermée)  
1-Shanon Ann J. (J. Charbonneau)  
2-Meadow Teresa (J. Giguère)  
3-Lady Lucky (T. Rivard)  
4-Tinky Volo (D. Laroche)  
5-Ruth Dudley (M. Vallière)  
6-Happy Daf (R. Croteau)  
7-Crusader Pick (M. Cournoyer)  
8-Caswell (A. St-Amour)  
9-Fan Tan Wick (Courchesne)  
10-Johnny Johnson C. (P. Sauvé)

### DIXIEME COURSE B-C Amble, \$700.

1-Winged Freight (W. Bourgon)  
2-Jet Byrd (Y. Catellier)  
3-Splish Splash (J.-L. Gingras)  
4-Leading Way (V. Larose)  
5-Scottish Reel (C. Wannamaker)  
6-Voloney (C. Poulin)  
7-Justice Roxcroft (M. Goguen)  
8-Blazer Hanover (M. Cournoyer)

## TOUS LES SOIRS 8 h. 15

PAS DE COURSES LE JEUDI  
DIMANCHE APRES-MIDI 2 h. 15

## "CLUB HOUSE" CLIMATISE

Admission générale \$1.00

Service d'autobus



## PARC RICHELIEU

## PAS CHANCEUX ? GAGNEZ AVEC NOUS ! Le trot & Amble SCIENTIFIQUE



"HANDICAPPING"  
Professionnel au service  
de l'amateur !  
Sélections EXCLUSIVES



SELECTIONS-"CLE"  
Aujourd'hui et demain à RICHELIEU

### DIMANCHE

Vert 17-9/6-22  
Rouge 3-17/1-18  
Jaune 23-15/3-2  
Voir aussi "13"

### Gagnants - CERTIFIES - de la semaine

A nos abonnés  
ATTENTION S.V.P.

### DIMANCHE

"Spot-Play" Noir 22-15/14-1  
LUNDI  
"Money Horse"  
Blanc 7-15/13-14

### LUNDI

Vert 14-6/12-2  
Jaune 19-1/2-7  
Violet 9-15/18-9  
Voir aussi "13"

## GRATIS

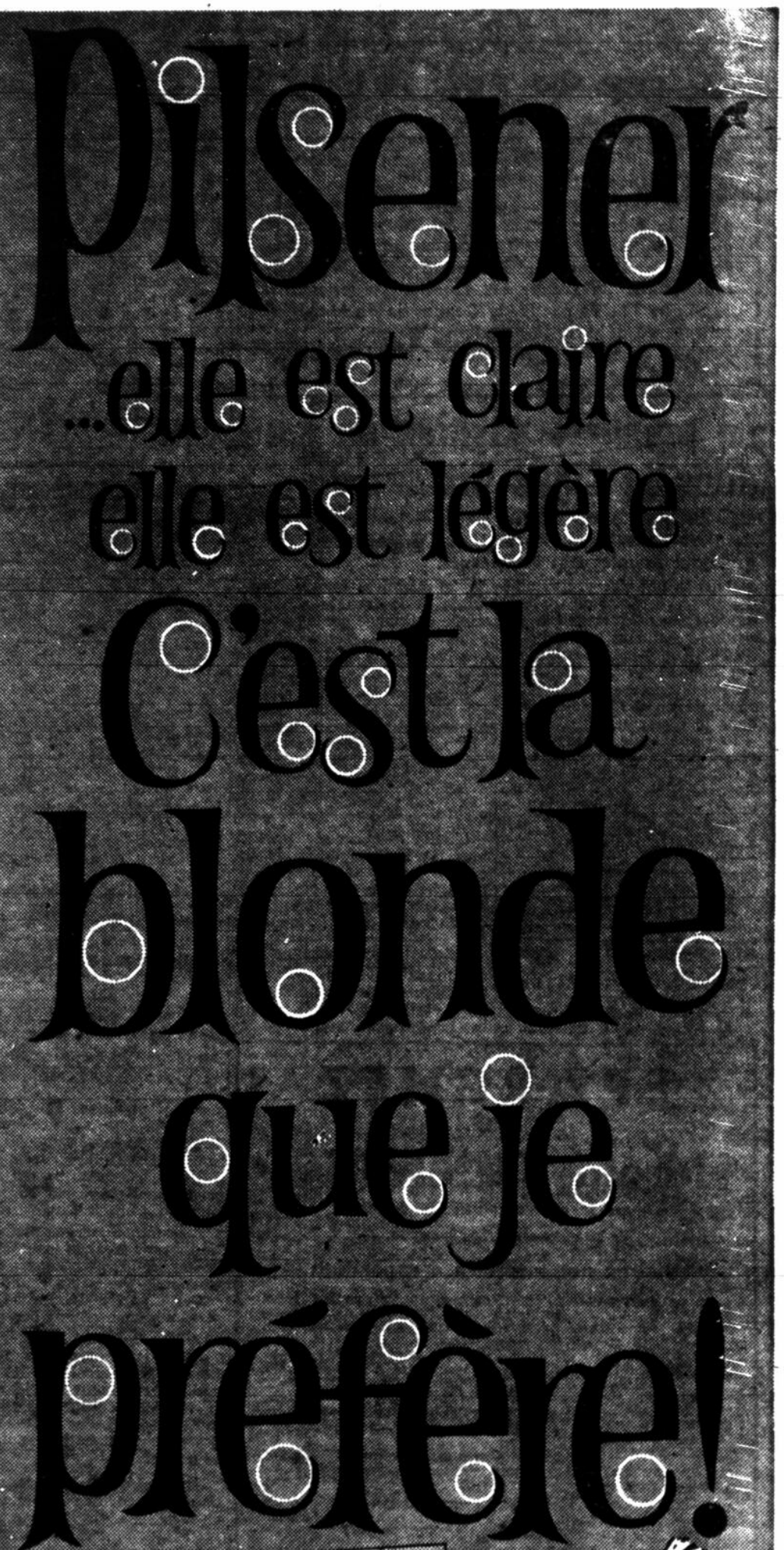
Statistiques et détails complets  
de notre service UNIQUE

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... ZONE .....

## LES POTINS SPORTIFS INC.

(Handicapping Service Reg'd)

1178, Sherbrooke ouest, Montréal 2 D.-M. 25-6-81



Prononcez "Pilsenaire"... la bière blonde brassée  
dans le Québec, au goût du Québec, par Labatt.

### Excellent programme double de soccer au stade McGill

Un excellent programme double de soccer sera présenté mardi prochain, au stade McGill, alors qu'on inaugurerait la deuxième section de la Ligue Internationale de soccer.

Dans la première joute, qui débutera à 7 h. p.m., le club Red Stars de la Yougoslavie sera opposé au Dukla de la Tchécoslovaquie. Ces deux équipes sont considérées comme parmi les meilleurs clubs de soccer en Europe, actuellement.

Dans l'autre partie, la Concordia de Montréal tentera de débiter la deuxième "demie" en remportant la victoire aux dépens de la brillante équipe d'Israël.

### La première position en jeu dans la Ligue Provinciale

La pluie a fait contremander 4 joutes la semaine dernière et aujourd'hui, la Ligue présente deux programmes doubles très importants.

Dans le premier programme double, les Indiens de Québec, qui occupent la première position, reçoivent les Mineurs de Thetford Mines. Les Indiens qui mènent le bal, tenteront de remporter une autre victoire et de maintenir leur place dans le classement.

Le gérant de Québec, Hughes Beaudoin, a annoncé qu'il a signé un lanceur du nom de Raynald Bélanger, un junior de 20 ans, mesurant 5'11" et durant les deux années qu'il a lancé, il a établi un record

de 20 victoires contre 3 défaites. Il lancera la première partie à Québec contre les Mineurs. Dans la soirée, André Carrier lancera à Thetford Mines.

Le gérant des Mineurs, Maurice Kirouac emploiera probablement leur fameux lanceur, Chico Nicolas. Dans la soirée, ce sera Réal Landry contre Carrier. Pour ce programme double, on attend une foule record.

L'autre programme présentera les Phillies de Trois Rivières contre les Braves de Plessisville du gérant Gaétan Laliberté. Celui-ci a lancé une partie sans point ni coup sûr il y a une semaine, contre les Mineurs. Pour les Phillies, André Pleau lancera lui-même la première partie, qui débute à 1:30, et dans la soirée, Smith lancera probablement.

### DÉTECTIVES AGENTS SECRETS

Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives.

Écrire à: CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE  
Casier 11, Département 10  
Station Délorimier, Montréal.

## Six parties aujourd'hui dans la Ligue Montréal Royale Jr

Le Laval de Maurice Richard a surpris tous les amateurs de baseball en triomphant du Rosemont et en annulant une fois contre le club de Marcel Racine. Le gérant Bud Théroux était fier de ses joueurs alors que son opposant se demandait ce qu'il survenait à ses gros canons. A deux heures, cet après-midi, le Laval tentera de continuer sa poussée victorieuse alors qu'il recevra la visite du Parc Extension au terrain Ahuntsic à 2.00 heures.

Ce soir à 8.00 heures au parc Jarry, le Rosemont visitera le Villeray alors que cet après-midi le club de Roland L'Hôtie sera l'hôte du Ville Mont-Royal à 2.00 heures. Le droitier Réjean Turenne sera

changements pour gagner aujourd'hui.

A Ville St-Laurent, les Braves de Johnny Jepsen tenteront d'augmenter leur avance en première position de la section Ouest en recevant la visite du Longueuil. Jepsen a désigné le sensationnel lanceur gaucher Benoit "Benny" Leblanc, qui affiche un record de 5 victoires contre aucune défaite, pour affronter les frappeurs de Pierre Hurtibise qui aura recours au droitier Réal Défossez. Cette partie débutera à 8.00 heures.

Le St-Henri, du gérant Oreste Bellini, recevra la visite du Maisonneuve à 8.00 heures au parc Gadbois et également à huit heures Verdun visitera le Plateau au parc Lafontaine. Pour St-Henri, André Dupuis sera probablement au monticule contre Adrien Daviault, du Maisonneuve.

Mardi 27 juin 8.00 hres: Ville Mt-Royal vs Parc Extension au Beaubien à 9.00 hres; Verdun vs St-Henri; St-Laurent vs Villeray au Jarry; Rosemont vs Plateau; Longueuil vs Maisonneuve.

Mercredi 28 juin: Ville-Marie vs Laval au parc Jarry à 9.00 hres.



MICHEL HETU

au monticule pour le club de Marcel Racine contre Gaétan Veilleux. Le petit "Casey Stengel Jr" n'a pas aimé le rendement de ses joueurs au cours de la dernière semaine et il n'hésitera pas à faire des

### Dans la ligue Inter-Comté

Une seule joute est au programme aujourd'hui dans le circuit Létourneau de la Ligue Inter-Comté, alors que St-Césaire recevra sur son terrain, à 2 heures, la visite des Canadiens de St-Jean.

Les Canadiens, après avoir remporté une victoire sur le Club Waterloo, club qui est considéré avoir un très haut calibre, a confiance de remporter la victoire sur les hommes du Club St-Césaire.

Les Canadiens emploieront le lanceur Trahan contre Lapierre, fameux lanceur de St-Césaire.

Cette partie débute à 2:00 et aucune manche ne commence après 4:27.

Dans la soirée, au stade municipal de St-Jean, les Canadiens reçoivent la visite de la fameuse équipe de Plattsburg de la Ligue New York State dans une partie hors-concours.

Si le baseball progresse dans la province de Québec, c'est grâce à des hommes d'affaires qui font du bon travail. Un jour viendra où le baseball sera plus populaire que jamais avec l'encouragement des partisans.

### Jacques Plante à Sorel, aujourd'hui

Dans le but de faire renaitre le baseball dans la région de Sorel, MM. Jacques Provost et Paul Crépeau ont organisé une ligue de baseball junior dans la ville de Sorel. A cet effet, il y aura une grande parade cet après-midi à travers les rues de la ville et plusieurs vedettes sportives figureront dans le défilé.

Jacques Plante, le sensationnel gardien de buta du Canadien, et Wildor Laroche, ancien fameux porte-couleurs du Tricolore figureront parmi les invités d'honneur.

Donc, à 2:00, à St-Césaire, partie importante, et ce soir à St-Jean.

### Apparences de reine

Cleveland, Ohio, (UPI) — Janet D'Amico a porté quelque temps le titre de reine de la posture 1961 de l'Association des chiros d'Ohio, jusqu'à ce qu'un examen aux rayons X de sa colonne vertébrale révèle qu'elle avait une fort mauvaise posture.

### AUSTIN EST EN VOGUE!

\$8.50 COMPTANT et vous pouvez vous la procurer, mais, PERSONNE ne peut vous la vendre MEILLEUR MARCHÉ que le GARAGE BEAUCHEMIN, 380, Des Laurentides, à Pont-Viau.

P.S. - Plusieurs offrent un cours de conduite gratuit! — Le Garage Beauchemin dit qu'il vous paiera en plus: n'importe quel cours d'une valeur de \$250. que donne l'École d'Opérateurs de Machineries Lourdes de Pont-Viau.

### LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de: LEO-PAUL PINARD, mécanicien, domicilié à Montréal, autrefois faisant affaires comme garagiste sous la raison sociale General Auto Repair, à Drummondville, P. Q.

AVIS est donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre le susdit débiteur, le 20 juin 1961. La première assemblée des créanciers sera tenue le 10 juillet 1961, à 10 a.m., au bureau du séquestre officiel, chambre 16, Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Montréal, ce 21 juin 1961. JACQUES GEOFFRION, Le Syndic.

GEOFFRION & DRUKER, 10 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

### LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de AIME TAILLON, restaurateur à Ile Perrot-Nord et domicilié à 12, rue De Muy, Boucherville, P. Q.

AVIS est par les présentes donné que le susdit débiteur a fait cession le 19 juin 1961. La première assemblée des créanciers sera tenue le 7 juillet 1961, à 10 a.m., au bureau du séquestre officiel, Palais de Justice, Montréal.

Montréal, le 21 juin 1961. JACQUES GEOFFRION, Le Syndic.

GEOFFRION & DRUKER, 10 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

### Dans l'affaire de la proposition de: LAURENTIDE EQUIPMENT CO. LTD. Débiteur

### AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que le susdit débiteur a soumis une proposition le 15 juin 1961. La première assemblée des créanciers sera tenue le 7 juillet 1961, à 3 p.m., au Palais de Justice, chambre 16, 155 est, Notre-Dame, Montréal.

Montréal, ce 19 juin 1961. JACQUES GEOFFRION, Syndic

GEOFFRION & DRUKER, 10 ouest, St-Jacques, Montréal, Tél.: Avenue 8-2144.

## EPARGNEZ

CHEZ

## Harold CUMMINGS

avec le nouveau budget fédéral sur les voitures neuves.

Visitez notre terrain d'exposition

- |   |  |
|---|--|
| 60 CHEVROLET S-WAGON \$2595.<br>4 portes, V-8, chaufferette, radio, automatique. Positraction. 100% garantie. | 60 CHEVROLET SEDAN \$2295.<br>Chaufferette, radio, automatique, servo de direction. 100% garantie.     |
| 1941<br>99 DODGE SEDAN \$1375.<br>Regent, avec chaufferette.  | 2482<br>60 VAUXHALL S-WAGON \$1675.<br>4 portes, chaufferette, radio.                                  |
| 2329<br>58 BUICK HARDTOP \$1575.<br>Super, 4 portes, tout équipé.   | 2143<br>58 OLDSMOBILE SEDAN \$1575.<br>Super "88", tout équipé.  |
| 2312<br>58 FORD SEDAN \$1375.<br>Chaufferette, radio.   | 1417<br>58 DODGE COACH \$1275.<br>Chaufferette, automatique.   |
| 1427<br>57 OLDSMOBILE SEDAN \$1275.<br>Super "8", tout équipé.  | 2071<br>57 FORD SEDAN \$1175.<br>Fairlane 500, chauff., radio.   |
| 2522<br>57 CHEVROLET SEDAN \$1195.<br>De Luxe, avec chaufferette.   | 4318<br>57 OLDSMOBILE H-TOP \$1275.<br>4 portes, chaufferette, radio, automatique, servo de direction. |
| 4997<br>57 FORD SEDAN \$1075.<br>Custom 300, avec chaufferette.   | 2307<br>57 PONTIAC HARDTOP \$1175.<br>2 portes, chaufferette, radio.                                   |
| 3110<br>57 BUICK HARDTOP \$1175.<br>Special, 4 portes, tout équipé.   | 2271<br>57 OLDSMOBILE SEDAN \$1175.<br>Chaufferette, automatique, servo de direction, servo freins.    |
| 2336<br>57 FORD SEDAN \$1175.<br>Chaufferette, automatique.   | 1891<br>57 STUDEBAKER SEDAN \$875.<br>Avec chaufferette.   |



Où il vous est toujours facile de faire une bonne transaction  
**7475, BOUL. DECARIE - RE. 9-1911**  
Langlois Namur - en face du "77 Sunset Strip" Restaurant  
Ouvert jusqu'à 11 heures p.m.

## Lavage d'autos automatique à gobe-sous OCCASION SPLENDIDE DE VOUS LANCER EN AFFAIRES SOYEZ LE PREMIER A LA SAISIR AU QUEBEC

L'un des plus importants fabricants d'équipement de lavage d'autos au Canada vient de mettre au point un nouveau système révolutionnaire de lavage automatique. Voici donc l'occasion réservée d'entrer dans l'une des plus prospères industries :

### L'INDUSTRIE MULTIMILLIONNAIRE DU LAVAGE D'AUTOS

Nous vous offrons "la clé du succès" dans cette industrie gigantesque en vous fournissant un équipement nouveau auprès duquel tous les autres sont désuets. Ceci veut dire que les personnes qualifiées qui recherchent une affaire sûre et profitable, peuvent devenir propriétaires d'un garage de LAVAGE D'AUTOS AUTOMATIQUE A GOBE-SOUS et bénéficier des autres avantages suivants :

- Pas de terrain à louer ● Pas d'édifice à acheter
  - Pas de frais généraux fixes ● Pas de problème de main-d'oeuvre
- Expérience n'est pas nécessaire car nous nous chargeons de trouver tous les locaux, installons tout l'équipement, fournissons tout le matériel publicitaire, etc. Si donc vous êtes intéressés à exploiter une industrie de rez-de-chaussée et pouvez rassembler un modeste capital de \$4,690, écrivez-nous et nous vous accorderons une entrevue confidentielle ici même. Une affaire comme celle-ci peut marcher sans nuire à votre présente occupation. Prière de vous abstenir de répondre si vous n'êtes pas vraiment intéressés à vous établir à votre compte ou ne pouvez disposer d'un capital de \$4,690.

DEMANDER ENTREVUE ET DOCUMENTATION EN ECRIVANT A  
**GERMAC ENTREPRISES LTD**  
DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS POUR  
**CANADIAN WASHMOBILE SUPPLIES LTD.**  
3333, rue Jarry est, Montréal, P. Q.

# Il veut traverser la Manche à la nage, avant son épouse!

Bognor Regis, Angleterre (UPI) — Fred Baldasare, un ancien parachutiste de l'armée américaine et boxeur, tentera de traverser la Manche sous l'eau le 6 juillet.

Baldasare est à l'entraînement depuis un mois dans l'espoir de précéder son épouse dans cette traversée. Mme Baldasare, un ancien mannequin de 25 ans, s'entraîne aussi actuellement dans le sud de l'Angleterre et elle a l'intention de tenter la traversée de la Manche sous l'eau, le 21 juillet, deux semaines après la tentative de son époux.

Baldasare sera accompagné de cinq hommes-grenouilles professionnels, un interprète, un plongeur de l'armée anglaise, des journalistes et des photographes.

# Gala de sauts en parachute

Cet après-midi à l'aéroport de Pierreville, route no. 3, l'Aéro-Club de Pierreville présentera tous les aéro-clubs de la région dans une démonstration comprenant cinquante sauts en parachute.

Les Clubs qui en font partie sont :  
Montreal Sky Divers Inc.  
Pierreville Para Club  
Canadian Grenadiers Guard Parachute Club  
Quebec Parachute Club.  
Le tout sera couronné par un déjeuner canadien.

# Les Cards de St-Louis feront face aux Argonauts, le 2 août, à Toronto



Sam Etcheverry

New York (UPI) — Les équipes de la ligue Nationale de football joueront un total de 37 parties hors concours avant l'ouverture de leur saison régulière et deux de ces joutes seront contre des équipes canadiennes, a annoncé hier Pete Rozelle, commissaire du circuit américain.

La première de ces parties hors concours, le 2 août, mettra aux prises les Cardinals de St-Louis et les Argonauts de Toronto. La joute aura lieu à Toronto et marquera les débuts de Sam Etcheverry, ancien quart-arrière des Alouettes de Montréal, dans un uniforme des Cards.

Trois jours plus tard — le 5 août — à Montréal, les Alouettes seront les hôtes des Bears de Chicago. Ce sera la première fois que les Alouettes rencontreront une équipe de la ligue Nationale.

Rozelle, en annonçant les dates de ces parties qui seront disputées avant la saison régulière, a déclaré que ces joutes hors concours sont d'une grande valeur pour

évaluer la puissance des équipes. Il cita l'exemple des Packers de Green Bay. Personne ne se doutait de la puissance des Packers de l'an dernier jusqu'au moment où débuta la saison régulière. On commença alors à les dire très puissants parce qu'ils avaient gagné chacune de leurs six joutes hors concours avant le calendrier régulier. Les Packers gagnèrent le championnat de leur division et se rendirent en finale contre les Eagles de Philadelphie qui remportèrent le championnat de la ligue.

# Miss "Stock-Cars" à Kempton Park!

Ronald Prémont, le fameux chauffeur du F-54, sera en vedette au Kempton Park Raceway aujourd'hui.

On sait que Prémont, une de nos vedettes depuis trois dimanches, a remporté trois Free-For-All consécutifs. Il aura toutefois la tâche plus difficile cet après-midi, car plusieurs nouvelles voitures feront leur apparition au programme. On pourra voir le célèbre Lucky Seven avec un nouveau moteur concourir contre le B-7 entièrement remis à neuf, qui sera conduit par Denis Noiseux, de Marieville.

C'est aussi aujourd'hui que les premières concurrentes du concours Miss Stock Car '61 seront présentées au public. Ne manquez pas cette occasion de voir les plus jolies filles de la région métropolitaine. Les jeunes filles ou femmes intéressées à participer au concours sont priées de se rendre à Kempton Park, à Laprairie, cet après-midi, durant le programme qui débute à 2 h., et de remettre leur nom à la direction.



# PLUS QUE JAMAIS! OBTENEZ UNE VALEUR

# JUMBO

AVEC

# AUSTIN 850

Voyez-la chez MESSIER, la seule maison qui donne autant pour si peu comptant.

### La AUSTIN 850

Une "Grosse" petite voiture extraordinaire

- Elle vous assure 50 milles au gallon • Elle roule à une vitesse maxima de 75 milles à l'heure
- Son moteur est transversal assurant plus de puissance • Sa traction est avant, vous assurant des démarrages foudroyants • Une suspension caoutchoutée vous assurant le confort d'un nuage • Tous les accessoires compris. Signaux de direction, chaufferette, lave-vitres, outils de dépannage, roues et pneus de rechange.

Et surtout ne payez pas plus que:

# 8.50

COMPTANT ET 3 ANS POUR SOLDER



## Oui, c'est vrai! MESSIER paiera

vos dépenses pour un an (ou 6,000 milles) avec l'achat d'une AUSTIN "850". En plus, avec l'achat de votre AUSTIN "850" obtenez gratuitement

- un cours de conduite pour Madame ou vos plaques de l'année 1961;
- une garantie sur l'automobile contre toutes déficiences pour une année entière;
- tous les accessoires compris, comprenant: signaux de direction, chaufferette, lave-vitres, outils de dépannage, roues et pneus de rechange.

### La AUSTIN 850

une auto de rêve... et pourtant si facile à posséder. Ce qui était une impossibilité hier est une réalité aujourd'hui. Mesdemoiselles qui travaillez dans les bureaux, Mesdemoiselles qui êtes gardes-malades, Mesdemoiselles qui êtes de votre mari, voici enfin l'occasion d'être les esclaves de votre mari, car de rouler la tant rêvée. Il vous en coûtera moins cher de rouler la Austin 850 que de prendre l'autocar. Venez donc dès demain matin choisir votre Austin 850. Ce sera la démarche la plus profitable de votre vie.

SOYEZ MODERNE! ROULEZ EN AUSTIN "850"!

Je suis intéressé à l'achat d'une Austin "850". Auriez-vous l'obligeance de m'envoyer plus de détails à ce sujet.

NOM ..... TEL. ....  
 ADRESSE .....  
 VILLE .....  
**MESSIER**  
 1464-90 EST, RUE MONT-ROYAL  
 J. E. CADIEUX, président — ARMAND RIENDEAU, vice-président  
 LA. 4-3781



Lorsque vous achetez votre Austin 850 chez Messier vous recevez à titre gracieux une carte de crédit BP Canada qui vous donne droit à votre approvisionnement en moins d'une année. Vous apprécierez mieux votre nouvelle 850 si vous employez l'essence à énergie maximum qui a triomphé des épreuves les plus sérieuses dans le monde entier.

Une automobile à rendement supérieur mérite une gasolène à énergie maximum.

## GRATUITS

- Inspection • Estimé • Posage
- (en quelques minutes)
- GARANTI D'UN AN



9185, BOULEVARD ST-LAURENT  
2 rues au nord du Boulevard Métropolitain

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 9 H. P.M.  
LE SAMEDI, JUSQU'À 6 H. P.M.

## "Le Centre du Silencieux Inc."

M. Langellier, président DU. 9-8424 F. Tranchemontagne, sec.-trésorier

Nouveau service...  
d'Amortisseurs de Chocs  
Aux plus bas prix en ville!

Faites remplacer vos amortisseurs par la marque réputée "monros"... vous roulez sur des coussins.

...le gin de **KUYPER**, évidemment



LA VRAIE SAVFUR DE HOLLANDE

BLENDED GIN  
DISTILLE AU CANADA

ATTENTION, AMATEURS DE

# GOLF

**LE GOLF BOURASSA**

- Terrain de golf miniature
- "Driving Range" avec T automatique



Stationnement facile et gratuit

Informations

**DA. 2-0936**

6150, boulevard Henri-Bourassa  
Montréal-Nord

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 H. A. M. A MINUIT

Pour vos leçons de golf Tony Demers à votre service

## Pour le championnat d'Europe!

### Deux Montréalais avec l'équipe de tir aérien de l'ARC

Metz, France — Le caporal René-J. Roy, 26 ans, et l'aviateur de première classe Jean-Paul Charpentier, 31 ans, deux techniciens dans les systèmes d'armements, ont été choisis comme membres de l'équipe spéciale de tir aérien de l'aviation royale canadienne pour le trophée Guynemer.

L'équipe de l'ARC aura à faire face à six autres équipes de tir aérien pour le trophée tant convoité et qui est symbolique de la suprématie en fait de tir aérien parmi les forces de l'air de l'OTAN cantonnées en Europe.

Le concours commencera à la base Leeuwarden, au nord d'Amsterdam, en Hollande, et se poursuivra jusqu'au 7 juillet.

#### CANADIENS VAINQUEURS

Les aviateurs canadiens, à l'oeil de lynx, qui ont décroché le trophée pendant trois années consécutives, veulent une autre victoire cette année. Le concours vise à vérifier l'ha-

bileté du pilote, l'efficacité de l'équipe comme telle et l'efficacité de l'organisation de terre qui l'appuie.

Les autres concurrents viendront des aviations belge, danoise, norvégienne, allemande, italienne et hollandaise. C'est la première fois que l'Allemagne, la Norvège et l'Italie prennent part au concours.

#### MONTREALAIS

Le caporal Roy, qui est le fils de M. Albert Roy, 2328, rue Chapleau, est né et fait ses études à Montréal et s'est joint à l'aviation canadienne en 1954. Il est présentement attaché à l'escadre de chasseurs no 3, à Zweibrücken, Allemagne.

L'aviateur de première classe Charpentier, est le fils de Mme Alice Charpentier, 6308, rue Christophe-Colomb. Il est dans l'aviation depuis 1957 et est attaché à l'escadre de chasseurs no 1, à Marville, en France.



Le caporal Roy



J.-P. Charpentier

### Carpentier et Dassary seront en vedette, mercredi, au Forum

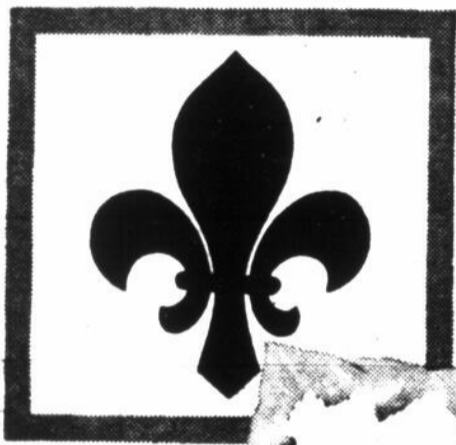
Claude Dassary n'aura sûrement pas la tâche facile mercredi soir prochain au Forum de Montréal. Le promoteur Eddie Quinn veut probablement mettre à l'épreuve la force herculéenne de Dassary, puisqu'il a décidé de l'opposer à deux gladiateurs.

Donc, dans la semi-finale d'une autre grande soirée de lutte, Claude Dassary devra livrer bataille à Ramon Lopez et Johnny Valentine, deux des plus rudes lutteurs dans le métier.

Le combat principal verra le spectaculaire Edouard Carpentier défendre son titre contre John Tolos. Un match qui devrait être très excitant. Un autre match qui devrait

capturer l'imagination des amateurs de lutte, est celui qui opposera Yukon Eric et Wladek Kowalski. La dernière fois que ces deux gladiateurs se sont affrontés, Yukon Eric en est sorti avec un bout d'oreille partiellement coupé.

On n'avait pas encore trouvé d'adversaires pour les frères "Cyclone" et "Hurricane" Smith.



## Le Jour de la St-Jean Baptiste

Arrêtez-vous avec fierté. Aujourd'hui nous saluons la culture et les traditions qui distinguent et enrichissent notre Province.

Que nos pensées se tournent vers notre passé coloré et se portent vers les promesses d'un avenir brillant. C'est le

## Jour de la St-Jean Baptiste

... un temps de fierté pour la plus grande province du Canada.



LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

**10% DE REDUCTION**  
sur toutes nos voitures usagées  
**EPARGNEZ JUSQU'À \$350.**  
**VENEZ NOUS VOIR**

		Régulier	Spécial
Buick	'58 4 portes, Hard-Top Spécial	\$1795.	\$1615.
Cadillac	'56 Sedan, Fleetwood	\$1795.	\$1615.
Chrysler	'57 Sedan, Windsor	\$1595.	\$1435.
DeSoto	'57 Sedan, Fire dome	\$1450.	\$1305.
Dodge	'58 Sedan, Royal	\$1850.	\$1665.
Ford	'56 Sedan, Custom	\$ 895.	\$ 805.
Imperial	'58 Sedan, Custom	\$2995.	\$2705.
Imperial	'58 Sedan, LeBaron	\$3595.	\$3235.
Lincoln	'57 4 portes, Hard-Top Première	\$2395.	\$2155.
Mercury	'58 4 portes, Hard-Top Parklane	\$2295.	\$2065.
Oldsmobile	'57 4 portes, Hard-Top, Modèle 88	\$1795.	\$1615.
Simca	'58 Sedan, Aronde	\$ 995.	\$ 895.

La maison Modern Motor Sales Ltd. profite de l'occasion de la fête nationale des Canadiens français, pour se joindre à chacun de ses nombreux et distingués clients pour fêter notre Fête Nationale.

Plusieurs modèles de différentes marques, à partir de 1950 à 1960 — Prix : \$195. et plus, portant la garantie analysée de 15 mois

### Modern Motor Sales Ltd.

1924 — 37 ans de service indéfectible — 1961

IMPERIAL — CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA  
CAMIONS DODGE ET SIMCA

1400 OUEST, RUE DORCHESTER UN. 6-7881

— OUVERT LE SOIR —  
UN VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT A VOTRE  
DISPOSITION A COTE DE NOS SALLES DE MONTE





# Changez votre MOTEUR

POUR AUSSI PEU QUE **\$3.45** par semaine

**PAS DE COMPTANT**

Vous aurez la performance d'une voiture neuve

Installation en 8 heures

**Moteurs remanufacturés** pour toutes marques

GARANTIE : 3 mois ou 4,000 milles Inspection gratuite.

AUSSI TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES \$2 par semaine

# Delisle

25 ans d'expérience à votre service  
*Automobile Ltée*

2815 EST, SHERBROOKE A L'EST D'IBERVILLE LA: 6-2813

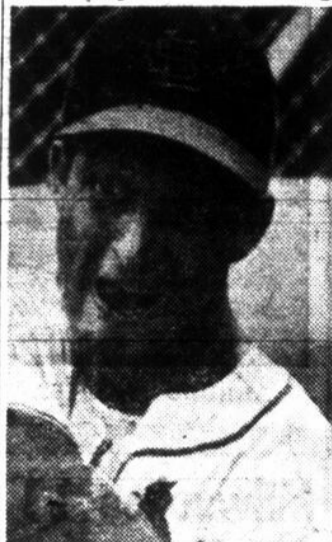
## Musial demeure toujours pour les Cards, "Stan The Man"

St-Louis (UPI) — Peu importe son âge, Stan Musial demeure encore pour les Cardinals de St-Louis "The Man", ce grand joueur qui n'a qu'à prendre sa retraite pour se voir porté au Temple de la Renommée du baseball.

Le dernier exploit de Musial est digne de mention. Vendredi soir, il a battu presque à lui seul les Giants de San Francisco, faisant compter sept des dix points des Cardinals dans leur victoire de 10-5. Musial, âgé de 40 ans, soit un âge qui sied mieux à un gérant qu'à un joueur, a frappé deux coups de circuit, dont un alors que les buts étaient remplis.

Le grand voltigeur des Cardinals, grâce à ces deux coups de circuit de vendredi soir, a atteint un autre point dans son illustre carrière. Il s'est installé immédiatement derrière l'immortel Babe Ruth pour le nombre de coups sûrs autres que des simples. Il en a maintenant un total de 2,340, cependant que Ruth en a 2,920. Par sa performance de vendredi soir, Musial a délogé feu Lou Gehrig, un autre immortel des Yankees de New York, de la deuxième place. Gehrig a frappé un total de 2,338 doubles, triples ou circuits. En cognant ses deux circuits contre les Giants, Musial a également accompli un autre exploit. Il a infligé

à Stü Miller, l'habile petit droitier de San Francisco, sa première défaite de la saison, après six victoires consécutives.



Stan Musial

## POUR OU CONTRE



RHEAUME BRISEBOIS

### Histoires de pêche

Notre conception des vacances n'est pas très originale. Elle consiste tout simplement à nous éloigner le plus possible de la ville, de préférence à quelque 500 milles de Montréal, dans le Nord de l'Ontario; là, il s'agit de lire le moins de journaux possible — seuls deux quotidiens de Toronto y sont disponibles, avec trois jours de retard — éviter comme la peste la radio et la télévision et taquiner le poisson dans quelques-uns des centaines de lacs que l'on trouve dans la réserve de Temagami.

Après une couple de semaines de ce traitement au milieu de la grande nature, revenez à Montréal et votre idée première sera d'en repartir aussitôt, retourner vivre avec vos Indiens et vos poissons. Les guides de la tribu des Ojibway n'ont jamais entendu parler du sénateur Courtemanche ou de l'hôpital Jean-Talon, pas plus qu'ils ne connaissent Jos.-Damase Bégin, Gerry Martineau ou tous ces illustres personnages qui font les manchettes de nos journaux. Il faut bien dire qu'ils (les Indiens) ne semblent pas s'en porter plus ma.

### Indiens et Canadiens

Après un portage et une couple d'heures en canot sur quelque lac bien calme, un guide vous demandera peut-être ce qui a bien pu passer par la tête des Canadiens de Montréal de laisser aller Doug Harvey aux Rangers de New York. Comme vous n'avez pas le goût de vous lancer dans une conférence sur le hockey — d'autant plus qu'il est très dangereux de faire de grands gestes dans un canot — vous vous déclarez absolument ignorant en cette matière et vous continuez de glisser au fil de l'eau. Les Indiens de Temagami sont des partisans des Canadiens, mais ça, c'était avant la semaine dernière. Ils seront peut-être désormais partisans des Red Wings de Detroit car Gordie Howe arrivait au camp de pêche Chimo le jour après notre départ.

Et la pêche? Elle est presque toujours bonne dans ce coin de l'Ontario. Soit dit en passant, la région est à quelques milles seulement des frontières du Québec. Si vous poussez une quarantaine de milles au nord-est, vous arrivez à Notre-Dame-du-Nord. Ville-Marie n'est qu'à une courte distance en prenant un raccourci par le lac Témiscamingue.

Besoin n'est pas d'être Indien pour constater que le printemps a été très tardif cette année. A notre arrivée à North Bay et à Temagami au tout début de juin, les bourgeons des bouleaux commencent à peine à sortir. La pêche au cours de la première semaine du mois fut très mauvaise à cause de ces contre-temps dans les saisons. Nous commençons à croire bien fondée cette opinion d'un guide: "Pas de brûlots, pas de poisson". Les brûlots n'ont pas besoin de présentation. N'importe quel pêcheur les connaît bien. Ce sont de maudites petites bêtes qui se font sentir plutôt que décrire. Notre compagnon de pêche, Guy Désormeaux, s'était équipé d'un de ces moustiquaires que l'on porte sur la tête, mais les petites mouches ont pu quand même lui découvrir d'autres points sensibles.

### Comportement bizarre

Les poissons se comportent de façon fort drôle cette année. Les truites de lac en particulier ont un comportement très bizarre. Quelques jours après la disparition de la glace sur la plupart des lacs du Nord, les "grises" piquent en profondeur et il faut les pêcher à la ligne d'acier. Mais pas cette année. Mme Désormeaux nous a sorti deux truites grises d'une dizaine de livres chacune — en moins de cinq minutes — avec une ligne de soie, à quelques pieds de la surface. Dans le lac Kokomo, à quelques pas du lac Temagami, on prenait régulièrement sa limite de grises avec lignes de soie et "June Bugs".

Même les dorés semblent avoir dérogé à leurs vieilles habitudes. Dans cette région — comme dans la plupart des régions, d'ailleurs — le doré se prend au coucher du soleil, là où l'eau est courante, de préférence au pied des rapides. Rien de ça cette année, du moins pas dans les deux premières semaines de juin. Nous avons pris nos plus beaux dorés bien avant le coucher du soleil, vers 6 heures p.m., en trôlant le long de la rive du lac White Fish, à des endroits où il n'y avait pas le moindre semblant de courant. Les beaux poissons aux gros yeux et aux flanes jaunâtres semblaient particulièrement friands d'une sorte de "spinner" vert, genre June Bug, enjolivé d'un méné, mort ou vif.

Et parlant de ménés, disons que vous n'en avez pas besoin pour pêcher le brochet dans les nombreux petits lacs que l'on trouve tout autour du grand lac Temagami, cette majestueuse nappe d'eau sortie d'environ 1,900 îles et qui compte plus de 3,000 milles de rivage. Dans un de ces lacs — il n'a pas de nom — Guy Désormeaux et nous, avons pris en un rien de temps une douzaine de brochets du Nord avec des leurres sans appât, lui avec un Daredevil, nous avec un Woblex. Dans un lac voisin — pas de nom pour celui-là non plus — nous avons vu un touriste de l'Ohio prendre une vingtaine de brochets en plein après-midi, tous à peu près du même poids, soit entre cinq et huit livres.

### Truites brunes

Même les truites brunes de Skunk Lake ne se comportent pas comme par les années passées. Ces poissons à la bouche tendre avaient toujours fait notre désespoir. Par le passé, il fallait en piquer au moins six avant d'en voir tomber une dans votre puits. Les Désormeaux et les Brisebois ont fait deux excursions à Skunk Lake cette année — à une demi-heure du camp Chimo, avec portage d'un mille — et ils ont pris chaque fois leur limite de brunes (truites, entendons-nous). Elles étaient d'une voracité inaccoutumée sur présentation d'un spinner à trépied que notre guide s'obstinait à ne pas montrer aux autres pêcheurs — encore moins aux autres guides.

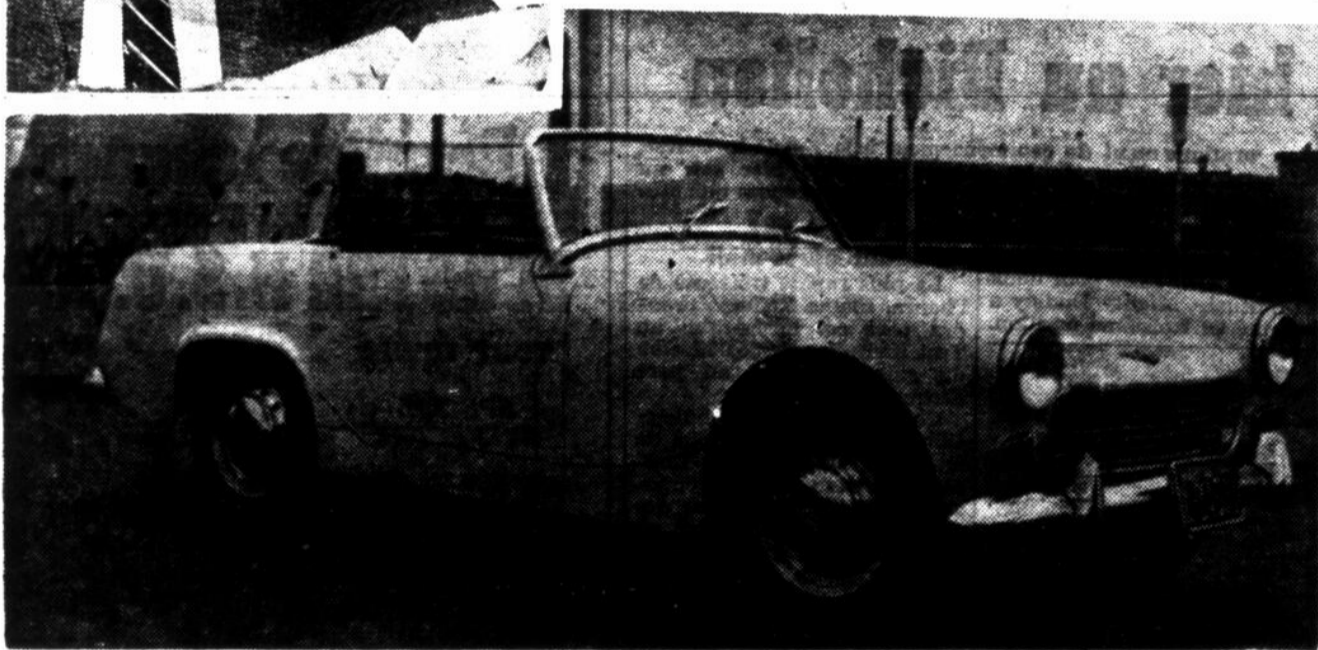
Et voilà! Pas de pêches miraculeuses, mais assez de poissons, de soleil et d'air pur pour nous tenir heureux. Nous vous en souhaitons autant pour vos vacances.



M. AUSTIN est fier de VOUS PRESENTER la TOUTE NOUVELLE MERVEILLE de L'ANNEE dans le domaine de la VOITURE SPORT

## La "SPRITE II"

Inspirée de la fameuse Austin Sprite. Nouveau dessin de carrosserie, plus élégante, plus de place pour les bagages, plus de confort. Puissance accrue: deux carburateurs améliorés donnant des performances étonnantes qui font de cette voiture "L'AUTO-SPORT LA PLUS POPULAIRE EN AMERIQUE DU NORD".



Croix complet de tous les modèles Austin 1961!

Spécialistes dans toutes réparations de voitures européennes

**\$95.00** COMPTANT

POUR LA SPRITE II

# CLOUETTE

DEPOSITAIRE AUTORISÉ  
4590 St-Denis

# AUTOMOBILES

AUSTIN  
VI. 4-3311

42 modèles au choix

### Un taureau, qui en avait assez de se faire "barder"!



Bogota, Colombie — Fort probablement outragé par la réception que lui avaient réservée les spectateurs, tout simplement parce qu'il refusait de tomber dans le piège du toréador... et de se lancer comme une tête folle... vers une mort certaine, ce taureau a décidé de se faire lui-même justice en voulant rejoindre quelques-uns de ses détracteurs. Et même s'il n'a pu sauter, complètement par-dessus la clôture, "monsieur Taureau" en a toutefois effrayé plusieurs. Pendant ce temps, dit-on, le toréador s'arrachait les cheveux au centre de l'arène!

(Téléphoto «Dimanche-Matin»-UPI)

### Activités suspendues...

## Par respect pour le petit joueur de baseball de 10 ans, décédé à Ottawa!

Ottawa (UPI) — Les 18 équipes de la Petite Ligue de baseball Carlingwood, d'Ottawa, suspendront toute activité lundi, en signe de deuil à la suite de la mort d'un petit joueur de 10 ans survenue au cours d'une pratique jeudi dernier.

En dépit du décès de George Munnoch, la ligue continuera ses activités. Un pathologiste de l'hôpital a déclaré que la mort n'avait pas été causée par un accident de baseball et que l'enfant serait mort, même s'il avait été assis dans les estrades. Une artère du cerveau s'est brisée alors que le jeune joueur tentait d'attraper une balle dans la pratique avant la joute à laquelle il devait participer.

Le docteur Egils Liepa a déclaré: "Rien ne prouve que le vaisseau sanguin ait été brisé quand la balle a frappé la tête de George."

#### Première fois

Les dirigeants de la Petite Ligue Carlingwood se sont réunis en assemblée régulière vendredi soir et ont discuté de la fatalité, la première du genre dans l'histoire des petites ligues au Canada.

Ils ont émis le communiqué suivant: "Ce genre d'accidents est tellement rare qu'on n'en trouve aucun semblable dans les statistiques concernant les accidents subis par des millions de participants."

La déclaration exigeait de plus qu'on améliore les mesures de précaution afin de prévenir tout accident possible.

citer les parents à retirer leurs enfants de la participation à des sports sains, qu'ils soient organisés ou non. Il est tout simplement impossible de prévenir tous les accidents qui peuvent arriver à un enfant".



CIGARETTES

# EXPORT

BOUT UNI  
OU FILTRE

#### En faveur

On rapporte que la majorité des parents étaient en faveur que les joutes qui devaient avoir lieu hier soient disputées. L'Ottawa Journal a publié en éditorial que "ce qui est arrivé au parc Mountain View ne devrait pas in-

## Au tournoi de Queen's Club

Londres (UPI) — Deux représentants de l'Australie, Bob Hewitt et Margaret

Smith, ont remporté hier les titres en simples dans le tournoi de tennis sur gazon du Queen's Club de Londres. Un Américain et une Américaine ont subi la défaite en finale.

Hewitt a remporté le championnat chez les hommes en défaisant Chuck McKinley, de St-Louis, 6-2, 6-3. L'Américain ne semblait guère intéressé à gagner. Il a passé une bonne partie de son match à faire le bouffon et n'a pas affiché l'agressivité qui l'avait caractérisé dans les premiers matches du tournoi.

Mlle Smith a défait Nancy Richey, de Houston, Texas, 6-4, 0-6, 6-2, après que l'Américaine eut été blessée au dos dans la quatrième partie du set final.

## Jockey sérieusement blessé hier, à la piste Belmont Park

New York (UPI) — Le jockey Larry Adams a subi une blessure passablement grave hier après-midi à la piste de Belmont Park quand le cheval qu'il conduisait dans la deuxième course s'est brisé une patte, renversa le jockey et le piétina alors qu'il gisait au sol.

Adams, âgé de 26 ans, de Nouvelle Orléans, a subi des fractures aux côtes, des contusions au dos et des blessures possibles à l'épine dorsale. Il fut immédiatement transporté à l'hôpital pour traitements et examens aux rayons X.

Comme les chevaux entraient dans le dernier tournant de la piste, Adams commanda une poussée à Governor Dave et avança en troisième position. Soudainement, le cheval commença à boiter. Il se dirigea vers l'extérieur de la piste où il tomba en remuant la patte droite à la manière d'un fouet. Adams maintint son emprise sur les rênes. Ce fut son erreur car lorsque le cheval arrêta subitement il fut projeté au sol vers l'avant et atteint par la patte du cheval.

Il a fallu tuer le cheval immédiatement.

## Il est opposé aux gros bonis!

San Bruno, Californie — Dolph Camilli, qui semble assez en forme pour reprendre son ancien uniforme des Dodgers de Brooklyn et cogner la balle avec autant de force qu'il le faisait il y a 20 ans, est opposé à deux aspects du baseball moderne: les gros bonis et le Little League Baseball.

"L'argent que l'on dépense en bonis, on devrait le consacrer au développement d'un plus grand nombre de recrues", de déclarer le père de trois fils qui ont touché des bonis pour signer des contrats. "Pour ce qui est des petites ligues, elles enlèvent le plaisir du baseball."

Camilli lui-même est un ancien joueur à boni. Les Seals de San Francisco lui avaient versé un boni de \$450 pour signer un contrat en 1926. Il devint par la suite une sorte d'institution au premier but des Phillies de Philadelphie et des Dodgers.

## FORUM LUTTE

Mercredi le 28 juin, à 8 h. 30 P.M.

Edouard CARPENTIER vs JOHN TOLOS

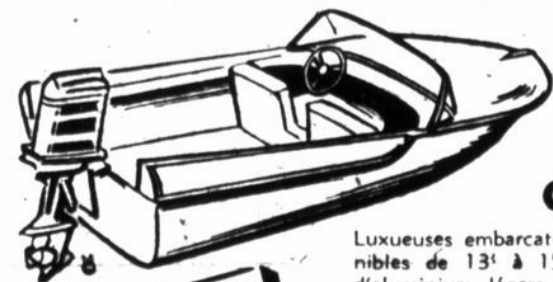
2 chutes de 3 à finir

YUKON ERIC vs WLADEK KOWALSKI

4 autres bons combats — 4

SPECIAL: Découpez cette annonce — Présentez-la au guichet et sur paiement de 75 sous vous aurez droit à un siège réservé. PRIX: Billets réservés: \$2.00, \$1.75 et \$1.50 en vente rues Atwater et Closse. Admission générale \$1.00 en vente mercredi soir à 7 heures.

## NOUVEAU ♦ SENSATIONNEL



## SYSTEME LOCATION de BATEAUX

Luxueuses embarcations hors-bord, toutes équipées, disponibles de 13' à 15' pour sports nautiques — Bateaux d'aluminium légers de 8' à 16' disponibles, pour chasse et pêche.

Emmenez toute la famille, les amis, les voisins! Une nouvelle aventure, un bon divertissement vous attend.

FAITES VOTRE RESERVATION EN APPELANT

LA DIVISION DES LOCATIONS DE

## RIVIERA MARINA

18-A, DESNOYER, PONT-VIAU

AU PIED DE LA RUE ST-HUBERT

S.V.P. faire vos réservations 3 jours à l'avance DU. 1-1856 Opérée par W. M. BENOIT Inc.

### SYSTEME DE LOCATION

- A l'heure
- Journée complète
- Fin de semaine
- Semaine complète
- Mois

Hommages à tous nos concitoyens à l'occasion de notre belle Fête



NOUS ACCORDONS IMMEDIATEMENT

## LE RABAIS DE 7 1/2%



Voyez LUC

FORD - MONARCH - FALCON - THUNDERBIRD

## Libersan Automobiles

LTEE

10,000

Boul. Guin ouest, Roxboro

MU. 4-2300



# Résultats des courses du samedi

24 juin

## BELMONT

**PREMIERE COURSE**  
 Ragnar, J. Yother 5.10 3.10 2.50  
 Black Pippin, Combest — 3.80 2.60  
 Baby Brother 2nd, Mellin — — 3.10  
 Temps: 1.25%

**DEUXIEME COURSE**  
 Jet Fuel, M. Ycaza 7.20 3.70 2.80  
 Public War, R. Ussery — 6.30 4.40  
 Sacri, E. Guerin — — 4.60  
 Temps: 1.11%

**TROISIEME COURSE**  
 A-Jonathan Swift,  
 W. Boland 4.30 2.70 2.30  
 Social Tea, S. Cole — 4.40 3.00  
 Winterville, E. Arcaro — — 3.10  
 Temps: 1.12%

**QUATRIEME COURSE**  
 Chicha, R. Ussery 5.30 3.30 2.90  
 Golden Trail, J. Yother — 7.30 4.40  
 Like To Dance, Cole — — 4.80  
 Temps: 1.25%

**CINQUIEME COURSE**  
 Battle Joined, Ycaza 4.40 3.20 2.50  
 Our Tale, E. Guerin — 4.50 2.80  
 Old Iron Hero, Trejos — — 2.60  
 Temps: 1.04%

**SIXIEME COURSE**  
 John William, Ycaza 3.40 2.60 2.20  
 Gyo Guerin — 5.00 3.30  
 Penowa Rullah, Yother — — 2.70  
 Temps: 1.10%

**HUITIEME COURSE**  
 Saferris, R. Ussery 10.80 5.90 3.50  
 Popperdopper, Leonard — 10.00 5.00  
 Princes Gem, Ycaza — — 2.90  
 Temps: 1.44%

**NEUVIEME COURSE**  
 J. Leonard 16.10 8.30 4.70  
 Snn Feiner, Guerin — 9.70 5.70  
 Yastambo, Ycaza — — 3.30  
 Temps: 2.19%

**DEUXIEME COURSE**  
 Admiral Hogan, 22.80 9.40 6.70  
 Parky Tone, Dittfisch — 8.10 6.80  
 Bulloo, Boremerke — — 18.10  
 Temps: 1.11%

## OLD WOODBINE

**PREMIERE COURSE**  
 Red Engine,  
 J. Harrison 17.50 9.70 6.40  
 Bonnie Bird, Brown — 16.70 11.60  
 Sun Ed, D. Hale — — 7.50  
 Temps: 1.46%

**DEUXIEME COURSE**  
 J. Harrison 22.80 9.40 6.70  
 Parky Tone, Dittfisch — 8.10 6.80  
 Bulloo, Boremerke — — 18.10  
 Temps: 1.11%

## AMATEUR DE TROT ET AMBLE

**QUELQUES GAGNANTS DU 5 AU 11 JUIN**  
 JUAN 7.80 "CLE" EXACTA 534.80  
 WONDER BUD 11.20 "CLE" QUINIELA 559.20  
 MISS KILROY W 23.20 "CLE" DOUBLE 5263.40  
**QUELQUES GAGNANTS DU 12 AU 18 JUIN**  
 VERA RIDDELL 6.50 "CLE" QUINIELA 545.80  
 NOLA G. 9.20 "CLE" EXACTA 5142.10  
 TOP DIAMOND 6.70 "CLE" QUINIELA 522.10  
 BELL TOWER "CLE" EXACTA 543.40 X  
 HES-A-TROPHY 5.10 "CLE" DOUBLE 558.20, ETC.

**TURF GUIDE SERVICE**  
 Case postale 127, Station Hochelaga, Montréal 4

## MONMOUTH

**PREMIERE COURSE**  
 Hold The Fort,  
 S. Boumetis 26.60 12.00 7.40  
 Florida Missile,  
 E. Monacelli — 11.60 7.00  
 Lebraduc, K. Ciemes — — 4.00  
 Temps: 1.07%

**DEUXIEME COURSE**  
 Forever Blessing,  
 S. Brooks 7.00 4.20 3.00  
 Some Prize, Barrow — 6.80 4.60  
 Crafty Donna, Monacelli — — 3.80  
 Temps: 1.12%

**TROISIEME COURSE**  
 Good And Busy,  
 S. Boumetis 2.50 3.00 2.80  
 Arbitrage, Rogers — 3.40 3.00  
 Garganey, Stevenson — — 6.20  
 Temps: 1.12%

**QUATRIEME COURSE**  
 Gloomie, Blum 28.60 12.40 8.40  
 Chasmar Flash, Rogers — 8.20 6.80  
 Stolen Secret,  
 E. Monacelli — — 14.00  
 Temps: 1.11%

**CINQUIEME COURSE**  
 A-Hellenic Hero,  
 T. Barrow 6.40 3.40 2.60  
 Relative, W. Blum — 3.80 2.80  
 Phil Lippy, Stagsmaier — — 2.80  
 Temps: 1.11%

**SIXIEME COURSE**  
 General Arthur,  
 S. Boumetis 14.40 6.40 4.00  
 Call The Witness, Blum — 3.60 2.80  
 August Sun, Woodhouse — — 3.60  
 Temps: 1.39%

**SEPTIEME COURSE**  
 Beau Prince, Brooks 5.40 4.00 3.00  
 Polarity, C. Rogers — 42.80 14.00  
 Merry Ruler, Boumetis — — 4.00  
 Temps: 1.43%

**HUITIEME COURSE**  
 Big Bird, S. Brooks 11.40 7.40 5.80  
 Roman's Rye, Block — 13.40 9.00  
 Nothing Ventured,  
 T. Barrow — — 5.40  
 Temps: 1.46%

**NEUVIEME COURSE**  
 Lisduff, H. Waide 29.00 12.00 5.80  
 Whose Babu, Bohenko — 15.40 6.00

## SUFFOLK

**PREMIERE COURSE**  
 Lady For Ransom,  
 R. Connolly 9.60 5.80 3.60  
 Carolinas Comet,  
 A. Desperito — 10.60 7.60  
 H i Hill Creek, Deroin — — 7.80  
 Temps: 1.46%

**DEUXIEME COURSE**  
 Joyful Bregar, Skuse 8.80 5.40 3.80  
 Chuckle, N. Mercier — 5.60 3.40  
 Crafty Count, Waide — — 3.00  
 Temps: 1.13%

**TROISIEME COURSE**  
 Gladahad, Del Vecchio 23.00 9.40 5.60  
 Mr. Harrison, Desperito — 4.00 3.00  
 Allez Vous, Bradley — — 6.00  
 Temps: 1.13%

**QUATRIEME COURSE**  
 Rip Road, Dunlavy 5.00 3.00 2.40  
 More Scotch, Regalbuto — 5.40 3.20  
 Doras Gem, Waide — — 2.80  
 Temps: 1.12%

**CINQUIEME COURSE**  
 Lisduff, H. Waide 29.00 12.00 5.80  
 Whose Babu, Bohenko — 15.40 6.00

## DELAWARE PARK

**PREMIERE COURSE**  
 Harwood, Chambers 9.60 6.20 4.60  
 Squelch, M. Gomez — 23.00 12.00  
 Aldie Miss, T. Lee — — 5.60  
 Temps: 1.49%

**DEUXIEME COURSE**  
 Harwood, Chambers 9.60 6.20 4.60  
 Squelch, M. Gomez — 23.00 12.00  
 Aldie Miss, T. Lee — — 5.60  
 Temps: 1.49%

## MONMOUTH (continued)

**PREMIERE COURSE**  
 Hold The Fort,  
 S. Boumetis 26.60 12.00 7.40  
 Florida Missile,  
 E. Monacelli — 11.60 7.00  
 Lebraduc, K. Ciemes — — 4.00  
 Temps: 1.07%

**DEUXIEME COURSE**  
 Forever Blessing,  
 S. Brooks 7.00 4.20 3.00  
 Some Prize, Barrow — 6.80 4.60  
 Crafty Donna, Monacelli — — 3.80  
 Temps: 1.12%

**TROISIEME COURSE**  
 Good And Busy,  
 S. Boumetis 2.50 3.00 2.80  
 Arbitrage, Rogers — 3.40 3.00  
 Garganey, Stevenson — — 6.20  
 Temps: 1.12%

**QUATRIEME COURSE**  
 Gloomie, Blum 28.60 12.40 8.40  
 Chasmar Flash, Rogers — 8.20 6.80  
 Stolen Secret,  
 E. Monacelli — — 14.00  
 Temps: 1.11%

**CINQUIEME COURSE**  
 A-Hellenic Hero,  
 T. Barrow 6.40 3.40 2.60  
 Relative, W. Blum — 3.80 2.80  
 Phil Lippy, Stagsmaier — — 2.80  
 Temps: 1.11%

**SIXIEME COURSE**  
 General Arthur,  
 S. Boumetis 14.40 6.40 4.00  
 Call The Witness, Blum — 3.60 2.80  
 August Sun, Woodhouse — — 3.60  
 Temps: 1.39%

**SEPTIEME COURSE**  
 Beau Prince, Brooks 5.40 4.00 3.00  
 Polarity, C. Rogers — 42.80 14.00  
 Merry Ruler, Boumetis — — 4.00  
 Temps: 1.43%

**HUITIEME COURSE**  
 Big Bird, S. Brooks 11.40 7.40 5.80  
 Roman's Rye, Block — 13.40 9.00  
 Nothing Ventured,  
 T. Barrow — — 5.40  
 Temps: 1.46%

**NEUVIEME COURSE**  
 Lisduff, H. Waide 29.00 12.00 5.80  
 Whose Babu, Bohenko — 15.40 6.00

## MONMOUTH (continued)

**PREMIERE COURSE**  
 Harwood, Chambers 9.60 6.20 4.60  
 Squelch, M. Gomez — 23.00 12.00  
 Aldie Miss, T. Lee — — 5.60  
 Temps: 1.49%

**DEUXIEME COURSE**  
 Harwood, Chambers 9.60 6.20 4.60  
 Squelch, M. Gomez — 23.00 12.00  
 Aldie Miss, T. Lee — — 5.60  
 Temps: 1.49%

## HOLLYWOOD

**PREMIERE COURSE**  
 Bold Capitol,  
 G. Taniguchi 28.60 14.80 10.00  
 Quits, D. Pierce — 13.80 9.60  
 Sonny Welch, Volzke — — 12.40  
 Temps: 1.10%

**DEUXIEME COURSE**  
 Father's Risk, Neves 4.60 3.00 2.80  
 Victor Reigh, Moreno — 3.60 3.20  
 Bright King, Griffiths — — 4.60  
 Temps: 1.43%

**TROISIEME COURSE**  
 Sunday Slippers,  
 P. Moreno 7.80 3.00 2.40  
 Nas-Mahal, Longden — 2.60 2.40  
 Fair Gentle, Burns — — 3.00  
 Temps: 1.03%

**QUATRIEME COURSE**  
 Gaelic Lad, Maese 9.00 5.40 3.80  
 Unicorn, Kreider — 42.40 17.80  
 Novalook, R. Neves — — 4.00  
 Temps: 1.10%

**CINQUIEME COURSE**  
 Free Copy, P. Moreno 4.60 3.00 2.40  
 Sound Wave, R. Neves — 4.20 2.60  
 Leadmaster, Valenzuela — — 2.40  
 Temps: 1.34%

**SIXIEME COURSE**  
 Bushel-N-Peck, Burns 5.00 3.40 2.80  
 Songman, P. Moreno — 4.60 3.80  
 Double Lea, R. York — — 4.20  
 Temps: 1.48%

**SEPTIEME COURSE**  
 Aldershot, Walt Ray, Escalation  
 Four-And-Twenty,  
 J. Longden 4.80 3.60 3.00  
 Mr. America, D. Pierce — 3.40 2.60  
 We're Hoping, Harmatz — — 5.00  
 Temps: 1.47%

## ARLINGTON

**PREMIERE COURSE**  
 S. Hernandez 63.80 28.00 15.40  
 Scotts Hill, J. West — 18.20 10.00  
 Cass Blue, J. Nichols — — 8.20  
 Temps: 1.12%

**DEUXIEME COURSE**  
 Gal-Age, B. Baeza 10.80 6.80 4.40  
 Berthold, E. Anyon — 14.80 7.60  
 Goodfellow, J. Selers — — 3.60  
 Temps: 1.44%

**TROISIEME COURSE**  
 Baker County, Sellers 8.20 4.00 2.80  
 Balla Harl, Benjamin — 5.00 3.40  
 Bagpiper, Hartack — — 3.20  
 Temps: 1.10%

**QUATRIEME COURSE**  
 Apple, J. Seleirs 3.20 2.60 2.20  
 Sharp Thinker,  
 S. Hernandez — 6.00 3.20  
 Match, B. Baeza — — 2.80  
 Temps: 1.09%

**CINQUIEME COURSE**  
 J. Sellers 13.80 6.60 4.60  
 Ray H K. E. Anyon — 15.80 9.00  
 My Number, J. West — — 8.40  
 Temps: 1.10%

**SIXIEME COURSE**  
 Wishing Bone,  
 W. Carstens 14.40 7.20 4.60  
 Fowler Lad, Baeza — 8.00 4.80  
 Mr. Jr. E. Anyon — — 4.00  
 Temps: 1.11%

**SEPTIEME COURSE**  
 Intercepted, Sellers 7.60 3.80 3.00  
 Obey, W. Hartack — 3.20 2.80  
 A-Treasury Note, Nopo — — 3.20  
 Temps: 1.06%

**HUITIEME COURSE**  
 Oink, J. Sellers 9.00 5.00 4.00  
 Run Ror Nurse, Church — 9.80 6.40  
 Salason, Hernandez — — 5.40  
 Temps: 1.50%

**NEUVIEME COURSE**  
 Mahbill, R. Nono 22.20 11.80 6.40  
 Bee N Jay,  
 W. Morrissey — 35.80 8.80  
 Helequest, E. Anyon — 4.80  
 Temps: 1.12%

## HOLLYWOOD (continued)

**PREMIERE COURSE**  
 Bold Capitol,  
 G. Taniguchi 28.60 14.80 10.00  
 Quits, D. Pierce — 13.80 9.60  
 Sonny Welch, Volzke — — 12.40  
 Temps: 1.10%

**DEUXIEME COURSE**  
 Father's Risk, Neves 4.60 3.00 2.80  
 Victor Reigh, Moreno — 3.60 3.20  
 Bright King, Griffiths — — 4.60  
 Temps: 1.43%

**TROISIEME COURSE**  
 Sunday Slippers,  
 P. Moreno 7.80 3.00 2.40  
 Nas-Mahal, Longden — 2.60 2.40  
 Fair Gentle, Burns — — 3.00  
 Temps: 1.03%

**QUATRIEME COURSE**  
 Gaelic Lad, Maese 9.00 5.40 3.80  
 Unicorn, Kreider — 42.40 17.80  
 Novalook, R. Neves — — 4.00  
 Temps: 1.10%

**CINQUIEME COURSE**  
 Free Copy, P. Moreno 4.60 3.00 2.40  
 Sound Wave, R. Neves — 4.20 2.60  
 Leadmaster, Valenzuela — — 2.40  
 Temps: 1.34%

**SIXIEME COURSE**  
 Bushel-N-Peck, Burns 5.00 3.40 2.80  
 Songman, P. Moreno — 4.60 3.80  
 Double Lea, R. York — — 4.20  
 Temps: 1.48%

**SEPTIEME COURSE**  
 Aldershot, Walt Ray, Escalation  
 Four-And-Twenty,  
 J. Longden 4.80 3.60 3.00  
 Mr. America, D. Pierce — 3.40 2.60  
 We're Hoping, Harmatz — — 5.00  
 Temps: 1.47%

## HOLLYWOOD (continued)

**PREMIERE COURSE**  
 S. Hernandez 63.80 28.00 15.40  
 Scotts Hill, J. West — 18.20 10.00  
 Cass Blue, J. Nichols — — 8.20  
 Temps: 1.12%

**DEUXIEME COURSE**  
 Gal-Age, B. Baeza 10.80 6.80 4.40  
 Berthold, E. Anyon — 14.80 7.60  
 Goodfellow, J. Selers — — 3.60  
 Temps: 1.44%

**TROISIEME COURSE**  
 Baker County, Sellers 8.20 4.00 2.80  
 Balla Harl, Benjamin — 5.00 3.40  
 Bagpiper, Hartack — — 3.20  
 Temps: 1.10%

**QUATRIEME COURSE**  
 Apple, J. Seleirs 3.20 2.60 2.20  
 Sharp Thinker,  
 S. Hernandez — 6.00 3.20  
 Match, B. Baeza — — 2.80  
 Temps: 1.09%

**CINQUIEME COURSE**  
 J. Sellers 13.80 6.60 4.60  
 Ray H K. E. Anyon — 15.80 9.00  
 My Number, J. West — — 8.40  
 Temps: 1.10%

**SIXIEME COURSE**  
 Wishing Bone,  
 W. Carstens 14.40 7.20 4.60  
 Fowler Lad, Baeza — 8.00 4.80  
 Mr. Jr. E. Anyon — — 4.00  
 Temps: 1.11%

**SEPTIEME COURSE**  
 Intercepted, Sellers 7.60 3.80 3.00  
 Obey, W. Hartack — 3.20 2.80  
 A-Treasury Note, Nopo — — 3.20  
 Temps: 1.06%

**HUITIEME COURSE**  
 Oink, J. Sellers 9.00 5.00 4.00  
 Run Ror Nurse, Church — 9.80 6.40  
 Salason, Hernandez — — 5.40  
 Temps: 1.50%

**NEUVIEME COURSE**  
 Mahbill, R. Nono 22.20 11.80 6.40  
 Bee N Jay,  
 W. Morrissey — 35.80 8.80  
 Helequest, E. Anyon — 4.80  
 Temps: 1.12%

## HOLLYWOOD (continued)

**PREMIERE COURSE**  
 Bold Capitol,  
 G. Taniguchi 28.60 14.80 10.00  
 Quits, D. Pierce — 13.80 9.60  
 Sonny Welch, Volzke — — 12.40  
 Temps: 1.10%

**DEUXIEME COURSE**  
 Father's Risk, Neves 4.60 3.00 2.80  
 Victor Reigh, Moreno — 3.60 3.20  
 Bright King, Griffiths — — 4.60  
 Temps: 1.43%

**TROISIEME COURSE**  
 Sunday Slippers,  
 P. Moreno 7.80 3.00 2.40  
 Nas-Mahal, Longden — 2.60 2.40  
 Fair Gentle, Burns — — 3.00  
 Temps: 1.03%

**QUATRIEME COURSE**  
 Gaelic Lad, Maese 9.00 5.40 3.80  
 Unicorn, Kreider — 42.40 17.80  
 Novalook, R. Neves — — 4.00  
 Temps: 1.10%

**CINQUIEME COURSE**  
 Free Copy, P. Moreno 4.60 3.00 2.40  
 Sound Wave, R. Neves — 4.20 2.60  
 Leadmaster, Valenzuela — — 2.40  
 Temps: 1.34%

**SIXIEME COURSE**  
 Bushel-N-Peck, Burns 5.00 3.40 2.80  
 Songman, P. Moreno — 4.60 3.80  
 Double Lea, R. York — — 4.20  
 Temps: 1.48%

**SEPTIEME COURSE**  
 Aldershot, Walt Ray, Escalation  
 Four-And-Twenty,  
 J. Longden 4.80 3.60 3.00  
 Mr. America, D. Pierce — 3.40 2.60  
 We're Hoping, Harmatz — — 5.00  
 Temps: 1.47%

## HOLLYWOOD (continued)

**PREMIERE COURSE**  
 S. Hernandez 63.80 28.00 15.40  
 Scotts Hill, J. West — 18.20 10.00  
 Cass Blue, J. Nichols — — 8.20  
 Temps: 1.12%

**DEUXIEME COURSE**  
 Gal-Age, B. Baeza 10.80 6.80 4.40  
 Berthold, E. Anyon — 14.80 7.60  
 Goodfellow, J. Selers — — 3.60  
 Temps: 1.44%

**TROISIEME COURSE**  
 Baker County, Sellers 8.20 4.00 2.80  
 Balla Harl, Benjamin — 5.00 3.40  
 Bagpiper, Hartack — — 3.20  
 Temps: 1.10%

**QUATRIEME COURSE**  
 Apple, J. Seleirs 3.20 2.60 2.20  
 Sharp Thinker,  
 S. Hernandez — 6.00 3.20  
 Match, B. Baeza — — 2.80  
 Temps: 1.09%

**CINQUIEME COURSE**  
 J. Sellers 13.80 6.60 4.60  
 Ray H K. E. Anyon — 15.80 9.00  
 My Number, J. West — — 8.40  
 Temps: 1.10%

**SIXIEME COURSE**  
 Wishing Bone,  
 W. Carstens 14.40 7.20 4.60  
 Fowler Lad, Baeza — 8.00 4.80  
 Mr. Jr. E. Anyon — — 4.00  
 Temps: 1.11%

**SEPTIEME COURSE**  
 Intercepted, Sellers 7.60 3.80 3.00  
 Obey, W. Hartack — 3.20 2.80  
 A-Treasury Note, Nopo — — 3.20  
 Temps: 1.06%

**HUITIEME COURSE**  
 Oink, J. Sellers 9.00 5.00 4.00  
 Run Ror Nurse, Church — 9.80 6.40  
 Salason, Hernandez — — 5.40  
 Temps: 1.50%

**NEUVIEME COURSE**  
 Mahbill, R. Nono 22.20 11.80 6.40  
 Bee N Jay,  
 W. Morrissey — 35.80 8.80  
 Helequest, E. Anyon — 4.80  
 Temps: 1.12%

Sur les bords du pittoresque

## LAC LEON

Venez visiter et choisir le chalet de vos rêves

10 modèles différents - lac naturel, plage, pêche, chasse

électricité, routes faites

15 minutes de Rawdon

DIRECTION: suivez la route 18 jusqu'à Rawdon, tournez à droite à la route 33 et suivez les enseignes "LAC LEON". Informations supplémentaires: CR. 3-4248.

# Austin

8.50 Comptant

36 MOIS POUR PAYER

AUSTIN — MODELE 850

## PLUS HAUT PRIX pour votre échange

AUSTIN 850 ..... \$8.50 comptant  
 AUSTIN A-40 ... \$17.30 comptant  
 AUSTIN A-55 ... \$20.70 comptant

• Choix de 5 autres modèles •  
 GARANTIE 100% — 12 MOIS  
 Ouvert tous les soirs, jusqu'à 10 heures P.M.

# Delisle

Automobile Ltée

2815 EST, SHERBROOKE LA. 6-2813

25 ans d'expérience à votre service

# GRANDE VENTE

à l'occasion de la St-Jean-Baptiste

chez

## Clermont Motors LIMITED

Le plus grand centre d'achat d'autos

58 Chev. \$1395 59 Olds. \$2845

Coach, automatique, très propre.

Hard-Top, 4 portes, comme neuf, équipé.

59 Chrysler \$2445 58 Olds. \$1845

"Saratoga", 2 portes, Hard-Top, tout équipé

4 portes, tout équipé, comme neuf.

58 Chrysler \$1745 58 Plymouth 1795

Sedan, 4 portes, très propre, tout équipé.

Station wagon, 2 portes, équipé.

58 Chev. \$1045 58 Fargo \$845

Sedan, 4 portes, automatique.

Panel, 1/2 tonne. En très bonne condition.

57 Chrysler \$1445 57 Chrysler \$1345

Hard-Top, 2 portes, tout équipé

Sedan, tout équipé, Comme un neuf.

57 Buick \$1345 57 Dodge \$1245

"Century", Hard-Top, 4 portes, tout équipé.

4 portes, très propre, tout équipé.

57 Ford \$1145 57 Plymouth \$745

4 portes, équipé, moteur neuf. Une vraie aubaine.

Sedan, 4 portes, tout équipé.

56 Chrysler \$945 56 De Soto \$945

Windsor, Hard-Top, tout équipé.

Sedan, radio, servo-freins servo-direction, pneus blancs, un vrai bijou.

55 Chevrolet \$845 56 Plymouth \$745

Hard-Top, 2 portes, radio, automatique, comme neuf.

Coach, automatique, 8 cylindres, propre.

55 Olds. \$545 55 Cadillac \$745

Sedan, équipé. Tel quel.

Sedan, 4 portes, tout équipé. Une très belle voiture.

55 Packard \$645 54 Pontiac \$245

Hard-Top, équipé au complet pour aussi peu que.

4 portes, équipé. Tel quel.

58 Pontiac \$1445 51 Chrysler \$145

Automatique, 6 cylindres, radio, comme neuf.

4 portes, radio.

AUSSI 90 AUTRES VOITURES A VENDRE "TEL QUEL" DE \$50. ET PLUS

Ainsi qu'un beau choix de Panels 56 - 57 - 58 - 59

DEPOSITAIRE

Chrysler - Plymouth - Valiant

45 années au service du public Voilà notre meilleure garantie

## Clermont Motors LIMITED

5363 à 5405, ST-DENIS

CR. 4-7497 - CR. 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

## Au tournoi de Wimbledon, qui débute lundi

# Les Australiens confiants de capturer les championnats masculin et féminin

Wimbledon (UPI) — En matière de tennis, les Australiens deviennent de plus en plus ambitieux d'année en année. Par le passé, ils se contentaient d'aspirer au championnat des simples pour hommes au tournoi de Wimbledon. Cette année, c'est différent. Ils comptent remporter à la fois le championnat des simples pour hommes et celui des femmes. Le tournoi débute demain.

Par contre, les 18 Américains et les 11 Américaines inscrits dans les matches de simples ont la réputation de former le plus faible contingent à représenter les Etats-Unis depuis la fin de la deuxième grande guerre.

Les Australiens, considérés comme la plus grande puissance mondiale dans le tennis amateur, ont remporté le championnat en simples pour hommes à dix reprises depuis la guerre. Ils n'ont toutefois jamais remporté le championnat des simples pour dames.

Cette année, l'Australie compte sur une forte délégation de jeunes étoiles pour lui donner son premier championnat féminin. La tâche des Australiennes sera d'autant plus facile que deux des plus grandes étoiles internationales seront absentes de Wimbledon cette année. La Brésilienne Maria Bueno s'est retirée à cause de la maladie et sa plus grande rivale et amie, Darlene Hard, de la Californie, a décidé elle aussi de ne pas participer au tournoi de Wimbledon. Elle est au chevet de Mlle Bueno.

Les plus grands espoirs des Australiens pour une victoire dans les simples pour dames reposent sur Margaret Smith, une jeune athlète de 18 ans. Elle s'est mise en évidence en gagnant hier en finale dans le tournoi du Queen's Club de Londres, considéré comme la principale épreuve de préparation au tournoi de Wimbledon.

### Maigres chances

Chez les hommes, un seul Américain est classé parmi les favoris et il s'agit de

Chuck McKinley, de St-Louis. Chez les dames, une seule Américaine également, Karen Hantze, de la Californie, jouit de l'honneur d'être classée. McKinley et Mlle Hantze ont été classées au huitième rang, soit le plus bas de la classification.

La partie n'est toutefois pas gagnée pour les Australiens. Chez les hommes, le grand favori est le champion gaucher Neale Fraser, mais il n'est pas le Fraser de l'an dernier, alors qu'il avait tout balayé sur son passage. Il n'a pas gagné un seul tournoi important depuis Noël, ne semble pas en bonne condition et se plaint souvent de douleurs à un genou. La semaine dernière, dans le tournoi de Beckenham, il a été éliminé dès la première ronde par un nouveau venu japonais du nom d'Osamu Ishiguro.

Le favori du grand public sera Rod Laver, un autre Australien. Laver n'a pu participer aux dernières rondes du tournoi du Queen's Club à cause d'une vilaine grippe et on avait même craint qu'il ne puisse être rétabli à temps pour Wimbledon. Il a toutefois suivi des traitements à la pénicilline et a déclaré qu'il sera en forme pour lundi. C'est à Laver que reviendra l'honneur de jouer le premier match du tournoi de cette année. Finaliste l'an dernier et l'année précédente et battu chaque fois, Laver rencontrera Toomas Lejus, un jeune Russe de 19 ans qui en sera à sa troisième participation au tournoi de Wimbledon. L'an dernier, Lejus a même gagné un set aux dépens de Laver.

Parmi les autres concurrents de marque, il importe

de souligner les noms de l'Italien Nicola Pietrangeli et de l'Australien Roy Emerson. Chacun des 64 matches de la première ronde des simples pour hommes sera disputé lundi, sur les 16 courts de Wimbledon. Les premiers

matches de simples chez les dames ne seront joués que mardi. Dans cette catégorie, Mlle Smith est la grande favorite, au même titre que Sandra Reynolds, d'Afrique du Sud, qui a été éliminée en finale l'an dernier.

## COURSES DE STOCK CARS



COURSES AUJOURD'HUI A 2 HEURES P.M.



## "SCOOTER" DE L'ANNEE

Le scintillant **BSA** SUNBEAM

Quand vous conduisez BSA vous conduisez le meilleur... pour style... confort  
Allez par monts et par vaux avec BSA  
Sûreté et rendement de tout repos  
Termes budgétaires faciles — Assurance

HEURES D'AFFAIRES  
DEPARTEMENT DES VENTES — 1410, Closse  
Lundi, mardi, mercredi, 9 h. à 5 h. 30 p.m.  
Jeudi, vendredi : 9 h. à 9 h. p.m.  
Samedi : fermé.  
DEPARTEMENT DE SERVICE,  
270 ouest, St-Zotique — CR. 2-1272  
Lundi à samedi, 9 h. à 5 h. 30 p.m.

**Arlington**  
CYCLE & SPORTS LTD.  
1410 Closse WE. 7-9403

## Il gagne \$4,000 aux quilles

Las Vegas, Nevada (UPI) — George Howard, de St. Claire Shore, Michigan, a remporté vendredi soir le premier prix de \$4,000. dans le tournoi de quilles de Las Vegas, d'une valeur de \$26,900. Il a devancé Ray Bluth qui détenait l'avance x la demie de cette série de 18 parties.

Howard s'est assuré d'une avance sur Bluth dans les deux dernières parties, terminant avec un total de 3,601 quilles. Il s'agit de la première victoire de Howard dans un tournoi important. En 1958, lui et Billy Colembiowski avaient formé équipe pour remporter le championnat des doubles du Michigan.

Ce tournoi de Las Vegas termine la tournée du printemps de la Professional Bowling Association dans dix villes des Etats-Unis. Dick Weber a remporté la victoire dans cinq de ces tournois et \$17,000. en prix.

### AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est donné par les présentes que PHYLLIS CAROL GREEN JOHNSTON, vendeuse, des cité et district de Montréal, Province de Québec, Canada, adressera au Parlement du Canada, à la présente ou prochaine session, une requête pour demander un divorce d'avec son époux, WILLIAM JOHNSTON, commis, des cité et district de Montréal, Province de Québec, pour cause d'adultère. Montréal, ce 8 juin 1961.

(signé) MAROLD BLOOMFIELD  
Procureur de la requérante,  
2130, rue Bishop,  
Suite 1,  
Montréal, P.Q.  
(18-25 Juin, 2-9 Juillet 1961)

### AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que GERMAINE GALLANT, ménagère, des cité et district de Montréal, dans la Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à la présente ou à la prochaine Session pour obtenir un bill de divorce de son mari JEAN-PAUL LAROCHELLE, des cité et district de Montréal, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, Province de Québec, ce 10ème jour de mai '61.  
LONG & AQUIN  
Procureurs de la requérante,  
333 est, rue Craig,  
Montréal, Qué.  
(18-25 Juin, 2-9 Juillet 1961)

## Kansas City 9, Boston 3

Kansas City (UPI) — Les Athletics de Kansas City ont mis à profit deux erreurs de l'arrêt-court Don Buddin pour marquer 5 points non mérités et vaincre les Red Sox de Boston au compte de 9-3. Ainsi s'est arrêtée à sept la série de victoires consécutives des Red Sox.

Les Sox menaient par 2-0 à la cinquième manche, alors que les A's ont croisé le marbre à six reprises, quatre fois à la suite d'une erreur de lancer de Buddin. Jim Archer a lancé toute la partie pour les Athletics et a reçu le crédit de sa sixième victoire contre une défaite. Ike Delock a subi sa troisième défaite contre quatre victoires.

## En quoi la TORONTO-DOMINION diffère-t-elle des autres banques?

Toutes les banques offrent les mêmes services: comptes d'épargne, coffrets de sûreté, dépôts de nuit, etc. Quel que soit le service que vous désiriez, nos concurrents peuvent également vous l'offrir.

Alors, pourquoi devriez-vous choisir la banque Toronto-Dominion?

La réponse est simple...



### Parce que nous comptons sur LE PERSONNEL LE PLUS AIMABLE qui soit

Nous vous présentons Mlle Huguette Couture, employée à la succursale St-Roch de Québec. Huguette travaille pour notre banque depuis trois ans et elle est très compétente. Elle aime rencontrer les gens et porte un intérêt véritable à ses clients et à leurs problèmes. Sa compétence et son amabilité ont déjà valu à notre banque de nombreux amis.

Où que vous demeuriez au Canada, vous trouverez dans chaque succursale de notre banque un personnel aussi aimable et compétent qu'Huguette Couture. Nos employés sont fiers de leur travail et du service plein d'égards qu'ils offrent à nos clients. Comme nous l'avons déjà affirmé à maintes reprises, aucune autre banque ne compte sur des employées aussi gentilles. Pourquoi ne pas vous en rendre compte par vous-même; il vous suffit de visiter la plus proche succursale de notre banque. Vous constaterez que

C'EST LE PERSONNEL QUI FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE À

LA BANQUE TORONTO-DOMINION  
LA BANQUE OÙ LE REGARD EST TOURNÉ VERS L'AVENIR

43 succursales pour vous servir dans le Grand Montréal

## Au repos forcé... après 717 parties consécutives!



Chicago — Pour la première fois en 7 ans et demi, Ernie Banks, le brillant arrêt-court des Cubs de Chicago, doit prendre un repos forcé du jeu. Il a donc mis fin à sa série d'endurance, qui le vit participer à 717 parties consécutives. Le record de la Ligue Nationale appartient à Stan Musial et est de 895 joutes. Banks a dû se retirer du jeu après s'être blessé au genou gauche. Ci-dessus, Ernie Banks relaxe en compagnie de son épouse et de ses deux enfants. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

## Herrera en vedette; les Phillies gagnent 6 à 2

Pittsburgh (UPI) — Les Phillies ont compté tous leurs points à la suite de coups de circuit, dont deux par Pancho Herrera pour remporter une victoire de 6-2 sur les Pirates de Pittsburgh.

Les Phils, qui occupent la dernière position dans le classement de la Ligue Nationale, s'étaient ralliés pour six points dans la neuvième manche vendredi soir et, hier après-midi, ils ont continué à la même allure pour remporter de nouveau la victoire. La joute fut retardée pendant 21 minutes par la pluie.

Bobby Del Greco, le premier frappeur au bâton dans la partie, a frappé son deuxième coup de circuit de la saison sur le tableau indicateur dans la gauche du champ.

Ken Walters le suivit avec un simple et Herrera frappa son premier circuit de la joute, son 16ème de la saison, au-delà de la clôture de gauche contre le lanceur perdant Vinegar Bend Mizel. Dans la cinquième manche, Herrera humilia de nouveau Mizel avec un autre coup de circuit, faisant compter devant lui Tony Taylor et Walters.

Chris Short, qui a remporté sa deuxième victoire en lançant six manches, son plus long stage au monticule cette année, a permis les deux

points des Pirates et cinq de leurs six coups sûrs.

Les Pirates ont aussi compté leurs points via un coup de circuit quand Dick Groat a frappé la balle dans les estrades de droite pour son quatrième de la saison. Les Pirates ont compté leur autre point à la septième manche avant un seul retrait à la suite d'un but sur balles à Don Hoak et des simples de Joe Christopher et Don Leppert qui ont chassé Short aux douches.

Frank Sullivan a terminé la partie pour les Phils.

### Retour de Carry Back

Oceanport, N.J. — Carry Back, le poulain de trois ans le plus en évidence en Amérique du Nord, est revenu hier sur les pistes à l'hippodrome de Monmouth. C'était sa première apparition en public depuis sa défaite dans le prix Belmont le 3 juin, alors qu'il a échoué dans sa tentative de remporter la triple couronne du turf.

## SOMMAIRES

Ligue Nationale	Chicago
<b>A Pittsburgh</b> Philadelphie 300 030 000 6 9 1 Pittsburgh 100 000 100 2 6 0 Short, Sullivan (7) et Coker; Mizell, Francis (6), Labine (8) et Leppert. L.G. Short (2-3). L.P. Mizell (4-6). Circuits Del Greco (2e) Herrera 2 (6e et 7e), Groat (4e).	170 301 00x 12 17 0 Mathias, Sturdivant (2) et Daley; McLish, Kemmerer (6) et Lollar (8-1). Circuits Minoso (8e) Keough (4e) Smith (17e).
<b>A St. Louis</b> San Francisco 103 010 100 6 10 0 St. Louis 000 000 001 1 6 0 Lemay (1-8) et Haller; Gibson, Clotte (6), McDaniel (9) et McCaver. L.P. Gibson (5-4). Circuits Cepeda (19e), McCovey (11e).	<b>A Minneapolis</b> New York 220 021 001 10 12 0 Minnesota 010 202 020 7 9 4 Sheldon, Coates (6), Arroyo (8) et Blanchard, Howard (9) Cueto, Fleis (2), Lee (5), McDevitt (7), Stobbs (9) et Battey. L.G. Sheldon (4-2). L.P. Cueto (2). Circuits Skowron (15e), Blanchard (7e), Lemon 2 (5e et 6e) Killebrew (31e), Howard (2e).
<b>A Cincinnati</b> Los Angeles 011 011 203 9 15 0 Cincinnati 005 000 200 7 9 0 Koufax, Farrell (4), L. Sherry (7), Perranoski (7), Craig (9) et Roseboro, N. Sherry (8); Maloney, Bridges (5), Hook (7), Henry (8) et Schmidt. L.G. Perranoski (4-2). L.P. Henry (1-1). Circuits Snider (4e) Freese (14e), T. Davis (13e) Neal (6e) Howard (7e), Gilliam (3e).	<b>A Kansas City</b> Boston 000 200 010 3 8 2 Kansas City 000 060 30x 9 8 0 Delock, Stallard (7), Willis (8) et Pagliaroni; Archer (6-1) et Sullivan. L.P. Delock (4-3).
<b>Ligue Américaine</b> <b>A Chicago</b> Washington 000 320 001 6 9 0	<b>A Cleveland</b> Detroit 010 100 102 5 8 2 Cleveland 102 100 000 4 5 0 Lary, Fisher (7), Foytack (8), Rogan (9) et Roark; Grant, Funk (8) et Romano. L.G. Foytack (5-4) L.P. Funk (7-6). Circuits Francona (4e) Cash (21e), McAuliffe (2e).

POUR VOS AUTOS

**FORD  
FALCON  
MONARCH  
THUNDERBIRD  
CAMION FORD  
AUTOS USAGEES**

**PAS DE  
COMPTANT  
SUR CES  
SPECIAUX**

'59 PONTIAC	Sedan	Seulement	\$1700.
'59 FORD	Station-Wagon	SPECIAL	\$1895.
'58 OLDS.	Sedan - très propre	Seulement	\$1695.
'57 LINCOLN	4 portes Hard-Top	SPECIAL	\$1795.
'56 METEOR	Station-Wagon, moteur neuf	Seulement	\$1195.

Nous vendons nos autos neuves avec peu de comptant

**AUTOMOBILISTES faites**  
une transaction avantageuse  
Regardez et comparez! Le meilleur  
bargain vous le trouverez chez  
**FORTIER GARAGE**  
LIMITÉE  
5021-49 est, Notre-Dame, Mt. CL. 9-3731  
OUVERT TOUTS LES JOURS JUSQU'À 10 HRES P.M.



# LANCEURS PROBABLES

## LIGUE AMERICAINE

New York à Minnesota — Stafford (5-3) vs Kralick (6-4).  
 Boston à Kansas City (2) — Muffett (2-6) et Schwall (5-1) vs Nuxhall (4-4) et Shaw (5-9).  
 Baltimore à Los Angeles — Brown (6-3) vs Grba (5-7).  
 St. Louis à Cleveland (2) — Bunning (6-6) et Bruce (1-0) vs Bell (4-7) et Hawkins (5-5).  
 Washington à Chicago (2) — Donovan (3-6) et Klippstein (1-0) vs Pierce (3-5) et Wynn (4-1) ou Pizarro (3-0).

## LIGUE NATIONALE

Los Angeles à Cincinnati — Williams (5-6) vs Jay (8-4).  
 Chicago à Milwaukee — Cardwell (5-5) vs Spahn (8-7).  
 Philadelphie à Pittsburgh (2) — Mahaffey (6-7) et Ferrarese (1-3) vs Shantz (4-1) et Haddix (5-2).  
 San Francisco à St-Louis (2) — McCormick (7-6) et Loes (4-4) vs Sadecki (5-4) et Miller (1-1).

# Arroyo met fin au ralliement des Twins et les Yankees l'emportent au compte de 10-7

St-Paul-Minneapolis (UPI) — Le lanceur de relève des Yankees de New York Luis Arroyo a arrêté un ralliement des Twins de Minnesota à la huitième manche pour aider les Yanks à remporter une victoire de 10-7 devant la plus grosse foule de la saison pour une seule partie à St-Paul-Minneapolis.

Après avoir accordé deux coups sûrs, bons pour deux points, Arroyo força le frap-

peur de la victoire à la cinquième manche avec trois points sur deux simples, deux buts sur balles et une erreur des Twins. Ces derniers ont commis quatre coûteuses erreurs au cours de la joute. Les Yanks ont commencé en lions, comptant cinq points dans les deux premières man-

ches pour chasser Cueto aux douches. Un simple, un double de Roger Maris et un retrait au champ intérieur ont produits deux points à la première manche. Des coups de circuit de Bill Skowron et de John Blanchard furent les faits saillants d'un ralliement de trois points à la deuxième

Orlando Cepeda a été le gros canon des Giants avec un circuit de trois points à la troisième manche, son 19e de la saison. Son circuit, à 430 pieds du marbre, dans le champ centre, a été cogné après un but sur balles à Willie Mays et un simple de Willie McCovey.



BILL SKOWRON

peur d'urgence Ron Henry et Zoilo Versalles à frapper de faibles ballons et il retira Bill Tuttle sur un roulant, laissant deux coureurs sur les buts.

# Le lanceur recrue Dick LeMay permet aux Giants de vaincre St-Louis 6-1

St-Louis (UPI) — La recrue Dick LeMay, un gaucher, a tenu St-Louis à six coups sûrs hier après-midi, alors que les Giants de San Francisco ont défait les Cardinals de St-Louis au compte de 6-1. C'était la première partie commencée par LeMay dans les majeures.

LeMay, âgé de 22 ans, a été rappelé de Harlingen, dans la ligue du Texas, le 9 juin dernier. Lorsque les Cardinals ont évité le blanchissage avec leur point à la neuvième, LeMay avait blanchi l'adversaire pendant 15 manches consécutives. Il avait participé à trois parties en relève. Il a enregistré quatre strikeouts et n'a alloué qu'un but sur balles.

Les Giants prirent une avance d'un point à la première manche grâce à un double, un simple et deux buts sur balles. Bob Gibson, au monticule des Cards, retira ensuite les trois frappeurs suivants sur des strikes et mit fin à la manche. Un autre des points des Giants a été le 11e circuit de McCovey cette saison, alors que les buts étaient vides à la septième manche. Leur autre point fut compté à la cinquième, sur un but sur balles et deux simples.



Orlando Cepeda a réussi son 19e circuit, hier après-midi, contre St-Louis.

# Les Dodgers gagnent 9 à 7 et ne sont plus qu'à deux parties de la tête



FRANK HOWARD

Cincinnati (UPI) — Grâce à des circuits de Frank Howard et Junior Gilliam, les Dodgers de Los Angeles ont effectué un ralliement de 3 points à la neuvième manche, hier après-midi, pour disposer des Redlegs de Cincinnati au compte de 9 à 7.

Cette spectaculaire victoire des Dodgers a permis au club de Walter Alston de s'approcher à seulement deux parties de la tête de la Ligue Nationale, détenue actuellement par Cincinnati.

Howard a réussi son coup de quatre buts comme frappeur d'urgence pour l'artilleur Ron Ferranoski. Ce dernier, qui avait succédé à Larry Sherry au monticule, fut crédité de la victoire.

Les Dodgers ont tiré de l'arrière durant presque toute la partie, après avoir pris une avance de 2-0 au début, à la suite d'un circuit par Duke Snider.

Les porte-couleurs de Los Angeles ont néanmoins accumulé un total de 15 coups sûrs contre quatre lanceurs des Redlegs, dont les deux circuits décisifs à la neuvième reprise. Tommy Davis et Charly Neal ont aussi frappé chacun un circuit pour les Dodgers. Gene Freese en a également réussi un pour Cincinnati.

Le gaucher Bill Henry fut débité de la défaite des Redlegs.

# Chicago écrase Washington 12-6

Chicago (UPI) — Al Smith a frappé son 17e coup de circuit de la saison et Minnie Minoso son troisième en quatre parties pour conduire les White Sox de Chicago à une victoire de 12-6 sur les Senators de Washington.

Les Sox ont frappé sept de leurs 17 coups sûrs à la deuxième manche au cours de laquelle ils ont compté à sept reprises. Les White Sox ont remporté leur huitième victoire consécutive et leur quinzième dans leurs 16 dernières parties.

Minoso, frappant pour une moyenne de .485 dans cette poussée du Chicago depuis le 11 juin, a fait compter les deux derniers points de la deuxième manche avec son huitième coup de circuit de la saison.

Cal McLish a commencé la partie pour Chicago et il a remporté sa quatrième victoire même s'il dut recevoir l'aide de Russ Kemmerer à la sixième manche après que les Senators eurent compté cinq points dans les quatrième et cinquième manches.

chez Gagnon Sports

## VARIETE DE JEUX

POUR TOUTE LA FAMILLE

- BADMINTON
  - Raquettes 95c à \$17.95
  - Ensembles \$3.95 à \$29.95
  - 4 raquettes, filets, 2 poteaux
  - Volants 15c à 65c
- PING-PONG
  - Table Spécial \$29.95
  - Aussi de \$46. à \$125.
  - Raquettes 75c à \$5.95
- FERS A CHEVAL
  - \$3.00 la paire
  - poteaux \$3.75 la paire
- CROQUETS
  - \$5.95 à \$39.95
- JEUX DE SACS DE SABLE
  - \$5.95 à \$22.
  - Sacs 15c et 20c ch.
- JEUX DE DARDS
  - \$2.75 à \$18.95
  - Dards (3) 90c à \$2.30
- PETANQUE
  - 2 boules, \*1 cochonnet \$11.95
- BALLONS
  - Volant \$2.95 et plus
  - Panier \$2.95 et plus

Aussi tir à l'arc, dards en caoutchouc, golf miniature

LIVRAISON RAPIDE TERMES FACILES SI DESIRE.

Satisfaction garantie ou argent remis.

7125, RUE ST-HUBERT CR. 3-1578

L'homme l'autre bord du pont... vend moins cher!

VENDEUR AUTORISE

CAMION DODGE  
VALIANT SIMCA  
DODGE CHRYSLER

Venez voir nos autos usagées!

CHRYSLER NEW YORKER 56  
2 portes, toit rigide, servo-freins, servo-direction, radio \$695.

Longueuil Automobile  
268, St-Charles Ouest, Longueuil  
OR. 4-1571

# LE *Dimanche-Matin* SPORTS DERNIÈRE HEURE

*Aux championnats canadiens de piste et pelouse!*

## Le sensationnel Bruce Kidd capture la course de 3 milles, les Montréalais Harding, Marrone et Michaud en vedette

St-Lambert, Qué. (UPI) — L'adolescent canadien et la merveille de la course de longue distance, Bruce Kidd, de Toronto, a pris les choses facilement hier après-midi pour remporter la victoire dans la course de trois milles aux championnats de piste et pelouse tenus à St-Lambert. Son temps pour les trois milles fut de 13 minutes, 52 secondes.

Ce temps est loin des 13:26.6 qu'a réussi Kidd, quand il a établi un record américain plus tôt cette année. Ce jeune homme de 17 ans, représentant le club East York, de Toronto, n'avait pas de sérieux rivaux dans cette épreuve qui avait été annoncée comme la principale attraction de ces concours de deux

jours. Stephen James, 23 ans, un coureur de réputation internationale représentant Oxford et qui a déjà couru les trois milles en 13:36, n'a pas réussi à suivre Kidd après les premiers tours de piste et il a terminé deuxième loin en arrière du champion canadien en 14:26.1. Orville At-

kins, un coéquipier de Kidd d'East York, qui avait remporté l'épreuve de six milles vendredi, a terminé troisième avec un temps de 14:55.7. L'instructeur de Bruce Kidd, Fred Foot, a déclaré après la course. "Considérant le peu de repos qu'il a eu hier soir et le piètre état de la piste, je ne croyais pas que Bru-

ce puisse courir les trois milles en moins de 13:40 et si seulement il était poussé. Il est difficile de faire mieux quand on court seul."

Le temps de Kidd est fort au-dessus du record canadien de 13:31.2 détenu par Doug Kyle de Calgary qui ne participait pas hier. Cependant, on s'attend à ce que l'écolier de Toronto soit poussé à la limite quand il rencontrera le Hongrois Lazlo Tabori et l'Américain Max Truex le premier juillet à East York.

*La première présentée au Canada!*

## Sterling Moss remporte l'épreuve internationale de course Player

Mosport Park, Ont. (UPI) — Quelque 40,000 personnes, soit une des plus grandes foules à jamais assister à un événement sportif au Canada, ont vu hier l'as britannique Sterling Moss remporter les honneurs de la première course d'autos sport internationale jamais présentée au pays.

Moss, qui a évité de justesse un accident qui aurait pu être fatal, a conduit sa Lotus XIX à une vitesse de quelque 84 milles à l'heure durant la course de 200 milles sur le parcours de deux milles et demi.

Le brillant conducteur britannique a parcouru les 200 milles en 136 minutes et 26 secondes, soit en quelques secondes de moins seulement que Joakim Bonnier, de Suède. Olivier Gendebien, de Belgique, a pris la

troisième place en 137 minutes et 17.3 secondes. Pour sa victoire, Moss a touché une bourse de \$10,000.

Quinze des 21 conducteurs qui avaient commencé l'épreuve ont franchi la ligne d'arrivée. Moss a évité un accident de justesse vers la fin de la première étape, alors que Milt Wright, d'Orillia, Ontario, a perdu la maîtrise de sa voiture. Moss, qui se trouvait environ 100 pieds derrière Wright lorsqu'il perdit contrôle de son véhicule, joua du volant et évita la voiture de deux pieds tout au plus.

Moss a été en avance tout le temps de la course, sauf dans la deuxième étape, alors qu'il s'est trouvé brièvement en sixième place.

### Montréalais en vedette

Une mère de famille de Montréal, la petite Gill Bastian Harding, a remporté trois victoires et a failli en remporter une quatrième. Après avoir gagné le sprint de 100 verges vendredi, elle est arrivée la première dans les 60 verges en 7.2 secondes et dans la course à obstacles de 80 verges, et elle a terminé deuxième dans les 220 verges, derrière Maureen Borden de Hamilton, Ont.

Deux autres Montréalais, Nick Marrone et Roland Michaud se sont également signalés, alors qu'ils ont terminé premier et deuxième dans la marche de 20 kilomètres.

Voir autres résultats en page 41.



St-Lambert, Qué. — Bruce Kidd, le jeune et sensationnel coureur canadien de 17 ans, approche du fil d'arrivée ci-dessus, pour capturer la course de trois milles, lors des championnats canadiens de piste et pelouse, qui ont pris place hier après-midi à St-Lambert. Kidd l'a emporté dans un temps plutôt lent de 13:52. On reconnaît derrière lui ci-dessus, S. James, de Oxford-Cambridge, qui s'est classé deuxième. (Téléphoto "Dimanche-Matin" UPI)

Tournoi "estival" de sauts en ski... cet après-midi!



Un spectacle assez inusité prendra place cet après-midi, au club de ski de l'Université Montréal. Pour la première fois au Québec, et probablement dans tout le Canada, les sportifs pourront assister à un tournoi "estival" de sauts en ski... même si, à la fin du mois de juin, la température n'est généralement pas favorable aux sports d'hiver. On a mis la main aux derniers préparatifs hier après-midi, comme on peut le constater sur la photo ci-dessus. Toutes les précautions furent prises pour y établir une solide base de paille. On y ajoutera la glace granulée et artificielle aujourd'hui, soit trois heures seulement avant que ne débute le tournoi. Une trentaine de skieurs renommés, venant des régions de Trois-Rivières, Ottawa, Québec, Montréal, Lac St-Jean ainsi que des États-Unis, y participeront. Jacques Charland et Gerry Gravel, deux skieurs olympiques canadiens, seront également du groupe. Le tout sera d'ailleurs télédiffusé sur le réseau français de Radio-Canada, de 4 h. à 5 h. p.m. (Photo Bernard Lauzé)

## Il établit un nouveau record mondial pour les 100 verges!

New York (UPI) — Frank Budd, de Villanova, dont le mollet gauche est quelque peu émacié à cause d'une attaque de polio dans sa jeunesse, est devenu hier "l'homme le plus rapide du monde" alors qu'il a gagné la course de 100 verges dans les épreuves de championnat de la National Athletic Amateur Union en 9.2 secondes.

Le record reconnu de 9.3, qui existait depuis que Mel Patton l'établit en 1943, avait maintes fois été égalé. Budd l'avait lui-même égalé deux fois cette année.

Dans une autre épreuve de championnat de la NAAU, Ralph Boston, de l'Université du Tennessee, a égalé son propre record mondial pour le saut en longueur: 26 pieds, 11 pouces et quart.